

-- dare, *Ovid. Liv.* einen Ankommen den f., osculo excipere alqm, *Plin. Pan.* 23. sehr heftig f., dissuaviari alqm, *Cic.* die Erde f., terram contingere osculo, *Liv.* I, 56. In d's Hand f., manum alcjs ex-oculari, *Suet.* -- ad os suum referre, *Sen.* -- sehr, heftig f., dextram alcjs fatigare oculis, *Tacit. Ann.* XV, 71. manum alcjs contere osculis, *Sen.* sich unter einander f., osculari inter se, *Plaut.* labella cum labellis comparare, *id. Mil.* V, 1, 40. oscula iungere, *Ovid.* In d'n einmahl über das andere f., suavia super suavia dare alicui, *Plaut. Pseud.* IV, 1, 38.

Küssen, das, osculatio, *Cic.* exosculatio, *Plin.* suaviatio, *Plaut.* basiatio, *Mart.*

Kußlich, *Adi.* zum Küssen gemacht, z. B. Lippen, labia osculando facta, commoda.

Küste, die, litus, *Cic.* insofern sie bewohnt wird, ora, *id.* an der K. befindlich, litoralis, *Plin.*

Küstenbewahrer, der, eine Art Wachschiff, navis orae maritimae custodiendae.

Küstenbewohner, der, incola orae maritimae, die Küstenbewohner, homines maritimi, *Cic. Verr.* V, 7.

Küstenfahrer, der, nauta litora legens. ist es ein Schiff, navis oraria, *Plin. Ep.* X, 26. navis litora legens.

Küstengegend, die, regio maritima; auch bloß, maritima (*scil. loca*), *Cic.*

Küstenhandel, der, mercatura ad oras maris vigens.

Küstenland, das, terra maritima; auch, maritima (*scil. loca*), *Cic.*

Küster, der, aedituus, *Cic.*

Kutschbock, der, sedes eius, qui carpentum, rhedam agit.

Kutsche, die, etwa, carpentum, *Liv.* piletum, *Hor.* petorritum, *id.* esse-dum, *Cic.* tectum vehiculum. Bes. zum Reiten, rheda, *id.* in der Kutsche sitzen, fahren, sedere in rheda; vehi rheda, *id.* Pferde an die K. spannen, iungere rhedam equis, *id.* K. und Pferde halten, habere carpentum cum equis.

Kutschen, Kutschiren, I) v. n. in der Kutsche fahren, aurigare, *Suet.* carpento, rheda vehi. II) v. a. die Kutsche fahren, durch Lenkung der Pferde, currum, rhedam agere.

Kutscher, der, rhedarius, *Cic. Mil.* 10. auriga, *id.* aurigator, *Avien.* agitator, rector equorum; auch umschreibend, qui iumenta agit, *Liv.* I, 48. -- regit.

Kutschersitz, s. Kutschbock.

Kutschfenster, das, fenestra carpenti.

Kutschkasten, der, capsus rhedarius.

Kutschkissen, das, pulvinus rhedarius.

Kutschpferd, das, equus rhedarius, carpentarius.

Kutschthür, die, ianua pimenti.

Kutte, die, 1) die Kleidung eines Mönchs, toga caecullata. 2) eine geringe, weite Kleidung, vestis laxior viliori panno facta.

Kutteln, s. Eingeweide.

Kuttelhof, s. Schlachthof.

Kuttler, s. Fleischer.

Kurz, der, im Bergbaue, Antheil an einer Grube, etwa, pars fodinae; sors metallica.

## L.

Lab, das, die in den Magen junger Säugthiere sauer gewordene und geronnene Milch, womit man süße Milch gerinnen macht, coagulum, *Plin.*

Laben, v. a. gerinnen machen, coagulare alqd, *Plin.*

Laben, v. a. erquiden, recreare; reficere, *Cic.* sich l., se reficere; se recreare; refici; recreari, *id.* -- an etwas, valde, mirifice delectari, oblectari aliqua re, *id.* -- durch Speise, vires reficere cibo, *Liv.* XXXVIII, 24. -- durch Speise und Ruhe, cibo et somno se reficere, *Curt.* In d's Herz l., animum alcjs valde oblectare, suavissime afficere, nach *Cic.*

Laben, das, -ung, die, recreatio; refectio, *Plin.* oder mit *Verbis.* das, was

erquidt, quod recreat, reficit. ist es Ergözung, oblectatio; delectamentum; oblectamentum, *Cic.*

Laberdan, der, eingesalzener Kabeljau, Gadus Morhua sale duratus.

Laber, *Adi.* s. Ermüdet, Kraftlos. labet werden, im Spiele, corruere; everti, *Cic.*

Labetrunk, der, überhaupt, potus recreans, reficiens, ad recreandum datus. In d'm einen L. reichen, praebere, ministrare alicui potum, quo corpus affectum reficiat, gravem sitim depellat.

Labkraut, das, Galium verum, *Linn.*

Labmagen, der, ventriculus coagulum continens.

Labrant, der, ein Schmelz. oder

Scheidesküßler, Arzneibereiter, chemicus; pharmacenta.

†Laboratorium, das, Schmelzhäus, Werkstatt der Arzneibereiter, locus metallis tractandis, excoquendis; cubiculum medicaminibus parandis factum, opportunum.

†Laboriren, s. Leiden.

Labfal, das, quod recreat, reficit. sein L. in etwas finden, recreari aliqua re, Cic. ist es Ergözung, Vergnügen, oblectatio; oblectamentum; voluptas, id.

Labung, s. Laben.

†Labyrinth, das, 1) Irrgebäude, labyrinthus, Plin. Irrgang, error; errores. 2) unegig., Verwirrung, Verwickelung, res inexplicabiles, Cic. turbae, Ter. tricae, difficultates summae. in ein L. gerathen, in summas difficultates incidere; maximis difficultatibus implicari, Bau. eo deferri, delabi, unde exitus non patet, unde me expedire nequeo. wie soll ich mich aus diesem L. heraus finden? quo modo me ex hac turba expediam? Ter. ich kann mich durchaus nicht aus diesem L. finden, nullo remedio ex his turbis me evolvere possum, id. Phorm. V, 4, 5.

Lache, die, d. i. Sumpf, Pfüze, stagnum; lacuna, Cic.

Lache, die, 1) das Lachen, im gem. Leben, cachinnus, Cic. eine L. aufschlagen, tollere cachinnum, id. in risum effundi, Petr. 2) die Art des Lachens, ratio, modus cachinnandi; od. bloß, cachinnus, Cic.

Lächeln, v. n. subridere, Cic. zu etwas lächeln, leniter arridere, id. de Or. II, 33. extr. man sing an zu lächeln, mediocris consecutus est risus, id. das Glück lächelt, Fortuna ridet, Ovid. prospera, secunda, florens est fortuna.

Lächeln, das, mediocris risus, Cic. lenis risus, Mart. mit Lächeln, subridens.

Lachen, v. n. 1) eig., ridere; risum edere, Cic. heftig, laut-, cachinnari; cachinnum tollere, id. auch, vehementius, valde ridere; miros risus edere, id. in risum effundi, Petr. über Jmdn, über etwas L., ridere alqm, de aliquo; r. alqd, de aliqua re, Cic. dazu L., arridere, id. auch, risu excipere alqd, Quint. zu Jmdm-, arridere alicui, id. nicht L., risum tenere, continere, id. Jmdn zu L. machen, risum alicui excutere, Hor. -- concitare, Cic. wie lachen die Leute über dich! qui risus hominum de te erat! id. Phil. II, 29. sich zu Tode L., risu emoriri (für emori), Ter. Eun. III, 1, 42. sich müde gelacht haben, defessum esse ridendo, ibid. V, 6, 6. man lacht, ridetur; j. B. man lacht über nichts mehr, als, nihil magis ridetur, quam, Cic. man lacht über mich, dich, ihn, rideor, rideris, ridetur, Cic. alle

singen an laut zu L., magnus consequatur omnium risus, id. risus omnium cooritur, Nep. XV, 8. das ist zum Lachen, hoc ridiculum est, Cic. mit lachendem Munde, mit lachender Miene ging er weg, ridens abiit. ins Häußchen L., in sinu gaudere, id. Tusc. III, 23. 2) bildl., von unbelebten Dingen, ridere; j. B. alles lacht jest, omnia nunc rident, Virg. das Gefilde lacht, ager ridet, Ovid. 3) günstig seyn, ridere; favere. j. B. das Glück lacht mir freundlich, Fortuna ridet mihi sereno vultu, Ovid. Trist. I, 4, 27.

Lachen, das, risus, Cic. überlautes, ausgelassenes L., cachinnus; cachinnatio, id. j. B. wenn es auch gestatt ist zu lachen, so wird doch das laute L. getadelt, si ridere concessum sit, vituperatur tamen cachinnatio, id. Tusc. IV, 31. das L. kaum halten können, risum vix tenere posse; -aegre continere posse, id. ähnlich, risu me admoderari nequeo, Plaut. Mil. IV, 2, 81. das ist zum L., ista ad risum (scil. sunt), Cic. L. erregen, verursachen, risum movere, concitare, id. -facere, Coel. ap. Cic. -- bei Jmdm, risum alicui dare, Hor. -- praebere, Just. lautes L. erregen, cachinnum commovere, Cic. L. zu erregen suchen, risum captare, id. Tusc. II, 7. etwas mit L. anhören, excipere alqd risu, Quint. I, 2, 7. in ein lautes L. ausbrechen, in risum effundi, Petr. vor L. bersten, risu rumpi, Afran. ap. Non. Jmdn durch L. erschüttern, risu alqm quatero, Hor. Ep. II, 2, 84. s. Gelächter.

Lachend, Adi. 1) eig., ridens; cum risu. 2) unegig., sehr anmuthig; j. B. eine l-e Aussicht, amoenissimus prospectus. l-e Felder, agri ridentes, amoeni, florentes. - Erben, heredes defuncti bona laeto, non dolenti animo sibi vindicantes. Lachenwasser, das, aqua lacunarum, Agr.

Lacher, der, risor, Hor. qui ridet. Lächerlich, I) Adi. 1) zum Lachen geneigt; j. B. ein lächerliches Gesicht, vultus ad ridendum compositus. es ist mir gar nicht L., non habeo, non est, quod rideam. 2) was verdient belacht, verlacht zu werden, ridiculus; ridendus, Cic. deridiculus, Plaut. ridicularis, id. sehr L., perridiculus, Cic. ein lächerlicher Mensch, homo ridiculus, id. - deridiculus, Plaut. -ridicularius, Gell. caput ridiculum, Ter. ein sehr l-er Mensch, homo perridiculus, Cic. eine lächerliche Sache, res ridicula, id. das Lächerliche, ridiculum, Ter. res ridicula, Cic. ins Lächerliche fallen, risum movere, concitare, id. ridiculum esse, fieri. Jmdn L. machen, ridiculum alicuiquem facere, Juv. deridendum propinquare alqm, Ter. risui, irrisui, ludibrio

alqm exponere, obicere. sich l. machen, ridendum, irridendum se proponere; risui, irrismi se exponere; auch, risum dare, *Hor.* — praebere, *Just.* 11) *Adv.* ridicule. *Cic.* sehr lächerlich, perridicule, *id.*  
Lächerlichkeit, die, ridiculum, *Ter.*  
res ridicula, *id.*

Lächerlich, *v. imp.* es lächert mich, ridiculo mihi est, *Ter.* risum mihi alqd movet; risui mihi est aliquid.

Lachs, der, Salmo Salar, *Linn.*

Lachsfang, der, captura salmonum. der Ort dazu, septum salmonibus capiendis.

Lachsforelle, die, Salmo Trutta, *L.*

Lachtaube, die, Columba Turtur Indica, *Klein.*

Lächter, das, im Bergbaue, Kloster, etwa, orgyia.

Lack, der, 1) ein feiner Firniß, gummi laccae. 2) Siegellack, cera signatoria.

3) eine Blume, Cheiranthus Cheiri, *Linn.*

Lackei, der, pedisequus, *Nep.* a pedibus, *Cic.*

Lacken, Lacken, f. Springen.

Lackiren, *v. a.* obducere, oblinere aliquid gummi laccae.

Lackirer, der, artis gummi laccae obducendi peritus, artifex.

Lackmus, das, eine Farbe, lacca musica.

Lackhen, das, etwa, arcula, *Cic.* cistella, *Ter.*

Lade, die, arca, *Cic.* bei einer Handwerker-Innung, arca, fiscus, tabularium collegii, *Bau.*

Lademaß, das, modulus pulveris, quem globi pondus requirit.

Laden, der, 1) an den Fenstern, etwa, valva; fenestra lignea. 2) Gewölbe eines Kaufmanns, taberna, *Cic.* eines Buchhändlers, taberna libraria, *id.* eines Schusters, — sutrina, *Tacit.*

Laden, *v. a.* 1) aufladen; z. B. ein Schiff mit Waaren, od. Waaren in ein Schiff l., imponere merces in navem, *Plaut.* onerare, implere navem mercibus.

Holz, Steine l., ligna, saxa imponere in plaustrum; onerare plaustrum lignis, saxis. f. Aufladen. 2) unciq., etwas auf sich laden, d. i. sich den Wirkungen einer lästigen Sache aussetzen; z. B. Jnds Haß, Feindschaft, Horn auf sich l., odium alejs subire; in odium alejs incurrere; odium alejs in se convertere; inimicitias alejs subire, suscipere, *Cic.* iram alejs in se derivare, *Ter.* Schuld auf sich l., culpam in se admittere, *id.* — contrahere, suscipere, *Cic.* eine Schandthat —, scelus concipere, *id.* *Cat.* 11, 4. auch, sc. in se conc. *id.* *Verr.* 1, 4.

3) von Feurgewehren, Pulver und Blei hinein thun; z. B. eine Kinte, Kanone l., in sclopetum, in tormentum pulverem nitratum cum glande, cum

globo immittere, inserere; pulvere pyrio farcire sclopetum, tormentum. scharf l., d. i. Kugel und Pulver einladen, pulverem nitratum cum glande immittere.

Laden, *v. a.* 1) Jmnd vor Gericht fordern, vocare alqm in ius, *Cic.* 2) höflich bitten, wobtu zu kommen; z. B. zu Gaste, zur Hochzeit l., vocare alqm ad coenam, *Cic.* ad nuptias vocare, invitare alqm, nach *Cic.*

Laden, das, — ung, die, 1) die Handlung des Aufladens, durch *Verba.* 2) das, was aufgeladen wird, merces impositae; onus impositum; quo alqd oneramus, implemus; auch bloß, onus; z. B. die Schiffe mit ihrer Ladung, naves cum suis oneribus, *Liv.* XXVI, 17. die Insel, wohin alle Schiffe mit ihren Ladungen fahren, insula Delos, quo omnes undique cum mercibus commeant, *Cic.* *Manil.* 18. ein Schiff, dessen l. aus Getreide besteht, navis frumento onusta, *id.* z. B. der Wagen hat volle l., iustum onus in plaustrum impositum est; iusto onere plaustrum oneratum est. 3) das Laden eines Gewehrs, durch *Verbum.* 4) das, was ins Gewehr eingeladen wird, pulvis nitratus cum globo, glande in tormentum, in sclopetum immisus; ictus paratus.

Laden, das, — ung, die, vocatio; invitatio, *Cic.* vor Gericht, citatio, *Id.* Ladendiener, der, qui in taberna operam collocat; administer in taberna.

Ladenflügel, der, valva fenestrae lignae.

Ladenhüter, der, eine alte Waare, merx obsoleta, non vendibilis; merx, quae emtorem non invenit, quae diu delituit in taberna.

Ladenmeister, der, magister officii, qui eius aerarium servat conventibusque praeest.

Ladenpreis, der, pretium, quo merx aliqua venditur. welches ist der l. des Buches? quanti venditur hic liber apud bibliopolam? er ist zwei Thaler, venditur duobus imperialibus.

— Ladenschaufel, die, rutrum pulverarium.

Ladenzins, der, vectigal tabernarium.

Ladestock, der, virga pyrobolaria.

— Ladiren, f. Verlegen.

Laffe, der, ein junger läppischer, alpberner Mensch, homo adolescentulus isque ineptus, parum prudens.

Laffette, die, das hölzerne Gestell der Kanone, pedamentum, fulcrum ligneum tormenti bellici.

Lage, die, 1) die Art und Weise, wie etwas liegt, positio, *Sen.* positura, *Gell.* auch mit *Verbis.* z. B. der Stein hat keine gute l., saxum non bene, non apte positum, collocatum est. etwas in die

vorige *L.* bringen, *situm revocare, Vell.*  
 2) die Art und Weise des Ortes eines Dinges, *A) eig., situs, Cic. positus, Tacit. positio, Quint.* zum. auch, *natura, Cic. s. B. die L. eines Ortes, loci situs, Cic. -positio, Quint. -natura, Cic. -einer Stadt, Gegend, eines Landes, urbis positio, id. od., oppidi situs, id. terrae situs, Sall. -positio, Tacit.* die Stadt ist durch ihre *L.* schon fest, *oppidum ipso positu munitum est, Hirt. B. A. 72.* eine schöne *L.*, (in Hinsicht der Aussicht) *situs praeclarus ad adspectum, Cic. -haben, amoeno loco, praeclara ad adspectum regione situm esse, günstige, gute L. eines Ortes, opportunitas loci, id. B) untig., die Beschaffenheit der Umstände, conditio; status; res; causa; rationes; locus, Cic. rerum alejs conditio; auch, tempus, id. s. B. a) die L. des Staates, der Regierung, der Sklaven, status od., conditio reipublicae, conditio imperii, servorum, id. dies war die *L.* Roms, *hic rerum urbanarum status erat, Tacit. Ann. I, 15.* Jmdn wieder in seine vorige *L.* bringen, *restituere alqm in pristinum statum, Cic. Verr. I, 4. c) in einer schlimmen L. sich befinden, deteriori statu esse, id. Harusp. 28. d) ich habe dir gesagt, wie meine *L.* wäre, declaravi tibi, quis esset status meus, id. e) eine gute, glückliche *L.*, bona conditio; bonus status; res secundae, florentes, bonae; causa bona; locus bonus, Cic. f) eine unglückliche, traurige, sehr traurige, hoffnungslose *L.*, conditio iniqua, afflictior, id. res afflictiae, Nep. od., -minus secundae, Ter. res pessimae, perditae, Cic. g) sich in einer bessern *L.* befinden, in meliori esse causa; meliore loco res meae sunt; esse meliori conditione, id. h) meine *L.* ist nicht die beste, res mihi sunt minus secundae, Ter. Ad. IV, 3, 14. i) sich in derselben *L.* befinden, in eadem causa esse; in eodem loco esse; eadem mea est causa, Cic. k) mit seiner *L.* sehr unzufrieden sein, vehementer me poenitet status mei, id. Niemand ist mit seiner *L.* zufrieden, suae quemque fortunae poenitet, id. Fam. VI, 1. l) Jmdn aus seiner traurigen *L.* retten, extrahere alqm ex magna aerumna, Ter. Hec. V, 4, 36. m) ach! in welcher *L.* bin ich! hem! quo redactus sum! id. Eun. II, 2, 7. n) die *L.* der Dinge hat sich plötzlich geändert, repente facta est commutatio rerum; alia subito facta est rerum facies. o) Jmdm seine Lage genau schriftlich schildern, diligenter de rebus suis ad alqm scribere, Cic. p) Jmdn aus seiner *L.* bringen, loco suo alqm movere, id. statu suo alqm deicere, id. Or. 37. aus seiner *L.* gebracht werden, gradu moveri, Liv. -deici, Cic. q) in dieser *L.* hat-**

ten die Athener keine andern Bundesgenossen als die Plataer, hoc in tempore nulla civitas Atheniensibus auxilio fuit praeter Plataeenses, Nep. I, 5. r) die Athenienser schickten Gesandte nach Delphi, um zu fragen, was sie in ihrer *L.* thun sollten, Athenienses miserunt Delphos consultum, quidnam facerent de rebus suis, Nep. II, 2. s) von ihm wirst du die ganze *L.* der Dinge erfahren, ex eo de toto statu rerum omnium cognosces, Cic. Fam. I, 8. 3) eine Reihe mehrerer neben einander, auf einander liegender Körper, s. B. Erde, Steine, stratum; series; tenor. eine *L.* machen, tabulatum facere, Col. von Sägespännen, scabem ligneam substernere, id. eine *L.* Papier, plagulae junctae. 4) auf den Schiffen eine Reihe Kanonen, series, ordo tormentorum in altera parte navis dispositorum. einem feindlichem Schiffe die ganze *L.* geben, d. i. alle Kanonen der einen Seite abfeuern, ex omnibus tormentis alterius partis globos conicere, emittere in hostilem navem. die halbe *L.*, dimidium tormentorum alterius partis navis.

Läger, der, ein Gefäß, etwa, amphora.  
 Lager, das, der Ort, wo etwas liegt oder gelegen hat, 1) von leblosen Dingen; s. B. ein *L.* für Wein, Bier, saggustus, quo dolia vinaria, cerevisiaria imposita sunt. hundert Fässer Wein auf dem *L.* haben, centum dolia vini in cella recondita habere. ein *L.* für Waaren, horreum mercibus asservandis; auch bloß, horreum, Ulp. 2) von Thieren, cubile, Caes. lustrum, Virg. latibulum, Cic. stabulum, Col. ein *L.* Rebhubner plures perdices una consistens. 3) von Menschen; s. B. der Ort, wo ein Mensch liegt, cubile; lectus, Cic. für Menschen im Freien, stratum, Liv. XXI, 4. 4) ein Ort unter freiem Himmel, wo sich Soldaten im Felde auf einige Zeit aufhalten, castra, Cic. im Sommer, aestiva (scil. castra), id. im Winter, hierna, id. ein durch Kunst und Natur besetztes *L.*, castra opere et natura munita; castra manu et natura loci munita, Caes. ein *L.* gut besetzten; castra diligenter munire, id. ein *L.* schlagen, aufschlagen, castra ponere, id. -locare, collocare, facere, Cic. Nep. -constituere, Caes. das *L.* an einem bequemen Orte, an einem Berge, auf einem Berge, aufschlagen, castra loco idoneo facere, Nep. I, 5. -ponere opportunis locis; -locare ad montem; -constituere in monte, Caes. das *L.* aus der Ebene auf eine Anhöhe verlegen, castra e campo in collem transferre, id. Caesar verlegte sein Lager ein wenig über diesen Ort hinaus, Caesar castra paulo ultra eum locum trans-

tulit, *Caes. B. C. III, 66.* ganz in der Nähe des Feindes das Lager aufschlagen, castra sua paene hostium castris iungere, *id.* ein L. haben, castra habere, posita habere, *Cic.* ein L. abbrechen, einen Ort zum Lager wählen, castra metari, *Liv.* castris locum capere, *Tacit. Ann. XII, 55.* das L. umschänzen, castra vallare, *Caes.* sich in das Lager zurück ziehen, in castra se recipere, *Nep.* sich in dem L. halten, castris se tenere, *Liv.* das L. abbrechen, mit dem L. aufbrechen, castra movere, promovere, proferre, *Caes.* ein L. erobern, einnehmen, wegnehmen, castra capere, expugnare, *id.* - occupare, *Liv.* od., castris potiri, *Caes.* - erstürmen, castra impetu capere, *Liv. II, 30.* - angreifen, umringen, castra tentare, invadere, *id.* dem Feinde sein L. nehmen, hostem castris exuere, *id. II, 30.* eine hinlängliche Bedeckung in dem L. zurücklassen, satis praesidii in castris relinquere, *Caes.* 5) mehrere neben, über einander liegende Dinge, stratum; tenor. 6) Bodensaß süßlicher Körper, faex; sedimentum, *Plin.*

Lagerbier, das, cerevisia ad usum aestivum servata; cerevisia recondita.

Lagerbuch, das, 1) ein Buch, worin die Größe und die Grenzen der Felder angegeben sind, liber, quo fines agrorum describuntur, catastrum vulgo vocatur. 2) bei Kaufleuten, ein Verzeichniß der vorräthigen Waaren, index mercium reconditarum.

Lagerfaß, das, dolium capacius.

Lagerhaus, s. Waarenlager.

Lagerkrankheit, die, morbus castrensis.

Lagerkrone, die, (bei den Römern) corona castrensis, *Gell.* - vallaris, *Val. Max.*

Lagerkunst, die, ars castra scite metandi et collocandi.

Lagern, 1) v. a. 1) niederlegen, sternere; prosternere; deponere; s. B. der Platzregen lagert das Getreide, imbres frumenta sternunt, prosternunt. die Truppen auf einer Anhöhe l., copias in colle castra ponere iubere; milites in colle collocare. 2) v. r. sich lagern, s. B. das Getreide hat sich gelagert, frumenta strata, inflexa sunt. noch häufiger von Menschen und Thieren, sterni; se abicere, *Cic. corpus - , Curt. de. cumbere, Ter.* sich ins Gras, auf die Erde l., se abicere in herbam, *Cic. de Or. I, 7.* corpus abicere per herbas, *Curt. procumbere humi, Virg.* abicere corpus humi, *Curt.* von Soldaten, castra ponere, locare, collocare, *Cic. considerare, Caes. tendere, Liv.* sich im Felde l., in aperto castra locare, *id. I, 33.* sich in der Ebene l., in plano castra ponere, *id. II, 11.* sich nicht weit von

einander l., non longo inter se spatio castra facere, *Caes.* bei Schmäufen sich l., in conviviis accubare, *Cic. Cat. II, 5.* III) v. n. s. B. die Ziegen l. im Freien, caprae sub dio procumbunt humi. die Urnee lagert, exercitus in castris est. neben dem Feinde l., iuxta hostem castra habere, *Nep. VII, 8.*

Lagerobst, das, poma conditura.

Lagerort, -platz, der, bei den Soldaten, locus castrorum ponendorum, locandorum. einen Lagerpl. wählen, loca castris capere, *Tacit. Agr. 20.*

Lagerruhr, die, dysenteria castrensis.

Lagerstatt, Lagerstätte, die, cubile; lectus, *Cic.* der Thiere, cubile, *Caes. latibulum, Cic.*

Lagerwein, der, vinum reconditum, repostum; vinum vetus, *Bau.*

Lagerzins, der, vectigal pro mercibus reconditis pendendum.

Lähm, *Adi. 1) eig., claudus, Cic.* überhaupt gebrechlich, debilis, *id. I.* seyn, claudum esse, *Plaut. claudicare, Cic.* auf dem einen Fuße -, altero pede claudum esse, *Nep. XVII, 8.* lähm machen, claudicationem afferre, *Col.* an allen Gliedern l. seyn, omnibus membris captum esse, *Cic. Rabir. 7.* Juhn frumm und l. schlagen, (in der niedrigen Spr.) plagis, verberibus alqm debilitare, auch von leblosen Dingen; s. B. ein l. Stuhl, sella debilis, infirma, vacillans. 2) uneig., der gehörigen Kraft, Wahrheit und Gründlichkeit beraubt, claudus, *Quint. claudicans; vanus; ineptus; non iustus; non idoneus, Cic. s. B.* das ist eine lahme Entschuldigung, haec excusatio claudicat, non idonea est, vana est, suspecta, inepta est. ein l-er Beweis, argumentum non idoneum, ineptum, non satis grave. - Gedanke, sententia debilis, inepta, levis, inanis.

Lähmen, v. n. lähm seyn, claudum esse, *Plaut. claudicare, Cic.* auch uneig., claudere; cludicare, *id.* bef. von der Schreibart.

Lähmen, v. a. 1) lähm machen, claudicationem alicui offerre, *Col.* debilitare alqm; frangere -, *Cic. accidere -, Liv.* die Kräfte l., vires opprimere, *Cic. - debilitare, frangere.* die Glieder -, membra debilitare, an allen Gliedern gelähmt seyn, omnibus membris captum esse, *id. 2) uneig., debilitare; frangere; opprimere; elumbare, Cic. accidere, Liv.* Jmds Feurgeist l., feroces alcjs spiritus frangere, *id. I, 31.* wenn der Schrecken deine Anschläge lähmt, so folge den meinigen, si tua re subita consilia torpent, at tu mea sequere, *ibid. 41.*

Lähmen, das, -ung, die, 1) eig., debilitatio; besser mit *Verbis.* 2) ein gebrechlicher Zustand, debilitas, *Cic. s. B.* l. der Zunge, debilitas linguae, *id.*

Lahn, der, d. i. breit gebehuter Draht,  
z. B. von Gold, Silber, fila aurea, ar-  
gentea in latitudinem cusa.

Laib, der, das, massa; z. B. ein Laib  
Erz, massa aeris, Agr. ein Laib Brot,  
panis orbicularis maior.

Laich, der, von Fischen und Fröschen,  
ova piscium; sperma, semen ranarum.  
Laichen, v. n. von Fischen und Frö-  
schen, ova parere: sperma emittente,  
auch, fetificare, Solin.

Laichzeit, die, a) von den Fischen,  
tempus, quo pisces ova pariunt. b)  
von den Fröschen, tempus, quo ranae  
sperma emittunt.

Laie, der, 1) eine nicht geistliche Per-  
son, laicus; non clericus; non ex or-  
dine sacro, Bau. 2) unelig., unerfahren in  
etwas, rudis, hospes in aliqua re, Cic.

Laienbruder, der, novitius; con-  
versus, Eccl.

Laienschwester, die, novitia; con-  
versa, Eccl.

Lafe, die, Salzwasser, muria; alex, Plin.

Laken, s. Tuch, Leinwand.

Lakriße, der, Glycirrhiza, Linn.

Lakrißensaft, der, succus e glycir-  
rhiza coctus.

Lallen, v. n. lallare, od., balbuti-  
re; balbutiente ore edere voces.

Lallen, das, os balbutiens; voces  
balbutiente ore editae.

Lama, das, Camelus Glama, Linn.  
Lambertsnuß, die, 1) der Strauch,  
Corylus sativa, Linn. die große, Cory-  
lus sativa fructu oblongo rubente ma-  
ximo. 2) die Frucht, avellana longior  
nucleo rubente.

† Lambris, die, Zimmereinfassung,  
etwa, ora; limbus.

† Lamenta bel, s. Kläglich, Erbärmlich.

† Lamentiren, s. Klagen, Wehklagen.

Lamm, das, agnus, Cic. weiblichen  
Geschlechts, agna, Hor. ein ganz junges  
L., agnellus, Plaut. ein noch saugendes,  
agnus subrumus, nondum a matre de-  
pulsus, Varr. vom Lamme, agninus, Plaut.  
sprüchw., so geduldig seyn wie ein Lamm,  
agni instar quaevis pati, tolerare.

Lämmchen, das, agnellus, Plaut.

Lammen, v. n. agnum edere, Col.  
- procreare, Varr. die Lämmer entwöh-  
nen, agnos a matribus depellere, id.

Lammergeier, der, Vultur barba-  
tus, Linn.

Lammerhirt, der, qui agnos pas-  
cit; opilio.

Lammerstall, der, agnorum sta-  
bulum.

Lammerweide, die, pascua agnis  
apta.

Lammerwolle, die, lana agnina.

Lammerzehnte, der, decimae agno-  
rum, Ict.

Lammfell, das, pellis agnina.

Lammfleisch, das, caro agnina.  
Lammesart, die, mens placida, Bau.  
animus placidus et quaevis patiens.

Lammesbraten, der, 1) ist er noch  
roh, caro agnina assanda. 2) ist er  
schon gebraten, assum agninum, Schell.

Lammsteule, die, fenum agninum.

Lämpchen, das, lampas minuta.

Lampe, die, lampas, Virg. lucerna,  
Cic. die ewige, heilige Lampe, lampas  
semper viva; - sacra. bei der L. arbei-  
ten, lucubrare, id.

Lampenmann, der, lampadarius,  
Ict. lucernarius.

Lampenschwarz, das, fuligo a  
lampadibus.

Lampenschuß, der, lychnuchus, Cic.

Lamprete, die, Petromyzon mari-  
nus, Linn.

Land, das, 1) der feste Theil der Erde,  
im Gegensatz des Meeres, terra, Cic.  
aridum, Caes. festes L., terra continens,  
Nep. auch bloß, continens, id. zu Lande  
nach Brundisium reisen, terra petere iter  
Brundisium, Cic. Planc. 40. es kommen  
zwei Nachrichten, die eine, der Bruder  
komme zu Schiffe von Ephesus nach Athen,  
die andere, er komme zu Lande durch  
Macedonien, duo afferebantur nuntii  
unus, classe fratrem Epheso Athenas;

alter, pedibus per Macedoniam  
venire, id. Aut. III, 8. zu Lande eben das  
hin gehen, terra eodem pergere, Liv.  
XXXI, 16. zu Wasser und zu L.-e, terra,  
mari; terra marique, id. et mari et  
terra, Nep. marique terraque, Plaut.

vom L.-e aus etwas sehen, ex terra in-  
tueri alqd, Cic. ans L. kommen, ad ter-  
ram pervenire; terram attingere, Caes.

ich glaube schon am L. und in Sicherheit  
zu seyn, iam me censebam esse in terra  
atque in tuto loco, Plaut. Merc. I, 2, 84.

am L.-e hinfahren, terrae alqis oram  
legere, Liv. XXI, 51. vom L.-e stoßen,  
ex portu solvere, Caes. ans L. steigen,  
navibus egredi, id. excensionem fa-  
cere in terram, Liv. auch bloß, egredi,  
id. die Schiffe ans L. bringen, naves in  
aridum subducere, Caes. B. G. IV, 29.

auch bloß, subd. naves, id. B. C. III, 23.

2) fragbares Land, Ackerland, ager; so-  
lum; terra; rus, Cic. s. Boden, Feld,  
das L. bauen, agrum colere, id. agris  
colendis operam dare. 3) im Gegen-  
satz der Stadt, rus, Cic. z. B. auf dem  
L.-e seyn, wohnen, leben, ruri esse; -  
habitare; - vivere, id. auch, in agro  
vitam agere, id. Off. II, 11. ruri vitam  
agere, Ter. Ad. I, 1, 20. mit Jndm auf dem  
L.-e wohnen, rusticari cum aliquo, Cic.  
de Or. II, 6. auf das L. ziehen, rus habi-  
tatum abire, Ter. Hec. II, 1, 27. rus con-  
cedere, ibid. IV, 4, 57. aufs L. gehen, rus  
ire, id. auf dem L.-e bleiben, ruri se  
continere, id. Phorm. II, 3, 16. sie hatten

aus der Stadt einen Ausflug auf das L. gemacht, rus ex urbe evolaverant, Cic. de Or. II, 6. Ähnlich, rus decurrere, id. At. IX, 9. auf dem Lande umher irren, rura peragrare, id. Off. III, 1. auch sieht agri; i. B. die Leute eiften vom L-e herbei, homines ex agris concurrunt, id. Verr. IV, 44. vom L-e hatte er eine sehr große Anzahl schlechter Menschen gesammelt, ex agris collegerat ingentem numerum perditorum hominum, id. Cat. II, 4. 4) eine Landschaft, Provinz, Gebiet, terra; regio; provincia; fines; ager, Cic. a) sehr entlegene, weite Länder, terrae disiunctissimae, ultimae, id. dieselben zu Fuße durchwandern, disiunctissimas terras pedibus peragrare, id. Marc. 2. b) l. raubes, gebirgiges, unbewohntes L., regio aspera, montosa, deserta, id. ein bewohnbares L., terra habitabilis, id. ein unbewohnbares L., -inhabitabilis, id. - inhospitalis, Hor. - domibus negata, id. unbebautes L., - inculta, Cic. das L. unbebaut liegen lassen, agros deserere, id. Verr. III, 51. c) ein sehr großes, weit ausgebreitetes, sehr ebnes L., regio maxima, id. - latissima, planissima, ed., aequissima, Caes. d) ein L., das an der See liegt, provincia maritima, Liv. - viele Häfen hat, terra portuosa, Sall. e) ein fruchtbares L., regio fertilis, Caes. - frugum fertilis, Liv. ein mit Bäumen besetztes, Wein tragendes L., - arboribus consita; - ubi vitis nascitur, Varr. ein L., das keine Bäume trägt; terra arboribus maligna, Plin. - das alles hervor bringt, regio omnium rerum sali fertilis, Curt. f) ein gemäßigtes, warmes, heißes, kaltes L., wo die Winter sehr heftig sind, regio temperata, tepida, fervens, frigida, quae saevas habet hiemes, Col. g) ein gesundes L., regio salubris, id. h) ein gut angebautes und bevölkertes L., regio opulenta agris virisque, Sall. Jug. 16. i) in ein L. einfallen, incursionem facere, invadere in aliquam terram, regionem, Liv. impressionem facere in fines alcjs terrae, Caes. mit einer Armee - in festo exercitu ingredi fines alcjs populi, Liv. sie rückten mit einer Armee in das L. der Sabiner, exercitu infesto in agrum Sabinum profecti sunt, id. II, 36. k) das feindliche L., terra hostilis, Cic. hosticum, Liv. l) im feindlichen L-e Krieg führen, in hostium finibus bellum gerere, Caes. m) mitten im L-e der Eburonen, in mediis Eburonum finibus, id. n) ein L. verteidigen, regionem finesque defendere, Cic. o) ein L. mit Feuer und Schwert verwüsten, regionem, agrum igni ferroque vastare, Liv. igni et ferro vastitatem inferre alicui terrae, id. p) Länder erobern, terras expugnare, - plündern, - diripere, expilare. q) außer Landes gehen,

reissen, peregre exire, Hor. - proficisci, Suet. r) außer dem Lande wohnen, peregre habitare, Liv. s) Jmdn des Landes verweisen, daraus verjagen, alqm in exsilium eicere, pellere, Cic. - - - agere, Liv. - - - expellere, Nep. alqm exsilio afficere, mulctare, id. - - coercere, Cic. alqm patria pellere, Nep. Landaccise, die, vectigal, quod ruri rebus venalibus impositum est. Landadel, der, nobilitas rusticana; nobiles ruri habitantes. Landammann, der, in der Schweiz, summus alcjs pagi praeses; ed., summus, maximus magistratus, Cic. Nep. Landarbeit, die, opus rusticum, Ter. Landarb. treiben, opus rusticum facere, id. Landarmee, die, exercitus terrestres, pedestes, Nep. copiae pedestres, Cic. Caes. Landarzt, der, medicus rusticanus. Landauschuß, s. Landmiltz. Landbäder, der, pistor rusticanus. Landbau, der, agricultura; agri cultio; aratio; res rustica, Cic. Landbauer, der, agricola; arator, Cic. Landbaumeister, der, architectus provincialis; aedilis provincialis. Landbeschäler, der, equus admisarius publicus. Landbeschreibung, die, regionum, terrarum descriptio. Landbettler, der, mendicus per terras vagans; od. kürzer, aeruscator, Gell. Landbewohner, der, alcjs terrae, regionis incolae, der auf dem Lande wohnt, agricola; rusticus, Cic. Landbote, der, in Polen, nuntius provincialis. Landcasse, die, aerarium provinciale. Landcassendirector, der, aerarii provincialis praefectus. Ländchen, das, 1) ein kleines Land, parva, exigua terra. 2) ein kleines Stück Feld, agellus, Cic. Landcommenthur, der, praefectus provincialis. Landdame, die, matrona, mulier generosa ruri habitans. Landdienst, der, militia terrestris. Landdragoner, -reiter, der, apparitor agros equo obiens. Landdrost, der, provinciae praefectus. Landdrostci, die, 1) das Amt, praefectura. 2) der untergebene Kreis, ditio praefecto administranda data. Landedelmann, der, nobilis rusticanus. Landeidechse, die, lacerta terrestris.

Landeigenthum, das, agri, fundi proprii.

Landeigenthümer, der, agri, agrorum possessor, dominus; od. bloß, agrarius, *Cic. Att. I, 19.*

Landen, I) v. n. an das Land fahren, um anzuweisen oder etwas an das Land zu schaffen, appellere navem ad terram, *Cic.* -- in terram, *Liv.* appellere navigium litori, *Cic.* -- terram *Tacit.* navem eicere in terram, *Liv.* egredi, exire in terram, *Cic.* excensionem facere --, *Liv.* mit der Flotte in Cilicien, in Italien I., classem appellere ad Ciliciam, *Cic.* -- in Italiam, *Liv.* das Schiff landere bei meinem Landhause, bei *Socrates*, navis appellitur ad villam nostram, *Syracusas, Cic.* auf einer Insel I., ad insulam appellere, *Liv.* er ließ die Truppen I., copias e navibus eduxit, *Nep. I, 7.* f. Anlanden. II) v. a. ans Land setzen, schaffen, e navi efferre, educere alqd; f. B. die eingeschifften Truppen I., milites e navibus educere, *Nep.*

Landen, das, -ung, die, excensio; descensio, *Liv.* egressus, *Caes.* eine Landung machen, excensionem facere, *Liv.* od., navibus egredi, exire, *Cic.*

Landenge, die, isthmus, *Ovid.*

Ländercien, die, fundi; agri, *Cic.*

Länderkunde, die, terrarum scientia, cognitio, notitia; od., regionum terrestrium scientia, *Cic. de Or. I, 14.*

Landesälteste, der, nobilium alicjus provinciae senior, princeps.

Landesarchiv, das, tabularium publicum; tabulae publicae.

Landesart, die, mos, institutum terrae.

Landeseinkünfte, die, vectigalia publica; reditus publici.

Landesfrau, die, domina terrae.

Landesfürst, der, terrae princeps.

Landesgebrauch, der, mos aliqua in terra receptus; mos patrius.

Landesgesetz, das, lex publica, patria.

Landesgrenze, die, finis, limes terrae.

Landeshauptmann, der, summus alicjus provinciae praefectus, praeses.

Landesherr, der, dominus terrae.

Landesherrlich, *Adi.* principalis, *Tacit.*

Landesherrschaft, die, 1) Landeshoheit, summa terrae potestas; ius principis. 2) der Landesherr, oder der Landesfürst und dessen Gemahlin, dominus et domina alicuius terrae.

Landeshoheit, die, summa in aliqua terra potestas, auctoritas.

Landeshuldigung, die, fides a civibus principi terrae publice promissa.

Landesmutter, die, patriae mater, parens, *Tacit. Ann. I, 14.*

Landesoberkaiser, die, summus magistratus alicuius terrae.

Landesökonomie, die, administratio reddituum terrae.

Landesordnung, die, institutum, mos, lex terrae alicuius.

Landespolizei, die, publica disciplina alicuius terrae.

Landesproduct, das, quod terra profert; terra natum; terrae fructus.

Landesregierung, die, 1) die Regierung eines Landes, administratio, gubernatio reipublicae, *Cic.* 2) ein Collegium, das sie führt, supremum collegium, tribunal res publicas administrans, rebus publicis administrandis praefectum.

Landesreligion, die, sacrorum formula publica, publice recepta.

Landeschuld, die, aes alienum publice contractum.

Landeschule, die, schola provincialis.

Landesfittte, die, mos patrius, *Cic.* auch, institutum civile, *id.*

Landessprache, die, lingua patria, vernacula, terrae alicjus propria.

Landesüblich, *Adi.* in aliqua terra receptus, institutus.

Landesvater, der, pater, parens patriae, *Cic.*

Landesverfassung, die, constitutio, status, instituta alicuius terrae.

Landesverräther, der, patriae proditor, *Cic.*

Landesvertheidiger, der, patriae defensor, propugnator.

Landesverwaltung, die, terrae administratio, gubernatio, *Cic.*

Landesverweisung, die, exsilium; relegatio, *Liv.*

Landesverwiesene, der, exsilio multatus, *Nep.* in exsilium eiectus, *Cic.* auch bloß, exsil, *id.*

Landfieber, das, 1) ein Fieber, das in den Dörfern herrscht, febris ruri longe lateque serpens. 2) ein Fieber, das im ganzen Lande herrscht, febris per totam terram vagans.

Landfleischer, der, lanus rusticanus.

Landflüchtig, *Adi.* profugus, *Sall.* I. werden, e patria terra profugere.

Landfracht, die, 1) eine Last, die zu Lande fertigshaft wird, onus terra vehendum; onera terra vehenda. 2) das, was dafür bezahlt wird, pretium pro vectura terrestri solvendum.

Landfriede, der, pax publica, *Cic.* securitas publica. im Mittelalter, treuga Dei. sprüchw. unceig, dem V-en nicht trauen, parum fidere promissis alicjus,



*Bau.* rebus suis timere; non securum esse; suspicacem esse.

Landfrosch, der, rana terrestris.  
Landfuhre, die, 1) eine Fuhre zu Lande, vectura terrestris. 2) eine Fuhre, angaria cum curru ad certa itinera. *Ier.*

Landfuhrmann, der, auriga terra onera vehens.

Landgarbe, die, eine Art Abgabe von Feld- und Gartenfrüchten, certa pars fructuum, frugum domino agri pendenda.

Landgeistliche, der, oraculorum divinorum interpres rusticanus; qui ruri res sacras curat; sacerdos, orator sacer ruralis.

Landgeistlichkeit, die, sacerdotes, clerici rustici.

Landgericht, das, iudicium provinciale.

Landgestüte, das, equaria publica.

Landgraben, der, fossa limitanea.

Landgraf, der, Landgravius.

Landgräfin, die, Landgravia; Landgravii coniux.

Landgräflich, *Adi.* 3. B. ein L-es Schloß, Gut, arx, praedium Landgravii.

Landgraffschaft, die, Landgravia-tus.

Landgut, das, praedium rusticum; praedium; ager; fundus; rus, *Cic.* ein schönes, gutes, bequemes, einträgliches, treffliches, freies L., rus amoenum, *id.* praedium bonum, *Cat.* - commodum, *Col.* - fructuosum, praeclarum, immune od. liberum, *Cic.* ein L. taufen, mercari agrum, *Ter.*

Landgütchen, das, praediolum, *Cic.* agellus, *Nep.*

Landgutsbesitzer, der, praediator, *Cic.* dominus, possessor fundi, praedii.

Landhandel, der, mercatura terrestris.

Landhaus, das, 1) ein Haus auf dem Lande, villa, *Cic.* ein kleines L., villula, *id.* 2) ein Gebäude, wo sich die Landesstände versammeln, domus, qua ordines provinciae, terrae aleis conveniunt.

Landbeer, s. Landamee.

Landjägerci, die, venatores provinciales.

Landjägermeister, der, magister, praefectus venatorum provincialis.

Landjugend, die, iuventus, pubes rustica.

Landjunfer, der, s. Landedelmann. da bist du nun ein Römischer L. geworden, rusticus Romanus factus es, *Cic. Fil. Fam. XVI, 21.*

Landkammer, die, curia redituum provincialis.

Landkammerrath, der, a consiliis curiae redituum provincialis.

Landkarte, die, 1) überhaupt, tabu-

la geographica. 2) im Gegensatz der Seefarte, tabula terrestris.

Landkirche, die, aedes rusticana.

Landkirchen-Inspector, der, cui cura rerum divinarum ruri tradita est.

Landknecht, der, apparitor, viator rusticanus.

Landkrämer, der, tabernarius rusticanus.

Landkrankheit, die, 1) eine Krankheit, die im ganzen Lande herrscht, morbus per aliquam terram vagans, serpens. 2) die auf dem Lande herrscht, morbus ruri vagans.

Landkrebs, der, cancer terrester.

Landkrokodill, das, crocodilus terrester.

Landkundig, *Adi.* pervagatus; in vulgus notus: omnibus notus.

Landkutsche, die, etwa, rheda publica provincialis, *Bau.*

Landläufer, der, homo vagus; planus; erro; auch, fugitivus, *Ter.*

Landläuferin, die, vaga: fugitiva.

Landleben, das, vita rustica, rusticana: rusticatio, *Cic.*

Landleute, die, rustici; rustici; agrestes; agricolae, *Cic.*

Landlich, 1) *Adi.* 1) in einem Lande üblich, gewöhnlich, usitatus, receptus, consuetus in aliqua terra; auch, patrius, *Cic.* ländlich, sittlich, sui cuique regioni mores sunt: suus cuique terrae mos est, *Bau.* 2) auf dem Lande, in Dörfern, rusticanus; agrestis, *Cic.* villaticus, *Varr.* 3. B. ein L-er Mensch, homo rusticanus; rusticus, *Cic.* - Anzug, vestitus agrestis, *Nep.* das L-e Leben, vita rusticana. L-e Gerichte, rusticae dapes, *Plin.* 11) *Adv.* 1) more terrae recepto, usitato; more patrio. 2) rustica, *Cic.*

Landluft, die, 1) im Gegensatz der Stadluft, aer rusticanus; aura liberior, salubrior, purior, *Bau.* 2) im Gegensatz der Seeluft, aer terrester, qualis terra flare solet.

Landlust, die, rustica hilaritas; vitae rusticae gaudium; rusticum oblectamentum, *Bau.* recreatio, iucunditas ruralis.

Landmacht, die, exercitus terrester, pedestes, *Nep.* copiae pedestres, *Cic.* eine große L. besitzen, copias pedestribus multum valere posse, *Caes.* auch, multum terra pollere, *Liv.* 1, 23.

Landmädchen, das, puella rusticana.

Landmann, der, rusticus; rusticanus; homo rusticanus; - rusticus; agrestis; agricola, *Cic.*

Landmarschall, der, Marescallus provincialis.

Landmesser, der, geometra; geometres; decempedator, *Cic.*

Landmessung, die, terrae, agrorum metatio, dimensio.

Landmiliz, die, milites provinciales; copiae provinciales.

Landmünze, die, 1) mehrere Stücke, moneta provincialis; numi provinciales. 2) ein einzelnes Stück, numus provincialis.

Landpartie, die, excursio, ambulatio rus; juv., rusticatio, Cic. Lael. 27. eine L. machen, rus evolare, excurrere, id.

Landpfarre, die, parochia ruralis; munus, provincia, locus eius, qui ruri sacra curat, rerum divinarum curam habet.

Landpfarrer, der, parochus ruralis; sacerdos rusticanus; qui ruri sacra curat; verbi divini interpret rusticanus.

Landpfleger, s. Landvogt.

Landplage, die, populi ac totius regionis calamitas.

Landprediger, s. Landpfarrer.

Landrath, der, a consiliis provinciae; consiliarius provincialis.

Landrätlich, Adi. s. B. ein L.-es Schreiben, literae a consilario provinciali scriptae, missae. L.-e Geschäfte, officia, vices consilarii provincialis.

Landrecht, das, Inbegriff der in einem Lande gültigen Gesetze, ius provinciale; iura, quae in aliqua terra valent; -publica auctoritate recepta.

Landregen, der, pluvia totam regionem, provinciam irrigans.

Landreise, die, iter, terrestre, Hirt. = terrenum, Plin. eine Landr. machen, terra iter facere, Cic.

Landreiter, der, viator, apparitor equester ruri specularans, vigilans.

Landrentmeister, der, aerarii provincialis praefectus; qui est rationibus reddituum provincialium.

Landrichter, der, iudex provincialis, rusticanus, ist es der Präsident des Landgerichts, praeses iudicii provincialis.

Landsache, die, res, causa provincialis.

Land salamander, der, salamandra terrestris.

Landfah, der, possessor praedii rustici eiusque immunis.

Landfässig, Adi. soli principi subiectus.

Landfässigkeit, die, ius liberorum fundi possessorum.

Landfchaden, der, damnnum commune, publicum; calamitas publica.

Landfchaft, die, 1) ein Land, terra, Cic. 2) eine Gegend, regio; ager, Cic. 3) Landstände, ordines alicuius provinciae.

Landfchaftlich, Adi. provincia-

lis; ad aliquam terram, regionem pertinens.

Landfchaftsmaler, der, pictor regionum; pictor topiarius.

Landfchaftsmalerei, die, gewöhnl., chorographia, Ernest.

Landfchildkröte, die, testudo terrestris.

Landfchlacht, die, proelium terrestre, Nep.

Landfchnecke, die, cochlea terrestris.

Landfchöppe, der, scabinus provincialis.

Landfchreiber, der, scriba provincialis.

Landfchule, die, schola rusticana.

Landfchulmeister, s. Dorffschulmeister.

Landfsee, der, lacus mediterraneus.

Landf einwohner, der, incola terrae; wenn es der Zusammenhang erlaubt, auch bloß, incola.

Landfseite, die, latus terram continentem versus situm.

Landf suchte, die, lues longe lateque per terram vagans; od., morbus epidemicus, T. t.

Landf st, der, domicilium rusticorum; auch, villa, Cic. ist es ein Landgut, praedium rusticum, id.

Landf stind, das, indigena, Liv.

Landf leute, die, 1) aus eben dem Lande, populares; gentiles, Cic. qui sunt eiusdem civitatis, Nep. 2) aus derselben Stadt, populares; cives; cives nostri; nostrates, Cic.

Landf mann, der, 1) aus eben dem Lande gebürtig, popularis; gentilis, Cic. qui eiusdem est civitatis; qui in eadem civitate natus est, Nep. conterraneus, Plin. Was bist du für ein Landm.? cuius tu es? od., civitatem de esse dicis? Cic. Tusc. V, 35. 2) aus derselben Stadt, popularis; civis; nostras; civis noster, Cic. 3) in der Urrede an einen Unbekannten; s. B. he! Landemann! heus tu! heus amice, bone vir!

Landf männin, die, popularis; quae est eiusdem civitatis; auch, civis, Cic. Tusc. V, 20.

Landf mannschaft, die, popularitas, Plaut. s. auf den Universitäten, sodalitium, corpus popularium. steht es für Landf leute, populares; mei, nostri cives.

Landf mannschaftlich, Adi. popularis, Cic. L.-e Verbindungen, societates, factiones inter populares initae.

Landf spitze, die, promontorium, Cic. lingua in mare procurrans.

Landf st, s. Erdstich.

Landf stad, die, 1) eine dem Landesherrn unmittelbar unterworfenen Stadt, oppidum principis imperio unice pareus.

2) eine kleinere Stadt, oppidum. 3) im Gegensatz der Seestadt, oppidum mediterraneum.

Landstädtchen, das, oppidulum; vicus.

Landstand, der, unus ordinum provincialium; evocatus de rebus publicis una consultaturus, die Landstände, ordines provinciales; evocati de rebus publicis consultatum.

Landständisch, *Adi.* ad ordines provinciales, ad comitia provincialium evocatorum pertinens.

Landsterben, das, lues per terram late vagans multosque homines conficiens.

Landsteuer, die, 1) vom ganzen Lande, vectigal totae terrae, provinciae pendendum. 2) von den Dörfern, vectigal in ruricolis descriptum.

Landstraße, die, via publica, *Plaut.* via, qua omnes commeant, *Nep.* ist es Militärstraße, via militaris, *Liv.*

Landstreicher, der, erro, *Hor.* plamus, *Petr.* homo temere per terram vagans.

Landstreicherin, die, femina vaga, temere per terram vagans.

Landstück, der, tractus; regio, *Cic.* terrarum spatium, *Tacit.* z. B. einen so ungeheuern L. haben die Chaucen nicht allein inne, sondern ic., tam immensum terrarum spatium non tenent tantum Chauci, sed etc., *id. Germ.* 35.

Landstube, die, 1) ein Zimmer für die Landstände, conclave quo ordines provinciales conveniunt. 2) Zimmer des Landgerichts, conclave iudicii provincialis. 3) Zimmer des Collegiums, welches die Landgüter besorgt, conclave eorum, quibus praediorum rusticorum cura tradita est.

Landsturm, der, tumultus, *Cic. Phil.* V, 12. denselben anordnen, tumultum discernere, *Liv.* XXXIV, 56.

Landsuchung, die, visitatio provincialis.

Landyndicus, der, syndicus provincialis.

Landtabak, der, tabacum vernaculum.

Landtafel, die, 1) Archiv des Landes, tabularium provinciale. 2) Landesmatrifel, index praediorum provincialium, *Schell.*

Landtag, der, comitia provincialia; conventus ordinum provincialium. einen L. ausschreiben, conventum provincialium ordinum indicare. - halten, habere comitia, conventum.

Landtagsabschied, der, missio ordinum provincialium.

Landtagsverhandlungen, die, acta comitorum provincialium.

Landtaxe, die, aestimatio publica

Landthier, das, animal terrestre, *Plin.* bestia terrestis, *Plaut.* -terrena, *Cic.* Land- und Wasserthier zugleich, -anceps, *id. N. D. I.* 37.

Landtrauer, die, luctus publicus, *Cic.*

Landtreffen, das, proelium terrestre, *Nep.* proelium pedestre, *Liv.*

Landtruppen, die, copiae pedestres, *Cic.* exercitus terrester, *Nep.*

Landüblich, 1) *Adi.* publice receptus; patrius. II) *Adv.* more publice recepto.

Landung, s. das Landen.

Landverderblich, *Adi.* reipublicae perniciosus; communi saluti funestus.

Landvieh, das, pecus vernaculum.

Landvogt, der, terrae, provinciae alicuius praefectus, *Nep.* praeses provinciae.

Landvogtei, die, praefectura alicuius regionis, provinciae.

Landvolf, das, homines rustici, rusticani; agrestes, *Cic.*

Landwärts, *Adv.* terram versus.

Landweg, der, iter terrenum, *Plin.* -terrestre, *Hirt. B. A.* 25.

Landwehr, die, 1) Vertheidigung des Landes, defensio, propugnatio terrae; munimenta, quibus terra defendatur.

2) Soldaten, milites ad patriam tuendam evocati, scripti.

Landwehrmann, der, miles patriae propugnator, defensor.

Landwehregiment, das, legio militum, qui ad patriam tuendam evocati sunt.

Landwein, der, vinum patrium, *Cic.* -vernaculum, indigena. als Gewächse, vites vernaculae, *Plin.*

Landwesen, das, res rusticae, *Cic.*

Landwind, der, ventus a terra flans; auch, ventus apogeus, *Plin.*

Landwirth, der, pater familias rusticanus; qui rem rusticam exercet. im Gegensatz des Stadtwirthes, caupo rusticanus.

Landwirthschaft, die, rusticatio, *Col.* res rusticae, *Cic.* auch, agricultura, *id. L.* treiben, rusticari, *Col.* villicari, *Plin.* unter allen Arten des Erwerbes ist keine besser, keine ergiebiger, keine angenehmer und eines freien Mannes würdiger als die L., omnium rerum, ex quibus alqd acquiritur, nihil est agricultura melius, nihil uberius, nihil dulcius, nihil homine libero dignius, *Cic. Off.* 1, 42.

Landwirthschaftlich, *Adi.* ad res rusticas, ad rusticationem pertinens; rusticus.

Landwolle, die, lana vernacula.

Landzoll, der, vectigal terrestre.

Landzunge, s. Erdzunge.

Lang, 1) *Adi.* 1) eine große Ausdeh-

nung habend, vom Maße, longus, Cic. sehr lang, perlongus, id. der Garten ist 100 Fuß l., hortus centum pedes longus est, centum pedes in longitudinem patet, porrigitur. das Haus ist so l. als die Gasse, domus eadem est longitudine, qua platea. sechs Fuß l. longus pedum sex, Col. eine Furche vier Fuß l., sulcum in quatuor pedes longum, id. um einen ganzen Fuß länger sein, toto pede longiorem esse. 2) eine beträchtliche Länge habend, im Gegensatz dessen, was kurz ist, longus; procerus, Cic. promissus, Caes. prolixus, Ter. sehr l., praelongus, Liv. 3. B. ein l-er Zug, longum agmen, Caes. l-es Haar, capillus promissus, id. -prolixus, Ter. ein l-es Kleid, vestis longior, prolixior, promissa. ein l-er Schnabel, procerum rostrum, Cic. -Schwanz, procerca cauda, Plin. sprüchw. etwas auf die lange Bank schieben, s. Bank. 3) von der Ausdehnung in die Höhe, longus; procerus; 3. B. ein l-er Mensch, homo longus, prolixus, Col. -procerus, procerca statura, Suet. -Hals, collum procerum, Cic. -longum, Apul. juw., cervix proluxa, Col. l-e Statur, statura procerca; corpus prolixum, Cic. 4) un- eig., A) der Zahl, der Menge nach, statt viel, multus; 3. B. ich habe ihn nicht gesehen in langen Jahren, plures annos eum non vidi. er ist gestorben schon vor —, iam ante multos annos defunctus est; multis abhinc annis mortuus est. B) von der Zeitdauer, longus; diuturnus; longinquus, Cic. 3. B. a) l-e Zeit, tempus longum, diuturnum, longinquum, id. b) ein sehr l-er Tag, dies longissimus, Plin. der längste Tag, dies solstitialis, Cic. die Tage werden länger, dies longiores fiunt; im Gegensatz von: dies contrahuntur. c) ein längerer Monat, mensis longior, id. d) langer Verzug, longa mora, Caes. e) ein l-er Zwischenraum, longum intervallum, Cic. nach einer l-en Zwischenzeit, longo intervallo, id. Arch. 4. auch, longo temporis spatio interiecto. f) ein l-er Friede, diuturna pax, id. g) eine lange Krankheit, morbus longus, Cels. -diuturnus, Cic. -longinquus, Liv. h) ein l-er Schmerz, dolor longinquus, longus, diuturnus, Cic. i) eine lange Gewohnheit, consuetudo longinqua, Caes. -diuturna, Cic. k) -Besagerung, longinqua oppugnatio, Caes. l) ein l-es Gebet, preces longiores, prolixae, verbosae. m) eine lange Rede, oratio longior, prolixior, fusior, uberior. dies war mir angenehm und nicht nur nicht lang, sondern kürzer, als ich wünschte, ista incunda mihi fuerunt, neque solum non longa, sed etiam breviora, quam vellem, Cic. Brut. 13. n) ein l-er Brief, epistola longa,

grandis, magna, pluribus scripta, Cic. o) eine lange Sylbe, syllaba longa, producta, id. p) -Abhandlung über etwas schreiben, multis, pluribus, uberius, fusius, longius scribere de aliqua re; longum esse in scribendo, nach Cic. q) ein Langes und ein Breites über etwas sprechen, iusto fusius, longius dicere de aliqua re. r) lange Weile: a) Müsse, otium; tempus otiosum, vacuum, Cic. ß) drückende, lästige Müsse, otii molestia; otium molestum, taediosum; auch, tempus angustum, Plin. Pan. 49. s) sich die lange Weile vertreiben mit Spielen, otium, vacuum tempus ludo, ludendo fallere. — durch Gastgebete und nächtliche Schwärmereien, otium terere conviviis comensationibusque, Liv. 1, 57. t) lange Weile haben, otio ita abundare, ut molestum sit; otii molestiam sentire. in stärkerm Grade, negotii inopia et otii impatientia torqueri. u) nicht wissen, wie man sich die lange Weile vertreiben soll, quo pacto otium incunde fallam, consumam, plane non habeo, non invenio. v) Inidm die lange Weile nicht fühlen lassen, prohibere, ne temporis moram aliquis sentiat, nach Ovid. Met. VIII, 652. w) etwas für die lange Weile thun, d. i. a) zur Vertreibung der müßigen Zeit, otii fallendi causa facere aliquid. ß) vergeblich etwas thun, frustra facere alqd. 11) Adv. 1) von der Zeitdauer, statt durch, hindurch, per, 3. B. zehn Tage lang, per decem dies; Cic. Jahre l. trauern, per integros annos lugere, drei Jahre l., per triennium, id. 2) von einem größern Zeitmaße als gewöhnlich; 3. B. eine Sylbe lang machen, syllabam producere, Cic. es l. machen (im Reden), diu dicere; longiorem habere orationem; longum esse in dicendo. über l. oder kurz, serius, ocius, Hor. quandocumque, id. Sat. 1, 9, 33. aliquando, Cic. die Zeit wird mir l., sentio temporis vacui, otii molestiam; otium mihi molestum est. bei dir wird mir die Zeit nicht l., tecum incunde tempus fallo; si ana sum tecum, non sentio moram, molestiam temporis. Langärmelig, Adi. manicatus, Cic. Cat. II, 20. Langarmig, Adi. longis brachiis praeditus. Langbeinig, Adi. longis pedibus praeditus, instructus. Lange, Adv. 1) lange Zeit, longum tempus; diu, Cic. sehr l., per diu, id. 3. B. er hat l. gelebt, is diu vixit, id. auch verbindet man multum mit diu; 3. B. sich l. beraten, multum ac diu consulere, id. l. genug, satis diu, id. so l., tam diu; ad eum finem, id. so l. bis, usque ad eum finem; dum, id. so l. als, quoad, id. l. vorher, multo ante; longe-

*Cic.* I. nachher, darauf, hernach, multo post, postea; longo tempore post, *id.* nicht I. darauf, non ita multo post, *Nep.* non ita longo intervallo, *Cic.* die Verheerungen wurden nicht I. unterbrechen, intervallum populationibus haud magnum fuit, *Liv.* II, 49. es ist schon I., daß iam diu est, quum, *Plaut.* so I. es noch Mersehen geben wird, dum hominum genus exstabit; --- erit, *Cic.* I länger, diutius; amplius: plus, *id.* 3. B. es sind länger als sechs Monate, als drei Jahre, amplius sunt sex menses; amplius est triennio, *id.* länger als drei Tage, als drei Monate, plus triduo; plus tribus mensibus, *id.* 2) seit langer Zeit, dudum; pridem; diu; longo, magno intervallo, *Cic.* 3. B. lange fürchte ich etwas, ego dudum nonnihil veritus sum, *Ter.* er zeigt, wie lange er die Erbschaft erhalten, quam pridem sibi hereditas venisset, docet, *Cic.* was wir I. wünschen, quae diu cupimus, *id.* Imdn I. nicht gesehen haben, magno intervallo alqm non vidisse, *id.* schon I., iam diu; iam dudum; iam pridem, *id.* 3) innerhalb langer Zeit, intra longum tempus, intervallum; longo tempore; auch, diu, *id.* 4) bei Vergleichen für bei weitem, longe; multo, *Cic.* 3. B. er ist noch lange nicht so vorsichtig als du, longe imprudentior, incautior est, quam tu. du besitzt noch I. nicht so viele Kenntnisse als er, ille te multo doctior, eruditior est; auch, multum abesse; 3. B. er ist noch lange kein Redner, geschweige denn ein Cicero, multum abest, ut orator sit, ne dum alter Cicero. 5) in Verbindung mit wenn, etsi; etiamsi; quamvis; 3. B. wenn ich auch I. warte, so würde ich doch nichts erhalten, etsi operiar, quamvis expectem, tamen nihil auferam, wenn ich ihn auch I. bäte, er wird mir doch nichts geben, etiamsi illum rogarem, tamen mihi nihil dabit. 6) bei Versicherungen, statt freilich, gewiß, scilicet; profecto; 3. B. ihr gebt mir eure Tochter I. noch, scilicet mihi vestram filiam in matrimonium datis, ich muß das Weib I. noch einsperren, profecto mulierem includam necesse est. 7) hinlänglich, satis; 3. B. es ist I. gut, satis bonum est.

Länge, die, 1) eig., von der körperlichen Ausdehnung, longitudo, *Cic.* die L. eines Auges, longitudo agminis, *Caes.* in die L., in longitudinem, *id.* — spalten, in longitudinem diffundere, *Cic.* — sich erstrecken, in longitudinem patere, *Caes.* der L. nach, longitudine; per longitudinem, *Plin.* in longitudine, *Caes.* von der Ausdehnung in die Höhe, altitudo; proceritas, *Cic.* 3. B. L. des Halses, des Körpers, proceritas colli, *id.* — corporis, *Plin. Ep.* die rechte L. haben, iusta

esse corporis proceritate, altitudine. 2) von der Zeitdauer, diuturnitas; longinquitas, *Cic.* auch, longitudo, *id.* in die L., in longum, *Tacit.* 3. B. die L. der Zeit, diuturnitas, longinquitas temporis, *Cic.* — der Nacht, longitudo noctis, *id.* — des Krieges, des Friedens, diuturnitas belli, *Caes.* od., longinquitas belli, *Cic.* diuturnitas pacis, *id.* — des Weges, longitudo itineris, *id.* longinquitas viae, *Hor.* — einer Rede, einer Erzählung, longitudo orationis, narrationis, *Cic.* eine Rede in die L. ziehen, spinnen, longam, prolixam facere orationem. einen Krieg —, bellum trahere, ducere, *id.* ein Gespräch —, sermonem producere, *id.* die Sache zog sich mehr, als man erwartet hatte, in die L., res lentius spe traheretur, *Liv.* XXX, 16. auch heißt, in die L. ziehen, in longius trahere alqd, *Quint.* in die L., diu; 3. B. in die L. kann ich dies nicht ertragen, diu hoc ferre non possum, nach *Cic.* das thut in die L. nicht gut, quod si diu duraverit, diuturnum sit, nocebit, damno erit. sich in die L. ziehen, 3. B. von einer Rede, prolixum, longum esse. von einem Wege, longinquum esse; trahi; duci.

Langen, 1) v. n. 1) sich wohin erstrecken, reichen, pertinere, *Cic.* porrigi, *Tacit.* 3. B. der Rock langt kaum bis an die Kniee, tunica vix ad genua pertinet, vix genua attingit. das Gebirge langt bis an das Meer, montes pertinent, porriguntur usque ad mare. *Not.* besser gebraucht man in diesen Fällen reichen, sich erstrecken. 2) hinlänglich seyn, suppeditare ad rem, *Cic.* — in rein, *Liv.* f. hinreichen. 3) genug haben, satis habere; sufficit mihi alqd, *Cic.* 4) die Hand ausstrecken, manum porrigere, extendere; 3. B. in die Schüssel langen, petere alqd e patina. II) v. a. 1) holen, petere, promere, depromere alqd, *Cic.* Geld aus der Casse L., pecuniam ex arca depromere, *id.* *Off.* 2, 15. Geld aus dem Schranke L., aurum ex armario promere, *id.* *Coel.* 21. Wein aus dem Kasse L., vinum dolio promere, *Hor. Ep.* II, 7. 2) hinreichen, porrigere alicui alqd, *Cic.*

Längenmaß, das, longitudinis (um) mensura. bei dem Feldmesser, decempeda, *Cic.* in der Geometrie, linea.

Länger, f. Lang. Je länger je lieber, f. Ze.

Langeweile, f. Lang 5).

Langfädig, *Adi.* longis filis praeditus; longa fila habens.

Langfasig, Langfaserig, *Adi.* 1) lange Fäden habend, longa fila habens. 2) lange Fasern habend, longis fibris praeditus.

Langfingerig, *Adi.* longis digitis praeditus.

Langfüßig, *Adv.* longis, proceris pedibus praeditus; auch, longipes, *Plin.*  
Langgeschwänzt, *Adi.* longa cauda praeditus.

Langhaarig, langhärig, *Adi.* comatus, *Plin.* promisso, prolixo capillo; auch, longis pilis; od., villosus, *Virg.*

Langhalsig, *Adi.* longo collo praeditus.

Langhändig, *Adi.* longis manibus praeditus. ist es nur Eine Hand, altera manu longa.

Langlich, *Adi.* oblongus, *Liv.* länglich rund, ovatus, *Plin.*

Langmuth, f. Geduld, Nachsicht.

Langmüthig, f. Geduldig, Nachsichtig.

Langnasig, *Adi.* longo, prolixo naso.

Langohr, das, animal longis auribus praeditum; bes. der Esel, auritus asellus, *Ovid.* oder, auritulus, *Phaedr.* I, 11, 6.

Langohrig, *Adi.* auritus, *Ovid.*

Langs, *Adv.* in die Länge hin, per, *Plin.* in longitudinem, *Caes.* auch, praeter, *Liv.* secundum, *Cic.* 3. B. längs dem Ufer hin gehen, praeter ripam ire, *Liv.* längs dem Meere hin reisen, secundum mare iter facere, *Cic.* Att. XVI, 8. längs der Küste von Italien hin fahren, oram Italiae legere, *Liv.* XXI, 51.

Langsam, I) *Adi.* 1) eig., nicht hurtig, nicht schnell, tardus, *Cic.* 3. B. ein 1-er Mensch, tardus homo, *id.* der Elephant ist ein 1-er Thier, tardum animal elephas, *Curt.* der 1-er Esel, tardus asellus, *Virg.* 2) unelig., tardus; lentus; segnis; spissus, *Cic.* 3. B. eine 1-er Belagerung, ein 1-er Kampf, eine 1-er Seefahrt, segnis obsidio; -, lentior pugna; segnis navigatio, *Liv.* eine 1-er Eroberung einer Stadt, lenta expugnatio urbis, *id.* ein 1-er Fluß, lentus amnis, *Plin.* 1-er Feuer, lentus ignis, *id.* am 1-en Feuer etwas kochen, braten, alqd lento igne coquere, *Plin.* --- torrere, *Ovid.* 1-er Strafe, Hülfe, poena tardior; auxilium tardum, *Quint.* langsam im Reden, zum Lernen, im Denken, lentus in dicendo, in discendo; tardus cogitando, *Cic.* Brut. 89. - ad excogitandum, *id.* langsam im Brieffschreiben seyn, cessatorem esse in literis, *id.* Fam. IX, 17. ein 1-er Kopf, ingenium tardum; - tardum ad discendum, *id.* - segne, *Tacit.* einen 1-en Kopf haben, tardo esse ingenio, *Cic.* - zum Lernen, tardum esse ad discendum, *id.* Att. IX, 15. ein 1-er Werk, spissum opus, *id.* langsam zum Zorn, lentus ira, *Ovid.* auch bloß, lentus, *Cic.* II) *Adv.* 1) eig., tarde, *Cic.* lente, *Caes.* segniter, *Liv.* 3. B. langsam reisen, lente iter facere, *Sen.*

tarde --, *Cic.* langsam schiffen, tarde navigare, *id.* - handeln, lente, segniter agere, *Liv.* - gehen, tarde ingredi, *Cic.* tardo, lento esse incessu; od., tardo incidere passu, *Ovid.* Met. X, 49. die Arbeit langsam marschirt langf., agmen lentius incidit, *Curt.* langsam fauen, folgen, vorrücken, lente mandere, *Col.* lente subsequi, procedere, *Caes.* sich 1-er bewegen, tardius moveri, *Cic.* die Arbeit wurde langsam betrieben, tanta fuit operis tarditas, *id.* Cat. III, 8. 2) unelig., tarde; segniter; lente; 3. B. langsam wachsen, tarde crescere, *Virg.* lente angescere, *Tacit.* - von statten geben, tardius procedere, *Sall.* Jug. 11. - verschwinden (von der Sonne), tarde decedere, *Ovid.* - etwas begreifen, tarde, lente capere, intelligere; od., tardum esse ad capiendum, intelligendum aliquid, nach *Cic.*

Langsamkeit, die, 1) eig., tarditas, *Cic.* die L. ist der Schnelligkeit entgegen gesetzt, tarditas contraria est celeritati, *id.* Top. 11. L. von Flüssen, lenitas, *Caes.* - im Gange, tarditas in ingressu, *Cic.* Off. I, 36. im Gange müssen wir uns vor gemächlicher L. hüten, cavendum est, ne tarditatibus utamur in ingressu, *ibid.* L. eines Schiffes, tarditas navis, *Tacit.* 2) unelig., tarditas; segnitias, *Cic.* lentitudo, *Tacit.* 3. B. L. in den Geschäften, tarditas in rebus gerendis, *Cic.* Phil. VI, 3. - des Kopfes, tarditas ingenii, *id.* Or. 68. er übertraf die bedachtsame L. des gelehrten und wissenschaftlich gebildeten Balbus, Balbi, docti et eruditi hominis consideratam tarditatem superavit, *id.* Brut. 42. eine gewisse L. des Geistes und Stumpfsinnu findet man gewöhnlich bei Träumern, tarditas quaedam animi et stupor alucinantibus plerumque usu venit, *Gell.* XVI, 12.

Langschläfer, der, homo somnolentus, multi somni, *Bau.* homo in multam lucem somnum producens.

Langschub, f. Kegelschub.

Langsichtig, *Adi.* longe, in longinquum videns, prospiciens.

Längst, *Adv.* dudum; diu; pridem, *Cic.* schon längst, iam dudum; iam diu; iam pridem, *id.*

Längste, I) *Adv.* longissimus, *Cic.* der längste Tag, dies solstitialis, *id.* f. Lang. II) *Adv.* am längsten, longissime; diutissime, *Cic.* es hat am längsten gewährt, finis adest, instat; non multum restat, superest.

Längstens, *Adv.* 1) höchstens, summum; ad summum, *Cic.* 2) schon lange, iam dudum; iam diu, *Cic.*

Langstroh, das, stramentum prolixius.

Langweilen, v. a. Jmdn langweilen, tempus alicui angustum reddere, fa-

cere; committere, ut temporis moram sentiat aliquis.

Langweilig, 1) *Adi.* 1) auf eine unangenehme Weise lang während; z. B. ein l-er Proceß, causa propter diuturnitatem molesta. - Krieg, bellum diuturnum ac lentum. 2) lange Weile erregend, molestus; taedium plenus; taedium creans; z. B. eine l-e Rede, Erzählung, oratio, narratio molesta, taedium plena, quae facit, ut temporis moram sentiamus. ein l-er Prediger, concionator taedium creans auditoribus. II) *Adv.* moleste; lente.

Langweiligkeit, die, molesta, gravis tarditas; temporis molestia.

Langwierig, *Adi.* lange während, gew. von unangenehmen Dingen, longus; longinquus; diuturnus; diutinus, *Cic.* sehr langwierig, perdiuturnus, *id.* z. B. es ist zu l. zu sagen, aufzuzählen, longum est dicere, *id.* -- enumerare, *Nep.* eine l-e Krankheit, longus morbus, *Cels.* longinquus -, *Liv.* diuturnus -, *Cic.* eine Krankheit wird langw., morbus incidit in vetustatem, *Cels.* III, 14, *extr. c.* l-e Belagerung, longinqua oppugnatio, *Caes.* ein l-er Krieg, Kampf, bellum diuturnum, *Cic.* contentio diutina, *Nep.* ein sehr l-er Krieg, bellum perdiuturnum, *Cic.* f. Lang, 4) B).

Langwierigkeit, die, longinquitas; diuturnitas, *Cic.* z. B. l. eines Krieges, der Zeit, einer Krankheit, diuturnitas od. longinquitas belli; longinquitas temporis, morbi, *id.*

Langze, die, lancea; hasta, *Curt.* bildl. eine Lanze mit Zümm brechen, certare, concertare, contendere cum aliquo, *Cic.*

Lanzenträger, der, eques hastatus, hasta armatus.

Lanzenscheden, das, etwa, certamen eorum, qui hastis concurrunt. ein l. halten, celebrare equitum certamen hastis concurrentium, *Politian.* *Ep.* XII, 6.

Lanzenträger, der, doryphorus, *Curt.* II, 3, 15.

Lanzette, die, scalpellus, *Cels.* mit der Lanz. in die obere Haut einschneiden, scalpello summam cutem incidere, *id.* II, 11.

Lapp, f. Schlaf, Schlapp.

Lappalie, f. Kleinigkeit.

Lappalien, die, nugae, *Cic.* res parvae, minutae.

Lappchen, das, etwa, panniculus; minuta particula panni.

Lappen, der, 1) ein jedes biegsame, weiche, herabhängende Stück, z. B. bei den Jägern, die herab hängenden Ohren der Hunde, aures pensiles. die Lappen der Leber, Lunge, lobi hepatis, pulmonum. dünne Stücken Fleisch, laciniae carnis. bei den Blumen, herabhängende

theile einer blätterigen Blume, laciniae, *Linn.* 2) ein Stück Tuch, Feinwand, welches an eine Leine gebunden von den Jägern aufgestellt wird, um das Wild zu schrecken, laciniae panni feras terrendi causa plagis adnexae; auch, formido ferarum. daher die Redensart: durch die Lappen geben, a) eig., lina plagarum transire, *Ovid. Met.* VII, 768. transilire, perrumpere expansas lacinias, plagas. b) uneig. entwischen, evadere; elabi, *Cic.* 3) ein schlechtes Kleidungsstück, vestis vilis, tenuis. 4) ein herab hängendes Stück Zeug an einem Kleide, lacinia; pannus. ein alter Lappen, cento, *Plaut.* zum Kliden, lacinia assuenda, assuendo serviens.

Lapperei, f. Kleinigkeit.

Lappern, v. r. in der Redensart, es lappert sich zusammen, ex summulis efficitur summa.

Lapperschulden, die, nomina exigua, minora.

Lappicht, f. Schlaf, Welf.

Lappig, *Adi.* pannosus, *Cic.* pannis obsitus, *Ter.*

Lappisch, 1) *Adi.* unverständlich, finstlich, ineptus; puerilis; infans; nugatorius, *Cic.* z. B. ein l-er Mensch, homo ineptus; nugator, *id.* bei den Römern auch, ineptus et graeculus, *id.* l-es Zeug, ineptiae; nugae, *id.* -- machen, treiben; ineptire, *Ter.* nugari, *Cic.* nugas agere, *Plaut. Men.* *Prolog.* 54. viel l-es Zeug reden, magnas nugas dicere, *Ter. Heaut.* IV, 1, 8. daran Gefallen finden, nugas delectari, *Cic. Div.* II, 13. II) *Adv.* inepte; pueriliter, *Cic.* nugatorie, *A. ad H.*

Lärm, der, 1) ein lautes beschwerliches Geräusch, tumultus; strepitus, *Cic.* fremitus; turba, *Liv.* vor l. etwas nicht hören können, prae strepitu non posse alqd audire, *id.* II, 27. was gab es für einen l.? quid fuit tumulti, (st. tumultus,) *Ter. Hec.* III, 2, 21. der l. legt sich, läßt nach, tumultus conticescit, *Liv.* l. machen, erregen, verursachen, tumultum movere, *Hor.* - praebere, *Liv.* - facere, *Sall.* strepitum movere, *Caes.* ohne allen l., sine ullo tumultu, *Cic.* viel l. machen um nichts, magno conatu magnas nugas dicere, *Ter. Heaut.* IV, 1, 8. auch, excitare fluctus in simpulo, ut dicitur, *Cic. Leg.* III, 16. od., laborare sine causa, *id. Fam.* XIII, 1. oft ist Lärm so viel als heftiger Streit, Zanf, magna altercatio; gravis, acris, vehemens contentio, *id.* 2) ein mit verworrenem Geräusch und Geschrei verbundener Auflauf, tumultus; tumultuatio; turba, *Liv.* l. machen, erregen, verursachen, tumultuari, *Cic.* tumultum facere, *Sall.* turbas efficere, *Cic.* - facere, dare, concire, *Ter.* - concitare, *Sall.* es entsteht wegen

Inds ein L., evenit propter alqm turba, *Ter.* damit kein L. hier entstehe, ne quid turbae hic fiat, *Plaur.* was ist für ein L. am Marke? quid turbae est apud forum? *Ter. And. IV, 4, 6.* was gibt es dort für einen L.? quae illic turba est? *id.* der L. verstummt, turbae silent, *Cic.* blinder L., inanis tumultus, strepitus. L. blasen, schlagen, d. i. a) durch Blasen, Trommeln eine nahe Gefahr anzeigen, tuba, cornu, tympano imminens, minans periculum indicare, nuntiare; propter imminens periculum homines exciere. b) bei den Soldaten, classicum canere, *Caes.* milites tuba, tympano ad arma convocare. c) uncig., tumultum iniicere, *Liv.* formidinem et tumultum facere alicui, *Sall. Jug. 53.* ed., animos hominum incitare, sollicitare.

Lärmbläser, der, 1) eig., qui classicum canit, *Caes.* 2) uncig., Aufwiegler, seditionis, tumultus tuba, auctor, parens.

Lärmen, v. n. 1) Getös machen, tumultuari; bacchari, *Cic.* strepere, obstrepere, *Liv.* perstrepere, *Ter.* zum., clamitare, *id.* f. auch Lärm machen in Lärm 1). 2) laut streiten, zanken, clara voce altercari, rixari; auch, turbas dare, facere, *Ter.* - concitare, *Sall.* tumultuari, *Cic.*

Lärmglöde, f. Sturmglöde.

Lärmhaft, 1) *Adi.* tumultuosus; turbulentus, *Cic.* II) *Adv.* tumultuose, *Cic.*

Lärmplatz, der, locus, quo milites classico auditu conveniunt.

Lärmstange, die, pertica tumultus index, nuntia, *Bau.*

Larve, die, 1) Masse, larva, *Hor.* persona, *Cic.* daher uncig., Indm die Larve abziehen, d. i. ihn in seiner wahren Gestalt, in seiner Blöße zeigen, demere alicui personam, *Sen.* ostendere alqm, qualis est, auch steht Larve für Verstellung, simulatio; species, *Cic.* z. B. unter der L. der Freundschaft, simulatione amoris, *id.* die L. ablegen, simulationem omittere, *Curt.* f. Masse. 2) das Gesicht in Ansehung der Gestalt, (gew. nur im verächtlichen Sinne,) forma; facies, *Cic.* z. B. das Mädchen hat eine ganz hübsche L., puella satis lepida forma. 3) ein schreckliches, ungestaltetes Gesicht, oder eine Erscheinung mit einem solchen Gesichte, larva; visum foedissimum. 4) Larve eines Insectes, larva insecti.

Lase, die, ein irdenes, bauchiges Gefäß, etwa, hirnea; urna; amphora.

Lassen, v. n. ein äußeres Ansehn haben, aussehn, sich ziemen, videri, speciem habere; decere; decorum esse, *Cic.* z. B. das würde possilich lassen, hoc

ridiculum videretur. das läßt schön, hoc decorum est; hoc decet; hoc placet. das läßt nicht, hoc dedecet; hoc non decorum est; hoc decoro repugnat, es läßt fast, als wolltest du weggehen, mihi paene abiturus videris.

Lassen, v. n. I) veranlassen, daß etwas geschehe. 1) durch Erlaubniß, sinere; pati; concedere; permittere, *Cic.* z. B. sie lassen seinen Wein einführen, vinum importari non sinunt, *Caes. B. G. IV, 2.* laß ihn sagen, dicat sine, *Ter. And. V, 3, 24.* laß mich zu dir kommen, me patiaris ad te venire, *Nep. II, 9.* ich lasse es gern geschehen, daß ich u. s. w., facile patior, me etc., *Cic.* 2) durch Worte, Befehl, Ermahnung, iubere; praecipere, *Cic.* z. B. laß ihn herkommen, ipsum huc venire iube. laß ihn den Brief zu meinem Freunde tragen, iube eum literas amico meo reddere. Esar ließ sie warten, Caesar eos expectare iussit, *Caes. B. G. I, 27.* 3) durch Beforgung, curare, *Cic.* z. B. ein Gesetz geben lassen, legem ferendam curare, *Nep. VIII, 3.* Conon ließ die zerstörten Mauern von Athen wieder herstellen, Conon muros Athenarum dirutos reficiendos curavit, *id.* VIII, 4. Indm zurück führen L., alqm reducendum curare, *Cic.* z. B. diesen ließ Fabricius zum Pyrrhus zurückführen, hunc Fabricius reducendum curavit ad Pyrrhum, *id.* *Off. III, 22.* laß das Päckchen zu ihm tragen, fasciculum ad eum perferendum cures, *id.* *Att. VIII, 5.* auch kann ut nach curare stehen. Indm etwas wissen L., facere, ut sciat aliquis alqd, *id.* 3) überlassen, sinere, *Virg.* relinquere, permittere alicui alqd, *Cic.* z. B. laß den Männern die Waffen, sine arma viris, *Virg. Aen. X, 598.* dem Pferde die Zügel lassen, habenas dare equo, *Virg. frenas --, Liv.* habenam remittere equo, *Cic.* beim Verkauf; z. B. er sagte, er werde es nicht unter 50 Taler lassen, minoris quinquaginta imperialibus se daturum negavit, nach *Varr.* ich lasse mein Oestreide theurer, vielleicht auch wechseiler, vendo frumentum meum pluris, fortasse etiam minoris, *Cic. Off. III, 12.* 4) es drückt den Grund der Möglichkeit, Thulichkeit aus, bes. als v. r.; z. B. der Knabe läßt das Beste hoffen, puer optima quaeque sperare iubet, optimam sui spem concitat, nach *Cic.* das läßt sich leichter sagen, als thun, hoc facilius dici, quam perfici potest. es läßt sich nicht zweifeln, non est dubitandum; non est, quod dubitemus, nach *Cic.* das läßt sich leicht denken, begriffen, id facile iudicari, intelligi potest. es läßt sich etwas sagen, d. i. man kann sagen; z. B. das läßt sich jetzt von vielen sagen, quod quidem his temporibus in multis licet dicere,



*Cic. Off. I. 39.* II) bei *Verbis*, wo es bald befehlen, bald erlauben, bald keines von beiden bedeutet; z. B. 1) seyn l., d. i. a) zulassen, daß Jmd, oder etwas sei, sinere esse; z. B. laß ihn im Garten seyn, sine in horto sit. b) befehlen, sagen, daß etwas oder Jmd seyn solle, iubere esse; z. B. laß ihn heute zu Hause seyn, iube eum hodie domi esse, domi se continere. c) unterlassen, mittere, omittere alqd, *Cic.* z. B. laß das seyn, mitte haec, *Ter.* laß das! missa istaec face! *id. Eun. I. 2, 20.* laß den Horn seyn, iram fac missam, *id.* omitte iracundiam, *id.* laß dein Trauren! omitte tristitiam tuam! *id. Ad. II, 4, 3.* laß die Arbeit seyn, mitte, omitte laborem. d) verlassen, relinquere, omittere alqd; z. B. laß die Bücher jetzt seyn, relinque, omitte iam libros. e) zufrieden lassen, mittere, omittere alqm, *Ter.* missum alqm facere, *Cic.* laß mich! quin omitte me! *Ter. Phorm. III, 2, 1.* auch sine me! *id. Heaut. I, 1, 38.* 2) liegen lassen, d. i. a) zulassen, daß Jmd, daß etwas liege, alqm, alqd iacere pati, sinere; alqm, alqd loco suo non movere. b) unterlassen, mittere, omittere, negligere alqd, *Cic.* z. B. das Griechische, das Lateinische, das Griechische liegen l., artem pingendi, literarum Latinarum, Graecarum studium omittere, mittere, missum facere. c) befehlen, daß Jmd, daß etwas liege, iubere iacere; imperare, ut iaceat aliquis, aliquid. 3) sehen lassen, d. i. a) befehlen, verlangen, daß Jmd, daß etwas stehe, iubere alqm, aliquid stare. b) erlauben, daß Jmd, daß etwas stehe, sinere, pati alqm, alqd stare. c) zufrieden lassen, nicht beunruhigen, mittere, missum facere, omittere aliquem, alqd, *Cic.* d) nicht wegwischen, nicht wegstilgen, non delere, non abolere alqd; z. B. Sablen, Buchstaben. 4) gehen lassen, d. i. a) befehlen, verlangen, zu gehen, iubere alqm ire, abire; mittere alqm aliquo, *Cic.* b) erlauben zu gehen, sinere alqm ire, abire, *id.* laß mich, sine me, (*scil. ire*), *Ter.* c) zufrieden lassen, nicht weiter beunruhigen, mittere, omittere, *Ter.* missum facere alqm, *Cic.* z. B. so laß mich doch gehen! quin omitte me! *Ter.* d) von sich l., entlassen, mittere, dimittere aliquem; z. B. einen Bedienten. uneig, z. B. eine Gelegenheit sich aus den Händen gehen l., occasionem amittere, omittere, *Cic.* - dimittere, *Nep.* e) sich nicht weiter um etwas kümmern, non amplius curare alqd; missum facere, negligere alqd, *Cic.* 5) sehen lassen, d. i. a) befehlen, daß etwas gezeigt werde, monstrari, ostendi alqd iubere. b) erlauben, daß etwas gezeigt werde, sinere,

pati alqd ostendi, monstrari. c) zeigen, ostendere, monstrare alqd, *Cic.* sich sehen l., se ostendere, se dare in conspectum; oculos hominum in se convertere. seinen Aufwand, Pracht-, magnos facere sumtus; victu cultuque conspicuum esse, excellere. 6) hören lassen, d. i. verlangen, daß gehört werde, iubeo audiri. od., erlauben, daß gehört werde, sino audiri. daher sich hören lassen, d. i. a) reden, dicere; verba facere; concionari, *Cic.* b) singen, canere; cantare, *Cic.* c) ertönen, sonare; personare; audiri; z. B. es liefen sich im Gebüsch Töne einer Laute hören, sonabant, audiebantur in arbutis soni, voces citharae. d) gefallen, placere; probari, *Cic.* z. B. der Vorschlag läßt sich hören, haec conditio placet, non displicet, non spernenda, non reicienda est; -- mihi probatur. die Meinung-, haec vero sententia placet, probabilis est, probatur. das-, d. i. es ist gut, audio, *Ter.* non repugno; nihil impedio, *Cic.* 7) sich finden lassen, d. i. gefunden werden, inveniri; reperiri; esse, *Cic.* 8) sich thun lassen, d. i. geschehen können, fieri posse, *Cic.* thun lassen: a) verlangen, daß etwas geschehe, alqd fieri iubere. b) erlauben, etwas zu thun, sinere alqd fieri. 9) fallen lassen, d. i. a) befehlen, daß etwas falle (z. B. der Vorhang des Theaters), iubere alqd cadere, demitti. b) zulassen, daß etwas falle; z. B. er ließ das Buch fallen, liber excidit, elapsus est e manibus eius. 10) bleiben lassen, d. i. a) verlangen, daß Jmd, daß etwas bleibe, iubere alqm, alqd manere, remanere. b) erlauben zu bleiben, sinere alqm, alqd manere. c) bleiben lassen, mittere, missum facere, omittere, relinquere alqd, *Cic.* 11) sich sagen lassen, d. i. a) verlangen, daß es gesagt werde, iubeo mihi alqd dici, indicari, significari. b) erlauben zu sagen, sino, patior alqd dici. c) ich habe mir sagen lassen, d. i. ich habe gehört, audi-vi; accepi; mihi nuntiatum est. 12) sich erzählen lassen, d. i. a) verlangen, daß erzählt werde, iubeo, volo mihi alqd narrari, b) gestatten, daß erzählt werde, sino, patior alqd narrari, c) hören, audire; accipere; nuntiatum mihi alqd, *Cic.* d) gesagt werden können; z. B. davon ließe sich viel erzählen, ea de re multa dici possint. 13) etwas gut seyn lassen, d. i. ruhig seyn, etwas billigen, quiescere, approbare aliquid, *Cic.* 14) Statt finden lassen, z. B. Jnds Bitten, precibus alejs locum relinquere, *Cic.* ratas esse iubere alejs preces. 15) sich gefallen lassen, d. i. billigen, acquiescere in aliqua re; probare, comprobare alqd, *Cic.* con-

tentum esse aliqua re, *Cic.* 16) geschehen lassen, sinere, pati alqd fieri. 17) laß dir die Zeit nicht lang werden, d. i. gedulde dich, quiesce; exspecta paulisper. III) Lassen wird auch oft ohne ein anderes *Verbum* gesetzt. 1) statt von sich gehen lassen; z. B. Wer l.; a) vom Patienten, sanguinem mittere, *Cels.* b) vom Chirurgo, venam incidere, *Cic.* -ferire. *Cels.* sein Wasser l., vesicam exonerare, *Petr.* auch uncig.; z. B. das Leben l. für Jndn, vitam pro aliquo profundere, *Cic.* 2) statt gehen lassen, a) erlaubend; z. B. die Kinder in den Garten l., pueris hortum adeundi veniam dare. Jndn nicht in die Stadt l., prohibere alqm oppido, *Caes.* die Sequaner ließen die Helvetier durch ihr Gebiet, Sequani per suos fines Helvetios ire passi sunt, *id. B. G.* 1, 9. das Segenrheil, itinere prohibere Helvetios, *ibid.* b) von sich l., z. B. einen Bedienten, famulum dimittere. c) zufrieden l., mittere, omittere alqm, *Ter.* d) machen, daß Jnd wohin kommt oder geht; z. B. Jndn in eine Grube l., demittere alqm in fodinam. sich in den Brunnen l., descendere, se demittere in puteum. 3) statt seyn lassen, bleiben lassen, mittere, omittere alqd, *Cic.* z. B. laß das! mitte haec! *id.* 4) statt hinterlassen, relinquere alqd, *Cic.* sprüchw., Haare bei etwas l., d. i. Schaden nehmen, detrimentum capere, damnum facere in aliqua re, *Cic.* das Fenster öffnen l., fenestram non claudere, apertam relinquere. die Diäbe haben ihm nichts gelassen, fures totam domum eius expilarunt, diripuerunt. etwas hinter sich l., relinquere alqd post se; od., discedere, ahire ab aliqua re, *Cic.* 5) verlassen, im Stiche lassen, relinquere, deserere alqm, alqd, *Cic.* 6) lassen an einem Orte, d. i. wo seyn oder bleiben lassen, relinquere, sinere alqd. daher: sich nicht lassen können, d. i. a) sich nicht mäßigen können, z. B. vor Freude, vor Horn, prae laetitia, prae iracundia sibi temperare non posse; laetitia, iracundia gestire, efferri. b) nicht bleiben können, z. B. vor Hitze, vor Kälte, aestu, gelu ita premi, vexari, ut durare, manere non possim. 7) zugestehen, concedere; dare; sinere, *Cic.* 8) lassen an einem Orte, d. i. bleiben lassen, nicht entfernen von einem Orte, sinere, relinquere alqm, alqd aliquo loco. 9) statt stehen lassen, aliquem destituere, deserere; laboranti alicui deesse, non subvenire. IV) Lassen, beim Anreden, Ermuntern, Ermahnungen, wird oft durch den *Coniunctiv*, ausgedrückt; z. B. laßt uns gehen, schreiben, sehen, eamus; scribamus; videamus. dafür steht auch: laß, laßt einmal sehen,

hören, d. i. wir wollen sehen, hören, videamus; audiamus; auch dic; cane; age dicas; age canas. 2) in der vertraulichern Sprechart heißt laß, laßt, sine, sinite; oder wird durch den *Coniunctiv* gegeben; z. B. laß ihn nur kommen, sine veniat. laß nur den Herrn kommen! (drohend) sine herus adveniat! *Plaut.* laßt nur erst den Sommer kommen, modo aestas adveniat; sinite aestas adveniat. laß die Narren reden, sine stulti loquantur; stulti loquantur, *Schell.* 3) laß dichs nicht gereuen, verdrischen, ne te poeniteat, pigeat, *Schell.* V) Lassen wird im Lateinischen oft nicht besonders ausgedrückt; z. B. er läßt es sich wohl schmecken, d. i. es schmeckt ihm gut, libenter, cum voluptate cibum capit, edit. b) er läßt sich die Mühe nicht verdrischen, non piget eum operae. c) lassen Sie sich dienen, d. i. hören Sie! audi; audi, quaeso! d) laß dich nicht gelüsten! noli concupiscere; cave appetas. e) laß dir das zur Lehre dienen! inde tibi exemplum sumas; hoc tibi exemplo sit. f) laß dich nicht dadurch abschrecken, noli hac re deterreri. sich sagen lassen: a) hören, audire, *Cic.* ß) Gehör geben, gehorchen, audire; auscultare; obedire; obtemperare, *id.* VI) Laß mich, laßt mich, läßt sich oft vertauschen mit: es sei mir erlaubt; z. B. laßt mich jetzt davon reden, liceat mihi, nunc hac de re dicere, disputare. lassen Sie mich dahin gehen, liceat mihi, eo concedere. VII) die Römer gebrauchten sinere oft, wie wir das deutsche lassen; z. B. die Kücheln einen Tag bei der Asten im Neste l., pullos uno die in cubili cum matre sinere, *Col.* VIII, 15, 15. laß mir das Leben, sine animam, *Virg.* laß die Wellen die Ufer schlagen, feriant sine litora fluctus, *id.* VIII) Lassen, ist zuw. das lateinische facere; fingere, z. B. Xenophon läßt den Sokrates sagen, Xenophon facit Socratem disputantem, *Cic.* Plato läßt die Welt von der Gottheit erschaffen, Plato mundum a Deo aedificari facit, *id. N. D.* I, 8. laß einmal die Seelen nicht fortbauern, fac, animos non remanere, *id. Tusc.* I, 34. laß einmal Jndn weise werden, finge aliquem sapientem fieri, *id. Acad.* IV, 36. auch mit sinere; z. B. laß die Verbannung dem Weisen schimpflich seyn, sine exilium ignominia afficere sapientem, *id. Tusc.* V, 37.

Läßig, f. Träg, Unthätig.

Läßigkeit, f. Trägheit, Unthätigkeit.

Laß, f. Müde, Matt, Träge.

Lasseisen, das, zum Aderlassen, scalpellus, *Cels.*

Lassheit, f. Müdigkeit, Trägheit.

Lastzeichen, das, im Casender, *hominum venae secundae signum, Schell.*

Last, die, 1) ein im hohen Grade schweres und drückendes Ding, *onus; pondus, Cic.* ist sie groß, *moles, id.* a) eine schwere, große, sehr große, leichte Last, *onus grave; -magnum; od. moles magna; onus permagnum, leve, id.* eine Last tragen, *onus ferre, sustinere, id.* sehr große Lasten tr., *maxima onera sustinere, Plin.* eine L. auf dem Rücken tragen, *dorso onus ferre, Varr.* Jmdm eine L. auflegen, *imponere alicui onus, Cic.* (mehr bildl.) eine L. auf sich nehmen, *onus recipere, suscipere, id.* 2) un eig., etwas Drückendes, Lästiges, Beschwerde, *onus; moles; molestia, Cic.* 3) B. die Armuth schen mir eine L., *paupertas mihi onus visa est, Ter. Phorm. I, 2, 44.* Jmdm zur L. fallen, *oneri esse alicui, Liv. molestum, gravem esse alicui, Cic. molestiam alicui afferre, Ter.* das Leben ist mir eine L., *non suave est mihi, porro vivere, id. Heaut. III, 1, 73.* taedet omnino me vitae, *Cic. Att. V, 16.* Jmdm eine L. auflegen, *onus alicui imponere, id.* -iniungere, *Liv.* es nimmt mir Jmd eine L. ab, *molestia levior ab aliquo, Cic. molem depellit aliquis a cervice mea, id. Cat. III, 7.* die L. ist für Einen zu schwer, *maior moles est, quam ut unus eam subire possit, Curt.* die L. paßt nicht für meinen Rücken, *plane non est meum onus, Cic. Att. V, 15.* sich eine L. vom Halse schaffen, *molestiam deponere, id. Fam. XIII, 7.* die L. des Reiches, des Unglücks, der Regierung, der Sorgen, *moles invidiae, mali, id.* -imperii, *Liv.* -curarum, *Tacit.* auch von drückenden Abgaben; 3) B. diese Lasten wurden von den Armen auf die Reichen gewälzt, *haec onera in ditēs a pauperibus inclinata sunt, Liv. I, 43.* alle Lasten, die ehemals gemeinschaftlich gewesen wären, habe er auf die Ersten des Staats gewälzt, gelegt, *omnia onera, quae communia quondam fuerint, inclinasse in primores civitatis, id. I, 47.* willig lassen sich die Britannier öffentliche Lasten gefallen, *Britanni imperii munera impigre obeunt, Tacit. Agr. 18.* zu schwere Lasten auflegen, *graviora onera iniungere alicui, Caes. B. C. II, 18.* noch schwerere Lasten Jmdm auflegen, *graviora imponere alicui, Tacit. Agr. 15.* von sehr großen Lasten gedrückt werden, *maximis oneribus premi, Cic. Fam. XIII, 7, 3.* 3) Ladung, Fracht, *onus; pondus; quod imponitur in navem, in plastrum.* 4) un eig., Jmdm etwas zur L. legen, d. i. ihm einer Sache beschuldigen, ihm etwas als eine moralische Unvollkommenheit anrechnen, *accusare, incusare aliquem als rei; conferre culpam als rei in aliquem; vitio; crimini dare, vertere*

alicui alqd, *Cic. juv. exprobrare alicui aliquid, id.*

Lastadt, die, ein Ort, wo die Schiffe ausgeladen und beladen werden, *locus navibus exonerandis et onerandis.*

Lastbar, *Adi.* was Lasten trägt oder tragen kann, *onerarius, Cic. sarcinarius, Caes.*

Lasten, 1) v. a. 1) mit Last belegen, *onerare alqd; onus imponere; 2) als eine Last drücken, premere, Cic. II v. n.* einen hohen Grad drückender Schwere haben, *oneri esse; gravare; magnum pondus habere; mole sua premere.* auch un eig.; 3) B. Sorgen, Schulden lasten auf mir, *curae, aes alienum oneri mihi sunt, me premunt, vexant.*

Laster, das, 1) die Neigung, Fertigkeit, ein Gesetz gefühllos zu übertreten, *animi pravitās; turpitudō, Cic. prava studia; pravi sensus; impietas.* großes Vergehen, Verbrechen, *scelus, id.* in Hinsicht der Schande, *flagitium; dedecus, id.* juv. verbunden, *scelus atque flagitium, id.* sich eines L-s schuldig machen, *scelus admittēre; committere, in se suscipere; scelere se devincire, id. scelere se alligare, se adstringere.* 3) jede unmoralische Handlung, jeder Fehler, wenn er öfter begangen wird, *vitium, Cic.* besonders im Plur. *vitia, id.* allen L-en ergeben seyn, fröhnen, *omnibus vitiis, omni turpitudini atque dedecori servire, ähnlich, vitiis animum dedere, id. in omni dedecore volutare, A. ad H. IV, 13.* in ein L. verfallen, in *vitium delabi; Cic.* sich durch L. entehren, *vitiis contaminari; id.* das L. meiden, fliehen, a *vitiis abstinere; vitia declinare, id.* das L. streng bestrafen, *acrem se praebere vitiorum iudicem, id.*

Lasterer, der, *conviciator; homo maledicus, Cic.* im Geheim und verläumdend, *calumniator, id.* gegen Gott, *impius divini numinis contemtor, spreitor.* Läst. der Religion, *contemtor; irritor sacrorum, rerum divinarum.*

Lasterfrei, *Adi.* vitiis, turpitudine, *dedecore carens, solutus; odet mit Hor. integer vitae scelerisque purus; auch, probus; honestus, Cic.*

Lasterhaft, 1) *Adi.* *vitiosus; sceleratus; scelestus; scelere praeditus; facinorosus; flagitiosus; turpis; vitiis contaminatus, inquinatus, Cic. gan; L, vitiis obrutus, Nep. sceleribus obrutus, Liv. in omni dedecore volutatus, A. ad H. j. B. ein L-cr Mensch, homo scelestus, sceleratus; facinorosus, Cic. ein L-es Leben, vita scelesta, flagitiosa, facinorosa; omnibus flagitiis dedita, id. II) Adv. vitiose; scelerate; flagitiose; turpiter, Cic.*

Lasterhaftigkeit, die, *vitiositas;*

improbitas; scelera; flagitia; turpitudinis, Cic.

Lästerin, die, maledica, Cic. im Rügen, calumniatrix, id. gegen Gott, impia contemtrix Dei.

Lästerleben, das, vita vitiosa, scelerata, flagitiosa, turpis, Cic.

Lästerlich, 1) Adj. 1) schimpfend, maledicus, Cic. 2) schändlich, schrecklich, turpis; foedus; horribilis, Cic. 11) Adv. turpiter; horribilem in modum.

Lästermaul, das, s. Lästerer, Lästerin, zuw., lingua maledica.

Lästern, v. a. schändliche Dinge der Wahrheit zuwider vorsätzlich von Jmdm reden, conviciari, Quint. male loqui, Ter. maledicere alicui; maledictis fingere, lacessere, conviciis consecrari alicui, Cic. -proscindere alicui, Plin. maledicta in alicui conicere, congerere, Cic. Gott l., blasphemare, Tert. impie loqui in Deum; impie spernere numen divinum.

Lästern, das, convicium, Cic.

Lästerrede, die, convicium, Cic. verba maledica.

Lästerschrift, s. Pasquill.

Lästerthat, die, scelus; flagitium, Cic. turpe factum, Quint.

Lästerung, die, 1) das Lästern, convicium; maledictio; calumniatio, Cic. Läst. Gottes, impie dicta in Deum; blasphemia. 2) Lästerwort, convicium; maledictum; probrum, Cic.

Lästervoll, Adj. vitiosus; flagitiosus, Cic. vitiosus obrutus, Nep.

Lästerwort, das, maledictum, Cic.

Lästerzunge, die, lingua maledica.

Lästig, s. Beschwierlich.

Lästigkeit, s. Beschwierlichkeit.

Lästerpferd, das, equus sarcinarius, onerarius; auch, iumentum, Caes.

Lästesand, s. Ballast.

Lästeschiff, das, navis oneraria, Liv. auch bloß, oneraria, Cic. corbita, id.

Lästehier, das, iumentum sarcinarium, Caes. iumentum onerarium, Liv. oder bloß, iumentum, Cic. ein L. beladen, onus imponere iumento, Caes.

Lästragend, Adj. onerarius, Liv. sarcinarius, Caes.

Lästräger, der, 1) eig., haurulus, Cic. 2) in der Baukunst, telamo, Vir.

Lästvieh, das, 1) ein einzelnes Lästehier, iumentum, Cic. 2) mehrere, iumenta, Cic.

Lästwagen, der, plaustrum, Cic.

Lästur, Lästurstein, der, lapis Lazuli.

Lästurblau, Adj. caeruleo colore.

Lästurblau, das, caeruleum, quod fit ex lapide Lazuli.

Latein, das, Latinitas; Latina lingua; Latinus sermo; Latinum, Quint. etwas ins L-ische übersetzen, übertragen,

transferre, vertere aliquid in Latinum, Quint. convertere---; Latine reddere aliquid, Cic. Latine consuetudini tradere aliquid, Col. Latinis verbis, Latino sermone reddere aliquid. aus dem Griechischen etwas ins Lat. übersetzen, ex Graeco aliquid transferre in Latinum, Quint. I, 6. post. med. Latein reden, Latine loqui, Cic. uti Latina lingua, id. -sermone Latino. gut, richtig-, Latine eleganter loqui, id. Brut. 35. sehr gut-, perbene Latine loqui, id. Lat. schreiben, Latine scribere; Latino sermone in scribendo uti. Lat. können, verstehen, latine scire, id. linguam Latinam callere; linguae Latinae, sermonis Latini peritum, intelligentem esse, gutes, reines Lat., pura, proba, sincera Latinitas; veritas Latina; elegantia-; vere Latinus sermo, Bau. auch, Latini sermonis integritas, Cic. Brut. 35. gutes, reines Lat. schreiben, reden, caste pureque uti lingua Latina, Gell. vere latine scribere, Bau. Curio spricht kein schlechtes Lat., Curio non pessime Latine loquebatur, Cic. Brut. 58. schlechtes Lat., Latinitas barbara, corrupta, non sincera, non proba, non probata. -schreiben, reden, male, perperam, vitiose, barbare Latine scribere, loqui; uti sermone minime Latino, Bau. alienum esse elegantia, puritate, integritate sermonis Latini.

Lateiner, der, 1) ein Beweßner des alten Latium, Latinus. 2) der Latein versteht, Latini literis doctus, Cic. Latine doctus, Suet. linguae Latinae, sermonis Latini gnarus, sciens, peritus; lingua Latina, literis Latinis eruditus. ein guter Lat., integritate, elegantia, puritate linguae Latinae, sermonis Latini excellens, praestans; qui bene Latine scribit, loquitur. ein guter Lat. seyn, eleganter, pure, vere Latine scribere, loqui. ein schlechter Lat., barbarus; alienus a sensu et usu linguae Latinae, Bau. -seyn, abhorrere ab elegantia Latina, id. vitiose, barbare, male Latine scribere, loqui.

Lateinisch, 1) Adj. Latinus, Cic. latialis, Plin. 3. B. die l-c Sprache, lingua Latina; sermo Latinus, Cic. -latialis, Plin. das Lateinische; 3. B. ins L-c übersetzen; s. Latein. 11) Adv. Latine, Cic. Lat. reden, sprechen, schreiben, Latine loqui, dicere; scribere, id. sehr gut Lat. reden, perbene Latine, eleganter Latine loqui, id. Lat. übersetzen, Latine reddere, id. s. Latein. das läßt sich nicht gut Lat. geben, haec non satis commode dici possunt Latine, id. etwas Lat. erläutern, erklären, Latinis literis aliquid illustrare, id. Brut. 64. es ist nicht sowohl rühmlich Lat. zu verstehen, als schimpflich, es nicht zu verstehen, non

tam praeclarum est scire Latine, quam turpe nescire, *Cic. Bru. 37.*

Laternenmacher, die, laterna; lucerna, *Cic.* Del in die L. gießen, oleum lucernae infundere, *Plaut.* eine Lat. anzünden, auslöschten, lucernam accendere, *Phaedr.* - extinguere, *Plin.* bei Tage eine Lat. gebrauchen, lucernam in sole adhibere, *Cic.*

Laternenmacher, der, faber laternarius.

Laternenmann, der, qui laternas curat, accendit.

Laternenpfahl, der, pilus laternarius.

Laternenpußer, s. Laternenmann.

Laternenträger, der, laternarius, *Cic.*

Latinist, der, Kenner der lateinischen Sprache, vir Latine doctissimus, *Ruhnk.* latinitatis auctor, *id.*

Latinität, die, Latinitas; sermo latinus; literae Latinae, *Cic.* s. Latin.

Latschbein, das, homo pedes trahens.

Latsche, die, calceamentum, quod per terram trahitur, male haerens.

\*Latschen, v. n. trahere pedes; tar-do et rustico incessu uti.

Latschig, *Adi.* s. B. ein L-er Mensch, homo pedem trahens, tar-do et rustico incessu.

Latte, die, asser, *Plin.* tignus; cantherinus, *Vir.* die Latte, in der Forstlunde, gerade, schlank aufgeschossene junge Bäume, arbusculae procerae, perticales.

Latten, v. a. asseribus, tignis tegere, munire.

Lattennagel, der, clavus asserculis firmandis, *Schell.*

Lattenwerk, das, opus tigillare; structura e tigillis.

Lattich, der, Lactuca, *Linn.*

Latwerge, die, ecligna, *Plin.*

Laß, s. Weite, Brustlaß.

Lau, Laulich, 1) *Adi.* 1) nur in geringem Grade warm, bes. von süßigen Körpern, tepidus; tepens, *Plin.* s. B. laues Wasser, ein lauer Tag, Winter, laues Wetter, laue Luft, tepida aqua; tepidus dies; tepida hiems, *id.* tepida tempestas, *Varr.* tepens aura, *Virg.* lau werden, tepescere, *Cic.* lau seyn, tepere, *Cat.* 2) uneig.; s. B. laue Liebe, laue Gesinnung, tepidi ignes; tepida mens, *Ovid.* lau werden, tepescere, *Lucan.* lau seyn, tepere, *Ovid.* lau machen, tepescere, *Cic.* 11) *Adv.* tepide, *Col.*

Laub, das, frons (dis); folia, *Cic.* von Eichen, Pappeln, frons querneae, populeae, *Col.* das laute L. vom Weine, tenera frons vitis, *Virg.* dem Rindvieh L. von Ulmen, Pappeln und Eichen geben, habus dare frondem ulmeam, populeam, querneam, *Cat.* 30. L. bekommen,

frondescere, *Virg.* -wieder bekommen, redeunt arboribus comae, *Hor.* fronde revirescere. L. haben, frondere, *Virg.* viel L. haben, multa fronde vestitum esse, *Curt.* von L., frondeus, *Plin.* voller L., frondosus, *Virg.* das L. abstreifen, frondare, *Col.* das L. fällt ab, folia cadunt, *Plaut.* -delahuntur arboribus, *Col.* -im Winter, hiems arboribus decutit honorem, *Hor. Epod.* XI, 6.

Laubdach, das, tectum frondeum, *Virg.* oder, frondosum umbraculum, *Apul.*

Laube, die, umbraculum, *Cic.* pergula, *Plin.* casa frondea, *id.*

Lauben, s. Ablauben.

Lauberhütte, die, scena frondea; casa frondea, s. Laube.

Lauberhüttenfest, das, scenope-gia; festum tabernaculorum, *Eecl.*

Laubfrosch, der, Rana arborea, *Linn.*

Laubfutter, das, pabulum frondeum.

Laubgehänge, -gewinde, das, im Plur., sarta frondea.

Laubholz, das, arbores sylvestres, foliatae.

Laubig, *Adi.* frondeus; frondosus, *Virg.* frondibus, foliis vestitus. ein Berg mit laubigem Gipfel, collis frondoso vertice, *Virg.*

Laubnospe, die, gemma frondea.

Laubkranz, der, corona frondea, *Plin.*

Laubmoos, das, muscus frondosus.

Laubreich, *Adi.* frondosus, *Virg.* foliosus, *Plin.*

Laubschnur, die, sertum frondeum.

Laubstreifen, das, frondatio, *Col.*

Laubstreifer, der, frondator, *Virg.*

Laubhälter, der, namus argenteus Francicus a fronde nomen habens.

Laubwald, der, nemus frondeum, *Virg.* sylvia virgultis et foliatis arboribus consita.

Laubwerk, das, opus frondeum. an den Säulen, etwa, encarpa, *Vitr.*

Lauch, der, Allium, *Linn.*

Lauchfarbe, die, color prasinus.

Lauchfarbig, *Adi.* colore prasino.

Laudanum, das, ein schmerzstillendes Arzneimittel, Laudanum, *T. 1.*

Lauer, der, Tresterwein, lora, *Varr.*

Lauer, die, die Handlung des Lauerns,

insidiae; specula, *Cic.* auf der L. seyn,

sehen, in specula esse; speculari, *id.*

in insidijs esse, *Ter.* Inidn auf die L.

stellen, collocare alqm in specula, in insidijs.

Lauerer, s. Laurer.

Lauern, v. n. scharf und angestrengt

auf etwas warten, um es durchs Auge

und Gehör zu entdecken, speculari: in

specula esse, (von mehreren, in specu-

lis esse,) *Cic.* aucupari, captare alqd; imminere alicui rei, *id.* 3. B. jezt will ich l., was da vorgeht, *Plaut.* wir wollten auf stille, ruhiges Wetter l., nos tranquillitates aucupaturi eramus, *Cic. Att. VI.* 8. auf eine Gelegenheit l., speculari oportunitatem, *Tacit. Hist. III.* 38. captare occasionem, *Cic.* imminere in occasione, *Liv.* - occasione, *Curt.* auf eine Zeit l., tempus aucupari, *Cic.* - captare, *Liv.* auf Jmdes Ankunft l., captare adventum alcjs, *Planc. ap. Cic.* das Heer unter Silius lauerie noch unentschlossen auf den Ausgang der Empörung des andern, quibus Silius moderabatur, mente ambigua fortunam seditionis alienae speculabantur, *Tacit. Ann. I.* 31. Ist es so viel als nachstellen, insidiari alicui, *Cic.* s. Nachstellen.

Lauf, der, 1) die schnelle Bewegung eines Körpers, cursus; curriculum, *Cic.* ein gleicher, ungleicher, kurzer, ewiger, beständiger, langsamer, angestrongter l., cursus æquus, *od.* par; dispar, brevis, æternus, sempiternus, *od.* assiduus; *od.* constans, *id.* -tardior, *Caes.* -contentus, *Cic.* ein erneuerter, verdoppelter, heftiger, schneller, unmaßiger l., cursus renovatus, duplicatus, vehemens, *id.* -velox, *Caes.* *od.* -incitatus, *Sall.* -immoderatus, *Cic.* ein glücklicher, gerader, freier, unveränderlicher, gewisser l., cursus secundus, rectus, *id.* -liber, *Caes.* -immutabilis, certus, *Cic.* im raschen Laufe nach etwas eilen, streben, contento cursu petere alqd, *id.* im schnellsten l. sich auf die Feinde stürzen, effuso cursu in hostes ferri, *Liv.* der l. eines Flusses, des Wassers, cursus fluminis, *Curt.* lapsus aquarum, *Col.* fluxus-, *Sen.* der langsame l. eines Flusses, segnis fluminis cursus, *Curt. IX.* 2, 17. der l. der Gestirne, cursus, lapsus stellarum; motus siderum, *Cic.* der l. des Mondes, cursus lunae, *Liv.* curriculum -; *Cic.* meatus-, *Lucr.* der l. der Sonne, curriculum solis, *Cic.* meatus-, *Lucr.* die Gestirne haben einen gewissen festen Lauf, stellae habent cursus certos et constantes; *Cic. N. D. III.* 10. auch, constanter tenent stellae eundem cursum, *id.* sidera nunquam cursus sui vestigium inflectunt, *id. N. D.* 19. Lauf der Schiffe, cursus navium, *id.* der schnelle l. der Flotte, contentus cursus navium, *id. Mur.* 15. den l. wohin richten (von Schiffenden), cursum aliquo dirigere, *Nep. I.* 1. einen andern l. nehmen, alium cursum petere, *Cic. Att. III.* 8. auch, navigare alio; *id.* den l. behalten, cursum tenere, *id.* uneig., von der Zeit; 3. B. der l. der Zeit, temporum cursus, decursus, *id.* im Laufe der Seiten, circumvolventibus annis, *Virg.* tempo-

re procedente, *Plin. Ep.* in temporum decursu. l. des Lebens, vitae cursus, curriculum, *Cic.* der kurze l. des Lebens, exiguum vitae curriculum, *id.* 2) uneig., der Fortgãng einer Sache, cursus, *Cic.* 3. B. den l. der Rede unterbrechen, cursum orationis interpellare, *id.* seiner Zunge freien l. lassen, libera uti lingua, *Plaut.* quidquid in buccam venit, proloqui. seinem Borne-, iram suam evomere, *Ter.* non coercere iracundiam suam, den l. des Siegers hemmen, victoris cursum morari, *Curt.* der Tod überliste den Alexander mitten im Laufe seiner Siege, mors oppressit Alexandrum in medio victoriarum cursu. seiner Einbildungskraft, seinen Gedanken freien l. lassen, cogitationem, mentem suam libere vagari pati; cogitationem, mentem suam non ad certas res revocare; non immorari certis cogitationibus. der Gerechtigkeit ihren l. lassen, iustitiam non impedire; non cohibere, non coercere. Jmdu freien l. lassen, libere, libidinosè, ad arbitrium agendi potestatem, licentiam dare; nulla lege alqm coercere, continere. freien l. haben, ad libidinem vivendi licentiam habere; nulla lege coerceri, impediri; quidquid commodum videatur, agere licet, 3) die in dem Wesen der Dinge begründete Bestimmung ihrer Veränderungen; 3. B. der l. der Natur, ordo atque lex naturae. der l. der Welt, ordo, cursus rerum humanarum. das ist der l. der Welt, sic sunt homines; ita solent; ita vivitur; ita geruntur res hominum; sic fit, *Bau.* du siehst ganz deutlich den l. der Dinge, perspicis, qui cursus rerum futurus sit, *Cic. Fam. IV.* 2. 4) der Ort, worauf, worin etwas läuft; 3. B. der l. eines Flusses, alveus, *Liv.* l. einer Flinte, einer Kanone, fistula, canalis sclopeti, tormenti.

Laufbahn, die, 1) eig., stadium; curriculum; spatium, *Cic.* in der Laufb. laufen, currere stadium, *id.* die, welche die Laufb. betreten, qui ingrediuntur in stadium, *id. de Or. I.* 32. 2) uneig., decursus; curriculum; cursus; spatium, *Cic.* die Laufb. des Lebens, vivendi cursus; vivendi curriculum, *id.* 3. B. die kurze, beschränkte Laufb. des Lebens, brevis vitae cursus; exiguum vitae curriculum, *id.* -vitae spatium, *Ovid. Trist. III.* 4, 33. die ruhige -, vitae cursus otiosus, *Cic.* die Laufb. des Lebens durchlaufen, decurrere vitae spatium, *Ovid.* seine irdische Laufb. beschließen, mortalitatem finire, *Plin. Ep. II.* 1, 10. es veranlaßt mich Jnd die wissenschaftliche Laufb. zu betreten, existit mihi aliqvis ad rationem studiorum suscipiendam, *Cic. Arch. I.*

Laufbursche, der, puer a pedibus,

*Cic.* im Röm. Sinne, servus a pedibus, *id. Att.* VIII, 5.

Laufen, *v. n.* I) sich schneller bewegen als gewöhnlich, 1) eig., vermittelst der Füße, currere; decurrere, *Cic.* percurrere, *Ter.* se incitare, *Caes.* cursu tendere aliquo, *Cic.* cursum contendere aliquo, *Plaut.* zu Jmdm -, cursum capessere ad alqm, *Cic.* alle l. zu euch, omnium cursus ad vos est, *id. Fam.* XII, 6. sich außer Athem l., cursu exanimari, *Caes.* einem Pferde gleich l., equi cursum adaequare, *id.* Diener u. Dienerinnen l. durch einander, huc et illuc cursitant mixtae pueris puellae, *Hor.* IV, 11, 10. hier und dahin l., ultro citroque cursitare; concursare; huc illuc cursare, *Cic.* wider einander l., rursum prorsum cursare, *Ter. Hec.* III, 1, 11. schnell, eilig -, celeriter currere, *Plaut.* raptim -, *Cic.* cursim -, *Plaut.* festinanter, propere -, *Ter.* um die Wette, hartig -, cursu certare, *Plin.* certatim currere, *Cic.* strenue -, *Plaut.* zum Thore, zum Hause hinaus -, se proripere porta, foras, *Caes.* se pr. domo, *Liv.* auf den Markt, auf die Straßen -, currere ad forum, *Ter.* - per vias, *Plaut.* das Volk lief zum Rathhause, concursus populi siebat in curiam, *Liv.* I, 48. laufe was du kannst! curre curriculo! *Ter. Heaut.* IV, 4, 11. über etwas l., z. B. über Eis, glaciem transcurrere, cursu superare. Jmdm l. lassen, d. i. a) erlauben, zu laufen, sino, patior alqm currere, decurrere. laß ihn l.! sine currat. b) von sich lassen, mittere, misum facere alqm, *Cic.* c) zufrieden lassen, sinere, omittere alqm, *Ter.* Sturm l., impetum facere, impressionem facere in urbem; moenia oppidi tentare, *Caes.* lauf deiner Wege! abi! apage te! Von kleinen Kindern heißt laufen oft nur gehen; z. B. das Kind läuft schon, parvulus iam erecto corpore incedere potest. 2) uneig., a) begatten, von einigen Thieren, z. B. von den Hunden, Dachsen, coire, od., catulire, *Farr.* b) oft und viel, gew. mit einem gehässigen Nebenbegriffe; z. B. den ganzen Tag herum l., per totum diem otiosum, desidem vagari. alle Tage in die Bierhäuser l., quotidie tabernas cerevisiarum celebrare. c) sich eifrig um etwas bewerben; z. B. nach einem Mädchen, nach einem Amte laufen, studioso, cupide ambire, petere puellam, munus. sehr l., magno ambitu petere, *Sen.* in sein Verderben l., ruere, praecipitari in perniciem suam. II) von der schnellen Bewegung verschiedener lebloser Körper; z. B. aus dem Hafen l., e portu exire, solvere, proficisci, *Caes.* das Schiff läuft in den Hafen, navis portum intrat, in portum pervenit, inve-

II.

hitur. das Schiff ist auf den Sand gelaufen, navis inhaesit arenis, subsedit in arenis. die Sonne läuft um die Erde, sol fertur, movetur, torquetur circa terram, *Cic.* das Rad läuft, rota currit, *Hor.* - movetur, torquetur. die Flüsse l. in das Meer, amnes currunt in aequora, *Virg.* - decurrunt, evadunt in mare, *Curt.* - influunt in mare, *Cic.* der Fluß läuft durch die äußersten Länder von Indien, flumen currit per ultima Indiae, *Curt.* auch kann man hier sagen: fluere; perfluere. über die Ufer laufen, effundi super ripas, *Liv.* I, 4. diffluere extra ripas, *Cic. Brut.* 91. der Fluß läuft sanft, ruhig durch die Felder hin, amnis campos clementi alveo praeterit, *Curt.* III, 3, 2. der Regen läuft vom Dache, pluvia stillat, manat, fluit de tecto. die Thränen fließen ihm über die Wangen, manant ei lacrymae per genas, nach *Hor.* der Schweiß läuft mir von der Stirn, sudor manat, stillat de fronte; od. mit *Petr.* sudor perluit ora mea. es lief mir ein Schauer durch die Glieder, tremor per ossa cucurrit, *Virg.* die Lichter l., candelae celeriter absumuntur, iusto citius liquescunt. das Faß läuft, dolium stillat, manat, non continet vinum, cerevisiam etc. das Wasser läuft mir in die Schuhe, aqua penetrat per calceos; transmittunt calcei aquam. die Augen laufen ihm voll Wasser, oculi eius lacrymis suffunduntur. der laufende Monat, das laufende Jahr, mensis, annus currens. von Briefen, Wechseln, Journalen, mitti; in orbem mitti. es läuft die Rede, das Gerücht, it; percrebuit fama, rumor; manat rumor, *Liv.* III) in mehreren Fällen ver-schwindet der Begriff der schnellern Bewegung mehr oder weniger; z. B. Gefahr laufen, d. i. in Gefahr gerathen, periculum incidere, *Nep.* in periculum dis-crimenque vocari, *Cic.* Jmdm la die Hände l., offerri alicui: incidere in manus alicjs, *id.* das läuft wider den Anstand, hoc repugnat decoro; hoc non decorum est, non decet, *id.* das läuft wider die Wahrheit, wider das Gesetz, hoc repugnat, non convenit, non congruit veritati, legi; hoc a vero, a lege abhorret, alienum est, nach *Cic.* das Trauerspiel wird auf einen Mord hinaus l., haec tragoedia caede aliqua finietur. das läuft auf eins hinaus, hoc unum idemque est; nihil interest. ins Geld l., magno constare; multo pretio venire, *Bau.* in die Tausende l., multa millia efficere, *id.* das Gebirge läuft an der Küste hin, montes per oram maris porriguntur, patent. mehrere Gewächse l. auf der Erde hin, plures plantae humi serpunt, per humum reptant.

Laufen, das, cursus; curriculum,

§

*Cic. cursio, Varr.* in der Laufbahn, de-  
cursus, *Suet.* zu Olympia, cursus Olympi-  
piacus, *A. ad H. IV.* 2. Jmdn zum L.  
berausfordern, pedibus provocare alqm,  
*Plaut. Epid. V.* 2, 58. das Hin- und  
Herlaufen, concursatio, *Cic.* ist es Be-  
gattung, coitus; von den Hunden, ca-  
tulitio, *Plin.*

Laufend, *Adi. currens.* vom Was-  
ser, labens; fluens; manans; profluens.  
laufender Sand, arenae instabiles, ce-  
dentes. laufende Rechnung, ratio con-  
tinua, nondum perfecta, *Bau.*

Läufer, der, 1) von Menschen, cur-  
sor, *Nep.* als Bedienter, cursor, *Suet.*  
servus a pedibus, *Cic.* im Schachspiele,  
cursor. 2) von Thieren, bes. von Pfer-  
den, cursor: celeritate, velocitate praes-  
tans. 3) in der Mühle, lapis molaris  
superior. 4) in der Musik, tenor sono-  
rum velox; oder, wenn vom Singen die  
Rede ist, vocis cursus per omnes sonos,  
*Cic. de Or. III.* 6.

Lauffeuer, das, ictuum orbis, te-  
nor velox; tela veloci tenore explosa.  
ein Lauff. machen, veloci orbe, tenore  
ictus frequentare; veloci orbe explo-  
dere tela, *Bau.* sprühw., das Geräusch  
verbreitete sich wie ein Lauff., rumor in-  
credibili celeritate vulgatus est, per-  
crebuit.

Laufgraben, der, fossa obsidiona-  
lis, oppugnatoria.

Laufzig, (in der gem. Spr. lauffisch)  
*Adi.* von Hunden, Wölfen, catuliens,  
*Varr.* von Schweinen, subans, *Plin.* l.  
seyn: a) von Hunden, catulire, *Varr.* b)  
von Schweinen, subare, *Plin.* in der  
niedrigen Sprachart auch von greb sinnli-  
chen Menschen, ruere in venerem; libi-  
dine flagrare.

Laufmagd, die, famula a pedibus.

Laufplatz, der, stadium, *Cic.*

Laufwagen, der, für Kinder, die  
laufen lernen, vehiculum ambulato-  
rium, *Bau.*

Laufzeit, die, tempus coitus, vene-  
ris; bei den Hunden, catulitio, *Plin.*

Laufzettel, der, literae dimissoriae.

Lauge, die, lixivium; cinis lixivium, *Col.*  
lixivium, *Pall.* un eig., Jmdn mit schar-  
fer L. waschen, acerbis, acriter castiga-  
re. perstringere aliquem.

Laugen, v. a. z. B. Wäsche, lintea  
lixivia macerare, perfundere, lavare.

Laugenartig, *Adi.* lixiviae similis.

Laugenasche, die, cinis lixivius, *Plin.*

Laugenfass, das, vas lixivium.

Laugenkorb, der, corbis lixiviae li-  
quandae.

Laugenfals, das, sal alcalinum.

Laugentuch, das, lixivium colum.

Läugnen, v. a. etwas für falsch er-  
klären, und in engerer Bedeutung, der  
Wahrheit zuwider gegen sein besseres Wis-

sen verneinen, negare, *Cic.* denegare,  
*Ter.* infitiari, *Cic.* infitias ire alqd, *Ter.*  
diffiteri alqd, *Planc. ap. Cic.* gänzlich,  
standhaft L., pernegare, *Cic.* z. B. er  
läugnete gänzlich, daß die Büchse von ihm  
ausgeliefert worden sei, a se pyxidem tra-  
ditam esse pernegabat, *id. Coel.* 27. du  
läugnest? ja, ich läugne es gänzlich, ne-  
gas? pernego imo, *Plaut. Aul. IV.* 10,  
35. du tannst dies durchaus nicht L., ne-  
gare hoc nullo pacto potes, *Cic.* mit  
einem Worte etwas L., verbo negare  
alqd, *id.* läugne nur nicht! ne nega!  
*Ter. Phorm. V.* 3, 20. Wahrheit, Fehler  
L., verum, vitia infitiari, die Wirklich-  
keit der Seele L., nullum omnino ani-  
mum esse dicere, *Cic.* die Existenz der  
Götter L., deos esse negare, *id.* ist  
läugnen soviel als, nicht zugesteh-  
en, non concedere, non fateri, dis-  
simulare aliquid, *id.*

Läugnen, das, -ung, die, negatio;  
infitiatio, *Cic.* auch mit *Verbis.* sich auf's  
L. legen, infitias ire, *Ter.* ad negan-  
dum confugere.

Läugner, der, infitiator, *Cic.* qui  
negat, infitiatur aliquid.

Läugnerin, die, infitiatrice, *Prud.*  
besser, quae negat, infitiatur.

Laugigkeit, die, 1) eig., tepor, *Cic.*  
2) un eig., languor; frigus; nulla cura;  
z. B. Laugt. gegen die Religion, rerum  
divinarum paene nulla cura; lehtus, ae-  
quus hominum animus in rebus divinis;  
inimicium rerum divinarum studium.

Laulich, s. Lau.

Laulichkeit, s. Laugigkeit.

Laune, die, der veränderliche Gemüths-  
zustand, da man oft schnell von Lust zu  
Unlust, von Heiterkeit zu Trübsinn über-  
geht, 1) überhaupt, animi affectio; in-  
genium; natura, *Cic.* od., fortuita ani-  
mi affectio, *Doer.* auch, libido, *Cic.* z.  
B. gute L., hilaritas; hilaris animus,  
*id.* hilare ingenium, *Plaut.* bei guter  
Laune seyn, hilari esse animo atque  
prompto ad iocandum; laetum, affabi-  
lem esse atque incundum. üble, mü-  
rische L., natura difficilis; asperitas,  
*Nep.* tristitia; animus morosus, diffi-  
cilis; stomachus, *Cic.* voll übler L. seyn,  
difficilem esse atque morosum; sto-  
machi plenum esse, *id.* muntere Lau-  
ne, lepos in iocando, *id. de Or. I.* 7,  
Jmds Launen nachgeben, non adversari  
alejs libidini, *Ter. Hec. II.* 2, 3. nach  
seinem eignen Launen, ad suam libidi-  
nem, *Cic.* sich in Jmds Launen fügen,  
schiden, studijs alejs obsequi, *Ter. And.*  
I, 1, 37. nach seiner L. leben, suo mo-  
do vivere, *ibid.* I, 1, 126. 2) eine gewisse  
körperliche Neigung, corporis affectio;  
valetudo, *Cic.* 3) von geringern epidem-  
ischen Krankheiten, z. B. Husten, Schnup-  
fen, levior valetudinis tentatio. 4) in



engerer Bedeutung gewisse Arten der Gemüthsstimmung und deren Aeußerung durch Mienen und Worte: a) mürrische, verdrießliche Gemüthsverfassung, animus tristis, morosus; tristitia; stomachus, Cic. ingenium triste, morosum, b) gute, heitere Gemüthsverfassung, hilaritas; animus hilaris; lepos, id. jene heitere, muntere L. habe ich auf immer verloren, illam hilaritatem in perpetuum amisi, id. At. XII, 40. jene heitere, angenehme L., die vorzüglich dich ergöste, ist mir ganz geraubt, hilaritas illa nostra et suavitas, quae te praeter ceteros delectabat, erepta mihi omnis est, Cic. Fam. IX, 11. bei L., hilaris; laetus; promptus ad iocandum; affabilis, id. Valius besaß viel Laune, in Laelio multa hilaritas erat, id. Off. I, 30. voll L. seyn, hilaritate redundare, id. de Or. II, 54. c) Humor, lepos; festivitas; facetiae, id.

Launenhaft, s. Launig 2).

Launig, 1) *Adi.* 1) gute Laune habend, hilaris; laetus; promptus ad iocandum; iocosus; festivus, Cic. zuw., remissus, id. 2) üble, böse Laune habend, stomachosus; tristis; difficilis; morosus, Cic. 3) witzig, humoristisch, ingeniosus; facetus; festivus; argutus, Cic. lepidus, Hor. II) *Adv.* 1) hilare; iocose, Cic. 2) stomachose; morose, Cic. 3) ingeniose; facete; festive; levide, Cic.

Launisch, s. Launig 2).

Laurer, der, 1) der lauert, speculator; qui est in specula; auch, captator, Hor. qui captat, aucupatur alqd. 2) der nachstellt, insidiator; qui insidiatur, Cic.

Laus, die, pediculus, Col.

Lauschen, v. n. 1) lauern, herdsen, s. diese Artikel. zuw., arrectis auribus adstare, Virg. Aen. II, 303. 2) der Ruhe pflegen, quiete, otio frui; im Bette, leviter, incerto somno dormire, Bau.

Lausfrankheit, die, phthiriasis, Plin. morbus pedicularis, Serv. ad Virg. Lausfrau, das, herba pedicularis, Col.

\*Lausen, v. a. pediculos de capite alcs legere; liberare alqm pediculis. Lausfalsche, die, unguentum pedicularium.

Lausfrucht, s. Lausfrankheit.

\*Lausig, s. Siltig, Selzig.

Lausinn, der, languor; frigus; animus paene frigidus, alcs rei negligens.

Laut, 1) *Adi.* 1) hell, vernehmlich, clarus, Cic. vocalis, Gell. 3. B. eine laute Stimme, clara vox, Cic. lautes Geschrei, clarus clamor, Plaut. - Lesen, clara lectio, Cels. l. werden, d. i. a) schreien, clamare; vociferari, Cic. ist es mit Unwillen verbunden, fremere, Liv. b) bellen, von Hunden, latrare, Cic. c) singen, canere; vocem mittere, id. d)

frei reden, liberius, aperte loqui; nil iam dissimulare; linguae iam non temperare, Bau. Jmdn nicht l. werden lassen, loqui prohibere alqm; os alicui praeccludere; vocem cohibere, id. 2) bekannt, offenbar, notus; cognitus, Cic. im höhern Grade, vulgatus; pervulgatus, id. l. werden, innotescere, Just. pererebescere; in vulgus emanare; vulgari, Cic. etwas l. werden lassen, vulgare, divulgare, praedicare, efferre alqd, id. etwas nicht l. werden lassen, dissimulare, occultare, tegere alqd, id. II) *Adv.* 1) hell, vernehmlich, clare; clara voce, Cic. 3. B. l. reden, sprechen, clare loqui, Plin. Ep. vocem intendere, contendere, Cic. l. scuffen, clare gemere, id. 2) öffentlich, palam; in vulgus, Cic. 3. B. l. reden von etwas, palam, coram multis loqui de aliqua re.

Laut, der, 1) Klang, Ton, Schall, sonus; vox; vocis sonus, Cic. die zahllosen L-e der Stimme mit wenig Buchstaben bezeichnen, vocis sonos, qui infiniti sunt, paucis literarum signis terminare, id. Tusc. I, 25. einen L. von sich geben: a) von Menschen und Thieren, vocem mittere, id. - emittere, Liv. edere sonum, Ovid. du bist des Todes, wenn du einen L. von dir gibst! moriere, si vocem emiseric, Liv. I, 58. es ist nicht der leiseste L. zu hören, ne tenuissima quidem auditio est, Coel. ap. Cic. Fam. VIII, 1. b) von leblosen Dingen, sonum reddere, Hor. sonare, Cic. was einen L. von sich gibt, vocalis, Plin. was keinen L. von sich gibt, mutus, Cic. 2) Lautbuchstabe, s. d. Art. 3) Inhalt; 3. B. L. des Befehls, des Testaments, ex mandato; secundum verba edicti; ex testamento. L. des Gesetzes, ex lege; lege iubente, volente.

Lautbar, s. Laut 2).

Lautbuchstabe, der, vocalis.

Laute, die, ein besaitetes Tonwerkzeug, etwa, testudo; cithara; lyra, Hor. die L. spielen, fidibus canere, Cic. od., pulsare testudinem; cantare lyra testudinea.

Lauten, v. n. 1) schallen, ertönen, sonare; personare, Cic. sonum (os) edere, Ovid. 2) uneig., statt klingen, 3. B. das lautet nicht gut, nicht fein, hoc non bene sonat; hoc non decorum, non laudabile est; hoc dedecet. das lautet schön! honesta oratio est, Ter. And. I, 1, 114. die Worte l. also, verba ita se habent; haec sunt verba, Schell. verba leguntur haec. der Brief lauter so, ita quidem scriptum est in epistola; haec sunt verba epistolae. das lautet anders, hoc aliter se habet; hoc discrepat. ganz anders l., valde discrepare ab aliqua re, Cic. wie l. denn die Worte? quaeenam vero sunt verba? 3) läuten, s. d. Art.

**Lauten**, (im gem. Leben auch lauten)  
 1) v. n. von Gleden und Schellen, sonum ciere, movere. mit den Gleden l., campanas pulsare; campanis insonare. zu Grabe l., funus indicere sonitu campanarum, *Bau.* campanis pulsandis vocare ad exsequias. bei dem Begräbnisse l., funus prosequi, celebrare sonitu campanarum, *Bau.* in die Kirche l., campanis pulsandis, campanarum sonitu ad sacra vocare, sacrorum initium, sacrorum tempus significare, *id.* 11) v. a. z. B. die Gledel., campanis insonare; campanas pulsare, *Bau.* Abend, Morgen l., vesperam, diem orientem campanae sono indicare, *id.* bei der Ankunft eines vornehmen Herrn l., adventum principis celebrare, prosequi campanarum pulsu, *id.*

**Lauten**, das, campanarum pulsus, sonus. unter den Lauten, dum campanae pulsantur.

**Läuter**, der, qui campanam pulsat.

**Lautenist**, der, etwa, lyricen, *Stdt.* lyristen, *Plin. Ep.* citharista; fidicen, *Cic.* singt er auch dazu, citharoedus, *id.*

**Lautenistin**, die, citharistria; fidicina; psaltria, *Ter.*

**Lautenmacher**, der, artifex testudinarius.

**Lautenschlagen**, das, testudinis, lyrae cantus, sonus.

**Lautenschläger**, = spieler, s. Lautenist.

**Lautenschlägerin**, = spielerin, s. Lautenistin.

**Lautensteg**, der, ponticulus testudinis.

**Lautenwirbel**, der, lyrae testudineae verticillum.

**Lauter**, *Adi.* mit nichts Fremdartigem vermischt, rein, merus; purus, *Plin.* liquidus, *Hor.* limpidus; sincerus, *Col.* z. B. l-er Wein, vinum merum, *Plaut.* auch bloß, merum, *Hor.* vinum limpium, sincerum, *Col.* - liquidum, *Hor.* l-es Wasser, aqua limpida, *Virg.* l-er Honig, mel purum, liquidum, *Virg.* l-e Milch, lac sincerum, *Col.* l-es Gold, Silber, aurum, argentum purum, sincerum, merum. 2) unciq., unverfälscht, ohne Zusatz, purus; sincerus; liquidus; integer; probus, *Cic.* die l-e Wahrheit, nuda veritas, *Hor.* liquida -, *Apul.* ipsa -. es ist die -, verissimum quidem est; omnis fraus, fallacia abest; hoc nihil verius dici potest. eine l-e Liebe, amor purus, probus, candidus. es ist mein l-er Ernst, hoc serio dictum est; haec quidem vera animi mei sententia est. seine Absichten sind nicht l., quae cogitat, quaerit, intendit, non sincera, non proba, non vera sunt. 3) ganz, völlig, mit Ausschließung alles Andern, merus,

*Cic.* z. B. l. Wunderdinge erzählen, mera monstra nuntiare, *id.* *Au.* IV, 7. von l. Krieg sprechen, merum bellum loqui, *ibid.* IX, 13. l. Pöffen, merae nugae, *id.* das sind l. Lügen, haec mera mendacia sunt; inania et falsa haec sunt omnia; nihil veri subest; haec a vero longissime absunt. vor l. Freuden nicht schlafen können, prae mero, solo, summo gaudio somnum capere non posse. vor l. Schmerz, Kummer vergehen, summo dolore, moerore contabescere, confici. l. Stellen aus Dichtern, haec loca omnia e poetis, unice, ex solis poetis repetita sunt, sic var l. Freundlichkeit, tota in comitatem effusa erat. es waren ihrer zehn, l. ehrl. Männer, decem fuerunt iique omnes probi, integri viri. man las 358 l. vornehme Leute aus, trecenti quinquaginta octo delecti, nobilissimus quisque, *Lib.* VII, 19.

**Lauterkeit**, die, 1) eig., puritas, *Pall.* limpitudo, *Plin.* 2) unciq., sinceritas, *Val. Max.* probitas; integritas, *Cic.* z. B. l. des Wandels, integritas vitae, *id.* - des Charakters, morum probitas, *Plin. Ep.*

**Läutern**, v. a. von unnötigem, geringem Zusatz befreien: a) von flüssigen Dingen, liquare, *Cic.* deliquare, *Varr.* eliquare; defaecare, *Col.* b) von festen Körpern, liberare alqd sordibus, additamentis inutilibus; purgare alqd. unciq., emendare, melius, rectius constituere alqd.

**Läutern**, das, -ung, die, a) von flüssigen Körpern, liquatio; defaecatio; oder durch Verba. b) von festen Körpern, purgatio.

**Lautner**, s. Lautenist.

**Lautwort**, das, (in der Sprachl.) interiectio.

**Lauwarm**, *Adi.* etwa, tepidus; tepens, *Plin.*

**Lauwine**, die, d. i. eine von den Alpen herab fallende Schneemasse, nivium moles revulsa; ingens vis nivium glomeratarum de montibus ruens, decurrens.

**Lava**, die, 1) die brennende, heiße, torrens igneus e monte ignivomo sese devolvens. der Aetna strömt Lava aus, Aetna liquefacta saxa sub auras glomerat fundoque exaestuat imo, *Virg. Aen.* III, 576. 2) ist sie trocken und fest, massa torrentis ignei durata, solidata.

**Lavendel**, der, Lavendula, *Lin.*

**Lavendelöl**, das, oleum Lavendulae.

**Lavendelwasser**, das, aqua florum Lavendulae.

† **Laviren**, v. n. 1) eig., ventum non totis velis accipere, sed tantum ex obliquo in navigando tempestati obsequi; oder antiker, ventum obli-

quum captare, *Eumen. Paneg. Constant. Caes. c. 14.* obliquare sinus velorum in ventum, *Virg. Aen. V. 16.* auch, pedem facere, *ibid. 830.* prolati pedibus in contrarium navigare, *Plin. II. 47, 48.* 2) un eig., eine gute Gelegenheit abwarten, opportunum tempus expectandum putare; eventum alci rei expectare.

Labyrin, das, durchs Verbum.

† Labyrinth, das, die Labyrinth, medicina alvum solvens, movens, *Cels.*

† Labyrinth, 1) v. a. vom Urte, alvum purgare; dare medicamentum alvum solvendae, ciendae. von der Urzucht, alvum ciere. *Cic.* alvum movere, solvere, *Cels.* 2) v. n. 1) flüssigen Stuhlgang haben, solutam habere alvum. 2) durch ein Abführungsmittel sich reinigen, alvum medicamento solvere, movere; medicamento alvum ciere uti.

Labyrinthmittel, s. Labyrinth.

Labyrinth, s. Krankenhaus.

Labyrinthfieber, das, febris in nosocomis late vagans.

Leben, v. n. 1) das Leben haben, am Leben seyn, im Gegensatz des Todtseyns, vivere; in vita esse; vita et communi spiritu frui; vita frui; vitam vivere; vitam et spiritum ducere; spirare; lucem intueri; - adspicere, *Cic.* in vivis esse; im Gegensatz von denen, die schon todt sind, superesse, *Liv.* superstitem esse, *Cic.* 2) B. a) mein Freund lebt noch, deiner aber ist gestern gestorben, meus amicus adhuc vivit, in vivis est, superstes est, tuus vero heri mortuus est, vita excessit. b) so lange ich lebe, dum vivo; dum spiro; me vivo, *Cic.* quoad vivo, *Nep.* dum vita manet, *Virg.* c) so lange wir l., dum vita suppetit, *Plin. Ep.* so lange er lebe, eo vivo; eo spirante, *Cic.* quoad vita suppetitavit, *id. Brut. 27.* d) wenn er länger gelebt hätte, si longior vita suppetisset, *Liv. XL. 56.* si vita data esset longior, *A. ad H.* länger als ein Andern l., superstitem esse alicui, *Ter.* e) ich habe lange genug gelebt, satis diu vixi, *Sen.* vitae satisfeci, *Cic.* ich habe genug gelebt, sprach er, denn ich sterbe unbefiegt, satis, inquit, vixi, invictus enim morior, *Nep. XV. 9.* f) man lebt, vivitur, *id.* g) sich selbst l., sibi, secum vivere; se frui, *id.* für sich l., suum negotium agere, *Cic.* ohne öffentliche, fremde Geschäfte leben, otiose vivere; sua negotia agere, *id.* für Jmdn l., vivere alicui, *Ter.* wir leben nicht allein für uns, non nobis solum nati sumus, *Cic. Off. I. 7.* h) mit Jmdm l., vivere, agere cum aliquo, *id.* auch, uti aliquo, alci consuetudine, *id.* man lebt nicht mit vollkommenen Menschen, non vivitur cum perfectis hominibus, *id. Off. I. 15.* ohne Jmdn keinen Tag l.

können, sine aliquo unum diem vivere non posse, *Ter. Ad. III. 2, 34.* i) nicht lange genug für Jmdn l., parum diu vivere alicui, *Cic.* k) sehr lange l., ditissime vivere, *id.* nicht mehr l., hac luce carere, *id. Tusc. I. 6.* Auf die Frage wie lange steht theils der Abl. theils der Accus. 3. B. 100 Jahre l., centum annos agere, *Cic.* auch, ad centesimum annum vivere, *id.* Panaetius lebte 30 Jahre, Panaetius vixit triginta annis, *id.* nicht länger als einen Tag l., non amplius quam uno die vivere, *Plin.* l) wieder l., von neuem l., reviviscere, *Cic.* m) Jmdn l. lassen, vitae alci parcere, *Nep.* lucis usuram alicui dare, *Cic. Tusc. I. 39.* vitae alci consulere, *Caes.* nicht eine Stunde -, unius horae usuram alicui ad vivendum non dare, *Cic. Cat. I. 12.* l. und l. lassen, d. i. Andern auch einen Vortheil gönnen, vivere et aliis concedere, unde vivant; non modo suae, sed et aliorum vitae prospicere, *Schell.* n) bei Bethuerungen; 3. B. so wahr ich lebe! ita vivam! *Cic.* ich will nicht l.! ne vivam! moriar! *id.* o) un eig., auch von Pflanzen, Bäumen, vivere, *id.* 3. B. wir sagen, der junge Baum lebe und der alte altere, arborem et novellam et vetulam et vivere et senescere dicimus, *id. Fin. V. 14.* von Bildern, Gemälden, vivere; vividum esse. auch von andern Dingen, die nicht vergessen werden, vivere; 3. B. Schriften l., scripta vivunt, *Ovid.* noch atmet die Liebe, noch lebt die Gluth vom Aeolischen Mädchen den Saiten vertraut, spirat adhuc amor vivuntque commissi calores Aeoliae fidi- bus puellae, *Hor. Od. IV. 9, 10* sqq. sein Beispiel lebt für mich fort, auctoritas eius mihi vivit, *Cic. Att. X. 1.* auch kann man sagen: non interire; nulla oblivione deleri; non occidere, *id.* 2) in Rücksicht der Art und Weise, wie man lebt, vivere; vitam vivere; - degere; - agere, *Cic.* 3. B. a) gut, glücklich, herrlich, üppig l., vivere bene, od., bene beateque, feliciter od. fortunate, magnifice, luxuriose, *id.* b) weislich, unmaßig, schlecht, gottlos, lasterhaft l., vivere delicate od. molliter, immoderate, improbe od. male, impie, flagitiose, *Cic.* c) schändlich, unzüchtig, in den Tag hinein l., v. turpiter, impure; v. in diem, in horam, *id.* d) elend, traurig, ärmlich, färglich l., v. misere; miseram colere vitam, *id.* inopem - -; parce ac duriter vivere, *Ter.* ich lebe sehr unglücklich, miserimus vivo, *Cic. Att. III. 5.* e) nüchtern, maßig, naturgemäß, anständig, rein, züchtig l., vivere sobrie, continenter, naturae convenienter od. congruenter; v. honeste, integre, caste, *id.* bei einem geringen Vermögen l., in

tenni pecunia v., *Cic. Verr. III, 4.* f) angenehm, vergnügt, weise, ruhig, ohne öffentliche Geschäfte l., vivere incunde, hilare, sapienter, quiete; v. otiose; od. otiosam aetatem traducere, *id.* man lebt sicher und ruhig, sine iniuria in pace vivitur, *id. Off. I, 11.* man kann ruhig l., in tranquillitate vivi potest, *id. Fin. I, 13.* g) gut l., laute vivere et liberaliter sibi indulgere, *Nep. XII, 3.* h) mit Jmdm l., vivere cum aliquo; una vivere, *Cic.* freundschaftlich, vertraut, einträchtig l., amice od. conjuncte, familiariter, concorditer vivere cum aliquo, *id.* i) der Gesundheit l., valetudini operam dare; curo, ut valeam, *id.* ita vivere, ut valetudini consulatur, prospiciatur. k) Jmdm zu Willen l., morem gerere alicui, *Ter.* nach Jmds Willen l., se accommodare ad alicjs voluntatem; vivere ad alicjs arbitrium, *Cic.* l) nach seinem Gefallen l., suo ingenio vivere, *Liv. III, 36.* ad suum arbitrium v., *Cic. Mur. 9.* m) in Wollüsten l., voluptatibus obstrictum teneri, *id. Coel. 19.* libidinibus deditum esse, indulgere. den Vergnügungen l., vacare voluptatibus, oblectationibus, *id.* in Armut l., in egestate degere, *id.* n) beim Weggehen, als Wunsch, oder in Briefen, leb wohl! vale! ave od., have, *id.* haveto, *Sall.* auch, cura, ut valeas; fac, ut valeas, *Cic.* 3) sich nähren, unterhalten, vivere, *Caes.* von etwas l., de aliqua re vivere, *Cic.* z. B. von Milch, Fleisch, Fischen, Eiern, von Baumrinde l., vivere lacte, carne, piscibus, ovis, cortice de arboribus, *Caes.* vom Vieh, vom Raube l., vivere pecore, *id.* vivere raptu, *Liv.* - ex raptu, *Ovid.* von Uebeltaten u. Verbrechen l., maleficio et scelere pasci, *Cic. Off. II, 11.* schlecht, ärmlich l., inopem colere vitam; parce ac duriter vivere, *Ter.* von Jmds Gnade l., vivere alicjs beneficiis, *Cic.* - aliena misericordia, *id. Rosc. Am. 80.* gut l., laute vivere et liberaliter sibi indulgere, *Nep. XII, 3.* von seinem Vermögen l., de suo vivere, *Plaut.* glänzend l., magnificentum, sumptuosum esse in victu, nach *Cic.* bei Wenigem vergnügt l., parvo vivere bene, *Hor.* es gebe in dem Staate nicht zwei tausend Bürger, welche zu l. hätten, non esse in civitate duo millia hominum, qui rem haberent, *Cic. Off. II, 21.* 4) sich wo befinden, aufhalten, vivere, esse, versari, morari, commorari aliquo loco, *Cic.* z. B. in Syracien, zu Syracus, auf dem Pompejanischen Landgute l., vivere in Thracia; vivere Syracusis, *Nep.* - in Pompeiano, *Cic.* in demselben Hause l., esse sub uno tecto, *Liv.* una cum aliquo habitare, du kannst nicht länger bei uns l., nobiscum versari iam diutius non

potes, *Cic.* im Sabinischen Gebiete l., in Sabinis versari, *Nep.* auf dem Lande l., rusticari, *Cic.* ruri vitam agere, degere, *id.* in der Stadt l., in urbe esse, versari, vivere, in Gesellschaft l., in celebritate hominum vivere; in circulis versari, esse, nach *Cic.* am Hofe l., in aula, inter aulicos, in aulicorum celebritate esse, versari, vivere, 5) umgehen mit Jmdm, s. 1) h) und 2) h). 6) sich beschäftigen; z. B. den Wissenschaften l., vivere in literis, *Cic. Fam. IX, 26.* aetatem, tempus et otium in literis colendis conterere, ponere, nach *Cic.* von Jugend auf hatte ich den Wissenschaften gelebt, a pueritia in studiis vixeram, *id. de rep. I, 4.* 7) das Leben genießen, wahrhaft leben, vivere, *Cic.* z. B. lebe heute, vive hodie, *Mart.* wenn werden wir l., quando vivemus? *Cic.* O. Fr. III, 1, 4. nun lebe ich erst, nunc demum mihi vivere videor; nunc demum vita fruor. ohne Wein l. ist, heißt nicht leben, sine vino vivere, non est vivere, *Schell.* laß uns l., meine Lesbia, und lieben! vivamus, mea Lesbia, et amemus, *Cat. V, 1.* er soll l.! vivat! viveat! bene sit illi! 8) Lebensart haben; z. B. er weiß nicht zu leben, humanitatis expertus et vitae communis ignarus est; cum hominibus urbane, eleganter vivere nescit. der zu leben weiß, homo urbanus, elegans. 9) in einigen Fällen statt haben, begen; z. B. der Hoffnung l., spem habere; in spe esse; spes me tenet, *Cic.* der Zuversicht l., confidere; certo sperare, *id.*

Leben, das, 1) der Zustand, wo man das Vermögen hat, eigne willkürliche Bewegungen vorzunehmen und dessen Fortdauer, vita, *Cic.* in engerer Bedeutung auch, anima; spiritus, *id.* zuw., lux, *id.* in so fern es durch das Gesetz abgeprochen werden kann, caput, *id.* im Röm. Sinne auch, salus, *id.* das physische Leben, vita, quae corpore et spiritu continetur, *Cic. Marc. 9.* das l. ist durch drei Gegenstände bedingt, durch Speise, Trank und Athem, vita tribus rebus tenetur, cibo, potione, spiritu, *id. N. D. II, 54.* a) ein kurzes l., vita brevis, exigua; breve, exiguum vitae curriculum. ein langes l., vita longa, diuturna, *Cic.* - longinqua, *Plaut.* ein ewiges l., - sempiterna, *Cic.* b) das ganze l., tota, universa vita, *id.* c) das l. haben, vitam habere, *Sall.* in vita esse; vivum esse; vita frui, *Cic.* anima frui, *Sall.* vitam degere, agere; vitam vivere; vivere, *Cic.* das l. bekommen, erhalten, in lucem edi, suscipi; coelesti spiritu augeri, *id.* d) bei, in meinem l., me vivo; dum vivo; dum vivam; dum vivus sim; in mea vita, *id.* e) wenn ich das l. habe, si vita suppetet, *id. Fin. I, 4.* wenn ich

das L. haben sollte, si vita mihi contingerit, *Planc. ap. Cic. Fam. X, 24.* f) so lange ich das L. habe, dum vita suppetit, *Plin. Ep. V, 5.* dum vivo, *Cic. quoad vivo, Nep. dum anima spirabo mea, Cic. ad Quir. 10.* g) wenn er das L. gehabt hätte, cui si vita suppetitavisset, *id. od., si longior vita ei suppetitavisset, Liv. XX, 56.* h) das L. verlassen, vom L. scheiden, discedere, recedere a vita; abire, cedere, excedere e vita; migrare, emigrare de, ex vita; decedere de vita, *Cic. sein L., den Lauf seines L. beschließen, enden, vitae curriculum a natura datum conficere; cursum vitae conficere, id. i) das L. lassen, endigen, verlieren, ums L. kommen, vitam linquere, ponere; vitam finire; vitam, animam amittere; vitam perdere, id. auf eine sehr schändliche Weise —, per summum dedecus vitam amittere, id. Rosc. Am. 11.* auf gewaltsame Weise —, necari; interficere; occidi, *id. durch den richterlichen Ausspruch —, damnari capitis, Caes. — capite, Cic. k) sich das L. nehmen, rauben, necem, mortem sibi consciscere; mortem sibi inferre, se vita privare; manus sibi afferre, id. manu sibi vitam exhaurire, id. Sext. 21.* occupare diem fati, *Curt. od., occupare manu mortem, Flor. IV, 2, 88.* vitae suae vim afferre; vitae finem sibi ponere, *Tacit. a vita desciscere, Cic. Fin. III, 18.* finem vitae sibi ponere, *Tacit. Ann. VI, 40.* Timoleon wollte sich zumischen das L. nehmen, Timoleon nonnunquam vitae finem facere voluit, *Nep. XX, 1.* l) Jmdm das L. nehmen, rauben, vitam alicui auferre, adimere, eripere; animam eripere alicui; vita alicui privare; spiritum alicui auferre; alicui vita expellere, *Cic. Mur. 6.* vim alicui afferre, *Nep. m) Jmdm nach dem L. trachten, vitae alcjs insidiari; vitam alcjs appetere, Cic. capiti alcjs insidiari, insidias comparare, Curt. — insidias struere, Suet. vitam alcjs ferro atque manibus appetere, Cic. necem alicui parare, Liv. n) Jmdm das L. abspreschen, capitis alicui damnare, Caes. capite —, Cic. extremum ad supplicium damnare, Tacit. Ann. VI, 38.* vom Krjtzte, negare, aegrotum vivere, sanitatem recuperare posse; desperare de salute eius; f. Abspreschen. o) Jmdm am L. strafen, capitis supplicio afficere alicui, *Suet. capitali supplicio —, Plin. Ep. ultimum supplicium sumere de aliquo, ibid. VIII, 14.* morte mulctare alicui, *Cic. Cat. I, 11.* Gewalt über Jmds L. und Tod haben, potestatem vitae necisque in alicui habere, *Caes. B. G. VI, 18.* auch, vitae necisque alcjs dominum esse, *Tacit. Hist. IV, 62.* p) Jmdm das L. schenken, vitam alicui con-

cedere, *Hirt. — dare, Curt. — reddere, Caes. q) Jmds L. schonen, erhalten, vitae alcjs parcere, Nep. — consulere, subvenire, Caes. r) für Jmds L. bei einem bitten, vitam alcjs deprecari ab aliquo, Cic. Sull. 26.* auch, deprecari alcjs mortem, *id. Jmds L. verteidigen (vor den Richtern), caput alcjs defendere, id. s) das L. für Jmdm lassen, aufopfern, vitam pro aliquo ponere, profundere; mortem oppetere pro aliquo, id. f. Aufopfern. t) sein L. mit Jmdm wagen, vitae suae periculum cum aliquo sociare, Cic. Planc. 30.* u) mit dem L. bejählen, capite luere alqd, *id. ist es bloß sterben, vitam amittere, id. mit dem L. davon kommen, salvum, incolumen evadere, id. ihr weret zufrieden, nur euer L. zu erhalten, zu retten, vos satis habebatis, animam retinere, Sall. Jug. 31.* v) am L. bleiben, in vita manere, remanere; superesse; vitam retinere, *Cic. Jmdm das L. zu verdanken haben, beneficio alcjs vivere, Caes. vivere propter alicui, Cic. Mil. 22.* salutem alicui debere, *Curt. w) Jmdm das L. wieder geben, vitam alicui reddere; ad vitam alicui revocare, Cic. — schenken (von einem Verurtheilten), mortem remittere alicui, Tacit. Ann. XI, 36.* capitis absolvere alicui, *Nep. x) wieder L. bekommen, reviviscere, Cic. ein neues L. anfangen, alterius vitae initium ordiri, id. Att. IV, 1.* neues L. bekommen, reviviscere; se recreare, *id. die Staaten (Städte) besamen neues L., civitates revixerunt, id. Att. VI, 2.* y) das L. von Jmdm haben, vitam ab aliquo habere; in das L. eintreten, in vitam introire, *edi, id. z) das L. hinschleppen, hinbringen, vitam trahere, ducere, Virg. — führen, hinbringen, zubringen, vitam vivere, agere, degere, Cic. — transire, transigere, Sall. aa) sein L. bis auf 100 Jahre bringen, vitam ad centesimum annum perducere, Cic. Sen. 17.* bb) das L. verlängern, vitam producere, *Nep. vitam prorogare, Col. spiritum —, Plin. Ep. II, 20, 7.* — erhalten, vitam tolerare, *Caes. — sustentare, Cic. cc) ein langes L. habend, vitalis, Plaut. vivax, Hor. dd) nach dem L., post hanc vitam, od., post mortem, Cic. auch mit mortuus, id. in diesem L., hac in vita, id. dum in terris vivimus, sumus, erimus. ee) es geht Jmdm an das L., in vitae periculum aliquis adductus est, nach Cic. das L. steht auf dem Spiele, res capitis agitur, *Ter. Phorm. IV, 3, 26.* auch, vita agitur. ff) Jmdm das L. sauer machen, insuavem reddere alicuius vitam, *Cic. Att. X, 4.* gg) für sein L. gern, d. i. sehr gern, libentissime, *id. hh) thue es bei Leib und L. nicht! cave, quaeso, facias! ii) Jmdm nach dem L.**

zeichnen, malen, veram alcjs speciem exprimere, effingere, *Bau.* 2) in der Theologie: das neue, das ewige L., das L. aus Gott, nova vita; aeterna, coelestis, beata vita. 3) Lebensart, Lebensweise, vita; vitae ratio, *Cic.* j. B. a) das L. auf dem Lande, in der Stadt, vita rustica, rusticana, urbana, *id.* b) ein ruhiges, geschäftloses, eingelegenes L., vita quieta od. tranquilla, otiosa, umbratilis, *id.* c) ein bequemes, angenehmes, vergnügtes, fröhliches L., vita commoda, iucunda, suavis od. dulcis, hilara, *id.* d) ein L. reich an mannichfachen Freuden, vita voluptatum varietate conferta, *id.* *Fin.* II, 20. e) ein Götter gleiches L., vita par et similis deorum, *id.* f) ein wünschenswerthes L., vita optabilis, *Cic.* -optanda, expetenda, *Ter.* ein glückliches L., -beata. ein üppiges L., -voluptaria, voluptatibus plena, delicata, *Cic.* ein beglücktes L., secundus vitae cursus sine offensione, *id.* g) ein trauriges, unangenehmes, beschwerliches, elendes, düstres L., vita acerba, *id.* od. -amara, *Ovid.* -insuavis, gravis, misera, inops, *Cic.* h) ein wildes, raubtes, bekümmertes, gefahrvolles L., vita fera, horrida od. inculta, sollicita, periculorum plena, *id.* i) ein rühmliches, tugendhaftes, reines, fectenloses, tadelloses L., vita gloriosa, recta et honesta, purissima, sanctissima; vita sanctissime acta, *id.* ein tugendhaftes L., auch, vita per virtutem acta, *Tacit.* *Ann.* XV, 63. vita honeste acta, *Cic.* k) ein schändliches, niedriges, lasterhaftes, verbrecherisches L., vita foeda, turpis, vitiosa, flagitiosa, facinorosa od. omnibus flagitiis dedita, *id.* ein sehr lasterhaftes L. führen, vitam omnibus flagitiis inquinare, *id.* *Rosc.* *Am.* 24. das Gegentheil, vitam sancte honesteque agere, *id.* *Phil.* IX, 7. l) ein wohlgeordnetes L., vita disposita, *Plin.* *Ep.* m) das L. genießen, bene vivere, *Ter.* vita frui, *Cic.* n) ein angenehmes und glückliches L. führen, bene beateque vivere, *id.* *Brut.* 1. o) ein ruhiges, stilltes L. führen, vitam tranquille placideque traducere, *id.* *Tusc.* III, 11. tranquillam placidamque vitam vivere, *Sall.* auch, placidam degere vitam, *Luc.* p) ein vernünftiges L. führen, vitam ad rationis normam dirigere, *Cic.* *Mur.* 2. q) ein tugendhaftes L. anfangen, honestam vitam ingredi, *id.* *Off.* III, 2. r) ein reines, tugendhaftes L. führen, vitam pudice agere, *Ter.* *And.* I, 1, 47. vitam honeste agere, *Cic.* was für ein L. mag Alexander von Phera gehabt haben? quid? Alexandrum Phraeam, quo animo vixisse arbitramur? *id.* *Off.* II, 7. s) ein Götterleben führen, deorum vitam vivere, *id.* t) das alte L. wieder anfangen, ad priorem vitam reverti,

*Cic.* in eandem vitam denuo revolvit, *Ter.* *Hec.* IV, 4, 69. ein besseres L., vitam laudabiliorem exordiri, *Vell.* u) ein armseliges L. führen, vitam inopem colere, *Ter.* *Heaut.* I, 1, 85. ein hartes, duram vitam agere, *id.* *Ad.* V, 4, 5. v) kaum das L. haben, vix vitam colere, *Plaut.* w) sich aus dem öffentlichen L. zurück ziehen, e sole et pulvere recedere in umbracula et otium vitae privatae, nach *Cic.* in ein ruhiges L. sich begeben, in tuta otia recedere, *Hor.* x) im Kreise des gemeinen Lebens, in communi vitae consuetudine, *Cic.* y) sich dem wirklichen L. nähern, ad vitae veritatem accedere, *id.* z) die Lehren der Philosophie auf das praktische L. anwenden, praecipis philosophorum uti ad vitam agendam, *Nep.* XXV, 17. 4) Lebenslauf, vita, *Cic.* j. B. Zmds L. erzählen, beschreiben, darstellen, vitam alicuius enarrare, *Nep.* XVI, 1. de vita alcjs exponere, *id.* praef. vitam alcjs explicare, *Cic.* ein Bild von Zmds L. entwerfen, vitae alcjs imaginem exprimere, *Nep.* XV, 1. sein eignes L. erzählen, suam vitam ipse narrat aliquis, *Tacit.* *Agr.* 1. Zmds L. der Jugend zur Nachahmung aufstellen, vitam alcjs inventuti ad imitandum exponere, *Cic.* *ap.* *Non.* 2. 5) Lebenszeit, vita; aetas, *Cic.* j. B. der Erforschung der Dinge sein L. widmen, aetatem agere in quaerendis rebus, *id.* *Fin.* V, 20. den Wissenschaften —, aetatem consumere, conterere in studiis, in studio literarum, nach *Cic.* sein ganzes L. einzelnen Wissenschaften widmen, omnem suam vitam in singulis artibus consumere, *Quint.* XII, 11, 20. sein übriges L. in Ruhe zubringen, quod reliquum est vitae, degere in otio, *Cic.* *Fam.* XI, 28. 6) Lebhaftigkeit, Munterkeit, vita; vigor, *Cic.* j. B. in einem Menschen, einem Gemälde, auch, laeta facies; juv. lux, *id.* j. B. wie das Leben aussehen, insignem vigorem prae se ferre. L. in Handlungen, Reden, Schriften, vis; vigor; alacritas, *Bau.* voll Geist und L., virtute et vigore felici plenus. es ist hier gar kein L., omnia iacent, languent, mortua sunt, *id.* deine Briefe haben mir wieder einiges L. gegeben, literae tuae mihi quiddam animulae reddiderunt, *Cic.* *Att.* IV, 8. 7) Lebensunterhalt, victus, *Cic.* auch, vita; j. B. er hat kaum das liebe L., vix vitam colit, *Plaut.* vix habet, unde vivat, vitam toleret; vix suppetit victus ad vitam sustentandam, 8) was uns gleichsam so lieb ist wie das L., vita; lux, *Cic.* bes. bei Liebfosungen; j. B. mein L.! o mein L.! mea vita; mea lux, *id.* o mea vita! *Plaut.* du bist mein L., certe tu vita es mihi, *id.* *Asin.* III, 3, 24. auch von leblosen Gegen-

ständen; z. B. Wein ist mein L., vinum in maximis deliciis habeo; vino nihil mihi dulcius, nihil mihi prius est. 9) der empfindliche fleischige Theil am thierischen Körper (in manchen Fällen), vivum, Col. z. B. bis auf das L. schneiden, ad vivum resecare, id. VI, 12, 3. auch von Gewächsen der gesunde Theil, vivum, id. IV, 24, 5. 10) Lärm, Getöse (im gem. Leben), tumultus; strepitus, Cic. auch von munterer Freude; z. B. das ist ein L. unter den Knaben, gestiunt, exsultant laetitia pueri. was gibt es auf dem Markte für ein L.? quid turbae apud forum est? Ter. And. IV, 4, 6.

Lebend, gew. lebendig, Adi. 1) Leben habend, nicht todt, animal; vivens; vivus, Cic. auch, superstes; spirans, id. z. B. Jmdn lebendig verbrennen, vivum comburere alqm, id. — an einen ausliefern, vivum tradere alicui, Sall. — gefangen nehmen, vivum alqm capere; Liv. Jmdn noch l. finden, antreffen, spirantem adhuc reperire alqm, Tacit. wieder l. werden, reviviscere, Cic. der wieder lebend geworden ist, redivivus, id. Jmdn l. machen, vitam alicui reddere; a mortuis alqm excitare; ab inferis alqm revocare, id. l. werden, vivescere, Plin. so lange ich im Lande der Lebendigen bin, dum vivam; dum vita fruor et spirem; auch, dum vita suppetet, Cic. das Bild eines l-en Todten, imago spirantis mortui, id. O. Fr. 1, 3. 2) unelig.; z. B. ein l-iges Beispiel, vivum exemplum. Caius ist ein l-er Beweis, daß Reichthum nicht glücklich macht, Caius suo exemplo probat, docet, divitiis non contineri felicitatem. eine l-e Sprache, lingua in communi vitae consuetudine vivens; lingua, quae nondum ex communi vitae consuetudine abiit. ein l-er Baum, sepes viva, Col. l-es Wasser, aqua viva, Varr. L. L. ein l-er Quell, fons vivus, Ovid. l-er Rasen, caespes vivus, Hor. — Kalk, calx viva, Plin. l-es Holz, arbor viva, vivens, viridis; von mehreren Bäumen, arbusta viva, frondosa. l-es Blumen, flores veri, vivi. eine l-e Stimme, vox viva, Cic. 3) lebhaft, munter, vividus; vegetus; alacer, Liv. z. B. ein lebendiger Geist, ingenium vividum, vegetum, id. einen l-en Geist haben, viget alqis in vivido pectore vegetum ingenium, id. alacri, vegeto esse ingenio, animo. auch ist ein lebendiger Geist, animus vividus, Plin. Pan. ein l-es Gefühl für Tugend haben, viget in aliquo virtutis, honestatis sensus, studium. 4) mit Leben begabt, befecht, animalis, Cic. anima praeditus. ein l-es Geschöpf, animal, id. nichts Lebendiges, nullum animal, id.

Lebendigkeit, f. Lebhaftigkeit.

Lebendigmachung, die, vivificatio, Tert. vita alicui reddita.

Lebensalter, das, vitae aetas, Cic. auch bloß, aetas, id.

Lebensart, die; 1) die Art zu leben, vita, Cic. auch, cultus; victus: vita victusque, id. ist es Gewohnheit, Einrichtung des Lebens, vitae consuetudo, Nep. vitae genus; aetatis degendae genus; vivendi genus; vivendi via; vitae ratio et institutio; vitae institutum; vita instituta, Cic. z. B. eine armseltige L., vita inops, Ter. eine raube, wilde L., vita horrida, fera, Cic. sich eine L. wählen, aetatis degendae genus sibi constituere, id. vitae genus deligere, id. Off. I, 33. in der Wahl seiner L. einen Mißgriff thun, errare in deligendo genere vitae, ibid. bestimmen, welche L. wir ergreifen wollen, constituere, in quo vitae genere esse velimus, ibid. I, 32. sich früher an eine bestimmte L. fesseln lassen, als man beurtheilen kann, welches die beste sey, ante implicari certo genere vivendi, quam potuit aliquis iudicare, quod optimum esset, ibid. I, 32. seine L. ändern, vitae genus commutare, Cic. auch, mutationem institutorum facere, id. vitam, vitae rationem mutare; a pristina vita recedere, nach Cic. eine L., die mit Geschmach u. Ueberfluß verbunden ist, vitae cultus cum elegantia et copia, Cic. Off. I, 8. Pausanias änderte seine ganze L. und Kleidung, Pausanias cultum vestitumque mutavit, Nep. IV, 3. 2) in Ansehung der sittlichen Handlungen, vita; mores, Cic. z. B. eine schändliche, lasterhafte, ausschweifende L., vita turpis od. foeda, vitiosa od. flagitiosa, id. — libidinibus dedita. eine schlechte L. führen, turpiter, improbe vivere, id. 3) in Ansehung des Erwerbs seines Unterhaltens, ars; quaestus, Cic. auch, vitae studium, id. victus quaerendi ratio, modus; z. B. eine L. wählen, artem aliquam sibi colendam sumere, eligere. eine einträgliche L. haben, quaestuosam, fructuosam artem, vitae rationem colere. 4) in Ansehung des Betragens gegen Andere im gesellschaftlichen Umgange, morum elegantia; urbanitas; humanitas, Cic. elegantes, urbani mores. seine L. beßern, in communi vita et vulgari hominum consuetudine hebetem esse ac rudem, id. de Or. I, 58. humanitatis, vitae communis, urbanitatis expertem esse; inurbanum, inhumanum esse, wenn dasselbe Jmd bei einem Gastmahl thäte, so würde er für einen Menschen ohne L. gelten, hoc idem si quis in convivio faciat, inhumanus videatur, Cic. Off. I, 40. mit der herrschenden L. unbekannt seyn, vitae communis ignarum esse, id.

Lebensbahn, die, vitae cursus; vi-

vendi-; - curriculum; vitae institutum; vivendi via, *Cic.* eine *L.* einschlagen, betreten, ingredi vivendi viam, *id. Off.* I, 32. sich eine *L.* wählen, vivendi viam sibi providere, capere; *od.*, aetatis degendae genus sibi constituere, *id.* — schon gewählt haben, implicatum esse certo cursu vivendi, *Cic. Off.* I, 32. die rechte *L.* verfolgen, geben, rectam vitae viam sequi, *ibid.* überlegen, welche *L.* man vorzüglich verfolgen sollte, deliberare, quem potissimum vitae cursum sequamur, *ibid.* 33. die *L.* vollenden, conficere vivendi curriculum, *id. Univ.* 12.

Lebensbalsam, *der*, balsamum vitale; liquor vitalis.

Lebensbaum, *der*, Thuia, *Linn.*

Lebensbedürfnis, *das*, res ad vitam necessaria; usus vitae necessarius, *Cic.* die Lebensbedürfnisse, quae sunt ad vivendum necessaria, *id. Off.* I, 4. dieselben schon im voraus besorgen, ad vitam degendam res necessarias praeparare, *ibid.* zur Befriedigung der *L.* — se sich Reichthum wünschen, divitias expectere ad usus vitae necessarios, *ibid.* 8. die *L.* — se dem Weisen überlassen, res ad vivendum necessarias transferre ad sapientem, *Cic.* auch sind Lebensbedürfnisse *zum.*, victus cultusque, *id.* leicht zu befriedigende *L.* — se, tenuis victus cultusque, *id. Amic.* 23.

Lebensbeschreiber, *f.* Biograph.

Lebensbeschreibung, *die*, vitae narratio, descriptio; *od.* *blos*, vita, *Nep.* besteht sie aus mehreren Büchern, Abschnitten, libri de vita alcijs acta scripti, *Cic. Brut.* 29.

Lebensbrot, *das*, panis vitalis.

Lebensdauer, *die*, vitae tempus, spatium; vitae aetas, *Cic.*

Lebensende, *das*, vitae finis, exitus; extremus, supremus vitae dies; ultimus vitae spiritus, *Cic.* auch, mors; obitus, *id.* mein *L.* ist da, vitae finis mihi adest, *Sall. Jug.* 9. *od.*, mihi natura vitae finem facit, *ibid.* 10.

Lebensfaden, *der*, vitae filum, *Ovid. Her.* XV, 82. auch, vita; vitae cursus, *Cic.*

Lebensfrische, *die*, vitae vigor; flos aetatis.

Lebensfrist, *f.* Lebensdauer.

Lebensfristung, *die*, vitae conservatio; *od.*, vitae usura, *Cic.*

Lebensfürst, *der*, (biblisch), auctor vitae, salutis, *Bau.*

Lebensgefahr, *die*, vitae periculum, *Cic. de rep.* I, 3. vitae discrimen; capitis periculum; mortis —, *id.* capitale —, *Plaut.* salutis —, *Curt.* mit *L.* etwas sagen, thun, cum capitis periculo alqd dicere, facere, *Cic.* *Imdn* in *L.* bringen, adducere, arcessere, inferre alqm in capitis periculum, *id.* *Imdn*

durch eine Beschuldigung in die größte *L.* bringen, crimine alqm in summum capitis discrimen arcessere, *Cic. Rabir. perd.* 9. sich in *L.* begeben, wagen, adire capitis periculum, *Nep.* XIII, 4. *Cic.* in capitis periculum ac vitae discrimen se inferre; mortis periculo se committere, *id.* in *L.* gerathen, ad mortis periculum adduci, *Curt.* X, 8, 5. in capitis, vitae periculum vocari, *Cic.* von einer *L.* befreit werden, salutis periculo liberari, *id.*

Lebensgefährlich, *Adi.* capitis periculum afferens; *od.* *blos*, capitalis, *Cic.*

Lebensgefährte, *der*, — in, *die*, vitae socius, socia.

Lebensgeist, *der*, spiritus vitalis, *Cic.* spiritus animalis, *Vir.* die Lebensgeister, spiritus vitales, animales. auch, succus nervus, *T. t.*

Lebensgenuss, *der*, vitae fructus, *Cic.* wodurch könnte wohl bei mir der *L.* noch erhöht werden? mihi quidem quid est, quod iam ad vitae fructum possit acquiri? *id. Cat.* III, 12.

Lebensgeschichte, *f.* Lebensbeschreibung.

Lebensglück, *das*, vitae felicitas, prosperitas.

Lebensgröße, *die*, vera, ipsa corporis alcijs statura. da kommt er in Lebensgr., ecce ipsum adventantem! *Imdn* in Lebensgr. malen, totum, quantum est aliquis, depingere.

Lebenshauch, *der*, spiritus vitalis; auch *blos*, spiritus, *Cic.* bis an den letzten Lebensh., usque ad extremum spiritum, *id. Sen.* 9.

Lebensjahr, *das*, annus aetatis, *Quint.*

Lebensklugheit, *die*, prudentia vitae socialis.

Lebenskraft, *die*, vis vitalis, *Cic.* auch umschreibend; *f. B.* wäre der Geist nichts weiter, als die Lebenskraft, si nihil esset in animo, nisi ut per eum viveremus, *Cic. Tusc.* I, 24.

Lebenskurze, *die*, vitae brevitatis, *Plin.*

Lebenskunst, *die*, ars vivendi, *Cic.* Lebenslang, *Adv.* per omnem vitam, aetatem; auch, dum vivam; dum vixi; dum anima spirabo mea, *Cic.*

Lebenslänglich, *Adi.* per totam vitam durans. eine lebenslängliche Pension erhalten, datur alicui beneficium pecuniae, quo per omnem, per reliquam vitam fruatur, adiuvetur.

Lebenslauf, *der*, vitae cursus; — curriculum, *Cic.* aetatis spatium, *Plaut.* auch *zum.* *blos*, vita, *Cic.* den *L.* vollenden, vitae cursum conficere, *id.* auch, spatium vitae decurrere, *Ovid.* *siebt*



Lebenslauf für Lebensbeschreibung, *vita*, *Nep.*

Lebenslicht, das, *lux vitae*, *Cic.* *lumen vitae*, *Lucr.* auch *blös*, *lux*; od. *vita*; z. B. *Imdm* das *Leb.* ausblasen, *lucce*, *vita* *privare* alqm; *vitam* alicui *adimere*; *occidere* alqm, *Cic.*

Lebenslinie, die, *linea vitalis*.

Lebensluft, die, *aër vitalis*.

Lebenslust, die, 1) die Lust des Lebens, *vitae gaudia*, *incunditates*. 2) die Lust, das Leben länger zu genießen, *vitae producendae*, *propagandae amor*.

Lebensmittel, das, *alimentum*; *victus*, *Cic.* gewöhnlich im *Plur.*, die Lebensmittel, *victus*; *cibaria*; *alimenta*, *id.* *L.* für ein Heer, *commeatus*, *Caes. Liv.* einen hinlänglichen Vorrath von *L.* herbeischaffen, *quae* ad *victum* *suppedient*, *parare*, *Cic. Off. I, 4.* die nöthigen *L.* nehmen, *rem* *necessariam* ad *victum* *sumere*, *Liv. II, 32.* die *L.* reichen nicht zu, fangen an zu fehlen, *alimenta* *non sufficiunt*, *deficiunt*, *Curt.* — für den Winter aufbewahren, *alimenta* *in hiemem reponere*, *Quint. II, 16, 16.* *L.* auf zehn Tage, auf ein Jahr, *alimenta* *decem dierum*, *Nep.* *alimenta annua*, *Cat.* *Imdm* die täglichen *L.* geben, *quotidianum victum* alicui *praebere*, *Cic.* ihre *L.* bestehen größtentheils aus Fleisch und Milch, *maior pars victus eorum lacte et carne consistit*, *Caes. B. G. VI, 22.*

Lebensmüde, *Adi. vitae pertaesus*; *quem vitae taedet*, *Cic.*

Lebensordnung, die, *vitae modus*, *ordo*; *disciplina vitae*; *vitae leges* atque *institutio*. eine strenge *L.* befolgen, *severis legibus vitam regere*.

Lebenspfad, der, *vitae via*, *Cic.* auch, *tempus vitae*, *id.*

Lebenspflicht, die, *officium vitae*.

Lebensplan, der, *vitae consilium*; *vivendi consilium*; *vitae institutum*; *-ratio et institutio*, *Cic.* zuw. auch, *vitae cursus*, *id.* auch *blös*, *vita*, *id.* seinen *L.* überschauen, *videre vitae cursum*, *id.* alle Lebenspläne zerstören, *omnia consilia vitae pervertere*, *id.* bei Bestimmung unser<sup>s</sup> *L.* — *s.*, in *tota* *vita* *constituenda*, *id. Off. I, 33.* unsern *L.* ändern, *institutorum mutationem facere*, *ibid.*

Lebensquelle, die, *vitae fons*, *Lucr.*

Lebensregel, die, *praeceptum*, *lex vitae*, *Cic.* *lex*, *qua vivamus*, *Curt.* Lebensregeln von *Imdm* erlernen, *agendi praecepta* ab aliquo *accipere*, *Cic.* — *Imdm* geben, *vivendi praecepta dare* alicui, *id. Flacc. 42.*

Lebensreise, die, *vitae iter*, *Ovid.* auch, *-cursus*; *-curriculum*, *Cic.*

Lebenssaft, der, *succus vitalis*, *nervus*.

Lebenssatt, *Adi. vitae satur*, *pertaesus*; *vita satiatas*; *quem vitae taedet*; *quem cepit vitae satietas*. — *scny*, *naturam ipsam satietate vivendi explevisse*, *Cic.*

Lebensstrafe, die, *poena capitis*, *Caes. poena vitae*, *Cic. supplicium capitis*, *Suet. extremum*, *summum supplicium*, *Tacit.* mit *L.* *Imdm* belegen, *capitis supplicio afficere* alqm, *Suet. morte mulctare* —, *Cic.* *Imdm* die *L.* zuerkennen, *summum supplicium alicui discernere*, *Tacit. Ann. VI, 3.* — antündigen, *ultimum supplicium alicui indicere*, *ibid. III, 49.* bei *L.* etwas verbieten, *capitis poena proposita aliquid vetare*, *nach Cic.*

Lebensstage, die, *dies*, *tempus*, *spatium vitae*, *aetatis*; auch *blös*, *aetas*.

Lebensthätigkeit, die, *vitae industria*, *Cic.*

Lebensüberdruß, der, *vitae satietas*, *Cic. Sen. 20.*

Lebensumstände, die, 1) einzelne Theile des Lebens, *partes vitae* *alejs.* 2) Umstände, die *Imds* Leben betreffen, *res ad vitam alejs pertinentes*. 3) Lebenslauf, *vita*, *Nep.*

Lebensunterhalt, der, *victus*; *quae ad vivendum sunt necessaria*, *Cic. Off. I, 4.*

Lebenswandel, der, *vita*; *vitae ratio*; *mores*, *Cic.* einen schlechten, schändlichen *L.* führen, *improbe*, *turpiter vivere*, *id.* einen tugendhaften —, *honeste*, *sancte vivere*, *id. s. Leben, 2).*

Lebenswärme, die, *calor vitalis*, *Curt.*

Lebenswasser, das, *agua vitae*.

Lebensweise, die, *vitae ratio*; *-institutum*; *-cursus*; *-consuetudo*; *disciplina*, *Cic.* auch *blös*, *vita*, *id.* die rechte *L.*, *recte vivendi via*, *id. Tusc. I, 1.* eine strenge, nüchterne *L.* führen, *severe*, *sobrie vivere*, *id.* eine regelmäßige *L.*, *certa vivendi disciplina*, *id. Off. II, 4.* *Atticus* änderte nichts in seiner *L.*, *Atticus de vitae consuetudine nihil mutavit*, *Nep. XXV, 14.* eine *L.* wählen, *vitae institutum capere*, *id.* das ist die tägliche *L.*, *sic quotidie vivitur*, *id.*

Lebensweisheit, die, *bene vivendi ratio*, *disciplina*, *Cic.* zuw., *consilium in magnis rebus*, *id.*

Lebenszeichen, das, *signum vitae*.

Lebenszeit, die, *vitae tempus*, *Cic. vitae spatium*, *Ovid. aetas*, *Cic.* auch, *curriculum vitae*, *id.* die übrige *L.*, *quod reliquum est vitae*, *Nep. XX, 3.* bei unferer so geringen und kurzen Lebensz., in hoc tam exiguo *vitae curriculo* et tam brevi, *Cic. Arch. 11.*

Lebensziel, das, *vitae terminus*, *finis*. am *Leb.* stehen, *iamiam moriturum esse*; *funeri propinquum esse*;

explevisse aetatem. stillschweigend bis zum äußersten Leb. gelangen, fortschreiten, ad exactae aetatis terminos per silentium venire, *Tacit. Agr. 3.* da Micipsa sahe, daß sein Leb. genahet sey, quum Micipsa sibi finem vitae adesse intelligeret, *Sall. Jug. 9.*

Leber, die, iecur, (iecinoris), *Cels.* ein Geschwür an der L. haben, iecur vomica laborat, *id.* sprüchw., von der L. weg reden, d. i. frei, libere, ingenue loqui, dicere. eine darftige L. haben, bibendi cupiditate affectum, incensum esse. er hat eine hitzige L., facile iracundia exardescit.

Leberader, die, vena basilica.

Leberblume, die, Parnassia pallustris, *Linn.*

Leberbraun, s. Leberfarben.

Leberchen, das, iecusculum, *Cic.*

Leberentzündung, die, inflammatio hepatis, iecinoris; hepatitis, *T. t.*

Leberfarbe, die, color hepaticus.

Leberfarbig, *Adi.* colore hepatico.

Leberfleck, der, macula, nota hepatica; auch von der Krankheit, Lentigo; Vitiligo; Chloasma, *T. t.*

Leberfleckig, *Adi.* maculis, notis hepaticis insignis.

Leberfluß, der, fluxus hepaticus; hepatirrhoea, *T. t.*

Leberkrankheit, die, morbus hepaticus; s. auch Leberentzündung.

Leberkraut, das, hepatica.

Lebermoos, das, muscus hepaticus.

Leberreim, der, versus ludicere ex tempore factus.

Leberschmerz, der, hepatalgia, *T. t.*

Leberstein, der, hepatitis.

Leberverhärtung, die, scirrroma hepatis.

Leberverstopfung, die, hepatis obstructio, *T. t.*

Leberwürst, die, farcimen hepaticum.

Lebetage, s. Lebtag.

Lebewohl, das, vale, *Ovid.* Imdm ein Lebew. sagen, valedicere alicui, *id.* s. Abschied.

Lebhaft, 1) *Adi.* 1) einen vorzüglichen Grad der Bewegung und des Lebens habend, vividus; vegetus, *Liv.* vigens, alacer, *Cic.* juv., agens, *id.* 1-e Augen, oculi vegeti, *Suet.* eine 1-e Bewegung, motus vigens, *Liv.* VII, 2. ein 1-er Geist, ingenium vividum, vegetum, *Liv.* animus vividus, *Plin. Pan.* - Redner, orator agens, calens in dicendo, *Cic.* - Knabe, puer alacrioris, vividi ingenii. ein 1-es Pferd, equus alacer, *id.* - acer, *Ovid.* ein 1-er Ort, locus celebrer, celebratus, frequens, *Cic.* 1. werden, celebratur, frequentatur aliquis locus, nach *Cic.* ein 1-er Handelsort, emporium fre-

quens, *Liv.* forum rerum venalium celebratum, *Sall. Jug.* 47. ein sehr 1-er Hafen, portus celeberrimus et navium plenissimus, *Cic. Manil.* 12. e. 1-er Briefwechsel, literarum celebritas, *id.* *Au.* XIII, 18. einen 1-en Vortrag haben (vom Redner), acerrimum esse in agendo, *id.* auch, calere in agendo, *id.* *Brut.* 66. 2) uneig., von Leidenschaften und Empfindungen; z. B. eine 1-e Freude empfinden, valde, vehementer laetari; laetitia gestire, *Cic.* ein 1-er Streit, contentio acris, calidior; certamen acre, fervidum. der Streit wird lebhafter, contentio, pugna, exardescit, incenditur. das Gefecht wurde wieder leb., pugna recruduit, *Liv.* X, 9. das Gefecht wurde 1-er, pugna incitata est, *ibid.* 36. das Gespräch wird 1., iam iam fervent, incalescunt mutui sermones. der Vortrag wird 1-er, oratio paulo altius assurgit, *Bau.* - fervidior, contentior fit. eine 1-e Vorstellung, imago, cogitatio alcs rei praesens, - evidens, *Bau.* - mit Worten, oratio, demonstratio accurata, gravis, potens ad movendum composita, *id.* Imdm eine 1-e Vorstellung machen von etwas, alcs rei imaginem, speciem praesentem atque evidentem proponere, oculis quasi percipiendam praebere, sich -, rem veluti praesentem animo contueri, *id.* ein 1-er Geist, mens vegeta, *Cic.* ingenium vegetum, fervidum, *Liv.* der ihn hat, animo viridis, *Sen.* eine 1-e Nührung bei seinen Subjoren hervor bringen, animos eorum, qui audiunt, gravius, potentius, vehementius movere, permovere, penitus afficere. ein 1-er Eindruck, animus rei cogitatione motus, intime percussus; species rei animo alte impressa, *Bau.* denselben machen, intime, acerrime commovere animum, *id.* eine 1-e Sprache, ein 1-er Vortrag, oratio florida, laeta, vigens, fervida, animum movens ac pellens. ein 1-es Gedächtniß, memoria praesens, *Liv.* VIII, 22. 1-e Farbe: a) überhaupt, color hilaris, *Apul.* - laetus, vigens. b) des Gesichts, vegetus color oris; vigens, laetus - -. II) *Adv.* voller Leben, vivide, *Gell.* ist es munter, alacriter; alacri animo; acriter. ist es nachdrücklich, graviter, *Cic.* potenter, *Quint.* den Feind 1. verfolgen, acriter, impigre instare hosti. sich 1. vertheidigen, acriter, pertinaciter, fortissime repugnare, resistere. 1. reden, sprechen, concitate, concitatori animo, ardentem, graviter, potenter dicere; fervidiori, vividiori uti oratione. sich etwas 1. vorstellen, tanquam praesentem et vividam alcs rei imaginem, speciem sibi fingere, animo suo intuendam exhibere. 1. rühren, gravius, potentius, vehementius commovere animos.

**Lebhafteigheit**, die, 1) eig., vigor; alacritas; viriditas, Cic. die Leb. verlieren, languescere, id. viriditas mihi aufertur, id. viel Leb. besitzen, multum est alicui vigoris, Plin. Ep. der Geist bekam seine Leb. wieder, animus vigorem suum recuperavit, Curt. III, 6, 16. das Alter raubt die Leb., senectus aufert viriditatem, Cic. Amic. 3. biem. ist Leb. hastigkeit auch, hilaritas; animus hilaris, id. die Leb. eines Ortes, celebritas; frequentia, id. 2) un eig., vis; vigor; ardor; gravitas; contentio, Cic. von der Rede, vis; gravitas; contentio; succus; sanguis; nervi, id. die Leb. verlieren, succum et sanguinem amittente, id. Att. IV, 16. Leb. des Styls ist zuweilen, calor orationis, ibid. Leb. eines Streitens, ardor, alacritas, vis certaminis, contentio. mit Leb., acriter; concitate; ardentem, Cic. calide, Plaut. fivide, Gell. ein Redner, der Leb. und Feuer besitzt, orator acer et vehementis, Cic. Brut. 27.

**Lebtuchen**, der, libum mellitum piperatum.

**Lebtuchler**, der, pistor liborum mellitorum piperatorum.

**Leblos**, Adi. 1) kein Leben, keine Bewegung habend, inanimus; inanimatus; qui, quae, quod est sine sensu et motu; vita et sensu carens, Cic. auch, inanimans, Sen. leblos ist das, was durch einen äußern Antrieb in Bewegung gesetzt wird, inanimus est, quod pulsu externo agitur, Cic. Tusc. I, 23. 2) was kein Leben mehr hat, exanimis, Liv. exanimus, Tacit. exsanguis, Cic. auch, mortuus; extinctus, id. 3) un eig., ohne Lebhaftigkeit, ohne Munterkeit, languidus; lentus; frigidus, Cic. von der Rede auch, exsanguis, id. lebl. seyn, languere; iacere; frigere, id.

**Leblosigkeit**, die, 1) eig., vita nulla; inanimata alci rei conditio. 2) un eig., languor, Cic. nullus vigor; nulla vis.

**Lebtage**, die, doch nur in der Redensart des gemeinen Lebens: mein, dein, sein Lebtage, per omnem meam, tuam, suam vitam, aetatem; dum, quoad vixi, vixisti, vixit. ich werde ihn so ausprügeln, daß er sein L. daran denken soll, adeo eum depexum dabo, ut, dum vivat, semper meminerit mei, Ter. Heaut. V, 1, 77. steht es für je mats, unquam, Cic.

**Lebzeiten**, die, in der Redensart: bei meinen Lebzeiten, dum vivo; dum vivam; me vivo, Cic. quoad vivo, Nep. Ptolemäus gab bei seinem L. die Regierung seinem Sohne, vivus Ptolemaeus filio regnum tradidit, Nep. XXI, 3.

**Lechzen**, v. n. 1) vor großer Dürre, Trockenheit Spalten, Ritze bekommen, his-

cere, Ovid. hiare, Col. rimas agere, Cic. -ducere, Ovid. 2) sehr dürsten, gravi siti premi, urgeri, ardere. 3) un eig., eine heftige Begierde nach etwas haben, vehementer, ardentem sitire, concupiscere, appetere alqd; summa alci rei cupiditate, desiderio teneri, nach Cic.

**Lechzen**, das, 1) eig., ardor; aestus. 2) un eig., impotens desiderium, sitis.

**Lech**, Adi. d. i. Spalten, Ritzen habend, rimosus, Virg. rimam (as) habens; quod rimas egit, duxit. l. seyn, rimas habere, duxisse; hiscere. l. werden, rimas agere, Cic. -ducere, Ovid.

**Lech**, der, rima; hiatus, Cic. einen L. bekommen, rimam agere, id. das Schiff hat einen L., navis rimis fatiscit, Virg.

**Lechen**, v. a. lambere, Col. auch, lingua lambere, Liv. lingere, Plin. 3. B. Honig l., mel lingere, id. an dem Halse einer Flasche-, collum lagenae lambere. Phaedr. Zeller l., catillare, Plaut.

**Lechen**, das, linctus, Plin. öfter noch mit dem Verbo.

**Leder**, Adi. a) von Speisen, sehr wohl schmeckend, delicatus; lautus, Cic. ad palatum titillandum, irritandum factus. b) von Menschen, gern ledere Sachen genießend, delicatus; lautus, id. fastidiosae gulae; quotidianum victum spernens, contemnens; auch, homo lautitiarum studiosus, Suet. Caes. 46.

**Leder**, der, 1) der ledt, lambens; lingens. 2) ein Ledermaul, s. d. Art. 3) der esel ist im Essen, fastidiosus in cibis sumendis. leder seyn, ligurire, Ter. Eun. V, 4, 14.

**Lederbissen**, der, das Lederbissen, cibus lautior, delicatior; esca mollicula; scitamentum, Plaut. bes. im Plur. die Lederbissen, cupediae, Gell. cupedia; escae molliculae; cibi delicatiores, Plaut. res ad epulandum exquisitissimae, Cic. Fin. II, 28. irrationes edendi, Gell. nur Lederbissen essen, unumquidquid quod est bellissimum, carpere, Ter. Ad IV, 2, 51.

**Lederrei**, s. Lederbissen.

**Lederhaft**, s. Leder.

**Lederhaftigkeit**, die, liguritis; lautitia; cupedia, Cic. cupediorum, mollicularum escarum amor, cupido.

**Ledermaul**, das, ligurritor, Auson. homo lautus, delicatus, Cic. homo lautitiarum studiosus, Suet. homo delicatioris, fastidiosi palati. kein L. seyn, temperare gulae, Plin. Ep. II, 6, 5. quotidiano victu contentum esse; non fastidiosae gulae esse.

**Lectio**, die, 1) was vorgelesen wird, lectio; quod legitur, praelegitur. L. in der Kirche, lectio evangelica. 2) was zum Lernen aufgegeben wird, pensum; quod discendum, ediscendum proponitur; quae ediscenda sunt ali-

cui; auch un eig. statt Pflicht; z. B. ein jeder lerne seine L., suum quisque faciat officium, Schell. quodsi suo quisque officio satisfecerit. ähnlich: eine große L. ist noch übrig, res gravioris momenti superest, cui opera danda est, Doer. 3) Vortrag eines Lehrers, schola; auch, lectio; praelectio, bef. von dem akademischen Vortrage, L. halten, docere; scholas habere; praelegere, Bau. in der hebräischen Sprache, in der Theologie —, scholas hebraicas, theologicas habere. es ist L., scholae habentur. es ist keine-, scholae cessant, Bau. die L. ist aus, finita est praelectio; missa est schola, id. die L.-en fleißig besuchen, assidue interesse, adesse, vacare lectionibus, scholis; assiduum esse auditorem in scholis. — nicht abwarten, negligere scholas; f. Schule, Unterricht. 4) Verweis, obiurgatio; reprehensio, Cic. eine L. Jmdm geben, lesen, alqm obiurgare, verbis castigare, id. eine scharfe —, acriter, severe obiurgare alqm, Bau. auch, verberatio; z. B. du hast mir in deinem Briefe eine tüchtige L. für mein Jaudern gegeben, mirificam mihi verberationem cessationis epistola dedisti, Cic. Fam. XVI, 27. Jmdm eine L. lesen, verberare aliquem, *ibid.* 26.

**Lectiōnsplan**, der, lectionum, scholarum habendarum ratio.

**Lectiōnsverzeichnis**, das, praelectionum, lectionum, scholarum habendarum index.

**Lecture**, die, f. das Lesen, Belesenheit; eine leichtere, angenehme Lecture vornehmen, remissius et dulcius aliquid legere, *Plin.* Ep. III, 1, 8.

**Leder**, das, corium, Cic. in der niedern Sprache von der Haut des Menschen; z. B. Jmdm das L. durchgerben, corium alicui concidere, *Plaut.* Amph. Prol. 85. von L. ziehen, d. i. den Degen entblößen, gladium nudare, *stringere*, *Liv.*

**Lederartig**, *Adi.* scortens; naturam, duritiem corii habens.

**Lederband**, der, (eines Buches), integumentum libri scorteum.

**Lederbereiter**, f. Gerber.

**Lederbereitung**, die, coriaria.

**Lederhandel**, der, mercatura coriaria.

**Lederhändler**, der, -in, die, qui, quae coriis vendendis quaestum facit.

**Lederhart**, *Adi.* duritiem corii habens.

**Ledern**, *Adi.* 1) eig., e corio; scortens, *Bau.* 2) bildl., so viel als schlaff an Geist, lentus; tardus; iners; segnis, *Bau.*

**Ledig**, *Adi.* 1) leer, vacuus; inanis, Cic. f. Leer, 2) unbewohnt, vacuus, Cic. desertus, *Nep.* 3) unbefest; z. B. ein

l-er Platz, area vacua, tectis, arboribus non occupata. 4) ohne Eigenthum, ohne Besitzer, vacuus, Cic. z. B. eine l-e Stelle, munus vacuum. ein l-er Acker, ager vacuus, possessorem non habens. eine l-e Besetzung, vacua possessio, id. Timoleon vertheilte die l-en Besetzungen unter die neuen Bürger, Timoleon novis civibus vacuefactas possessiones divisit, *Nep.* XX, 3. 5) unverheirathet, caelebs, Cic. der l-e Stand, caelibatus, *Suet.* l. seyn, caelibem agere vitam, *Gell.* uxorem non duxisse; sine uxore vivere. l. bleiben, permanere, remanere in caelibatu, *Suet.* matrimonio abstinere, id. 6) ohne Geschäfte, müßig, vacuus; otiosus, Cic. f. Müßig. 7) ohne Last, Bürde, vacuus ab onere; nullo onere pressus, gravis; auch, inanis, *Plaut.* l. seyn, vacuum, solum esse onere; expeditum esse. 8) frei, nicht gebunden, vacuus; liber; solutus; sui iuris. 9) frei von etwas, vacuus, liber aliqua re, Cic. l. seyn, vacare aliqua re, id. f. frei.

**Ledigkeit**, die, caelibatus, *Suet.* vita caelebs, *Hor.*

**Lediglich**, *Adv.* d. i. gänzlich, völlig, prorsus; plane; unice, Cic.

**Leer**, *Adi.* 1) von hohlen Räumen, von Gefäßen, vacuus; inanis, Cic. z. B. ein l-es Faß, Gefäß, inane dolium, *Hor.* -vas, Cic. ein l-es Schiff, Haus, navis inanis, *Nep.* navigium inane, *Plin.* Pan. domus inanis, vacua, Cic. vacivae aedes, *Plaut.* ein Haus l. machen, domum vacuum facere, exinanire, Cic. das ganze Haus steht l., tota domus vacat, id. *Att.* XII, 10. -- vacua est, a nemine habitatur; auch, vacant aedes, *Plaut.* ein l-er Beutel, crumena inanis, vacua. den Beutel l. machen, marsupium exenterare, id. das Leere, der leere Raum, vacuum, *Liv.* inane, Cic. ein l-er Magen, ventriculus inanis, esuriens. mit l-en Händen kommen, nullum afferre pretium, munus; sine pretio, sine munere venire. l. bei etwas ausgehen, nihil auferre; inanem abire; zuw., praeteriri, id. leer zurück kommen, inanem redire, id. *Att.* XIV, 3. -reverti, id. *Verr.* IV, 28. 2) von ebenen Flächen, mit keinen andern Dingen besetzt, vacuus; inanis; nudus, Cic. z. B. ein leerer Wagen, vehiculum vacuum, inane. der Wagen geht l. zurück, inanis redit rheda; neminem advehit rheda, ein leerer Pferd, inanis equus, id. *Verr.* II, 68. ein leerer Stuhl, Sigs, subsellium inane, nudum, Cic. die Stühle blieben l. stehen, subsellia vacuefacta sunt, id. *Cat.* I, 7. die Senatoren ließen jenen Theil der Sige l. stehen, senatores illam partem subselliorum inanem reliquerunt, *ibid.* ein leerer Brief, inanis epistola, id. leer

res Papier, charta vacua, inanis, nuda; im Rom. Sinne, vacua tabella, *Quint.* X, 3, 32. ein leerer Ort, Plog, locus vacuus, *Liv.* - inanis, *Cic.* area vacans, *Ael. Gall. ap. Gell.* leere Mauern, vacua defensoribus moenia, *Liv.* XLII, 63. ein leerer Feld, arum arboribus vacuum, *Col.* III, 11, 3. (wenn keine Bäume darauf stehen). ohne Getreide, ager frumentis, segetibus vacuus. leere Straßen, viae occursu hominum vacuae, *Liv.* V, 41. I. machen, vacuofacere, *Cic.* vacuum facere alqd, *Sall.* auch, vacuare aliquid, *Col.* ist es verwüsten, vastare alqd, *Liv.* I. stehen lassen, inanem relinquere aliquam rem, *Cic.* I. seyn, vacuum, inanem esse; vacare, *id.* - an etwas, vacare aliqua re, *id.* - ab aliqua re, *Caes.* vacuum, inanem esse aliqua re, *Cic.* vacuum esse ab aliqua re, *Caes.* inanem esse alcjs rei, *Cic.* leer ist zuw., vanus; z. B. leere Lehren, vanae spicae, *Virg.* 3) unciq., in verschiedenen Fällen: a) ohne Kenntnisse, unwissend; z. B. es ist ein leerer Kopf, homo iste nulla literarum cognitione imbutus est, rudis ignarusque est, plane indoctus, illiteratus est. b) ohne Wirkung, ohne Nachdruck, ohne Bedeutung, inanis; vanus, *Cic.* nullam vim, nullum pondus habens; z. B. leere Worte, verba inania, *id.* - mera, nullam vim et pondus habentia; auch, vanus sermo, *Liv.* ein leerer Wortschall, inanis verborum sonitus, *Cic. de Or.* I, 12. leere Versprechungen, promissa vana, *Tacit.* - inania, quae non servantur, solvantur. - Drohungen, minae inanes, *Hor.* - Träume, somnia vana, *Virg.* ein leerer Bild, imago vana, *Hor.* - inanis, *Ovid.* leere Furcht, metus vanus, *Hor.* - inanis, *Cic.* - Hoffnung, spes vana, *Ovid.* - inanis, *Virg.* ein leerer Name, Titel, nomen inane, *Hor.* tituli inanes, vani, speciosi. leere Complimente, inania, mera verba; verborum sonitus, c) ohne Gründlichkeit, eitel, vanus; inanis, *Cic.* z. B. ein leerer Gepränge, leere Pracht, inanis, vana pompa, magnificentia, d) ohne Empfindung; z. B. mit leerem Herzen beten, animo levi, aequo, *Frigido.* non commoto precari. leer von Mitleid, von Sorgen, vacuus a misericordia, *Sall.* vacuus curis, *Cic.* e) seines Besitzers beraubt, vacuus, *id.* z. B. die Stelle ist l. locus vacat, *Plin. Ep.* munus vacuum est. f) müßig, vacuus; otiosus, *Cic.*

Leere, die, 1) eig., vacuum, *Liv.* inane; inanis, *Cic.* vacuitas, *Virg.* die unendliche, grenzenlose l., inane infinitum, *Cic. Fin.* I, 6. 2) unciq., Mangel der Wahrheit, der Wirkung, vanitas; inanitas, *Cic.* die Rede hat eine große l. in meinem Herzen gelassen, oratio illa mihi

prorsus non satisfacit; multa desideravi in illa oratione.

Leeren, v. a. d. i. leer machen, vacuofacere, *Cic.* vacuum facere, *Sall.* exinanire, *Cic.*

Leffe, die, von Hunden, labium, *Cic.* f. Lippe.

† Legal, f. Geseslich, Rechtlich.

† Egalität, f. Geseslichkeit, Gesesmäßigkeit.

† Legat, f. Vermächtniß.

† Legat, der, legatus, *Cic.*

Legationsrath, der, a legationum consiliis, *Bau.*

Legationssecretär, der, a literis, ab epistolis legationum.

Legen, l) v. a. 1) eig., einen Körper liegen machen, ponere, collocare alqd, *Cic.* darauf legen, imponere aliquid in aliquam rem, alicui rei, *id.* z. B. die rechte Hand auf Jmds Haupt l., dextram in caput alcjs imponere, *Liv.* ist es niederlegen, deponere alqd, *Cic.* heißt es darunter legen, supponere, *id.* dazu legen, apponere, *id.* in Ordnung l., disponere, digerere alqd, *id.* bei Seite l., seponere alqd, *id.* repouere -, *Quint.* a) Jmdn auf das Bett l., collocare alqm in lecto, *Cic.* sich ins Bett l., in lecto recumbere; se recipere in lectum, *Curt.* cubitum ire, *Cic.* b) etwas ins Feuer l., ponere alqd in ignem, *Ovid.* Holz auf den Heerd l., ligna super foco reponere, *Hor.* c) Schriften in die Schatzkammer l., tabulas in aerario ponere, *Liv.* d) etwas an die Sonne, an die Luft l., soli, aëri aliquid exponere. e) Holz an das Feuer legen, lignum in ignem ponere; od., alimentum dare igni, *Curt.* VI, 6, 29. f) einen Brief unter das Polster l., epistolam sub pulvinum subiicere, *Nep.* XVI, 3, g) sich ins Gras l., recumbere in herba, *Cic.* in herbam se abiicere, *id. de Or.* I, 7. auf die Erde l., humi recumbere, decumbere. sich zu Jmds Füßen l., se abiicere ad pedes alcjs, *id. Att.* IV, 2. h) sich l., d. i. bettlägerig werden, aegra valetudine oppressum decumbere, *Gell.* lectulo affigi, *Sen.* i) Jmdm einen Hinterhalt l., insidias ponere contra alqm; - alicui collocare, *Cic.* -- locare, *Liv.* Soldaten in Hinterhalt l., milites in insidiis collocare, *Caes.* B. G. III, 20. --- disponere, *Liv.* k) Schlingen, Fallstrick Jmdm l., laqueos alicui ponere, disponere, *Ovid.* l) Schuhe an die Füße l., pedes calceare, *Phaedr.* pedibus inducere calceos. m) ein Schloß an die Thüre l., ponere seram foribus, *Juv.* claudere, firmare fores sera; auch, ianuam fulcire sera, *Tib.* n) Geld in den Schatz l., pecuniam in thesauris, in thesauros reponere, *Liv.* o) Wein in den Keller l., vinum

reponere, asservare in cella vinaria. p) Eier L., ova ponere, parere, *Col.* q) Soldaten in die Winterquartiere L., milites in hibernis locare, *Tacit. Agr.* 38. --- collocare, *Pollio ap. Cic. Fam.* X, 23. Besatzung in einen Ort L., praesidia locare aliquo loco, *Cic.* - collocare, ponere --, *id.* eine Armee in die Provinz L., exercitum in provinciam collocare, *Sall. Jug.* 61. r) sich vor eine Stadt L., considerare ante oppidum, *Cic.* urbem obsidione claudere, *Nep.* XV, 8. - obsidione cingere, *Iust.* s) Leitern an die Mauern L., scalas moenibus applicare, *Curt.* - - admovere, *Caes.* Hierher gehören noch mehrere bildliche Redensarten; z. B. a) Jmdm etwas in den Weg legen, *d. i. α)* ihm ein Hinderniß verursachen, impedimentum alicui inferre, *Cic.* esse alicui impedimento, *Caes.* β) ihn beleidigen, offendere alqm, *Cic.* h) Hand an das Werk L., aggredi alqd, ad aliquam rem; alqd facere instituo, *id.* manum admovere operi, *Plin.* c) Hand an Jmdn L., *d. i.* ihn thätlich, mit gewaltthamer Hand beleidigen, manus admovere alicui, *Liv.* - afferre, vim inferre --, *Cic.* d) Hand an sich L., *d. i.* sich ermordeu, manus sibi afferre, *id.* manu mortem occupare, *Flor.* IV, 2, 88. necem, mortem sibi consciscere, *Cic.* e) Jmdm etwas nahe L., *d. i.* deutlich merken lassen, aperte, clare, non obscure alicui alqd significare. f) sich darcin L., se interponere in alqd, *id.* auch, intercedere alicui rei, *id.* sese immiscere --, *Liv.* od., componere alqd inter aliquos. g) sich auf die faule Seite L., *d. i.* faul werden, desidem fieri; desidiae se dare. h) etwas an den Tag L., declarare, manifestum facere alqd, *Cic.* seine Gesinnungen --, aperire sensus suos; aperire, quid sentiam, *Nep.* i) vor Augen L., in conspectu, sub adpectu, ante oculos ponere, exponere alqd, *Cic.* k) Jmdm etwas in den Mund L., suggerere, subicere alicui, quid ipsum dicere velim; *imb.*, loquentem, disputantem facere alqm, *id.* l) Jmdm etwas zur Last L., *s. Last.* m) die Hand an den Mund L., manum ad os apponere, *Coel. ap. Cic. Fam.* VIII, 1. n) eine Stadt in Asche L., urbem incendio delere, *Nep.* II, 4. o) Jmdn zu Boden L., prosternere alqm, *Ter.* vincere --, *Cic.* p) Jmdm etwas an das Herz L., etiam atque etiam hortari alqm; --- commendare alicui alqd, nach *Cic.* 2) im uncig. Sinne: a) bei den Schiffen statt steuern, tenere, *Cic.* cursum dirigere aliquo, *Nep.* I, 1. b) etwas liegen machen, mit dem Nebenbegriffe der Dauer, den Grund L. zu etwas, fundamenta alicui rei ponere, *Cic.* auch, -locare, *Plin.* *s.* Grund, ein Steinpflaster L., sternere viam silice, *soxo, Liv.* -- la-

pido, *Ulp.* Jmdn in Ketten, ins Gefängniß L., in vincula conicere, *Caes.* vinculis mandare alqm; in custodiam conicere, includere alqm, *Cic.* sich, ein Schiff vor Anker L., navem ancoris tenere, *Nep.* II, 8. in ancoris consistere, *Caes.* die Natur hat Funken zu jeder Tugend in uns gelegt, natura omnium virtutum igniculos nobis dedit, animo nostro ingeneravit. c) anwenden, hergeben zu etwas; z. B. Geld in die Lotterie L., sortibus pecuniam committere, occupare; sortium aleam tentare, *Bau.* Geld auf Hinsen L., numos ponere in fenore, *Hor. A. P.* 421. pecuniam fenore collocare, *Suet. Aug.* 39. --- occupare, *Cic. Flacc.* 21. sein Vermögen in die Handlung L., pecunias suas mercaturo occupare. d) sich einer Sache befleißigen, sich ihr hingeben, als *v. r.* incumbere in alqd; animum adicere, applicare ad alqd, *Cic.* appellere --; operam dare alicui rei, *id.* auch, se ponere, operam ponere, locare in aliqua re, *id.* se dare alicui rei; z. B. auf die Wissenschaften sich L., incumbere in studiis; operam dare literis; se dedere -- ad literarum studium se conferre, *Cic.* Einige legen sich auf die Philosophie, Andere auf Beredsamkeit, alii se ad philosophiam, alii ad eloquentiam applicant, *id. Off.* I, 32. auf Geschichte, auf Musik sich legen, historiae operam dare, *id.* ad studium musicum se applicare, *Ter. Prol.* 23. auf den Ackerbau --, agriculturam studere, *Caes.* studium agriculture dare, *Col.* I, 1, 1. mit allem Eifer sich auf etwas L., omni studio ad aliquid emiti, *Cic.* sich aufs Bitten L., ad preces confugere, descendere; rogare, precari aliquis incipit. sich aufs Lügen L., insitiano, insitiatione evadere, elabi, alqd vitare, effugere conari. sich aufs Spielen L., ad ludendum se dare, *Liv.* sich aufs Stehen L., ad furandum se conferre. e) liegen machen, mit dem Nebenbegriffe der Ruhe, des Aufhörens von Bewegung, gewöhnlich als *v. r.* z. B. der Wind legt sich, ventus cadit, *Liv.* - concidit, *Hor.* - remittit, *Caes.* - sit remissior, iamquam quiescit. der Wind hat sich gänzlich gelegt, venti vis omnis cecidit, *Liv.* die Schmerzen legen sich, dolores remittunt, *Cic.* - se remittunt, *Ter.* der starke Regen legt sich, imbres remittunt, *Liv.* die Wuth --, furor consistit, *Cic.* der Born --, ira consistit, *residit, Liv.* - defervescit, *Cic.* als sich die Hitze gelegt hatte, quum irae resedissent, *Liv.* II, 29. sein Born wird sich bald L., cito ab eo ira abscedet, *Ter. Hec.* V, 2, 15. der Muth hat sich gelegt, animus resedit, *Liv.* X, 28. der Ungestüm legt sich, impetus residit; ferocia consistit, *Liv.* die Hitze --, ardor animi consistit, *Cic.*

-- residit, *Liv.* die Begierde, der Eifer  
—, cupiditas, studium defervescit, *Cic.*  
der Schreck —, terror considit, residit,  
*Liv.* die Wellen legen sich, fluctus sub-  
sidunt, *Ovid.* undae —, *Virg.* fluctus  
iamiam quiescunt.

Legen, das, — ung, die, positio, *Col.*  
gewöhnlicher durch *Verba.*

† Legende, die, 1) eine Heiligenge-  
schichte, vita divi, divae alcjs. 2) eine  
Erzählung, commentum; fabula ficta;  
res ficta, commentitia, *Cic.* 3) Um-  
schrift auf einer Münze, numi inscrip-  
tio, titulus.

Legendensreiber, der, scriptor  
vitarum divorum.

Legezeit, die, tempus ova pariendi.

Leghene, die, gallina ova ponens,  
pariens.

† Legion, die, legio. *Cic.* sieht es für  
eine unbestimmte große Zahl, ingens nu-  
merus.

† Legiren, s. Vermachen.

† Legitim, *Adi.* 1) gesetz-, rechtmä-  
sig, legitimus, *Cic.* 2) echt, ehelich, ge-  
nuitus; legitimo matrimonio natus,  
ortus.

† Legitimation, die, 1) Beglaubig-  
ung, fides; auctoritas; zu meiner Leg.,  
ut fides mihi sit, habeatur; ut ius me-  
um firmem, approbem, nach *Cic.* 2)  
Rechtfertigung, defensio; purgatio, *Cic.*  
zu meiner Leg., ut me culpa, suspicio-  
ne liberem, exsolvam, *Bau.*

† Legitimiren, v. a. 1) beglaubig-  
en, fidem facere alicui rei, *Cic.* sich  
leg., ius suum probare; fidem, aucto-  
ritatem sibi adstruere, *Bau.* 2) recht-  
fertigen, probare, defendere, excusare  
alqd, *Cic.* ein uneheliches Kind leg., no-  
thum paternae hereditatis iure donare,  
*Dan.* — legitime natum pronuntiare, *Bau.*

Lehde, die, ein wüstes, unbebantes  
Stück Land, ager incultus, desertus.

Lehen, s. Lehn.

Lehm, der, lutum, *Cat.* aus L., lu-  
teus, id. voll L., lutosus, *Plin.* mit L. be-  
streichen, überziehen, oblinire luto, luta-  
re, delutare aliquid, *Cat.*

Lehmen, v. a. mit L. versehen, an-  
füllen, lutare, delutare, luto oblinire  
aliquid, *Cat.*

Lehmer n, *Adi.* luteus, *Plin.*

Lehmgrube, die, luti fodina.

Lehmicht, *Adi.* lutulentus, *Hor.* lu-  
to similis.

Lehmig, *Adi.* lutosus, *Plin.*

Lehmwand, die, paries luteus, *Col.*

Lehmwert, das, lutumentum, *Cat.*  
opus luteum.

Lehn, Lehen, 1) als *Neutr.*, das Lehn,  
1) ein verliehenes Recht, verliehener Vertrag,  
beneficium; ius alicui concessum; oev.,  
feudum, *Ict.* 2) ein Lehngut, praedium  
beneficium. das L. verwalten, culpa

na feudum amittere. 3) im Bergbaue,  
demensum, *Agric.* 11) als *Femin.* die  
Lehn, 1) Belehnung, liberalis iuris, be-  
neficii alcjs concessio. die L. empfan-  
gen, conceditur mihi alcjs beneficii,  
iuris usus. 2) dem die L. reichen, iure  
beneficario alicui alqd tribuere, *Sch.*  
in clientelam alqm recipere. 3) dem ein  
Gut in die L. geben, praedium cliente-  
lari iure concedere alicui. ein Gut zur  
L. haben, praedium clientelari iure ab  
aliquo accepisse.

Lehnader, der, ager feudalis.

Lehnbar, *Adi.* feudalis; feudi ca-  
pax et potens, *Ict.*

Lehnbrief, der, literae feudales;  
libellus clientelaris.

Lehndienst, der, servitium feudale.

Lehne, die, 1) das, woran man sich  
lehnt, adminiculum, *Cic.* auch, fulcrum,  
*Suet.* fulcimentum, *Plaut.* an Schanzen,  
lorica, *Caes.* 2) die abhängige Seite eines  
Berges, Hügel, declivitas, *Caes.*

Lehnen, 1) v. n. 1) nicht gerade, schief  
seyn, obliquum esse; non prorsus rectum  
esse. 2) in etwas schiefer Richtung etwas be-  
rühren, acclinari; acclinem esse, 11) v. a.  
anlehen, acclinare alqd alicui rei, *Liv.*  
11) v. r. sich an etwas l., se acclinare  
in alqd, *Ovid.* alicui rei acclinari, *Liv.*  
auch, inniti aliqua re, id. sich an einen  
Baum l., ad arborem se applicare,  
*Caes.* arboris stipiti se applicare, *Curt.*  
auf den Ellenbogen sich l., in cubitum  
inniti, *Nep.* XXV, 21.

Lehnen, 1) v. a. zum Nießbrauch auf  
einige Zeit unentgeltlich geben, benefi-  
cii nomine alicui alqd possidendum  
dare; beneficium alcjs rei usum ali-  
cui concedere; iure beneficiario ali-  
cui alqd tribuere. 11) v. n. vectigal  
feudale pendere, pensitare.

Lehnerbe, das, emphyteusis, *Ict.*

Lehnerbe, der, heres feudi.

Lehnfällig, *Adi.* iure feudali de-  
volutus, *Ict.*

Lehnfrau, die, colona, *Ict.*

Lehngericht, das, iudicium feu-  
dale.

Lehngut, das, praedium beneficia-  
rium, fiduciarium, *Sch.* auch, feudum,  
*Ict.* ein Lehng. haben, lege beneficiaria  
praedium habere, *Sch.*

Lehnhaft, *Adi.* feudali nexu obli-  
gatus, *Ict.*

Lehnherr, Lehnherr, der, do-  
minus feudi; dominus beneficiarius.

Lehnhof, der, curia feudalis.

Lehnmann, Lehnsman, der,  
vasallus; feudatorius, *Ict.*

Lehnpserd, das, equus feudalis.

Lehnrecht, das, ius feudale.

Lehnregister, das, index feudo-  
rum.

Lehrrichter, der, iudex in foro feudali.

Lehnsculte, s. Lehnhof.

Lehnseid, der, iuramentum feudale, *Ict.*

Lehnsempfänger, der, qui feudum accipit.

Lehnfähig, *Adi.* qui in feudo succedere potest.

Lehnfall, der, feudi apertura, *Ict.* vacuitas feudi; *juv.*, casus feudalis.

Lehnfehler, der, vitium feudale.

Lehnfolge, die, successio feudalis.

Lehnfolger, der, successor feudalis.

Lehngebühren, die, investiturae beneficiariae sumtus.

Lehnhalbigung, s. Lehnseid.

Lehnspflicht, die, nexus feudalis; ist es Lehnseid, iuramentum feudale.

Lehnreihung, die, collatio feudi, *Ict.*

Lehnschein, der, literae feudales.

Lehnschuld, die, debitum feudale.

Lehnstamm, der, sors adnexa feudo.

Lehnsträger, der, vicarius beneficiarii, *Ict.* auch, vasallus.

Lehnstreue, die, fides feudalis.

Lehnstuhl, der, cathedra supina, *Plin.* acclinatorium.

Lehnwaare, die, tributum feudale.

Lehramt, das, professio, *Ulp.* doctoris, magistri munus, partes, provinciae; docendi munus, partes.

Lehranstalt, die, ludus literarius, *Quint.* - literarum, *Liv.* III, 44. - discendi, *Cic.* Q. Fr. III, 4, eine L. eröffnen, ludum aperire, *id.* *Fam.* IX, 18.

Lehrart, die, ratio, ratio ac via docendi, praecipendi, instituendi; auch, doctrina, *Cic.*

Lehrbegierde, die, 1) große Neigung zu lehren, docendi, instituendi, erudiendi cupiditas, studium. 2) die Begierde etwas zu lernen, discendi, ad discendi cupiditas, amor.

Lehrbegierig, 1) *Adi.* 1) begierig zu lehren, docendi, instituendi cupidus, studiosus; auch, propensus ad docendum, *Cic.* 2) begierig etwas zu lernen, discendi studiosus, *Cic.* discendi cupidus, *Col.* II) *Adv.* 1) cum cupiditate, cum studio docendi. 2) cum cupiditate, cum studio discendi; auch bloß, studiosus.

Lehrbegriff, der, formula, ratio, tenor doctrinae, praeceptorum. furtur Lehrb., summa, compendium doctrinae. Lehrb. einer Kirche, decreta; placita; professio, *Bau.*

Lehrbrief, der, literae tirocinii positi testes. Jmdm einen L. geben, tirocinium rite positum testari literis, *Bau.*

Lehrbuch, das, liber didacticus,

*Bau.* liber, quo traditur, exponitur aliqua disciplina, ars; institutiones; formula, summa doctrinae.

Lehrbursche, der, tiro; qui tirocinia alejs artis discit.

Lehrkanzlel, s. Lehrstuhl.

Lehrkursus, der, disciplinae cursus, *Wolf.*, *verm. Schr.* S. 153.

Lehre, die, 1) eine Regel des Verhaltens, a) die man gibt, praecipit; praecipitio, *Cic.* 3. B. die L-n der Philosophie, der Philosophen, praecipia philosophiae, philosophorum, *id.* dieselben aufs practische Leben anwenden, philosophorum praecipit uti ad vitam agendam, *Nep. Att.* 17. L-n geben, praecipit dare; praecipere, *Cic.* L-n über die Pflichten ertheilen, officii praecipit persequi, *id.* *Off.* II, 2. die Lehre von den Pflichten, quae de officii traduntur et praecipuntur, *ibid.* I, 2. die L-n der Moral kennen, praecipit officii tenere, *id.* eine L. von weitem Umfange, praecipit late patens, *id.* b) die man sich zur Warnung nimmt; documentum, *id.* 3. B. zur L. dienen, documento esse, *Caes.* sich eine L. aus etwas nehmen, sibi capere, documentum sibi capere ex aliqua re, *Cic. Phil.* XI, 2. sich etwas zur L. nehmen, habere sibi alqd documentum, *id.* *Agr.* I, 9. eine ernste L., daß man sein Vermögen nicht durchbringen solle, magnum documentum, ne patriam rem perdere quis velit, *Hor. Sat.* I, 4, 110. 2) der Vertrag einer Erkenntniß, decretum; placitum; dogma; sententia, *Cic.* falsche L-n, errores; falsa placita, dogmata; falsa sententiae. 3) der Zusammenhang aller Vorschriften, Wahrheiten einer Kst, doctrina; disciplina, *Cic.* 4) Unterweisung, disciplina; eruditio; institutio; doctrina, *Cic.* L. einem geben, ertheilen, disciplinam alicui adhibere, *Liv.* sprüchw., Jmdn übel in die L. nehmen, malo tirocinio imbuere alqm, *id.* IX, 43. 5) der Zustand, wo man lernt oder gelehrt wird, bes. von Handwerkern, tirocinium. Jmdn in die L. einen geben, instituendum, erudiendum tradere alqm magistro, opifici, artifice; tradere alqm alicui in disciplinam, in der L. stehen, tirocinium facere; tirocinium alejs artis discere. aus der L. kommen, tirocinium ponere, *Bau.* absolviase tirocinium.

Lehren, v. a. u. v. n. 1) Regeln, Anleitung zu etwas geben, docere; praecipit dare; praecipere, *Cic.* Jmdm etwas L., docere, edocere alqm alqd, *id.* Jmdm Musik l., musicam docere alqm, *Nep.* fidibus docere alqm, *Cic.* Griechisch reden Jmdn l., Graece loqui docere alqm, *id.* ist Lehren so viel als unterweisen, unterrichten, instituere, instruere, erudire aliquem aliqua re, in



aliqua re; tradere alicui alqd; praecipere de aliqua re, *Cic.* 1. B. Smdn Künste, Wissenschaften, das bürgerliche Recht L., erudire alqm artibus, *id.* -- literis, *Nep.* -- in iure civili, *Cic.* auch wird erudire mit docere, instituere verbunden gesetzt. f. Unterrichten, Unterweisen. Im engeren Sinne des Wortes ist Lehren auch profiteri; 1. B. wenn ich alle, welche Lehren werde gehört haben, quum omnes, qui profitentur, audiero, *Plin. Ep.* II, 18. eine Kunst, die Arzneiwissenschaft L., profiteri artem aliquam, *Cic.* -- medicinam, *Cels.* ist von Söhnen die Rede, so heißt Lehren condocere, *Cic.* doch geht auch docere. 2) unelig, zeigen, an den Tag legen, docere; ostendere; declarare, *Cic.* 1. B. die Zeit wirds L., dies, tempus docebit, ostendet, declarabit; eventus rem probabit. 3) Gelegenheit zu etwas geben; 1. B. Armuth lehrt viel Besess, mendicitas, egestas multis vitiis nos assuefacit, nos facillime in vitia pellicit. Noth lehrt beten, res adversae religionum admovent, *Liv.* V, 51.

Lehren, das, d. i. Unterweisung, Unterricht, institutio; eruditio; doctrina, *Cic.* eines öffentlichen Lehrers, professio, *Plin. Ep.* oft auch durch Verba.

Lehrer, der, doctor; magister; praceptor, *Cic.* auch verbunden, magister atque doctor; praceptor et magister, *id.* ferner umschreibend, qui docet, erudit, instituit, praecipit, praeccepta dat, zum. auch, auctor; 1. B. L. der Bedersamkeit, -dicendi, *Cic.* auch, dicendi magister, *id.* Smdn zum L. in der Philosophie haben, aliquo auctore versari in philosophia, *id.* er hatte immer ausgezeichnete Griechische L., semper habebat exquisitos e Graecia magistros, *id. Brut.* 27. ein öffentlicher L., professor, *Quint.* qui se docere profitetur, *Cic.* viele Andere trafen zu derselben Zeit als L. auf, alii multi temporibus iisdem docere se profitebantur, *id. Brut.* 8. ein L. der Künste, der Philosophie, professor artium, *Quint.* -- sapientiae, *Cels.* L. der Arzneykunst seyn, profiteri medicinam, *id.* L. in einer Wissenschaft, doctor alcjs disciplinae, *Cic.* L. in der Bedersamkeit, rhetor; magister, praceptor dicendi, *id.* -- in der Rhetorik, magister rhetoricus, *id.* praceptor rhetoricae, *Suet.* Lysias war der erste L. der Bedersamkeit, Lysias primo artem dicendi professus est, *Cic. Brut.* 12. ein angesehener, außerordentlicher, sehr großer L., doctor nobilis, singularis, summus, *id.* ein guter, kenntnißreicher, einsichtsvoller, großer L., magister bonus, eruditus, sapiens, magnus, *id.* ein sehr großer, ausgezeichneterer, trefflicher, sehr angenehmer L., magister maximus, summus, praestantissimus, gratissimus, *id.*

ein neuer, ungeschickter, außerlesener, vollkommener L., magister novus, ineptus, exquisitus, perfectus, *Cic.* ein pedantischer L., doctor umbraticus et imaginarius, *Lact.* Smdn zum L. haben, habere alqm doctorem, praceptorem, magistrum; uti aliquo magistro, *Cic.* -- doctore, *Nep.* er habe unter einem L., dessen er sich nicht zu schämen brauche, das Römische Recht erlernt, se sub hand poenitendo magistro Romana iura didicisse, *Liv.* I, 35. sich Smdn zum L. anbieten, magistrum alicui se profiteri, *Cic.* seinem Sohne einen L. geben, accire alqm filio doctorem, *id. de Or.* III, 35. tradere filium suum alicui erudendum, instituendum, in alcjs disciplinam. seine Söhne zu einem L. schicken, filios suos ad magistrum mittere, *ibid.* II, 31. ich möchte dich darin zum L. haben, te uti hac in re magistro velim, *id. Caec.* 11. einen L. für seine Kinder suchen, quaerere liberis suis praceptorrem, *Plin. Ep.* L. der Tugend, der Liebe, praceptor virtutis, amoris, *Cic.* L. an einer Universität, professor publicus. ein ordentlicher L., professor publicus ordinarius. L. an einer Schule, ludimagister, *Cic.* ludi literarii magister; iuventutis scholasticae doctor; qui puerilem aetatem doctrinis imperat, ad humanitatem informat, ein L., der eine gute Art des Vortrags hat, magister aptus ad docendum, *Cic.* es ist sehr wichtig, wen man zum L. in den Wissenschaften hat, plurimum refert, a quo potissimum honestas artes accipias, *Plin. Ep.* III, 3, 2.

Lehrerin, die, magistra; praepetrix, *Cic.*

Lehrfähig, *Adi.* aptus ad docendum; docendi muneri utilis.

Lehrfähigkeit, die, docendi, praecipendi facultas, dexteritas. dieselbe besitzen, aptum esse ad docendum, *Cic.*

Lehrfreiheit, die, docendi, praecipendi libertas.

Lehrgabe, die, donum docendi.

Lehrgang, der, via et ratio in docendo.

Lehrgebäude, das, systema; doctrinae, artis formula, ordo; f. System.

Lehrgedicht, das, carmen didacticum; carmen, in quo praeccepta traduntur.

Lehrgegenstand, der, de quo praecipitur, traditur.

Lehrgehülfe, der, socius, comes in docendi munere datus, adiunctus.

Lehrgeld, das, didactrum: instituendi, docendi merces; quod datur magistro pro institutione, pro docendi opera, *Bau.* sprichw., L. geben, d. i. durch Schaden klug werden, malis admo-

neri; malo edoctum sapere; damnis erudiri, *Bau.*

Lehrgeschäft, das, docendi munus; docendi labor, *Ernest. Opusc. Or. p. 6.*

Lehrgeschicklichkeit, die, docendi solertia, *Ernest.*

Lehrherr, der, magister tironis; apud quem tirocinium aliquis facit.

Lehrjahr, das, annus discendi, disciplinae; tirocinium, die Lehrjahre, rudimenta. — aussetzen, ponere tirocinium, rudimenta apud alqm; uti alicuius disciplina per legitimos annos.

Lehrjunge, der, tiro; qui tirocinium facit.

Lehrkunst, die, docendi, praecipendi ars.

Lehrling, der, discipulus; tiro; qui discere vult; qui alejs utitur disciplina, institutione; auch, disciplinae alumnus, *Cic.*

Lehrmeister, s. Lehrer.

Lehrmeisterin, s. Lehrerin.

Lehrmeisterlich, *Adi. magistro*, praecceptoru conveniens, aptus. in einem lehrmeisterlichen Ton verfallen, ad praecipendi rationem delabi, *Cic. Q. Fr. I, 1, 6.* es ist nicht meine Absicht, alles lehrn. durchzugehen, non hoc suscepi, ut tanquam magister persequerer omnia, *id. de rep. I, 24.* doch ich fürchte, lieber Lätius, daß meine Rede gleichsam eine lehrmeisterliche Gestalt gewinnt, sed vereor, Laeli, ne quasi praecipientis cuiusdam et docentis esse videatur oratio mea, *ibid. 46.*

Lehrmethode, s. Lehrart.

Lehrprincipal, s. Lehrherr.

Lehrprobe, die, tirocinium, *Liv. rudimentum.* die Lehrpr. ablegen, ponere tirocinium, *id.* rudimenta tirocinii deponere, *Just. IX, 1, 8.*

Lehrpunct, der, dogma; decretum, *Cic.*

Lehrreich, *Adi. plenus praecceptorum;* ad discendum utilissimus, saluberrimus, fructuosus.

Lehrsaal, der, auditorium, *Quint. locus, ubi docetur.*

Lehrsatz, der, 1) ein theoretischer Satz, dogma praecipitivum; sententia praecipitiva, *Schell.* auch, praecceptum, *Cic.* 2) ein Satz überhaupt, dogma; placitum; decretum; scitum; sententia, *Cic.*

Lehrspruch, der, praecceptum; sententia, *Cic.*

Lehrstand, der, ordo doctorum; ordo eorum, qui docent atque erudiunt, qui profitentur literas, aliquam disciplinam.

Lehrstelle, die, docendi munus, provincia; s. auch Lehramt.

Lehrstube, s. Lehrsaal.

Lehrstuhl, der, 1) ein Sitz für den Lehrer, cathedra doctoris, praecceptor-

ris. 2) die Stelle eines Lehrers, munus, provincia doctoris.

Lehrstunde, die, hora scholae destinata, *Bau.* L-n halten, scholas, lectiones habere. den L-n beimohnen, scholis, lectionibus interesse, adesse.

Lehrtheit, der, pars dogmatica, praecipitiva, theoretica, *Bau.*

Lehrton, der, praecipendi ratio, *Cic. praecipientis mos, vox.* in den L. verfallen, ad praecipendi rationem delabi, *id. Q. Fr. 1, 6.*

Lehrvortrag, der, 1) was vorgetragen wird, quae traduntur, praecipuntur. 2) die Art und Weise des Lehrens, docendi, praecipendi modus, ratio.

Lehrweg, der, docendi via et ratio.

Lehrweise, die, docendi modus.

Lehrwürde, die, dignitas muneris magistri.

Lehrzeit, die, 1) bei den Handwerkern, anni tirocinio faciendo destinati. 2) in den Schulen, tempus scholarum habendarum.

Leib, der 1) der Körper überhaupt, im Gegensatz der Seele, corpus, *Cic. s. B.* ein starrer, hinfälliger, sterblicher, gesunder, starrer L., corpus aegrum, fragile, mortale, sanum, validum; ob-, — firmum, *id.* der Mensch besteht aus L. und Seele, homo constat anima et corpore, *id.* die Seele verläßt den L., animus corpore excedit, *id.* ähnlich, animus ex corporis vinculis evolat, *Cic.* am ganzen Leibe zittern, toto corpore contremiscere, *id.* der L. muß so gewöhnt werden, daß er der Vernunft gehorchen kann, corpus ita afficiendum est, ut rationi obedire possit, *id.* wohl bei Leibe seyn, corpulentum esse, *Plaut.* obeso esse corpore, *Cels.* Kleider auf dem Leibe tragen, vestibus uti; — indatum esse; vestes gestare. Inm dem am Leibe strafen, verberare, verberibus mulctare alqm. Inm zu L. gehen wollen, oppugnare, petere, adoriri alqm, *Cic.* heftig —, urgere alqm, *id.* instare alicui, *Curt.* mit Worten —, vehementer invehi in alqm, *Cic.* Inm beim Leibe fassen, nehmen, medium alqm arripere, *Liv. Ter.* — complecti, *Curt.* bleib mir vom Leibe! apage te! facesse hinc! *Ter.* bleib mir damit vom Leibe! noli mihi hac re molestiam creare, mihi oneri esse! Ehre im Leibe haben, famae, bonae existimationi consulere, servare, seine Ehre —, famam sui abicere; bonam existimationem negligere, nihil curare, nach *Cic.* kein Herz —, ignavum, timidum esse; animo fracto esse. bei lebendigem Leibe, vivus; spirans, *id. s. B.* Inm bei leb. Leibe verbrennen, vivum alqm comburere, *id.* mit L. und Seele einer Sache ergeben seyn, totum teneri alejs rei studio, amore; unice

deditum esse alicui rei. 2) der Rumpf des Leibes; truncus corporis; auch bloß, truncus, *Cic.* 3) der Unterleib, der Bauch, alvus; venter, *Cic.* z. B. offner, harter L., alvus laxa; -adstricta, *Plin.* dem Leibe Oeffnung verschaffen, alvum ciere, mollire, *id.* die Bohnen blähen den L. auf, venter inflatur fabis, *Cic.* auch dem Mutterleibe, alvus; uterus, *id.* einen starken L. haben, gravidam, praegnantem esse. — bekommen, gravidam fieri, von Mutterleibe an, inde ab ortu; inde a prima aetate. 4) Leben; z. B. L. und Leben für Smdn lassen, vitam ponere pro aliquo, *Cic.* vitae periculum pro aliquo adire, *Ter. And. IV.* 1, 53. Smdn auf L. und Leben anslagen, capitis aliquem accusare, arcessere, *Cic.* eine Sache die L. und Leben betrifft, res capitalis, *id.* L. und Seele verschwören, caput exsecrari. bei Leibe nicht! cave! noli hoc facere! gib deine Bücher bei Leibe Niemanden! libros tuos cave cuiquam tradas! *id.* sage es bei Leibe nicht! cave dixeris! *id.* seines Leibes keinen Rath wissen, quid faciam, quid consilii capiam, prorsus nescio, non invenio.

Leib, in Zusammenlegung heißt 1) das Liebste, z. B. in Leibkudchen, Leibbuch, suavissimus; gratissimus; praecipuus, *Cic.* 2) eigen, eigenthümlich, z. B. in Leibcompagnie, peculiaris 3) den Körper betreffend, z. B. in Leibbinde, corporalis; corporis.

Leibarie, die, canticum longe gratissimum omnium.

Leibarzt, der, princeps regis medicus; medicus, cuius opera peculiari rex, princeps aliquis utitur; auch wohl, custos salutis, *Curt. III.* 6.

Leibbarbier, der, tonsor peculiaris.

Leibbinde, die, fascia corpus cingens.

Leibbuch, das, liber gratissimus, iucundissimus; liber, quem prae ceteris lego, quo maxime delector.

Leibchen, das, 1) ein kleiner Leib, corpusculum, *Cic.* 2) eine Art Kleidung, enva, amiculum; subuola.

Leibchirurgus, der, princeps, principalis chirurgus; chirurgus, cuius opera aliquis potissimum utitur.

Leibcompagnie, die, d. i. 1) die eigene, centuria peculiaris. 2) die erste, centuria princeps. im Röm. Sinne, primus pilus.

Leibeigen, *Adi.* servus, a, um, *Cic.* von Schuldnern in Rom, aere nexi, *Liv.*

Leibeigene, der, servus; mancipium, *Cic.*

Leibeigene, die, serva; mancipium, *Cic.*

Leibeigenschaft, die, servitus, *Cic.*

Leibeigenthum, das, mancipium, *Cic.*

Leiben, v. n. nur in der Redensart noch üblich: wie er lebt und lebt, veluti vivus; quasi viveret.

Leibesarbeit, die, corporis labor; manuum opera.

Leibesbeschaffenheit, die, corporis constitutio, affectio, *Cic.* corporis habitudo, *Ter.* eine gute, feste L., bona --, *A. ad H. IV.* 10. firma corporis constitutio, *Cic.* oft ist L. bloß, valetudo, *id.*

Leibesbildung, die, habitus corporis, *Tacit. juv.*, forma, *Cic.*

Leibesbürde, die, onus ventris, *Ovid.* davon entbunden werden, liberari, solvi onere ventris.

Leibesconstitution, s. Leibesbeschaffenheit.

Leibeserbe, der, heres naturalis; ist es der Sohn, die Tochter, filius, filia, cui hereditas venit.

Leibesfrucht, die, fetus; partus, *Cic.* conceptus, *Suet.*

Leibesgaben, die, dotes, virtutes corporis.

Leibesgebrechen, das, vitium corporis.

Leibesgefahr, die, periculum capitis, vitae, *Cic.*

Leibesgestalt, die, corporis forma; -figura, *Cic.* auch, habitus corporis, *Liv.* eine sehr ansehnliche L., corporis majestas, *Curt.*

Leibesgröße, s. Körpergröße.

Leibesstärke, die, vires corporis, *Nep.*

Leibestänge, die, longitudo corporis.

Leibesleben, nur in der Redensart: bei Leibesleben, vivo aliquo; in vita. thue es bei L. nicht! cave facias!

Leibesmacht, die, corporis vis, *Cic.* mit aller L., totius corporis nisu, *Quint.*

Leibespflege, s. Körperpflege.

Leibes Schaden, der, vitium, malum, damnum corporis.

Leibes Schmerz, der, 1) Schmerz des Körpers, im Gegensatz der Seele, dolor corporis, *Cic.* 2) Schmerz des Unterleibes, dolor alvi; od., tormina, *Plin.*

Leibes Schwäche, s. Körperschwäche.

Leibessen, das, cibus prae ceteris gratus, suavis; cibus, quo quis potissimum delectatur.

Leibesforge, die, cura corporis, *Suet.*

Leibesstärke, die, robur, vires corporis, *Cic.* auch bloß, vires, *id.* ausgezeichnete L. besitzen, viribus excellere, *id.* eximio corporis robore esse, *Curt.*

Leibesstrafe, die, poena, qua cor-

pus afficitur; auch, verbera. im höhern Grade, supplicium, Cic.

Leibesübung, f. Körperübung.

Leibfarbe, die, color omnium gratissimus.

Leibgarde, f. Leibwache.

Leibgardist, der, miles praetorianus, Tacit. unus e stipatoribus corporis, Cic. die L-en, domestici; protectores; scholae palatinae, Ammian. auch, stipatores, Cic. -cines Könige, stipatores regii, Just. XIII, 4. milites praetoriani, Plin.

Leibgedinge, das, d. i. lebenslänglicher Unterhalt, reditus, qui suppeditent ad victum cultumque, dum vivat aliquis.

Leibgeld, f. Kopfgeld.

Leibgericht, f. Leibesessen.

Leibgürtel, der, cingulum, Cic.

Leibhaft, leibhaftig, 1) Adj. 1) mit einem Körper begabt, corporeus; corporatus, Cic. 2) wirklich, wahr, verus; germanus, Cic. bism., merus, id. 3) B. sie ist das L-e Bild ihrer Mutter, verissima matris imago est; matri simillima est. er ist ein L-er Stoiker, germanus Stoicus est, id. L-e Sulla's, meri Sullae, id. steht es für persönlich, ipse; 3) B. da ist er L., en ipse adest; praesentem, ipsi videntis. er ist der L-e Teufel, ipse diabolus est. 1) Adv. 1) körperlich, corporaliter, Petr. qua corpus. 2) wirklich, vere, Cic.

Leibinstrument, das, organon gratissimum, Bau. die Flöte ist mein L., tibia potissimum delector.

Leibjäger, der, venator, cuius peculiari opera utitur aliquis.

Leibkoch, der, coquus, cuius peculiari opera utor.

Leibkutscher, der, rhedarius, moderator equorum, cuius peculiari opera utor.

Leiblich, 1) Adj. 1) körperlich, im Gegensatz des Geistigen, corporeus, Cic. corporalis, Sen. ad corpus pertinens; corpori necessarius, aptus; corporis; 3) B. mit L-en Augen etwas betrachten, corporis oculis contemplari alqd. die L-e Schönheit, venustas, dignitas corporis. L-e Schwäche, infirmitas, imbecillitas corporis. L-er Tod, mors corporis. L-e Güter, bona corporalia, Gell. bona humana, terrena. 2) mit einem Leibe versehen, corpore praeditus; corporatus, Lact. 3) natürlich, von Jemand's Person herkommend, germanus, Cic. naturalis, id. ex isdem parentibus natus, Nep. XX, 1. 3) B. der L-e Vater, pater naturalis, Cic. Phil. III, 6. natura pater, Ter. -Sohn, natura filius, Cic. Verr. III, 69. -Bruder, natura frater, Liv. germanus frater, Cic. die L-e Schwester, germana soror,

Cic. wenn ich dich wie meinen L-n Bruder geliebt habe, si te in germani fratris dilexi loco, Ter. And. I, 5, 57, II) Adv. 1) dem Körper nach, corpore; qua corpus; 3) B. L. erscheinen, ipsum, praesentem adesse, in conspectum venire; ob., corpore, cum corpore apparere, conspici; corporea specie spectandum sese offerre, Bau. 2) natürlich, natura; naturaliter, Cic.

Leiblich, das, cantus gratissimus, das ist mein Leibl., hoc cantico maxime delector, libentissime utor, Bau.

Leibmedicus, f. Leibarzt.

Leibmelodie, die, modus gratissimus, suavissimus.

Leibmusik, die, concertus gratissimus, Bau.

Leibmusikus, der, symphonicus privus, aulicus, Bau.

Leibode, die, oda prae ceteris alicui grata, das ist meine L., hac oda potissimum delectari soleo; haec oda omnium mihi gratissima est.

Leibpage, der, puer nobilis, cuius peculiari opera princeps utitur.

Leibpferd, das, equus, quo quis libentissime utitur, vehitur.

Leibregiment, das, nach Röm. Art etwa, cohors praetoria, Caes. oder, wenn es stark ist, legio praetoria.

Leibrenten, die, reditus, qui suppeditent victum, dum aliquis vivat.

Leibrock, der, 1) eig., tunica, Cic. 2) den man vorzüglich liebt, vestis, qua libentissime utor.

Leibschmerzen, f. Leibesbeschmerzen.

Leibschneiden, das, tormina, Cic.

Leibschneider, der, sartor, cuius peculiari opera aliquis utitur.

Leibschuster, der, sutor peculiaris.

Leibschwadron, die, turma primaria; turma praetoria.

Leibspeise, f. Leibesessen.

Leibsprache, die, lingua, qua quis prae ceteris delectatur.

Leibspruch, der, sententia praecipua; locus eximius. das ist mein L., hoc dicto, hac sententia plurimum utor, maxime moveor, Bau. praeter cetera illud maxime placet dictum.

Leibtrabant, f. Leibgardist.

Leibtrank, der, potio, qua libentissime, qua prae ceteris uti soleo.

Leibwache, die, custodes corporis, Nep. milites praetoriani, Plin. stipatores corporis, Cic. milites corporis custodiae adsueta, Curt. III, 9, 4. auch unschreibend, milites, armati, qui corpus alicj's custodiunt, nach Cic. Mil. 25. id. nighlche L., stipatores regii, Just. XIII, 4. cohors regem comitari adsueta, Curt. VIII, 13, 20. Romulus hatte eine L. von dreihundert Bewaffneten, Romulus trecentos armatos ad custodiam corporis

habuit, *Liv.* I, 15. Tarquinius umgab sich (seine Person) mit einer L., Tarquinius armatis corpus circumsepsit, *ibid.* 49. die L. um sich haben, satellitum turba stipatum esse, *Curt.* bei den Römern war L., cohors praetoria, *Caes.* unter den Kaisern, cohors praetoriana, *Suet.*

Leibwäsche, die, linthea corporis.

Leibweh, s. Leibschmerz.

Leibwundarzt, s. Leichirurgus.

Leichdorn, der, clavus pedis; und bloß, clavus, *Cels.*

Leiche, die, 1) ein todtter, menschlicher Körper vor seiner Beerbigung, funus; corpus mortui; c. mortuum, *Cic.* corpus exanimi, *Curt.* zur L. werden, exanimari; extinguui; mori, *Cic.* ein Haus, wo eine L. ist, domus funesta, *Ovid.* eine solche Familie, familia funesta, *Cic. Leg.* II, 22. die L. bestatten, corpus exanimi curare, *id.* die L. begleiten, funus comitari; od., exsequias comitari, *Plin.* eine L. hinaus tragen, efferre mortuum, *Plaut.* 2) das Leichenbegängniß, funus; exsequiae, *Liv.* iusta, *Cic.* iusta funebria, *Liv.* die L. besorgen, funus curare, *Ter.* funus alicui facere, *Plaut.* funus ducere, *Cic.* zur L. mit gehen, sie begleiten, exsequias ire, *Ter. Phorm.* V, 8, 37. in funus prodire, *id. And.* I, 1, 88. funus, exsequias celebrare, *Liv.* exsequias comitari, *Plin.* in funus venire; funeri exsequias prosequi; funeri operam dare, *Cic.* funeri iusta reddere, *Plin.* bei Jmdm—, alicui in funus prodire, *Varr.* I, 69, 2. die L. geht fort, funus procedit, *Ter.* s. Begräbniß. 3) eine ausgelassene Stelle bei den Buchdruckern, locus, versus omisus, praetermissus.

Leichen, s. Leichen.

Leichenbegängniß, das, funus; exsequiae; iusta, *Cic.* iusta funebria, *Liv.* sacra—, *Ovid.* auch bloß, funebria, *Plin.* funeri pompa, *Nep.* funebria pompa, *Tacit.* ein zahlreiches L., celebritas supremi diei, *Cic. Mil.* 32. ein L. anstellen, halten, facere, ducere alicui funus, *id.* iusta funebria alicui conficere, *Caes. B. G.* VI, 19. iusta alicui facere; iusta funeri alejs solvere, *Cic.* — peragere, *Plin.* das L. hielt er mit aller damals möglichen Pracht, funus, quanto tum potuit apparatu, fecit, *Liv.* II, 7. ein L. feiern, suprema officia celebrare, *Curt.* exsequias celebrare, *Liv.* XXV, 17. kein L. bekommen, carere iustis exsequiarum, *Cic. Leg.* II, 17. mit zum L. gehen, prodire in funus, *Ter.* s. Leiche 2). ein prächtiges L. veranstalten, splendidas exsequias instituere; ähnlich, amplissime efferre alqm, *Cic.* amplo funere—, *Nep.* XVIII, 4.

Leichenbegleiter, der, Leichenbegleiterin, die, comes funeri;

qui, quae funus, exsequias comitatur, celebrat, in funus prodit.

Leichenbegleitung, die, 1) das Begleiten der Leiche, comitatus funeris; prosecutio exsequiarum; ist sie glänzend, pompa funebris, *Tacit.* pompa funeris, *Nep.* eine zahlreiche L. haben, efferi magna frequentia, *Cic. Flacc.* 17. 2) die Leichenbegleiter, comites funeris; qui, quae comitantur funus, celebrant exsequias.

Leichenbestatter, \*besteller, der, etwa, nach *Hor.* designator funeris.

Leichenbitter, der, qui invitat ad iusta solvenda, ad exsequias alejs celebrandas, cohonestandas.

Leichenbitterin, die, quae invitat ad funus comitandum, prosequendum.

Leichenblafß, *Adi.* pallidus mortui instar; exsanguis. Leichenblafß werden, mortui instar pallescere.

Leichencasse, die, aerarium funebre.

Leichencereimonien, die, ritus funebres; auch, iusta funebria, *Liv.* parentalia, *Cic.*

Leichenchronik, die, annales funesti, *Liv.* IV, 20.

Leichenconduct, s. Leichenbegleitung.

Leichenessen, \*mahl, das, epulum funebre, *Cic. Vatin.* 12.

Leichensackel, die, fax funerea, *Virg.*

Leichenfeier, die, exsequiae, *Cic.* sacra funebria, *Ovid.* sepultura, *Cic.* die L. vollziehen, sepulturam perficere, *Tacit.* s. auch Leichenbegängniß.

Leichenfrau, s. Leichenwäscherin.

Leichengebühren, die, sumtus in funere solvendi; auch, funeris arbitria, *Cic. Pis.* 9.

Leichengedicht, das, carmen funebre, *Quint.* — exsequiale, *Ovid.*

Leichengefolge, s. Leichenbegleitung.

Leichengeld, das, funeraticum, *Inscr.* auctoramentum funebre; merces, pecunia funebria.

Leichengepränge, das, pompa funebris, *Tacit.* funeris pompa, *Nep.*

Leichengeruch, der, odor cadaverosus.

Leichengerüß, das, suggestum funebre; auch, castrum doloris, *T. t.*

Leichengesang, der, cantus funebris, *Cic.* auch, naenia, *id.* carmen exsequiale, *Ovid.*

Leichengewand, das, vestimentum funebre, *Cic. Leg.* II, 23.

Leichengewölbe, das, cella funebris subterranea.

Leichenglocke, die, campana funebris.

Leichengöttin, die, Libitina, *Hor.*

Leichenhaus, das, domus funesta, Ovid.

Leichenhügel, der, mortua corpora in acervum cumulata. s. auch Grabhügel.

Leichenhubn, das, bubo.

Leichenferze, die, cereus funebris.

Leichenflage, die, naeniae, Cic. querelae funebres.

Leichenkleid, das, vestimentum funebre, Cic.

Leichenkosten, die, sumtus funebres; sumtus funeri faciendo necessarii; od., arbitria funeris, Cic.

Leichenmusik, s. Trauermusik.

Leichenpredigt, die, concio funebris, Cic.

Leichenrede, die, oratio funebris, Cic. laudatio funebris, Quint. - mortui, Liv. auch bloß, laudatio, Cic. eine L. halten, laudare mortuum.

Leichenredner, der, qui laudat mortuum; oder bloß, laudator, Liv.

Leichenschreiber, der, designator funerum.

Leichenspiele, die, ludi funebres, Liv. Curt.

Leichenstein, der, cippus sepulcralis. eine Inschrift darauf setzen, carmen incidere sepulcro.

Leichenträger, der, qui funus effert, una gestat.

Leichentuch, das, lodix feralis.

Leichenversammlung, s. Leichenbegleitung.

Leichenwäscher, der, pollinator, Plaut.

Leichenwäscherin, die, pollinatrix; quae funera lavat, purgat.

Leichenwagen, der, carpentum, quo funus, locus cum funere effertur; auch bloß, currus funebris.

Leichenzug, der, pompa funebris, Tacit.

Leichnam, der, funus; corpus mortuum; corpus mortui, Cic. corpus exsanguis mortui, id. corpus exanimum, Curt.

Leicht, D. Adj. 1) nicht schwer, dem Gewichte nach, doch immer in Beziehung auf andere Körper, die schwerer sind, levis, Cic. s. B. l-er als eine Feder, levior quam pluma, Plaut. eine l-e Last, leve pondus, Plin. -Rüstung, levis armatura, Caes. l-e Erde, (im Gegensatz der festen,) terra levis, Virg. Ge. II, 92. In weiterer Bedeutung heißt es leichter als sich gebührt; s. B. ein leichter Louisd'or, Ludovicianus aureus iusto levioris ponderis. l-es Gewicht, pondus levis, non iustum. 2) uney, a) s. B. ein l-es Kleid, d. i. aus dünnem Zeug verfertigt, wozu weniger Zeug genommen ist, vestis levior, e tenuiori panno, materia confecta. b) ein leichtes

Herz haben, d. i. von Sorgen, von Kummer befreit seyn, animo esse tranquillo, curis soluto, vacuo. das Herz wird mir l., animus curis, metu, aegritudine levatur, liberatur, nach Cic. c) was wenig Mühe, Anstrengung, Ueberwindung erfordert, facilis; expeditus; promptus; proclivis; quod nullius est negotii, id. sehr l., perfacilis; perexpeditus, id. auch verbunden, perfacilis et perexpeditus, id. s. B. leicht zu sagen, zu thun, einzusehen, zu begreifen, zu glauben, facilis dictu, factu, Ter. -intellectu, Nep. -cognitu, A. ad H. facilis ad credendum, Cic. Tusc. I, 14. das ist l. gesagt, hoc quidem dictu proclive est, id. Off. II, 20. leichter seyn zu sagen, als zu thun, facilius esse dictu quam re, Liv. was l. zu sagen ist, quod proclive est dictu, Cic. es ist l. zu machen, daß, facile est perficere, ut, id. es ist sehr leicht zu beurtheilen, facilima sunt ad iudicandum, id. Off. III, 6. l-e Art zu tadeln, facilis ratio reprehendendi, id. l-er Zutritt, aditus facilis, id. -promptus, Tacit. l-e Vertheidigung, defensio facilis, prompta, Cic. l-e Eroberung, prompta expugnatio, Tacit. das Leichtes wird dem Mühsamen vorgezogen, proclivis anteponuntur laboriosis, Cic. Top. 18. es war ihnen l., über den Fluß zu schwimmen, quibus proclive erat, transire flumen, Caes. B. C. I, 48. Sondern eine Anstrengung l-er machen, leviorum facere alieni laborem, Cic. ein l-er Unterschied, facilis et expedita distinctio, id. eine l-e Rechtsfrage, facilis et explicata causa, id. das ist sehr l. zu lernen, ludus est, id perdiscere, id. Fin. I, 8. was sich sehr l. ausführen läßt, quod a ludibundo perfici potest, id. es ist l., in proclivi est; in promptu est, Sall. in expedito est, Curt. eine l-e Sprache, lingua facilis cognitum, facilis ad discendum; lingua, quae facile, sine magno negotio discitur, ein l-er Styl, dicendi genus facile, promptum ad intelligendum. d) was wenig Anstrengung, wenig Zwang verdrägt; s. B. eine l-e Manier, expedita, facilis ratio. ein l-er Pinjel, pingendi modus facilis, expeditus, non coactus, non laboriosus. e) leicht beweglich, behend, hurtig, levis; expeditus; velox; pernix, Liv. s. B. l-e Soldaten, leves, expediti milites, id. expedita iuventus, id. II, 11. auch, levis armatura, Cic. Phil. X, 6. l-e Reiterei, equites levis armaturae. sehr l. auf den Füßen seyn, pedum velocitate, celeritate valere. ein l-es Pferd, ein l-er Hirsch, levis equus, Valer. Flacc. -cervus, Virg. l-er Lauf, facilis cursus, id. levis-, Phaedr. l-e Rüstchen, aurae leves, Sil. -faciles, Ovid. 1) leicht zu verdauen; s. B. eine

l-e Speise, levis cibus, *Cels.* man muß ganz l-e Speise geben, dandus cibus ex levissimis (*scil. cibus*), *id.* II, 18. ähnlich vom Weine, leve vinum, *Plin.* XXIII, 1, 22. g) einen geringern Grad von innerer Stärke habend, levis; exiguus; parvus, *Cic.* 3. B. ein l-er Schmerz, dolor levis; parvus, non acer, non acerbus, *id.* l-e Mühe, facilis opera. - Arbeit, labor levis, *Ter.* - facilis, *Virg.* das läßt sich mit l-er Mühe machen, hoc sine magno negotio, facile perfici potest; hoc est nullius negotii, hoc a ludi-bundo perfici potest. eine l-e Krankheit haben, leviter aegrotare, *Cic.* Off. I, 24. h) leichtsinnig, unbeständig, levis; mobilis, *Cic.* 3. B. ein l-er Mensch, homo levis, mobilis, *id.* - Sinn, animus levis, *Ovid.* animi levitas, *Cic.* II) *Adv.* 1) nicht schwer, leviter; 3. B. leicht bewaffnet, leviter armatus, *Curt.* Zwm eine Last leichter machen, onere alqm levare, *Cic.* 2) ohne Schaden, ohne Beschwerte, leviter, *Caes.* facile; expedite; solute, *Cic.* 3. B. die Wurfspieße würden l-er auffallen, pila levius casura essent, *Caes.* B. C. III, 92. l. schiffen, expedite navigare, *Cic.* l. und angenehm sprechen, solute et suaviter dicere, *id.* 3) ohne große Mühe, Anstrengung, facile, *Cic.* ex facili, *Tacit.* procliviter, *Gell.* nullo negotio, *Cic.* sine-, *Nep.* sine ullo labore, *Cic.* auch, leviter, *id.* 3. B. etwas l. auswendig lernen, facile ediscere alqd, *id.* l. widerstehen, facile resistere, *id.* leichter sich Lob, Ehre erwerben, facilius et proclivius ad laudem pervenire, *id.* sich l. biegen lassen, nullo negotio flecti posse, *id.* das ist l. gethan, id nihil habet negotii; id facile effici potest, *Nep.* leichter, sehr l. etwas ertragen, levius, levissime alqd ferre, *Cic.* 4) ein wenig, ohne Bedeutung, leviter, *Cic.* 3. B. l. verwundet, leviter saucius, *id.* l. gebogen, leviter inflexus, *id.* etwas l. berühren, (bildl.) leviter attingere alqd, *Quint.* VII, 3, 27. 5) ohne Bedenken, ohne Schwierigkeit, facile, *Cic.* 3. B. sich etwas l. gefallen lassen, facile pati, *id.* l. der erste, der gelehrteste, facile princeps, doctissimus, *id.*

Leichtfertig, I) *Adi.* procax; petulans; protervus, *Cic.* ist es muthwillig, lascivus, *id.* leichtsinnig, levis, *id.* spasshaft, iocosus; iocularis, *id.* II) *Adv.* procaciter, *Curt.* petulanter, *Cic.* temere; iocose; ridicule, *id.*

Leichtfertigkeit, die, petulantia; protervitas, *Cic.* ist es Muthwille, lascivia, *id.* ist es Scherz, iocus, *id.* ist es Leichtsinn, levitas, *id.* aus Leichtf., per lusum et lasciviam; petulanter; proterve, *Bau.*

Leichtfuß, der, ein leichtfertiger, leicht-

sinniger Mensch, homo levis, mobilis, *Cic.*

Leichtfüßig, *Adi.* I) eig., levipes, *Cic.* - pedibus velox, celer; pedum velocitate praeditus. 2) leichtsinnig, s. diesen Art.

Leichtfüßigkeit, die, pedum pernitas, *Liv.* s. auch Leichtsinn.

Leichtgläubig, *Adi.* credulus, *Cic.* sich leichtgl. zeigen, credulum se praebere, *id.* leichtgl. seyn, nimis facilem esse ad credendum, nach *Cic.* od., temere credere alqd, *id.* pronum esse ad quaevis credenda.

Leichtgläubigkeit, die, credulitas, *Cic.*

Leichtsin, *Adv.* leviter; levi brachio, *Cic.* 3. B. etwas leichtsin machen, leviter agere alqd, *id.* s. Oberflächlich, Obensin.

Leichtigkeit, die, 1) Mangel der relativen Schwere, levitas, *Caes.* 3. B. l. der Waffen, einer Feder, levitas armorum, *id.* - plumae, *Lucr.* 2) Schnelligkeit, Beweglichkeit, levitas, *Lucr.* levitas; pernitas, *Cic.* auch uneg., volubilitas; mobilitas, *id.* l. im Ausdrucke, celeritas eloquendi; - verborum, *id.* l. der Sprache, mobilitas linguae, *id.* 3) Mangel der Anstrengung, der Schwierigkeiten, facilitas, *Cic.* mit l., facile; nullo negotio; sine labore, *id.* mit großer l., facillime, *id.* l. in Entwicklung der Gedanken besitzen, solutum esse in explicandis sententiis, *id.* Brut. 47.

Leichtlich, s. Leicht, *Adv.* 3), 5).

Leichtsinn, der, animus levis, *Ovid.* animi levitas, *Caes.* auch bloß, levitas, *Cic.* ist es Unbeständigkeit, ingenii mobilitas, *Sall.* Jug. 88. inconstantia; animus mobilis, *Cic.* stärker, mobilitas et levitas animi, *Caes.* aus l., per levitatem; levitate adductus, impulsus, abreptus.

Leichtsinnig, I) *Adi.* levis; levitate praeditus, *Cic.* zuw. auch, temerarius, *Ter.* allzu l. seyn, nimium indiligentem esse, *id.* sehr —, magna est in aliquo levitas, *Cic.* ein l-er Mensch, homo levis, *id.* eine l-e Rede, sermo-, *id.* steht es für unbeständig, mobilis; inconstans, *id.* II) *Adv.* levi animo; temere; parum cogitare; - considerate, *Cic.*

Leichtsinnigkeit, s. Leichtsin.

Leid, *Adv.* in wenigen Bedensarten noch gebräuchlich: 1) es thut mir leid, d. i. a) es beunruhigt mich, angit, sollicitat, sollicitum me habet alqd. b) es schmerzt mich, doleo, graviter, acerbe fero alqd, *Cic.* es thut mir sehr l., valde molestum mihi alqd est; graviter molestaque fero alqd, *id.* c) ich bereue etwas, poenitet me alcjs rei, *id.* d) ich habe Mitleid mit etwas; 3. B. es thut mir Leid l., miseret me alcjs; miseri-

cordia alcjs commoveor, Cic. 2) es ist mir l. um dich, d. i. bange, sollicitus tibi, tuis rebus timeo; sollicitus sum propter te. 3) laß es dir nicht l. seyn, noli timere, trepidare, laborare; mitte curas; od., non est, quod te huius rei, huius facti poenitetat.

Leid, das, 1) Beleidigung, Unrecht, offensio; iniuria, Cic. 3. B. Jmdm etwas zu Leide thun, oder Jmdm ein Leid thun, offendere alqm; offensionem alicui afferre; iniuriam alicui inferre, id. es soll dir kein l. geschehen, wiederfahren, tutum te praestabo ab iniuria: non committam, ut te aliquis offendat, sich ein Leides thun, d. i. sich ermorden, necem, mortem sibi consciscere, Cic. 2) Gram, Kummer, Betrübniß, Traurigkeit, moeror; aegritudo; dolor; tristitia; luctus, Cic. 3. B. aus der großen Freude entstand bald großes l., magna laetitia conversa est in magnum dolorem, in magnam tristitiam. Jmdm sein l. klagen, qui dolor, qui moeror me sollicitet, angat, cruciet, alicui indicare, aperire. l. tragen, lugere; moerere; valde dolere, Cic. vor l. vergehen, luctu, moerore tabescere, confici, id. 3) in engerer Bedeutung die Betrübniß um einen Verstorbenen, luctus, Cic. 3. B. um Jmdn l. tragen, mortuum alqm lugere. 4) Trauerkleidung, doch nur im gem. Leben, vestis lugubris, Ter. 3. B. im Leide gehen, veste lugubri indutum esse.

Leiden, 1) v. n. 1) ein Uebel, welches man nicht verhindern kann, mit Unlust ertragen, pati, perpeti, ferre, perferre, tolerare alqd, Cic. od., aegre, moleste, graviter pati, ferre, acerbe ferre alqd, id. was man l. kann, patibilis, id. qui, quae, quod ferri, perferri, tolerari potest. was man nicht l. kann, impatibilis, id. qui, quae, quod ferri, tolerari nequit. Schmerzen l., dolores pati, ferre, Cic. e dolore laborare, Ter. Hunger l., famem pati, tolerare, Ovid. auch, esurire, Ter. fame premi, vexari. Durst-, sitim tolerare, Tacit. od., sitire, Plaut. siti premi, urgeri. Noth, Mangel-, rebus angustis, inopia premi, urgeri. großen Mangel-, magna inopia laborare; od., magna est rerum omnium penuria, Caes. an Wasser-, penuria aquae fatigari, Tacit. Hist. V, 3. den Tod-, mortem, extrema pati, Ovid. morte mulctari, Cic. ad mortem duci, id. Unrecht-, iniuriam pati, id. -ferre, Ter. -accipere, Cic. von Jmdm-, iniuriam mihi aliquis infert, facit, id. --- offert, Ter. großes-, insignem, magnam iniuriam accipere, Cic. sic wekten lieber Unrecht leiden, als sich rächen, accepta iniuria ignoscere, quam persequi malebant, Sall. Cat. 9.

Strafe l., supplicium pati, Caes. poenam, Ovid. -ferre, sustinere, luere, dare, Cic. etwas geduldig, ruhig l., toleranter, aequo animo pati, ferre, patienter ferre alqd, id. Auch wird Leid en absolute gebraucht; 3. B. der Kranke leidet viel, aegrotus magnos dolores patitur, magnis doloribus cruciatur. wer leidet, muß verzeihen, qui iniuriam accipit, ignoscere debet. von Andern viel l. müssen, multa mihi patienda, toleranda sunt ab alijs; aliorum iniurijs valde premi, vexari. seine Gesundheit hat sehr gelitten, valetudo eius graviter, vehementer affecta, afflicta est. s. auch Dulden, Erdulden, Ertragen. 2) in weiterer Bedeutung mit Verschwindung des Nebenbegriffes von Unlust; 3. B. Schaden, Verlust l., detrimentum, iacturam, damnum facere; detrimentum capere, accipere, Cic. eine Niederlage l., cladem accipere, Liv. Schiffbruch l., naufragium facere, Cic. Auch absolute; 3. B. seine Ehre, sein guter Name leidet darunter, famae, existimationis iacturam facit hac re. der Staat hat im Kriege viel gelitten, civitas in bello magnum fecit, cepit detrimentum, vehementer afflicta est. die Gegend leidet von den Feinden, regio ab hoste infesta est, Liv. X, 46. 3) ertragen, dulden; 3. B. das kann ich l., hoc pati, ferre, tolerare possum, Cic. das laute Schreiben kann ich nicht l., vociferationem ferre, pati nequeo. so heiß, als man es l. kann, quam maxime calidum aliquis pati potest, Cels. die Hitze ist so heftig, daß man seine Hand daran l. kann, tam vehemens calor, ut manus apposita patiens eius non sit, Col. Jmdn nicht l. können, alqm ferre, perferre non posse; molestus, odiosus, in odio est mihi aliquis. — vor Augen, ne vultum quidem alcjs pati, Cic. ad spectum alcjs ferre non posse. etwas nicht l. können, moleste, indigne pati alqd, id. aegre-, Liv. aegre, moleste ferre-, Cic. Jmdn gut, wohl l. können, haud molestus est mihi aliquis; libenter uti aliquo, alicuius consuetudine; grata, iucunda est mihi alcjs consuetudo. ähnlich sagt man: er ist bei mir wohl gelitten, delector eius consuetudine; libenter cum eo versor, vivo. das macht ihn bei Allen wohl gelitten, hoc ipsum omnibus gratum iucundumque reddit. II) v. a. 1) verstaten, der Sache, den Umständen, den Absichten gemäß seyn, ferre; pati, Cic. 3. B. die Sache leidet keinen Aufschub, res non patitur dilationem, Plin. festinatione maturato opus est. so viel die Umstände l., quantum res patitur, sinit. 2) etwas geschehen lassen, etwas nicht hindern, pati, ferre, sinere alqd, Cic. 3. B. dies kann nicht



gelitten werden, hoc ferri, concedi, permitti non potest. ich werde das nie l., hoc nunquam feram, perferam, concedam. sollte ich dies l.? egone hoc feram? od., ego hoc ut feram? Cic. gern l., facile pati, id.

**Leiden**, das, 1) Erduldung, Ertragung, perpassio; perpassus; toleratio; tolerantia, Cic. auch mit *Verbis*. 2) Unglück, Beschwerlichkeit, malum; calamitas; molestia; incommodum, Cic. s. Unglück. 3) inneres Leiden, d. i. Gram, Kummer, Berrübniß, moeror; aegritudo; tristitia; dolor, Cic.

**Leidend**, 1) *Adi.* z. B. der leidende Theil, is, cui iniuria infertur, fit; qui iniuriam ab alio accipit; qui laeditur. der l-de Theil am Körper, pars corporis malo, morbo laborans, affecta, vexata. l-der Gehorsam, obedientia tolerans, patiens, nihil non ferre recusans, die l-de Tugend, virtus, quae malis, calamitatibus exercetur, premitur. 2) *Adv.* patienter; toleranter, Cic. sich l. verhalten, quiescere; patienter, tolerantanter alqd ferre, perferre; nihil contra movere, moliri; otiosum esse, id. der sich l. verhält, quietus; otiosus, id.

**Leidenschaft**, die, Affect, Gemüthsbevegung, animi affectio; animi motus, permotio, commotio; animi appetitus; animi concitatio; libido; temeritas, Cic. ist sie heftig, stürmisch, animi perturbatio; motus animi perturbatus; animi impetus, ardor; acerimus animi motus, id. bißw. auch, cupiditas; libido, id. Leidenschaften, animi perturbationes etc. auch, motus animi nimii, rationi non obtemperantes, id. *Off.* I, 38. motus animi turbati, *ibid.* II, 5. blinde l., animi affectio mentis lumine carens, Cic. *Tusc.* III, 5. unordentliche l-en, libidines, id. inhonestiores cupiditates, *Doer.* Herr seiner l-en seyn, sic zähmen, zügeln, beherrschen, animi appetitus regere; cupiditates coercere; cupiditatibus imperare, Cic. cohibere motus animi perturbatos, id. *Off.* II, 5. auch bloß, continentem esse, id. die l-en aufreizen, besänftigen, animorum impetus impellere, reflectere, id. *de Or.* II, 76. od., cupiditates excitare, sedare. frei von allen l-en seyn, ab omni animi concitatione vacare, Cic. auch, ab omni animi perturbatione liberum esse, id. *Off.* I, 20. omni animi perturbatione liberatum esse, id. *de rep.* I, 17. ohne l. handeln, non cupide agere, id. aequo, quieto animo agere. in l. etwas thun, cupide, turbulententer agere alqd, id. auch, impetu quodam trahi ad aliquid, *Plin. Ep.* was man in der Aufswalung der l. thut, kann nicht mit ruhigem Anstande geschehen und den Anwesenden nicht gefallen, quae cum aliqua perturbatione fiunt, ea nec constanter fieri

possunt, neque iis, qui adsunt, probari, Cic. *Off.* I, 38. ist die ruhige Ueberlegung geschwunden, so herrschen die l-en unumschränkt, consilio pulso libidines tenent omnia, id. *de rep.* I, 38. die Vernunft beherrscht die l., ratio coercet temeritatem, id. aus l., perturbatione incitatus, id. cupiditate, animi ardore, impetu, ira abreptus. in einer l. so weit gehen, studio sic efferri, Cic.

**Leidenschaftlich**, 1) *Adi.* cupidus; fervidus; fervens; vehemens; concitatus; incitatus; ardens, Cic. impotens, *Liv.* z. B. l-er Born, ira impotens, cupidior, vehementior. - Man, consilium impotens, id. 2) *Adv.* cupide; ira quadam et studio; animose; ardentem; iracunde; calide; non sine animi commotione, permotio; libidine; z. B. l. mit Jmdm sprechen, odio permotum cum aliquo loqui, Cic. zu l. etwas behaupten, calidius contendere, defendere aliquid. - sprechen, calidius dicere, id. - schreiben, iracundius literas scribere, id. *O. Fr.* I, 2, 4. l. etwas thun, cum aliqua perturbatione facere alqd, id. etwas zu l. lieben, effusius indulgere alicui rei, *Tacit. Germ.* 21. Jmdm -, effusissime diligere aliquem, *Plin. Ep.* VII, 30.

**Leidenschaftlichkeit**, die, libido; animi ardor, impetus; temeritas, Cic. auch, animi affectio mentis lumine carens, id. zuw., ira et studium, id. aus l., ira et cupiditate quadam adductus, incensus, ductus.

**Leidenschaftlos**, *Adi.* expers cupiditatum; quem nulla tenet cupiditas; animi perturbatione liber, vacuus, Cic. ira, odio vacuus, *Sall.* intactus cupiditate, *Liv.* ganz l. seyn, ab omni animi perturbatione liberum esse, vacare, Cic. omni perturbatione animi carere, id. in quem neque ira cadit, neque cupiditas studiumve.; wer ist glücklicher, als der, welcher ganz l. ist? quis beatior, quam qui est omni perturbatione animi liberatus? Cic. *de rep.* I, 17.

**Leidenschaftlosigkeit**, die, animus ab omni animi perturbatione, ab ira studioque vacuus, liber.

**Leidensgefährte**, s. Leidensgenosse.

**Leidensgenosse**, der, -in, die, socius, socia malorum.

**Leidensgeschichte**, die, (von Christo), narratio, historia eorum, quae Christus passus sit.

**Leidestag**, der, bef. im *Plur.*, die Leidestage, tempus calamitosum, acerbum, triste, luctuosum.

**Leider!** *Interi.* proh! proh dolor! *Liv.* eheu! Cic. auch, quod dolendum est; z. B. der Vater ist l. zu früh gestorben, pater praematura morte absumtus est, quod sane dolendum.

Leidig, 1) beschwerlich, lästig, molestus; gravis; incommodus, Cic. 2) traurig, elend, miser; infelix, Cic. 3. B. ein l-er Trost, misera consolatio, id. 3) schädlich, perniciosus; noxius, Cic. 3. B. das l-e Geld, perniciose pecunia. 4) häßlich, abscheulich (selten noch); 3. B. der l-e Geiz, turpis, illiberalis avaritia.

Leidlich, 1) Adl. 1) erträglich, tolerabilis; tolerandus; ferendus; clemens; patibilis, Cic. 3. B. ein l-er Schmerz, dolor patibilis, id. Tusc. IV, 23. -tolerabilis. -Verlust, tolerabilis jactura, id. eine l-e Lage, -conditio, id. ein l-er Mensch, homo tolerabilis, Ter. Heaut. I, 2, 31. -Redner, orator-, Cic. l-es Wetter, clemens tempestas, coelum. l-e Kälte, clemens, mite frigus, Bau. 2) mittelmäßig, mediocris; modicus, Cic. 3. B. ein l-er Redner, Mensch, mediocris orator, homo, id. l-e Umstände, conditio haud iniqua, satis aequa. -Fortsschritte im Lernen machen, modice, sic satis proficere in literarum studio. II) Adv. tolerabiliter; mediocriter; modice, Cic. es l. mit Iudum machen, clementem, lenem, mittem se praebere alicui; parcere alicui, l. schreiben, singen, tolerabiliter, mediocriter, sic satis scribere, canere.

Leidlichkeit, die, 1) erträgliche Beschaffenheit, tolerabilis conditio, ratio. 2) Mittelmäßigkeit, mediocritas, Cic.

Leidtragend, Adl. luctuosus; lugens; qui, quae est in luctu, Cic. leidtragend seyn, lugere; esse in luctu, id.

Leidwesen, das, luctus; moeror; dolor, Cic. 3. B. zu meinem großen L., cum magno meo dolore; quod valde doleo. es ist ein allgemeines L. um den Mann, omnes huius viri obitum lugent, dolent.

Leier, die, bei den Alten, Lyra, Hor. L. am Himmel, Lyra, Cic. auf der L. spielen, lyra canere, Ovid. bei der alten L. bleiben (sprüchw.), eandem cantilenam canere, Ter. Phorm. II, 2, 10. semper eadem oberrare chorda, Hor. A. P. 325. eandem incudem tundere, Cic. de Or. II, 39.

Leiermann, der, lyristes, Plin. Ep. Leiern, v. n. 1) auf der Leier spielen, lyra canere; lyram digitis increpitare, Ovid. 2) jögern, cunctari.

Leihbank, die, mensa usuraria; trapeza feneratorum publica, Lünem.

Leihen, v. a. 1) einem Andern etwas borgen: a) was man gerade so wieder bekommt, commodare alicui alqd, Cic. b) 3. B. Geld gegen Interessen l., pecuniam alicui credere, mutuo, mutuam dare, id. gegen hohe Zinsen Geld l., grandi fenore pecuniam occupare, id. Placc. 21. ohne Interessen Iudum Geld l., sine fenore credere alicui pecuniam,

Nep. XXV, 9. unci; 3. B. Schmeichlern sein Ohr l., assentatoribus aurem praebere, patofacere, Cic. Off. I, 26. einem Dichter —, poetae aures suas dedere, id. fremder Tyranni sein Blut l., alienae dominationi sanguinem commodare, Tacit. Agr. 32. 2) als ein Darlehn empfangen, nehmen, mutuari, mutuo, mutuum sumere aliquid, Cic.

Leihen, das, -ung, die, 1) durchs Verb. 2) feneratio, Cic. od. mit Verbis.

Leihher, der, 1) qui commodat alicui aliquid. ist vom Gelde die Rede, creditor; qui credit, mutuo dat alicui pecuniam, Cic. V. auf Zinsen, fenerator, id. 2) der etwas als Darlehn nimmt, qui mutuo, mutuum sumit aliquid.

Leihhaus, das, domus pignoratitica, hypothecaria, Ict.

Leihkauf, der, 1) das Zusammenknüpfen nach geschlossnem Kaufe, computatio emtoris et venditoris emtione composita. 2) Angeld, arrhabo, Plaut. pignus emtionis, Ict.

Leim, der, gluten, Plin.

Leimen, v. a. glutinare, Plin. glutine aliquid iungere.

Leimen, das, glutinatio, Cels. oder mit dem Verbo.

Leimfarbe, die, color glutineus.

Leimfuge, die, compages, iunctura glutinata.

Leimicht, Adl. glutini similis.

Leimig, Adl. glutinosus, Cels.

Leimpinsel, der, penicillum ad gluten oblinendum.

Leimruthe, die, virga viscata, Ovid.

Leimsieder, der, qui glutini coquendo operam dat.

Leimstange, die, pertica aucupatoria, Bau.

Leimtopf, der, olla glutini coquendo.

Leimwasser, das, aqua glutinosa.

Lein, der, 1) Flach, limum, Cic. 2) Leinsame, semen lini.

Leinbau, der, lini cultura.

Leinblütche, die, flos lini.

Leinchen, das, funiculus, Plin.

Leine, die, funis, Plin.

Leinen, Adl. lineus, Plin. linteus, Cic. leinen Zeug, linteus, id.

Leinengarn, das, fila linea.

Leinknoten, die, lini capita, cacumina.

Leinkuchen, der, placenta e contrito semine lini formata.

Leinöl, das, oleum lineum.

Leinfaat, die, lini seges.

Leinsame, der, semen lini.

Leinwand, die, linteum, Cic. ist eine größere Quantität zu verstehen, linteus, Liv.

Leinwanden, Adl. linteus, Cic. 3.

**W.** ein l-es Kleid, vestis lintea, Cic. ein l-er Leibrock, tunica lintea, id.

**Leinwandhandel**, der, negotiatio lintearia, Ulp.

**Leinwandhändler**, der, -in, die, qui, quae linteis emendis vendendis-que quaestum facit.

**Leinwandhandlung**, die, taberna lintearia.

**Leinweber**, der, textor lintearius.

**Leinweberei**, die, 1) das Weben, textura linteorum. 2) die Kunst, Leinwand zu weben, ars lintea texendi. 3) das Gewerbe eines Leinwebers, ars lintearia. 4) der Ort des Webens, textrina lintearia.

**Leise**, 1) *Adi.* 1) sanft, schwach, wenig in das Gehör fallend, lenis; placidus; submissus; demissus, Cic. vom Gange, suspensus, Ter. 3. B. eine leise Stimme, vox submissa, suppressa, lenis, Cic. - Rede, oratio lenis, id. im Eingange der Rede l. seyn, in prooemio submissum esse, Quint. IX, 4, 138. ein l-er Schlaf, somnus levis, lenis, suspensus; das Gegenheil, arctus somnus, Cic. ein l-er Gang, gradus suspensus, Ter. incessus placidus, lenis. 2) scharf; 3. B. ein leises Gehör, auditus acer, Plin. - acutus. ein leises Gehör haben, acute audire, Solin. esse acri auditu, Plin. 11) *Adv.* 1) sanft; 3. B. l. gehen, placide, suspensio gradu ire, Ter. Phorm. V, 6, 27. l. fortgehen, placide progredi, Caes. l. reden, sprechen, placide loqui; submisce dicere; lenius, remissius dicere, Cic. auch, submittere vocem, id. einander l. fragen, mussantes inter se rogitare, Liv. VII, 25. mit Jmdm l. reden, in aures insurrare alicui alqd, Cic. auch, submissa voce cum aliquo colloqui.

**Leisereden**, das, voces submissiores, suppressiores. geschieht es heimlich, murmur, Liv. susurrus, Cic. aus Unwillen, fremitus, Liv.

**Leisetreter**, der, 1) ein behutsamer, Anderer Meinung erst erforschender Mensch, homo cautus, prudens, circumspectus; speculator. 2) ein zu gelinder Prediger, orator in sacris nimis lenis, clemens.

**Leiste**, die, 1) ein schwaches, längeres oder kürzeres Stück Bret, etwa, asserculus, Col. 2) womit etwas zusammen gefügt ist, subscus, Vir. 3) eine Einfassung, limbus; taenia; 3. B. 2. einer Säule, taenia; auch, cymatium, Vir. 4) eine Vertiefung, stria, Vir. 5) die Leisten ober Weichen am Körper, inguina, Cels. hypochondria, Med.

**Leisten**, der, bei den Schuhmachern, forma, Hor. Sat. II, 3, 10. calopodium, Aeron. ad Hor. verschied auch, tentipellium, Fest. über den L. schlagen, calo-

podio aptare, circumponere, Bau. sprüchw., über Einen Leisten, eodem modo, pede; eadem lege, formula. = schlagen, omnes, omnia una lege regere, eodem loco habere, ad unam formulam exigere, revocare, eodem modo metiri, Bau. sie sind Alle über Einen Leisten geschlagen, unum quum noris, omnes noveris, Ter. Phorm. II, 1, 35. Schuster bleib bei deinem Leisten! ne sutor supra crepidam! Plin. auch in weiterer Beziehung, quam quisque norit artem, in hac se exerceat, Cic. Tusc. I, 18.

**Leisten**, v. a. bewerkstelligen, durch die That wirklich machen, gewöhnlich, praestare; servare, Cic. 3. B. einen Dienst l., officium praestare alicui, id. l., was man versprochen hat, fidem praestare, servare; promissum praestare, servare; promisso suo satisfacere, id. Huldigung l., principi, regi fidem publice promittere. Gehorsam-, parere, obtemperare alicui, id. einem Befehle Folge-, imperio alicuius obtemperare, Caes. mandato alicjs satisfacere, Cic. Schutz, Hilfe-, auxilium, opem ferre alicui, id. Gewähr, Bürgschaft, Sicherheit für etwas-, praestare alqd, id. Widerstand-, resistere; obsistere, id. Jmdm Gesellschaft-, comitari alqm; comitem se adiungere alicui, id. Genugthuung-, satisfacere alicui, id. einen Eid-, dare iurandum; iurare-, id. gute, wichtige Dienste-, bona, commoda, utilissima mea opera aliquis utitur. er hat mir viele Dienste geleistet, saepe, in multis rebus opera eius usus sum; mihi saepe profuit, usui fuit. Zahlung l., debitam pecuniam solvere, Cic.

**Leisten**, das, -ung, die, praestatio, Ulp. besser durch Verba.

**Leistenbeule**, die, bubo, T. t.

**Leistenbinde**, die, fascia inguinalis.

**Leistenbruch**, der, hernia inguinalis.

**Leistendrüsen**, die, glandulae inguinales, T. t.

**Leistengeschwulst**, die, tumor inguinum.

**Leistenhode**, die, parorchidium, T. t.

**Leistenschneider**, der, formarum sculptor.

**Leitband**, das, etwa, fascia ductaria.

**Leite**, die, d. i. die sanft abhängige Seite eines Berges, pars montis, collis leniter, placide declivis.

**Leiten**, v. a. 1) auf eine bestimmte Art gehen machen, die Richtung des Ganges bestimmen, ducere; ducem esse alicui, Cic. 3. B. ein Kind an der Hand l., parvulum manu ducere, sustentare. einen Blinden-, caecum ducere manu. in weiterer Bedeutung von leblosen Dingen;

1. B. Wasser durch Jmnds Grundstücke l., aquam per fundum alejs ducere, *Cic. Q. Fr. III, 1, 2.* Wasser aus einer Quelle l., aquam ex fonte perducere, *Plin. 2)* unclg., regere; gubernare; administrare; praesesse alicui rei, *Cic.* auch, ducem esse, *id.* 1. B. eine Verschwörung l., coniurationis ducem, principem esse, *id.* ein Geschäft, eine Untersuchung l., praesesse alicui negotio, quaestioni, *id.* einen Plan, einen Krieg l., praesesse consilio, bello; administrare bellum, *id.* die Verhandlungen im Staaterathe prüfen und l., arbitrum et moderatorem esse publici consilii, *Liv. II, 23.* sich l. lassen von Jmdu, sequi aliquem; parere, obtemperare alicui, *Cic.* auch, sequi alejs auctoritatem; duci alejs consiliis. gewöhnlich lassen wir uns durch das Beispiel und die Denklungsart der Aeltern l., plerumque ad parentum consuetudinem moremque deducimur, *id. Off. I, 32.* bei dieser Berathschlagung muß uns die stete Rücksicht auf unsere Anlagen l., in ea deliberatione ad suam cuiusque naturam consilium est omne revocandum, *ibid. 33.* sich in allen Stücken von seiner eignen Klugheit l. lassen, omnia sua prudentia gubernare ac moderari, *Cic.*

Leiten, das, -ung, die, 1) eig., ductus, *Cic. ductio, Vir. 1.* B. die Leit. des Wassers, aquarum ductus, *Cic.* - ductio, *Vir.* übriges mit *Verbis.* 2) unclg., ductus; gubernatio, *Cic. zum.,* auctoritas; consilium, *id.* die Leit. so wichtiger Dinge, tantarum rerum gubernatio, *id.* ist es Vormundschaft, tutela, *Iust. od.* mit *Verbis.* 1. B. unter Jmnds Leit. stehen, regi se pati alejs ductu; consilia, auctoritatem alicuius sequi; consiliis, auctoritati alejs obtemperare, parere. durch die Leit. seiner Aeltern die rechte Lebensbahn verfolgen, disciplina parentum rectam vitae viam sequi, *Cic.* die meisten folgen der Leit. der Natur, maior pars eo deferri solet, quo a natura ipsa deducitur, *id. Off. I, 41.* sich Jmnds Leit. hingeben, se permittere alicuius consiliis.

Leiter, der, f. Führer. an der Electrisirmaschine, conductor, *T. t.*

Leiter, die, 1) eig., scala, *Curt. scalae, Cic.* Leitern an die Mauern anlegen, scalas admovere muris, *Caes. B. G. III, 63.* - apponere muris, *Tacit. Hist. II, 29.* - applicare moenibus, *Curt. IV, 2, 9.* eine Leiter aufrichten, scalam erigere, *Tacit. 2)* die Leiter auf einem Wagen, etwa, scala plaustris. die Leiter bei der Tortur, equuleus, *Cic. Tusc. V, 5.*

Leiterbaum, der, -stange, die, scapus scalaris.

Leiterchen, das, scala minoris modi.

Leitersprosse, die, gradus scalae.

Leiterwagen, der, plaustrum scalare.

Leitfaden, der, filum, quo quis aliquo deducitur. 1. B. ein Leitf. zum Unterricht in der Geschichte, liber, libellus, quo duce, ad cuius rationem aliquis historiam tradit, narrat.

Leithammel, der, vervex dux gregis.

Leithund, der, canis ductor.

Leitriem, der, lorum, quo canis ducitur.

Leitseil, das, funis versorius.

Leitstern, der, 1) eig., cynosura, *Cic. 2)* unclg.; 1. B. die Tugend sey dein Leitstern auf den dunkeln Pfaden des Lebens, virtus sit tibi sideris iustar dux per obscura vitae eunti.

Leitung, f. das Leiten.

Leitzug, das, in der Physik, Gemieth, vehiculum; menstruum.

Lende, die, lumbus, *Plin.* Jmdu die L-en zerbrechen, lumbos alicui praeferingere, *Hor.* die L-en schleppen, ilia trahere, *Plin.* unclg., aus Jmnds L-en geboren seyn, ab aliquo procreatum esse.

Lendenbraten, der, lumbus assatus.

Lendengries, f. Lendenstein.

Lendentrantheit, die, morbus lumbaris.

Lendenlahm, *Adi. elumbis, Fest.*

Lendenschmerz, der, lumborum dolor, *Plin.*

Lendenstein, f. Nierenstein.

Lendenstück, das, pars lumborum.

Lendenweh, das, dolores lumborum, *Plin.*

Lendenwirbel, der, vertebra lumbaris.

Leiten, v. a. 1) eig., flectere; regere; dirigere, *Cic. 1.* B. Pferde, einen Wagen, ein Schiff l., flectere, moderari equos, *Caes. od., regere-, Ovid. flectere currum, Cic. od., regere-, Ovid. navem flectere, Hirt. od., moderari, Cic. - regere, Ovid. - dirigere, Nep. die Sägel l., regere habenas, Ovid. vom Wege-, de via deflectere, Cic. den Lauf wohin l., tendere cursum aliquo, Liv. XXIII, 34. von Schiffenden, cursum dirigere aliquo, Nep. seinen Weg wohin l., iter tendere ad alqd, Virg. auch bloß, tendere aliquo, Cic. er lenkte seine Schritte nach der Stadt, gressum ad moenia tendit, Virg. Aen. I, 410. 2) unclg., flectere; reflectere; regere; gubernare; moderari; inclinare, *Cic.* sich l. lassen, flecti, regi, inclinari se pati; parere, obtemperare alicui, alejs auctoritati, consiliis. die Gemüther der Menschen l., animos hominum flectere, reflectere, regere, inclinare, *id.* nach Willkühr-, ad arbitrium animos hominum movere, *id. de Or. II, 16.* Jmdu durch seinen*

Rath l., consiliis alqm gubernare, Cic. -- regere, Quint. Imds Aufmerksamkeit auf sich l., animum alcjs in se convertere, Liv. XXIV, 5. die allgemeine Aufmerksamkeit --, omnium mentes in se convertere, Flor. II, 17, 4. Imds Augen --, oculos alcjs ad se convertere, Nep. VII, 3. Imds ganzen Zorn --, omnem alcjs iram in se derivare, Ter. Phorm. II, 2, 9. seine Gedanken auf etwas anderes l., animum transferre ad alqd, Cic. das Gespräch --, sermonem alio transferre, id. de Or. I, 29.

Leuten, das, -ung, die, 1) eig., gubernatio, Cic. regimen, Tacit. öftet mit Verbis. 2) uneig., gubernatio, Cic. regimen, Liv. od. durch Verba.

Leuter, der, rector, Cic. regimen, Liv. VI, 6. moderator; gubernator, Cic. z. B. der L. eines Schiffes, navis rector, gubernator, id. -- der Pferde, equorum gubernator, Quint. -- moderator, Ovid. -- rector, Suet. der L. eines Staates, gubernator reipublicae, Cic. rector --, Liv. --, regimen rerum, id. VI, 6 qui praeest administrationi rerum publicarum, nach Cic. der weise L. der menschlichen Schicksale, sapiens ille humanarum rerum rector et moderator.

Leuterin, die, reatrix, Sen. gubernatrix, Cic.

Leutrien, der, lorum versorium. Leutram, Adi. 1) eig.; z. B. ein L. Pferd, equus, qui facile regi, flecti se patitur; equus tractabilis. 2) uneig., von Menschen, flexibilis; tractabilis; facilis, Cic. mollis, Liv. sequax, Plin. Pan. habilis, Tacit.

Leutramkeit, die, 1) eig., flexibilis, tractabilis, sequax natura. vom Körper, habitus, Cic. 2) von Menschen, animus flexibilis, tractabilis, facilis, mollis; obsequium.

Leutseil, das, funis versorius, Plaut. Leuz, f. Frühling.

Leuzmonat, der, Martius mensis.

Leopard, der, leopardus, Plin.

Leutche, die, alauda, Plin. Leutchen streichen, alaudas capere retibus.

Leutchenbaum, der, larix, Plin.

Leutchenfang, der, captura alaudarum.

Leutchengarn, das, cassis, rete alaudis capiendis.

Leutchenstreichen, das, f. Leutchenfang.

Leutbegierde, die, discendi studium, Cic. -- cupiditas, Liv. -- amor.

Leutbegierig, Adi. discendi cupidus, avidus, studiosus, Cic. auch, propensus ad discendum, id. von Jugend auf lernb. gewesen seyn, studio discendi a pueritia incensum fuisse, id. de rep. 1, 22.

Leuten, v. a., discere, addiscere, cognoscere, percipere, scientia et cognitione comprehendere, arripere alqd,

Cic. das letztere bes. vom schnellen, begierigen Lernen. genau etwas l., perdiscere, id. accurate discere, cognoscere aliquam rem. auswendig l., ediscere, memoriae mandare alqd, id. von Wort zu Wort l., ad verbum ediscere alqd, id. Acad. IV, 44. leicht, schnell, eifrig, sehr gut l., facile, cito, studioso, praeclare discere, id. schnell, begierig etwas l., celeriter arripere alqd, Nep. avide --, Cic. langsam l., tarde percipere alqd, id. von, bei Jmdm etwas l. discere alqd ab aliquo, apud alqm, id. -- de aliquo, Ter. -- ex aliquo, Virg. z. B. die Dialektik von Jmdm l., dialecticam discere ab aliquo, Cic. Acad. IV, 30. die Wissenschaften bei Jmdm l., literas apud alqm discere, id. Fam. IX, 10. lerne Vater seyn von denen, welche u. s. f., pater esse discere ab illis, qui etc. Ter. Ad. I, 2, 45. Lateinisch reden l., Latine loqui discere, Sall. Jug. 101. singen l., cantare discere, Ovid. spielen lernen, fidibus discere, Cic. leicht zu l. seyn, facilem habere cognitionem, id. Fin. V, 12. auch, facilem esse ad discendum, id. die Philosophie, die Regeln einer Kunst, eine Kunst l., percipere philosophiam, praecepta artis, artificium, id. noch im hohen Alter Griechisch l. senem literas Graecas discere, Cic. Sen. 2. begierig und schnell --, avide literas Graecas arripere, ibid. Jmdm, etwas kennen l., cognoscere alqm, alqd, id. etwas gelernt haben, didicisse, nosse, scire, callere, cognitum habere alqd, id. perceptum habere --, Nep. jun. auch, doctum esse; in quo sunt multae literae, Cic. ich komme nie zu dir, ohne etwas Neues gelernt zu haben, nunquam accedo, quin abs te doctior abeam, Ter. Eun. IV, 7, 21.

Lernen, das, durch Verba; z. B. beim Lernen des Griechischen Fleiß und Eifer zeigen, in literis Graecis discendis industriam studiumque probare. zuß. läßt sich cognitio brauchen, auch auditio, Cic. wenn von Zuhörern die Rede ist.

Lernende, der, discens; discipulus, Cic. ist es Zuhörer, auditor, id.

Lesart, die, lectio; scriptura, Lambin. verschiedene, abweichende L., lectio varia; varietas lectionis. die gewöhnliche --, lectio vulgata. dieselbe verlassen, a vulgata lectione recedere. dieselbe durch eine mutmaßliche Lesart ändern wollen, coniectura sollicitare vulgatam lectionem.

Lesbar, Adi. 1) eig., legibilis, Ulp. quod facile, commode, nullo negotio legi potest. 2) uneig., was sich angenehm liest, lectu incundus. ist es verständlich, intellectum habere, Tacit. Germ. 26. apertum esse ad intelligentium, Cic.

Lese, die, im gem. Leben zuw. statt Weinlese, vindemia, Col.

Lesebegierig, *Adi.* legendi cupidus, avidus.

Lesebuch, das, ein Buch, worin man zum Vergnügen, zur Unterhaltung liest, liber lectu incundus; - quem aliquis oblectationis causa legit.

Lesegeſellschaft, die, -societas, certus numerus legentium.

Leseholz, das, sarmenta arida in sylvia lecta, colligenda.

Leseſtreis, ſ. Leseſtichel.

Leseſtichel, die, legendi amor, cupiditas.

Leseſtuchtig, *Adi.* legendi studiosus, avidus.

Leseſtifter, der, in einigen Klöstern der Vorleſer, lector.

Leſen, v. a. 1) eig., von mehreren Dingen einer Art eins nach dem andern wegnehmen, aufheben, legere; colligere, Cic. z. B. Aehren, Holz l., spicas, ramalia arida legere, colligere. Wein l., uvae colligere, decerpere. Steine von einem Acker l., lapides legere de agro. 2) un eig., durch Leſen reinigen, leer machen; z. B. einen Weinberg l., uvae in vineis decerpere; vites uvae spoliare, nudare. einen Acker l., agrum legendis lapidibus purgare. Salat, Erbsen, Linſen l., lactucam, ciceres, lentis sordibus tollendis purgare.

Leſen, v. a. u. v. n. 1) laut verſagen, herſingen, nur noch in dem Ausdrude: Meſſe leſen, missam legere, recitare. 2) lehren, eine Lehrſtunde halten, auf Aſſiduenen, scholas habere. anfangen zu l., scholas aperire, nach Cic. über Geſchichte, Philoſophie l., scholas historicas, philosophicas habere; tradere, narrare historiam; exponere, docere philosophiam. mit Beiſall l., probari auditoribus; laudem, plausum ferre eorum, qui audiunt. heute wird nicht geſeſen, hodie scholae non habentur. 3) in engerer und gewöhnlicher Bedeutung, legere, Cic. iſt es herleſen, laut leſen, recitare alqd., id. oſt l., lectitare, id. z. B. ſleißig, aufmerkſam, genau, ſehr genau, angenehm, richtig, laut, ſtark l., legere studiose, attente, diligenter, diligentissime od., perlibenter, suaviter, perite, clare, intente, id. ſchlecht l., male legere, Plin. Ep. ein Buch, einen Brief l., legere librum, literas, Cic. iſt das Buch des Plato über die Seele ſleißig, diligenter evolve Platonis librum, qui est de animo, id. Tuſc. I, 11. philoſophiſche Bücher ſleißig l., libros de philosophia studiose legere, id. Off. I, 1. Imdm etwas zu l. geben, legendum alicui alqd. dare, id. ſehr ſleißig etwas leſen, legendo contere alqd., id. gern Bücher l., librorum lec-

tionem delectari, Cic. eine Rede l., orationem de scripto dicere, id. Planc. 30. wiederholend Imds Brief l., epistolam alejs crebro regustare, id. Att. XIII, 13. Imdm l. lehren, instituere alqm ad lectionem, Quint. I, 7, 17. inst. alqm in legendo. Imdm das Capitel, den Text l., d. i. ihm einen Verweis geben, verhis castigare, obiurgare alqm, Cic. in crepare -, Liv. 4) un eig.; z. B. die Planeten l., d. i. aus ihrer Stellung Anzeigen von unbekanntem Dingen finden u. dieſe deuten, e planetarum situ, positione coniecturam facere, colligere alqd. ich leſe den innern Kummer aus ſeinem Geſichte, animi dolorem, moerorem ex vultu eius cognosco. etwa deutlich in Imds Seele l., animum alejs perspicere, id. -- perspectrum habere, in Imds Seele l., consiliorum alejs participem esse, id. ich las in ſeinem Mienen, was er dachte, quid sentiret animo, ex vultu eius coniciebam, cognoscebam. meine Liebe zu dir hörteſt du aus meinen Mienen und Blicken l. können, amorem meum erga te ex vultu et oculis perspicere potuisses, Cic.

Leſen, das, -ung, die, 1) eig., z. B. von Steinen, lectio lapidum, Col. iſt es Reinigung durch Leſen, purgatio; gew. beſſer durch Verba. 2) auf Univerſitäten, Vorleſungen, scholae habendae; od. bleſ, scholae; praelectiones. 3) lectio; lectiuncula, Cic. auch, legendi studium, id. z. B. einen zum l. aufmuntern, excitare alqm ad legendi studium, id. Off. II, 1. das Herleſen, das laute l., recitatio, id. z. B. im l. inne halten, in lectione suspendere spiritum, Quint. I, 8, 1. im l. unterrichten, instituere aliquem ad lectionem, id. I, 7, 17. gutés, freies, wiederholtes, angenehmes, langſames, häufiges l., lectio idonea, libera, iterata, cum suavitate quadam, lenta, multa, id. das l. eines Briefes, eines Buches, lectio epistolae, libri, Cic. die Morgenſtunden mit l. hinbringen, tempora matutina consumere lectiunculis, id. das l. vieler Schriftſteller, lectio multorum auctorum, Quint. oft ſann auch das Verbum poſſender gebraucht werden. nach l. der Schrift des Plato, lecto Platonis libro, Cic.

Leſenswerth, -würdig, *Adi.* legendus; dignus, a, um, qui, quae, quod legatur.

Leſepult, das, pulpiti lecturo, legenti inserviens.

Leſer, der, 1) der etwas ab-, weg-, liest, qui legit, colligit. 2) eines Vorleſers, lector, Cic. iſt es Vorleſer, anagnostes, Nep. XXV, 14.

Leſerei, die, lectio nimia, immo-

dica, inutilis; l. sine iudicio et certo consilio instituta.

Leferin, die, 1) quae legit, colligit, decerpit, purgat. 2) quae legit; legens.

Leferlich, f. Lefbar; ist es deutlich, 1) *Adi.* perspicuus; planus; distinctus, *Cic.* II) *Adv.* ita, ut legi, cognosci possit; perspicue; distincte.

Leferlohn, der, z. B. bei einer Weinlese, merces pro uvis colligendis, collectis solvenda.

Lefeschule, die, schola, qua pueri, puellae ad lectionem instituuntur.

Lefestunde, die, hora legendo destinata; ist es Lehrstunde, schola; institutio.

Lefesucht, die, immodicum, immoderatum legendi studium; od., immodica legendi aviditas, nach *Cic.*

Lefesüchtig, *Adi.* immodico, nimio legendi studio flagrans.

Lefetafel, die, tabula, cuius ope literarum elementa discuntur.

Lefebung, die, legendi exercitatio.

Lefewelt, die, legendi, librorum legendorum amantes, studiosi; qui, quae lectione librorum delectantur.

Lefzeit, die, tempus legendi; in Weinbergen, tempus uvas colligendi, decerpendi; auch bloß, vindemia.

Lefzirkel, der, societas eorum, qui communi impensa libros per orbem legunt.

Letten, der, terra argillosa, lutosa.

Lettern, die, d. i. Buchstaben, literae; typi.

Lettricht, *Adi.* argillaceus, *Plin.*

Lettig, *Adi.* argillosus, *Plin.*

Letzen, f. Ergößen, Vergnügen.

Lezt, leztthin, *Adv.* d. i. neulich, jüngst, nuper; nuperrime; novissime, *Cic.*

Lezte (der, die, das), *Adi.* 1) der Zeit nach, ultimus; extremus; postremus; supremus; proximus; novissimus, *Cic.* ist es soviel als der oberste, summus; supremus, *id.* ist von zweien die Rede, posterior, *id.* od., hic, haec, hoc; alter, a, um, wenn es sich mit dieser, der andre vertauschen läßt. a) die l. Zeit, tempus ultimum, extremum, novissimum, *id.* der letzte Tag des Lebens, supremus vitae dies, *id.* die letzte Stunde, hora novissima, *Ovid.* — *suprema*, *Curt.* der l. Monat des Jahres, extremus anni mensis, *id.* der l. Krieg, novissimum bellum, *Liv.* zum letzten Mal, postremum, *Cic.* supremum, *Plin.* ad ultimum, *Cic.* ultimum, *Liv.* die l. Hand fehlt seinen Werken, manus extrema non accessit operibus eius, *Cic.* *Bru.* 33. der l. Wille, suprema voluntas, *Tacit. Hist.* 1, 48. extrema iussa morientis; auch, testamentum, *Cic.* in den II.

letzten Bügen liegen, animam agere, *Cic.*

*Tusc.* 1, 9. extremum spiritum trahere, *Phaedr.* Indem die l. Ehre erweisen, suprema solvere, *Tacit. Ann.* 1, 61. iusta solvere alicui, *Cic.* das l. Gericht, iudicium novissimum. 2) dem Orte nach,

extremus; postremus; ultimus, *Cic.* z. B. der l. Baum auf dem Felde, extrema, ultima arbor in agris. Portugal ist das l. Land in Europa gegen Abend,

Lusitania est extrema, ultima terra occidentem versus in Europa. die letzten Länder, ultimae terrae, *Nep.* —

Grenzen im Osten, ultimi termini orientis, *Liv.* die l. Seite, der l. Theil des Briefes, extrema pagina; extrema pars epistolae, *Cic.* 3) der Ordnung und der damit verbundenen Würde, dem Vorrechte nach, ultimus; postremus; novissimus, *Cic.* zuv., summus, *id.* z. B. die letzten ließen die ersten nicht zurück gehen, recessum primis ultimi non dabant, *Caes. B. G.* V, 43. der l. Brief, epistola extrema, proxima, novissima, *Cic.* — un-

ter zweien, superior epistola, *id.* die l. Hoffnung, spes ultima, *Liv.* der l. Zug, agmen postremum, *id.* der l. in einer Classe, ultimus. der l., höchste Endzweck, ultimus, summus finis. ich werde nicht der l. sehn, non cunctabor; non inter postremos fecero; non defuero, *Bau.*

ich war der letzte, der wegging, postremus, ultimus discessi; od. ähnlich, novissimus me recepi, *Cic.* dies ist der l.; dem ich Geld gebe, huic extremo, ultimo pecuniam suppedito. er war der l., den ich sah, hunc ultimum, postremum vidi. *Not.* Zuw. ist der, die, das letzte soviel als der, die, das schlechteste, ultimus; postremus, *Cic.* z. B. es wüßte nicht das l. Lob sehn, non in ultimis laudum fuerit, *Liv.* XXX, 30. der l. von den Mysiern, ultimus Mysorum, *Cic.* die Sklaverei ist unter allen Uebeln das l., servitus omnium malorum postremum est, *id.* *Phil.* II, 44. steht es für der, die, das äußerste, ultimus; extremus; z. B. das l. Hülfsmittel ergreifen, ad ultimum auxilium descendere, *Liv.* XXIV, 13. der l. Kampf, ultimum certamen, *id.* das Letzte wagen, versuchen, ultima audere, *id.* 1, 48. — experiri, *id.* II, 28. — noch thun, ad extrema descendere, *Poll. ap. Cic. Fam.* X, 33. das Letzte, ultimum; extremum; postremum; supremum; novissimum, *Cic.* auch, ultima, *Liv.* extrema, *Cic.*

Leztens, *Adv.* (nur im gem. Leben) neulich, nuper; novissime; proxime, *Cic.*

Leztlich, f. Lezt.

Leuchte, die, lucerna, *Cic.* ist es Laterne, laterna, *id.*

Leuchten, 1) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, scheinen, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

scere, *id.*

2) v. a. 1) Licht, Glanz auf sich ziehen, collucere, *id.*

2) v. n. 1) Licht, Glanz von sich geben, lucere; collu-

coere; fulgere; splendere, Cic. 1. B. die Sterne, die Augen L., stellae lucent, id. oculi - Virg. auch vom Blitze, fulgurare, Cic. es leuchtet, fulgurat, Plin. 2) deutlich erkannt werden, sich zeigen, erblicken, lucere; elucere; apparere; patere; manifestum esse, Cic. in die Augen L., in oculos incurrere; ante oculos esse; apparere, id. 11) v. a. hell machen; 1. B. Jmdm L., lumen, facem alicui praeferre; lumine praelato monstrare viam; wenn sich Jmd nicht entfernt, admovere, adhibere alicui lumen.

Leuchten, das, 1) das Scheinen, Glänzen, fulgor; splendor; lumen, Cic. 2) das Blitzen, fulgur, Cic. ist es Wetterleuchten, fulgetrum, Plin. 3) die Handlung des Leuchtens, durch Umschreibung.

Leuchter, der, 1) ein Mensch, welcher leuchtet, lumen, facem praefereus, gestans. 2) das Gestelle des Lichts, lych-nuchus; candelabrum, Cic.

Leuchttugel, die, globus, pila lucens, fulgens.

Leuchtturm, der, pharus, Caes. turris, ex qua noctibus ad regendos navium cursus ignes emicant, Suet. Calig. 46.

Leue, s. Löwe.

Leumund, s. Ruf, guter Name.

Leutchen, die, homunculi; homunciones; sind es Jünglinge, Knaben, adolescentuli; pueri; die guten Leutchen, boni homines.

Leute, die, 1) Menschen, homines, Cic. a) gemeine L., vulgus; plebs; populus, id. auch, turba; multitudo, id. b) arme L., homines tennes atque egenes, id. reiche-, -opulenti, beati, divitiis affluentes, id. lühne, stolze, grobe-, -audaces, arrogantes, agrestes, id. etende, unglückliche-, -miseri, calamitosi, id. tolle, verdorbene, äußerst schlechte, böshafte-, -amentes, perditii, deterrimi, nequissimi, singulari nequitia praediti, malitiosi, Cic. trügerische, leichtsinnige, unredliche, treulose, verruchte-, -fallaces od. fraudulentii; -leves; -improbi; -perfidi; -scelerati et perditii, id. ehrsüchtige, ruhmstüchtige, neugierige, geschwätzig-, -ambitiosi, gloriae appetentes et laudis avidi, curiosi, dicaces, id. grausame, unmenschliche, ausschweifende, muthwillige-, -crudeles, immanes, libidinosi, petulantes, Cic. geringe, niedrige, sehr niedrige, unbekannt-, -tenuis, humiles, infirmi, ignobiles, id. einfältige, schändliche, unbandige, zänkische-, -stulti, turpes od. nefarii, effrenati, litigiosi, id. sehr angegebene, berühmte, gelehrte, einsichtsvolle, erfahrene, weise-, -amplissimi, clarissimi, docti, eruditi od. prudentes, usu periti, sapientes, id. gutige, artige, an-

genehme, höfliche, geistreiche-, -benigni, comes, suaves, humani, faceti od. ingeniosi, Cic. brave, redliche, bescheidne, weisheitig, freigebig-, -honesti od. boni, integri, modesti, benefici, liberales, id. arbeitfame, fleißige, muthige, tapfere, standhafte-, -laboriosi; -industrii od. diligentes; -animosi; -fortes; -constantes, id. dankbare, ganz unbescholtene, gewissenhafte-, -grati et memores beneficiorum, sanctissimi atque innocentissimi, religiosi, Cic. c) unter die Leute kommen, d. i. a) mit Menschen umgeben, uti hominibus, hominum consuetudine; esse inter homines; auch, in publicum prodire, id. nicht unter die L. kommen, publico abstinere, Tacit. -carere, Cic. b) bekannt werden, in vulgum exire, emanare; vulgari; pervulgari, id. auch, in turbam exire, Nep. XIV. 6. od. bloß, emanare; 1. B. du fürdest, deine Rede möchte unter die L. kommen, vereris, ne sermo tuus emanet, Cic. d) etwas unter die L. bringen, palam facere, foras efferre, vulgare alqd, id. Geld unter die L. bringen, pecuniam dissipare, id. -dilapidare, Ter. Jmdn unter die L. bringen, d. i. a) in Gesellschaft, deducere alqm in conventus, in circulos hominum. b) ins Gerede-, aliquem in ora hominum perducere. c) unter den Leuten sehn, d. i. mit ihnen umgehen, esse inter homines; uti hominibus, Cic. versari in conventibus hominum. nicht gern unter L-n sehn, odisse celebritatem; fugere homines, id. f) vor den L-n, palam; in oculis, ante oculos omnium, id. bißm, omnibus inspectantibus, id. g) in die Mäuler, in das Gerede der L. kommen, venire in sermonem hominum, id. Ferr. IV. 7. in ora vulgi pervenire, Caes. XL. 5. in den Mäulern der L. sehn, esse in ore vulgi, Cic. Ferr. I. 46. mit den L-n umzugehen wissen, scire, didicisse cum hominibus vivere, homines prudenter, sapienter tractare, habere. Uebrigens merke man noch, daß das deutsche Wort Leute im Lat. nicht besonders übersezt wird: a) bei Adiectivis; 1. B. viele, wenige L., multi; pauci. die guten, die armen L., boni; miseri. b) wenn im Lat. qui folgt; 1. B. es gibt L., welche glauben, sunt homines, qui existiment. ich habe L., die ich anführen kann, habeo, quos laudare possim. Ferner kann man statt Leute sezen: man; 1. B. die L. sagen, erzählen, dicunt, narrant, od. dicitur, narratur. 2) Personen, welche Jmdm unterworfen sind, qui imperio alicj subiecti sunt, parent. 1. B. Land u. L. verlieren, terris, provinciis cum hominibus spoliari, privati, meine, deine L., mei, tui famuli, ministri, domestici, servi; zuv. auch bloß,



mei, tui. auch für Soldaten; *z. B.* der General schickte seine *L.* aufs Jouragiren aus, belli dux milites pabulatum dimisit; od. bloß, *b. d.* suos pab. dim. *3)* Personen, die zu unsrer Familie gehören, cognati; agnati; mei; familia, *Cic. z. B.* meine *L.* sind nicht zu Hause, mei, familia mea domo absunt. im gem. Leben heißen Leute zum. die Aeltern; *z. B.* meine *L.* sind weggegangen, parentes mei domo discesserunt.

Leutebetrüger, der, qui alios decipit; impostor, *Cic.*

Leutescheu, *Adi.* homines, hominum conventus, coetus fugiens, vitans.

Leutselig, *1)* *Adi.* humanus; benignus; comis; facilis; lenis; clemens; liberalis, *Cic.* zum., aequus, *id.* von Vornehmen, civilis, *Suet.* sehr leutselig, summae esse humanitatis, *Cic.* *II)* *Adv.* humane; benigne; clementer; liberaliter, *Cic.*

Leutseligkeit, die, humanitas; benignitas; comitas; clementia; lenitas; liberalitas; facilitas, *Cic.* zum., aequitas, *Nep.* III, 2.

Leucoje, die, *1)* die Pflanze, Cheiranthus Incanus, *Linn.* *2)* die Blume, flos Cheiranthi Incani.

Levit, der, levita, *Eccl.* sprüchw., *z. B.* einen Leviten lesen, *d. i.* ihm einen Verweis geben, verbis castigare, obiurgare alqm, *Cic.* auch, verberare aliquem, *id.* *Fam.* XVI, 26.

Lexikograph, der, Verfasser eines Wörterbuches, lexicographus; lexiciconditor, *Ruhnk.* qui scribit, condit, concinnat lexicon.

Lexikon, das, lexicon, (*Gen.* lexicum); dictionarium; index vocabulorum, dictionum.

L'ombre, L'hombrespiel, das, ludus, alea ab umbra nomen gerens.

Licentiat, der, Licentiat; proximus a doctore honores consecutus.

Licht, das, *1)* eig., a) überhaupt eine leuchtende Materie, wodurch die sie umgebenden Körper sichtbar werden, lux; lumen, *Cic.* *Not.* eigentlich sind lux u. lumen unterschieden wie Wirkung und Ursache; dieses bezeichnet den Lichtstoff ausströmenden Körper, jenes die dadurch hervorgebrachte Beleuchtung. Daher lux oft Tageslicht ist, wo sich lumen nicht gut zeigen ließe. helles, klares *L.*, lux candida, *Plaut.* - clara, illustris; lumen clarum, illustre, *Cic.* reichliches, volles *L.*, larga lux; plenum lumen, *id.* schwaches-, lux tenuis; lumen parvum, *id.* eignes, fremdes-, lux propria, aliena, *id.* zunehmendes, ewiges-, lumen crescens, *Col.* - aeternum, *Cic.* zweifelhaftes-, lux dubia, *Apul.* der Mond wird durch das *L.* der Sonne erleuchtet, luna solis lumine collustratur, *Cic.* *Div.* II,

43. una a sole illuminatur, *Cic.* *N. D.* II, 46. das *L.* des Tages, lumen diurnum, *Ovid.* das *L.* der Sonne, lux, lumen solis, *Cic.* das *L.* eines Leuchters, lux lychnuchi, *id.* Aurora streute *L.* auf die Länder, Aurora spargebat lumine terras, *Virg. Aen.* IV, 584. *b)* das durch Sonnenstrahlen bei Tage verursachte *L.*, lumen; lux, *Cic.* *z. B.* Gemälde an einem Ort stellen, der gutes *L.* hat, tabulas pictas in bono lumine collocare, *id.* *Brut.* 75. *z. B.* das *L.* verbauen, luminibus alcis obstruere, *id.* *Dom.* 44. dasselbe auch bildl., ---, *id.* *Brut.* 17. das *L.* eines Hauses, lumen aedium, *id.* einem Hause *L.* geben, lumina immittere aedibus, *Ulp.* das *L.* *z. B.* dem Irmen impedire; lumini officere, *id.* etwas gegen das *L.* halten, ad lumen tenere alqd. *z. B.* im *L.* stehen: *a)* eig., lumini alcis officere. *β)* un eig., officere, obesse, nocere alicui, *Cic.* sich selbst -, sibi, suae utilitati, suis rebus male consulere; od. sibi deesse, *id.* wenn ich es bei *L.* besche: *a)* eig., ad lumen si rem contemplor. *β)* un eig., quod si rem accuratius inspicio, examino; od. veram rationem alicujus rei exigere, *Ter. Hec.* III, 1, 26. auch, ad veritatem revocare alqd., *Cic. Off.* III, 21. wenn man es bei *L.* besche, si propius accesseris, *Sen. vit. beat.* 13. *z. B.* hinter das *L.* führen, alqm circumvenire, fallere, decipere, illudere, inducere, *Cic.* - dolis deludere; verba dare alicui, *Ter.* mit, bei abbrechendem *L.*, *d. i.* Tage, prima luce, *Liv.* cum --, *Cic.* die illucescente, *id.* sub lucis ortum, *id.* das *L.* der Welt erblicken, in lucem suscipi; -- edi, *id.* coelesti spiritu augeri, *id.* oder bloß, nasci, *id.* *z. B.* in ein gebäfftes *L.* stellen, adducere alqm in invidiam, *id.* *Fam.* I, 1. etwas in ein vortheilhaftes *L.* stellen, lucem alicui rei offerre, *id.* *Att.* II, 1, auch, commendare, laudare alqd., *id.* *c)* das künstliche *L.*; *z. B.* bei *L.* arbeiten, studiren, lucubrare, elucubrare, *Cic.* ad lucernam, ad lumina literis operam dare, studia colere, nach *Cic.* *d)* das Mondlicht oder der Mond selbst (im gem. Leben); *z. B.* das volle *L.*, luna plena; plenilunium, *Col.* das neue, das zunehmende *L.*, nova luna, *Plin.* crescens-, *Col.* *2)* un eig., a) im Gegensatz der Dunkelheit, der Verborgenheit, lux, *Cic.* *z. B.* verbergene Dinge ans *L.* bringen, res occultas in lucem proferre, *id.* auch, -- patefacere, *id.* manifestum facere alqd., *Plin.* das *L.* scheuen, lucem fugere; od., ad spectum conventumque hominum fugere, *Cic.* publico abstinere, *Tacit.* etwas ans *L.* ziehen, in lucem protrahere alqd., *Lucret.* auch bloß, protrahere alqd., *Liv.* od., proferre alqd. in

lucem, Cic. die Philosophie aus ihrem Dunkel an das L. ziehen, philosophiam illustrare et excitare, *id. Tusc. I, 3.* die Verbrechen Jemandes an das L. ziehen, flagitia alicui proferre, *id. Mil. 6.* aus L. kommen, emergere, *Plin. detegi, Liv. patefieri, Cic. od., in lucem proferri, id.* nicht an das L. kommen, iacere in tenebris; latere —, *id. b)* deutliche, klare Erkenntniß, lux; lumen, *id.* auch verbunden, lux lumenque, *id. Acad. IV, 8.* *z. B.* den Gedanken des Schriftstellers gebriecht es an L., sententias auctoris lucem desiderant, *Cic. N. D. I, 5.* die Geschichte ist das L. der Wahrheit, historia lux veritatis, *id. de Or. II, 36.* einer Sache mehr L. geben, alicui rei lumen afferre, adhibere, lucem afferre; aliquam rem illustrare, explanare, *id.* Jmdm in einer Sache L. geben, edocere alqm de alqa re; explicare, ostendere, demonstrare alicui alqd, *id.* noch kein richtiges L. in einer Sache haben; nondum perspexisse alqd; lucem desidero in aliqua re. jetzt geht mir ein Licht auf, nunc rem perspicio; nunc rei rationem video, intelligo; nunc mihi res dilucere coepit; auch, res magis mihi dilucet, *Liv. III, 16.* L. der Wahrheit, lux veritatis, Cic. — der Vernunft, lumen mentis, *id.* etwas ins L. setzen, illustrare, enucleare, apertissime, planissime explicare alicui alqd, *id.* auch bloß, explanare alqd; *z. B.* dieses glaube ich mit hinreichender Sorgfalt ins L. gesetzt zu haben, haec explanata sunt satis, ut arbitror, diligenter, *id. Off. II, 2.* etwas in einem falschen, trügerischen Lichte sehen, fallacibus iudiciis videre alqd, *ibid. III, 8.* c) das Licht des Lebens, lux vitae, Cic. od. bloß, lux; lumen, *id.* *z. B.* das L. erblicken, edi in lucem, *id.* das L. schauen, lucem intueri, adspicere, *id.* Jmdm das Lebenslicht ausblasen, privare alqm luce; vitam alicui adimere; occidere alqm, *id.* 3) ein aus Unschlitt oder Wachs verfertigtes L., candelae, *Col. juv.* auch, lumen; lucerna, Cic. Lichter ziehen, candelas sebare, *Col. der Docht des Lichtes, filum candelae, Juv.* ein L. anzünden, candelam accendere; auch, lumen —, Cic. lucernam —, *Phaedr.* ein L. hinstellen, lumen apponere, Cic. Del in das L. gießen, oleum instillare lumini, *id. Sen. 11.* bei Lichte einen Brief schreiben, epistolam ad lucernam scribere, *id.* oder, cum lucerna epistolam scribere, *id. Att. VIII, 2.* bei Lichte, luminibus accensis, *Auct. B. A. 89.* Clitus ging ohne L. heraus, Clitus sine lumine exibat, *Curt. 4)* in der Malerei, im Gegensatz des Schattens, lumen, *Plin. Ep.* auch, eminentia, Cic. *Acad. IV, 7.* *z. B.* der Maler Nicias beobachtete L. u.

Schatten, Nicias pictor custodivit lumen et umbras, *Plin. XXXV, 11.* wie bei einem Gemälde nichts mehr das L. hebt, als der Schatten, so u. s. f., ut in pictura lumen non alia res magis quam umbra commendat, ita etc., *id. Ep. III, 13.* 5) Schinuck, Bierde, von ausgezeichneten Personen, lumen, Cic. *z. B.* Lichter des Staates, lumina civitatis, *id.* ein L. der Beredsamkeit, lumen eloquentiae, *id. Brut. 17.*

Licht, 1) *Adi. 1)* hell, lucidus; clarus, Cic. *z. B.* ein lichtiges Gestirn, lucida stella, *id. f.* Hell. Ist es glänzend weiß, candidus, *Plin. 2)* von einem fremden Lichte erleuchtet; *z. B.* eine lichte Wolke, nubes splendida, candida. ein lichtiges Haus, domicilium illustre, Cic. aedes illustres, *Plaut.* es wird L., lucescit, *Liv. illucescit, Cic.* auch uneig., dilucescit, *id.* die Sache wurde dem Senate lichter, res patribus magis dilucere coepit, *Liv. III, 16.* bei lichtigem Tage, claro, medio die; sole splendente. 3) uneig., von Farben, *f. Hell.* 4) weitläufig; *z. B.* ein lichter Wald, sylva, in qua raras sunt arbores, in qua multae arbores excisae sunt; auch wohl nach *Cat., sylva collucata. II) Adv.* hell, lucide, Cic. doch mehr in uneig. Bedeutung. einen Wald l. machen, lucem collucare, *Cat.* einen Baum —, arborem collucare, *Col. — interlucare, Plin.*

Lichtarbeit, die, lucubratio, Cic.

Lichtblau, *f. Hellblau.*

Lichtbraun, *f. Hellbraun.*

Lichtchen, das, exiguum, parvum lumen. ein künstliches L., candelae minor, pusilla; parva lucerna.

Lichten, *v. a. 1)* leichter machen, entlasten, exonerare, exhaurire alqd; *z. B.* ein Faß Wein l., dolium vinarium exhaurire. eine Caffe l., aerarium, arcam exinanire. exhaurire. 2) aufheben, von schweren Körpern; *z. B.* die Anker l., ancoras tollere, solvere, *Caes. — vellere, moliri, Liv.* ist es absegeln, solvere navem; oder bloß, solvere, Cic.

Lichten, das, — ung, die, durchs Verbum.

Lichten, *v. a.* licht, hell machen, im Forstwesen; *z. B.* Bäume l., arbores collucare, *Col. — interlucare, Plin.*

Lichten, das, interlucatio, *Plin.*

Lichter, der, ein kleines Fahrzeug, um größere Schiffe zu entladen, navigium maioribus navibus exonerandis inserviens.

Lichterlob, *Adv.* im gemeinen Leben; *z. B.* lichterlob brennen, totum ardere; flammam diffundere, *Bau.* auch, claris flammis ardere.

Lichtfarben, *f. Hellfarbig.*

Lichtform, die, modulus, quo candelae sebantur, formantur.

Lichtgelb, f. Hellgelb.  
 Lichtgießer, der, candelarum fusor.  
 Lichtgrau, *Adi.* etwa, leucophaeus, *Plin.* candicans e glauco.  
 Lichtgrün, f. Hellgrün.  
 Lichtkasten, der, cista, arca candelis asservandis facta.  
 Lichtknecht, der, sustentaculum reliquiarum candelae.  
 Lichtkorb, der, corbis candelis reponendis.  
 Lichtkeer, *Adi.* luce carens, vacuus.  
 Lichtlehre, die, doctrina de luce.  
 Lichtleiter, der, lucis conductor.  
 Lichtloch, das, in Bergwerken, orificium fodinae metallica, *Agric.*  
 Lichtmasse, die, magna vis luminis, lucis.  
 Lichtmesse, die, ein Fest, dies festus purificationis Mariae.  
 Lichtmücke, die, *Culex pipiens*, *Linn.*  
 Lichtpartie, stelle, die, in einem Worte, in einer Rede, lumina, *Cic.* luminosa, *Muret.*  
 Lichtpunkt, der, punctum lucidum.  
 Lichtpufe, die, emunctorium, *Bibl. Vulg.* forfex candelaria, *Schell.*  
 Lichtquell, der, fons luminis, *Cic.*  
 Lichtrecht, das, ius luminis, *Let.*  
 Lichtreich, das, z. B. aus diesen Finsternissen in das Licht übergehen, ex his tenebris in lucem excedere, *Cic. Tusc.* I, 30.  
 Lichtroth, f. Hellroth.  
 Lichtschere, f. Lichtpufe.  
 Lichtschien, *Adi.* lucifugus, *Cic.* ein I-er Mensch, homo lucifugus, *id.* lucifuga, *Apul.* tenebrio, *Varr. ap. Non.*  
 Lichtschirm, der, umbraculum oculos a luminis splendore tuens.  
 Lichtschnuppe, die, fungus candelae.  
 Lichtseite, die, latus luminis obiectum, luce illuminatum.  
 Lichtspan, der, schidia lignea lucernae instar ardens.  
 Lichtstecher, f. Lichtknecht.  
 Lichtstock, der, lychnuchus, *Cic.*  
 Lichtstrahl, der, radius luminis.  
 Lichtstumpf, der, relicta pars extremae candelae.  
 Lichtträger, der, lumen, facem gestans, praeferens.  
 Lichtvoll, I) *Adi.* 1) etg., lucidus; illustris; splendens; fulgens, *Cic.* 2) unetg., lucidus; dilucidus; illustris; perspicuus; clarus, *Cic.* distinctus, *Quint.* z. B. eine lichtvolle Rede, oratio illustris, dilucida, perspicua, *Cic.* sermo lucidus, distinctus, *Quint.* - Ordnung, ein lichtvoller Redner, ordo lucidus, *Hor.* lucidus orator, *Quint.* eine lichtvolle Idee, notio, confirmatio clara,

perspicua. II) *Adv.* unetg., dilucide; lucide; clare; perspicue, *Cic.*  
 Lichtziehen, das, candelarum seshandiarum opera; oder furt, candelarum ductio.  
 Lichtzieher, der, ductor candelarum.  
 Lieb, I) *Adi.* 1) angenehm, lebenswürdig, iucundus; gratus; acceptus; suavis; dulcis; amabilis, *Cic.* sehr lieb, pergratus; periucundus, *id.* z. B. ein lieber Knabe, suavis, iucundus puer. ein liebes Mädchen, suavis, dulcis, amabilis puella. der Mann ist mir sehr I. und werth, gratissimus atque carissimus mihi est ille vir. es ist mir I. und I., carus, gratus, acceptus, carus atque iucundus, gratus acceptusque mihi aliquis est, *Cic.* ein sehr lieber Brief, dulcissima epistola, *id.* I. und I. thun, gratum facere alicui, *id.* 2) geliebt, geschätzt, amatus; dilectus; carus; suavis, *Cic.* z. B. lieber Freund, lieber Bruder, carissime, suavissime, dilectissime amice, frater; auch von Gott sagt man: der liebe Gott, Deus optimus, benignissimus. das liebe Brot, almus panis. doch wird im Latein. Lieb oft gar nicht besonders übersezt; z. B. der liebe Himmel, Mond; die liebe Sonne, das liebe Wetter; der liebe Regen u. s. f. doch ließe sich wohl in solchen Fällen auch almus setzen. II) *Adv.* 1) angenehm, erwünscht; z. B. es ist mir I., daß du kamst, gratus et acceptus, optatus mihi venisti; laetor, gaudeo, bene est, quod venisti od. te venisse. das ist mir I., hoc gratum acceptumque mihi est; hoc mihi volenti, exoptanti, non invito accidit, evenit; hoc placet, commodum est. — sehr, hoc mihi pergratum et iucundum est, *Caes.* das ist mir I. zu hören, zu lesen, hoc lubenter, lubenti animo, haud invitatus audio, lego; hoc mihi iucundum ad audiendum, ad legendum est. es ist mir nicht I. zu hören, hoc invitatus, nolens audio; hoc mihi non iucundum est ad audiendum; hoc non optanti mihi nuntiatur. laß dir das I. seyn, noli hoc improbare; habes, est, quod hac re gaudeas, quod hoc probes; ne te huius facti poeniteat; hoc factum esse gaude. es ist mir sehr I., daß ich noch so gut weggekommen bin, praeclare mecum actum puto; vehementer gaudeo, quod levi poena defunctus sim. es ist mir nicht I., displicet; non placet; factum nolim; non factum malim, *Bau.* hoc factum doleo, aegre, graviter, moleste fero. es wäre mir lieber zu lesen als zu schreiben, malim legere quam scribere; magis placet legere quam scribere. es wäre mir lieber, er wäre nicht gekommen, eum non venisse, eum abesse malim. am

liebsten wäre es mir, du wärest selbst gekommen, gratissimum foret, si ipse venisses; nihil gratius, nihil exoptatius mihi esset, quam si ipse adfuisses. — trinke ich den Wein bei Tische, maxime delector vino, lubentissime bibo vinum inter coenandum. 2) theuer, werth; z. B. deine Gesundheit, dein Glück ist mir l., valetudo, salus tua mihi cara, optata est, mihi curae, cordi est; tua valetudine, salute gaudeo, laetor. 3) Ich l. fern, cordi esse alicui; esse alicui amores; amari, diligere ab aliquo, Cic. 3) in der thätigen Bedeutung, liebend; z. B. Ich l. haben, carum habere alqm; amare, diligere, amore amplecti alqm, Cic. 4) Ich l. sehr lieb haben, intimum habere alqm, Ter. 5) Ich l. lieber haben, plus amare alqm, id. du hast mich eben so lieb, non te amore vinco, Cic. Fam. VII. 19. Ich l. gewinnen, adamare, diligere coepisse alqm, id. — täglich mehr, in dies magis magisque amplecti alqm, Sall. Jug. 7. magis in dies alqm amice amplecti, Cic. die Bücher, die Wissenschaften sehr l. gewinnen, libros, literas, studia liberalia in deliciis habere aliquis coepit. etwas immer lieber gewinnen, magis magisque mihi alqd placet, probatur, aliqua re delector.

Liebäugeln, v. n. durch freundliche, zärtliche Blicke seine Liebe verrathen, oculis amorem significare, fateri, prodere. der dies thut, homo pactus, Plaut. Mil. III, 1, 128.

Liebäugeln, das, oculi amatorii; blanditiae oculorum.

Liebchen, das, eine geliebte Person, amata puella; auch, amica; deliciae; amores; voluptas, Cic. mein Liebchen, mea voluptas; meae deliciae; mea vita; mea festivitas; meum cor, Plaut. meum suavium, Ter. auch von einer Mannsperson, amator, Cic. amasius, Plaut. amasiunculus, Petr. od., deliciae; voluptas; amores, Cic.

Liebe, die, in der Unrede, carissima; suavissima; dulcissima; dilectissima.

Liebe, die, 1) in der weitesten Bedeutung, das innige Wohlgefallen an dem Genusse, Besitze eines Gegenstandes, amor; studium, Cic. z. B. l. zum Leben, amor vitae tuendae, fruendae; amor vitae. l. zur Tugend, amor, studium virtutis, id. l. zur Tugend haben, virtutem amplecti, id. auch, virtutis studiosum, amantem esse; virtutis studio teneri, nach Cic. l. zur Freiheit, libertatis amor, studium; auch im Röm. Sinne, reipublicae studium. l. zur Wahrheit, veri inveniendi studium, id. auch, veritatis amor, studium. l. zu den Wissenschaften, literarum studium, amor, id. viel l., große l. zu den Wissenschaften haben, magno, acri studio litera-

rum incensum esse; literarum studio flagrare. l. zum Gelde, amor pecuniae colligendae; od. bloß, amor pecuniae, auri, argenti; auch, avaritia, Cic. l. zum Besitze, amor habendi, Hor. die l. zum Weine, amor vini bibendi. eine außerordentliche l. zu etwas entflammen, mirabiles amores aleis rei excitare, Cic. 2) das innige Wohlgefallen an Jmds Wohlhaben u. das Bestreben, dieselbe möglichst zu befördern, amor, Cic. ist es Wohlwollen, benevolentia; voluntas; studium; favor, id. Werthschätzung, caritas, id. schuldige, von der Pflicht gebotene Liebe, z. B. gegen Gott, Väter, Kinder, Verwandte, Wohlthäter, Vaterland, pietas, id. oft aber auch, amor, id. l. zwischen Vestern und Kindern, caritas inter natos et parentes, id. a) keusche, reine, unschuldige, edle, wahre, l., amor castus, pudicus, sanctus, honestus, verus, Cic. b) väterliche, brüderliche, eingepflanzte, natürliche, gegenseitige, gemeinschaftliche l., amor paternus, fraternus, insitus, naturalis, mutuus, communis, id. c) süße, angenehme, erwünschte, alte, ehemalige l., amor dulcis, gratus oder iucundus, optatus, vetus od. vetustus, pristinus, id. d) große, sehr große l., amor magnus, maximus, summus; caritas summa, maxima. außerordentliche, wunderbare, bewundernswürdige l., amor singularis od. praecipuus, mirificus, mirabilis od. admirabilis; das letzte auch, caritas admirabilis, Cic. e) ungläubliche, beispiellose l.; beständige, feurige l. gegen Jmdn, amor incredibilis, inauditus; — perpetuus in alqm, id. studia in alqm accensa, Sall. Jug. 6. f) ängstliche, sorgsame, schweichelnde, erbeuchelte, verstellte, falsche l., amor anxius, sollicitus, blandus, fictus, Cic. — dissimulatus, Ter. — mendax, Plaut. g) l. zu, gegen Jmdn, amor in, erga, adversus alqm; amor aleis; benevolentia, voluntas in, erga alqm; studium in alqm, Cic. l. unter, zwischen einigen, amor, caritas inter aliquos, id. h) aus l., propter amorem, Ter. — benevolentiam; amore impulsus, incitatus, Cic. auch, amore adductus, commotus, ductus. i) vor l., prae amore, Ter. ex —, Plaut. k) l. erwecken, erregen, amorem excitare, commovere; caritatem gignere, Cic. die l. des Volks wird in einem hohen Grade durch das Vorurtheil von Freigebigkeit und Mildthätigkeit erregt, vehementer amor multitudinis commovetur opinione liberalitatis et beneficentiae, id. Off. II, 9. l) die l. entsteht, amor oritur, exoritur, nascitur, id. — geht von Jmdn aus, amor ab aliquo profiscitur, id. m) sich Jmds l. erwerben, gewinnen, amorem, caritatem, voluntatem, benevolentiam aleis

sibi conciliare, *Cic.* E. für Ansehen sich erwerben, caritatem parare loco auctoritatis, *Tacit. Agr.* 16. Beifall und E. — laudem et caritatem consequi, *Cic.* allgemeine E. sich erwerben, ab omnibus sibi amorem conciliare, *id. Arch.* 8. Jmds E. zu erhalten suchen, amorem alcjs fovere, *id. Q. Fr.* III, 5. auch, caritatem alcjs retinere, *id. Off.* II, 7. n) E. gegen Jmdn haben, heggen, amorem habere erga aliquem; in amore habere alqm; amore alqm prosequi, *id.* caritate complecti alqm, *Liv.* o) mit vorzüglicher E. Jmdm zugethan seyn, singulari amore amare alqm, *Cic.* od., in deliciis habere alqm, *id.* in sinu mihi aliquis est, *id.* auch, summum me tenet alcjs studium, *id.* p) E. für den Staat haben, amorem habere in rempublicam, *id.* feurige, brennende E. für das Vaterland haben, heggen, amorem patriae ardere, *id.* q) von E. entflammt seyn, amore incensum, inflammatum esse, flagrare, ardere, *id.* r) seine E. auf Jmdn übertragen, amorem in alqm transfundere, *id. Phil.* II, 31. s) seine E. deutlich zu erkennen geben, amorem prae se ferre, *id.* t) seine E. zeigen, bezuegen, amorem demonstrare, testificari, *id.* u) Jmdm wieder E. erweisen, amori amore respondere, *id.* v) Jmdm etwas zu E. thun, amori alcjs largiri alqd, *id.* w) die E. gegen Jmdn aus seinem Herzen verbannen, amorem in alqm ex animo penitus eicere, *Cic. Rose. Am.* 19. ähnlich, amorem abicere, deponere, *id.* x) die E. zu Jmdm nähren, bewahren, amorem erga alqm servare; caritatem in alqm retinere, *Cic.* y) kein Gefühl für E. haben, a caritate abhorre, *id.* z) Jmds E. mit sich nehmen, studium alcjs secum auferre, *id. Mil.* 35. Jmds E. und Achtung genießen, in caritate et amore esse apud alqm, *Liv. Not.* Ist Liebe soviel als Gefälligkeit, officium, *Cic.* Jmdm E. erweisen, erzeigen, officia in alqm conferre, *id.* — alicui praestare, *Hirt.* ein Mann, der dies in hohem Grade thut, vir summo officio praeditus, *Cic. Verr.* I, 51. thue mir die E. und verzeihe ihm, da, tribue, largire hoc amori mei, ut ipsi ignoscas. er hat mir die E. nicht gethan, zu kommen, non dedit, non tribuit hoc amori mei, ut veniret. eine E. ist der andern werth, officium officio respondere, aequum, par est; vielleicht auch, si vis amari, ama, *Sen.* er hat mir viel E. erwiesen, multa officia in me contulit, *Cic.* multa eius in me exstant officia. 3) in der engsten Bedeutung das leidenschaftliche Verlangen nach dem Besitze oder dem Genuße einer Person andern Geschlechts, amor, *Cic.* im schlimmern Sinne, libido, *id.* auch, amor libidinosus, *id. Tusc.* IV, 34, der Genuß derselben, vo-

luptas venerea, *Cic.* venus, *Ter.* dichterisch ist die Liebe auch, aestus; ardor; ignis; flamma; faces. sinnliche E., amor a corporis sensu profectus, *Doer.* auch, libido, *Cic.* od., amor venereus, *Nep.* der E. ergeben seyn, rebus venereis deditum esse, *id.* VII, 11. der E. rasend seyn, ex amore insanire, *Plaut.* die E. quält, plagt Jmdn, amor alqm afflictat, discruciat, *id.* sich die E. aus dem Sinne schlagen, amorem ex animo amovere, *Ter. And.* II, 1, 7. von E. gefesselt seyn, amore captum esse, *Cic.* mein Herz ist von einer andern E. gefesselt, alibi animum amori deditum habeo, *Ter. Hec.* III, 1, 14. in alio amore occupatus sum, *id. And.* V, 1, 10. E. gegen Jmdn fühlen, empfinden, amore alcjs moveri, commoveri, captum esse; im höhern Grade, amore alcjs ardere, *id.* — flagrare, incensum esse, *Cic.* Jmdm seine E. entdecken, narrare alicui amorem suum, *Ter. And.* II, 1, 12.

Liebekrank, *Adi.* aeger amore, *Liv.*

Liebelci, die, amatoria levitas, *Cic. Fin.* I, 18. blanditiae amatoriae.

Liebeln, v. n. leviter amare; non serio amare; blandiri.

Lieben, v. a. inniges Wohlgefallen an einem Gegenstande haben, und sich deshalb bestreben, ihm wohl zu thun, alqm amare, amore amplecti, amore prosequi, in amore habere; amorem erga alqm habere; amplecti, amplexari, complecti, amice amplecti, benevolentia complecti alqm, *Cic.* studere alicui; studiosum, amantem esse alcjs, *id.* ist es so viel als werth halten, werth schätzen, carum habere, *id.* caritate complecti, *Liv.* diligere alqm, *Cic.* a) sehr heftig, stark l., amare od. diligere valde, admodum, multum, plurimum, vehementer; amare mirifice, mirabiliter; diligere maxime, quam maxime, *id.* graviter amare, *Plaut.* sterblich l., von Verliebten, misere, perdit amare; perire, deperire alqm, aliquam amore, *Ter.* perire, deperire amore alicujus, *Plaut.* ardere alcjs amore, *Ter.* übrige heißt sehr l. auch, alqm in sinu gestare, *id.* — in oculis gerere, gestare, *Cic.* singulari amore alqm amare; in deliciis habere alqm; est mihi aliquis in sinu, in amoribus; est aliquis de complexu meo; amicissime amplecti alqm; summum me tenet alcjs studium; mirifice diligere carumque habere alqm, *id.* b) zu sehr, allzusehr l., nimio plus diligere; nimium amare, *id.* c) brüderlich, herzlich, von Herzen, von Grund des Herzens l., amare fraternaliter, ex animo, *id.* — corde, medullitus, *Plaut.* d) vorzüglich, ausnehmend l., praecipue amare, diligere;

singulariter diligere, *Plaut.* e) gegenseitig l., mutuo diligere, *Planc. ap. Cic. vicissim - Cic. mutuis animis amare, Catull.* von Tag zu Tage mehr l., plus plusque in dies amare, *Cic.* f) wetteifernd, beßändig l., certatim amare; constanter diligere, *id.* g) sich unter einander l., inter se amare, *id.* mutuo amore se amplecti; mutuus est inter aliquos amor. h) das Vaterland l., amare patriam, *id.* amorem in patriam habere; patriae caritate duci, commotum esse; caritate in patriam incensum esse; od., patriae amore ardere, *id.* seine Mitbürger l., cives suos caritate complecti, *Liv.* i) die Freiheit l., libertatis amore, studio incensum esse, flagrare; libertatis amantem, studiosum esse, nach *Cic.* k) die Wissenschaften l., amare artes, *Cic.* studiosum esse literarum, *Nep. XXV, 1.* artium, literarum amore, studio duci; im stärksten Grade, literarum amore, studio incensum esse, flagrare; in deliciis habere optimas literas. l) Jmdn über Alles l., unice diligere alqm, *Cic. od., praeter omnes amare - Plaut.* m) Jmdn mehr als seine Augen l., magis alqm amare quam oculos suos, *Ter. Ad. IV, 5, 67.* suis oculis alqm cariorum habere, *Cic.* Jmdn wie seinen Bruder l., in germani fratris loco diligere alqm, *Ter. And. I, 5, 57.* n) die Tugend l., amplexari, amplecti virtutem, *Cic.* studiosum esse virtutis; amore virtutis duci, trahi, nach *Cic.* das Vergnügen l., voluptatem amplexari, *Cic.* das Geld l., divitias amare, *id.* divitiarum studio, amore duci, captum esse.

Liebenswerth, würdig, l) *Adi.* amabilis; amandus; diligendus; amore dignus; in quo inest causa, cur diligatur, *Cic.* oft auch, suavis; dulcis; bellus, *id.* der liebenswürdigste Mensch von der Welt seyn, nihil est hoc homine dignius, quod ametur, *Ter. Eun. V, 8, 22.* ein lieb-er Charakter, amabiles mores, *Cic.* das lieb-e Band der Freundschaft, amabilis amicitiae nodus, *id. Amic. 14.* ein lieb-e Tochter, filia amabilis, *id.* nichts ist liebenswürdiger als die Tugend, nihil amabilius virtute, *id. Fam. IX, 14.* nichts ist liebenswürdiger, nichts anziehender, als die Neulichkeit tugendhafter Charaktere, nihil est amabilius, nihil copulatus quam morum similitudo honorum, *id. Off. I, 7.* noch immer so liebensw. seyn, als vorher, antiquam obtinere venustatem, *Ter. Hec. V, 4, 8.* II) *Adv.* amabiliter, *Anton. ap. Cic.*

Liebenswürdigkeit, die, amabilitas, *Plaut.* bién., suavitas, *Cic.* in Hinsicht der äußern Gestalt, venustas, *Ter.*

Lieber, l) *Adi.* 1) s. Lieb. 2) in der Anrede, Lieber! ei, Lieber! sodes, *Ter.*

*Cic.* amabo; amabo te; quaeso, *id.* juv. auch, carissime! suavissime! dilectissime! o bone! bone vir! *z. B.* sag, Lieber! schweig, Lieber! die Sodes! tace sodes! *Ter.* Lieber, laß mir das Geld auszahlen! iube, sodes, numos curare, *Cic. Att. VII, 3.* hilf mir, Lieber, dabei! amabo, adiuta me, *Ter.* eile, Lieber! amabo te, advola! *Cic. O. Fr. II, 10.* 3) *Compar.* d. i. a) werther, carior, *Cic.* b) vorzüglicher, potior; prior; antiquior, *id.* c) angenehmer, iucundior; gratior; suavior; dulcior; exoptatior, *id.* II) *Adv.* 1) mit größerm Vergnügen, libentius, *Cic.* libentiori, promtiori animo. 2) vielmehr, potius, *Cic.* *z. B.* nenne mir die Sache l. selbst, rem potius ipsam dic, *Ter.* er duldet l. als ich, als daß er die Mitwissenden anzeigte, perpersus est omnia potius, quam consocios indicaret, *Cic.* ich hätte mich l. in den Abgrund gestürzt, als jene in Lebensgefahr gebracht, iecissem me ipse potius in profundum, quam illos in magnum vitae discrimen adducerem, *id.* l. wollen, malle; praeoptare, *Caes.* man wollte l. zu Lande lämpfen, in terra dimicari magis placebat, *Nep. II, 3.* sie wollten l. den Schild fahren lassen und unbedeckt lämpfen, manu emittere scutum et nudo corpore pugnare praeoptabant, *Caes. B. G. I, 25.*

Liebesabenteuer, das, casus amatorius.

Liebesangelegenheit, die, res amatoria; negotium amatorium.

Liebesantrag, s. Liebeserklärung.

Liebesarme, die, amplexus amantium.

Liebesband, das, amoris vinculum, *Cic.*

Liebesbecher, der, poculum amoris, *Hor. Epod. V, 38.*

Liebesbegebenheit, die, res amatoria.

Liebesbezeigung, die, amoris, voluntatis significatio, testificatio.

Liebesbild, der, vultus, contuitus amatorius.

Liebesbrief, der, epistola amatoria, *Apul.* literae amatorie scriptae.

Liebesbund, der, Liebesbündniß, das, foedus amoris, *Cic.*

Liebesdienst, der, officium, *Cic.* officium ab amore, a. voluntate profectum.

Liebeseifer, der, amoris studium, ardor.

Liebeserklärung, die, amoris declaratio, *Cic.* amoris professio, significatio. einer eine l. thun, machem, amorem alicui declarare, aperire, profiteri, indicare.

Liebesfeuer, das, signis amoris;

od. bloß, *ignis; ardor; aestus; flamma; calor, Ovid.*

Liebesfieber, das, *aestus amoris; febris amatoria.*

Liebesflamme, die, *flamma amoris, Cic. und bloß, flamma, Hor.*

Liebesgedanken, die, *cogitationes amatoriae. Liebesg. haben, amore duci, commoveri; od., animum ad amorem appellere.*

Liebesgedicht, das, *carmen amatorium, eroticum. die ganze Dichtungsart, poësis amatoria, Cic. Tusc. IV, 33.*

Liebesgenuß, der, der sinnliche, *venus, Tacit. auch, gaudium, Liv. unerlaubter G., impermissa gaudia, Hor. Od. III, 6, 28.*

Liebesgeschichte, die, 1) Liebesbegebenheit, *res amatoria; amores.* 2) Erzählung davon, *narratio rei amatoriae, amorum.*

Liebesgespräch, das, *sermo amatorius; sermones amatorii, Cic.*

Liebesgift, das, *virus amatorium, Plin.*

Liebesgluth, die, *ardor amoris, Cic. aestus, Catull. ignis; ardor, Ovid.*

Liebesgott, der, *Deus amoris; od. namentlich, Cupido; Amor, Virg.*

Liebesgöttin, die, *Venus, Cic.*

Liebesgrillen, die, *inanes amantium curae, sollicitudines.*

Liebeshandel, der, *res amatoria, Apul. amatio, Plaut. amores, Cic. Liebeshandeln nachhängen, sectari amores, id. einen Liebesh. haben, amori operam dare, Ter. Heaut. I, 1, 58. einen Liebesh. aufspinnen, animum ad amores appellere.*

Liebestampf, der, *amoris certamen.*

Liebestrankheit, die, *morbis ex amore natus, ortus; im schlimmsten Sinne, lues venerea.*

Liebestunft, die, *ars amatoria, Ovid. ars amandi.*

Liebestuß, der, *osculum, mutui amoris testis.*

Liebeslied, das, *carmen, canticum amatorium, eroticum.*

Liebeslust, die, *voluptas amatoria, Cic. amoris gaudia; od. bloß, gaudia, Hor.*

Liebesmacht, die, *vis, stimuli amoris.*

Liebesmahl, das, bei den frühern Christen, *agape, Tert. epulum amoris Christiani.*

Liebesmittel, das, *amoris remedium, Ovid. amatorium, Quint. VII, 3, 10.*

Liebespaar, das, *par amantium.*

Liebespein, die, *cruciatu amoris.*

Liebespfand, das, *pignus amoris, Virg. arrhabo amoris, Plaut.*

Liebespfeil, der, *amoris sagitta; oder, Cupidinea sagitta, Ovid.*

Liebespflicht, die, *amoris officium; od. bloß, officium.*

Liebesprobe, die, *specimen amoris.*

Liebesqual, die, *cruciatu amoris.*

Liebesrausch, der, *animus amoris dulcedine totus abreptus.*

Liebessache, die, *res amatoria, Apul. auch, amores.*

Liebespiel, das, *ludus amoris.*

Liebesprache, die, *sermo amatorius, Cic.*

Liebesstern, der, *sidus amantibus benignum; namentlich, Veneris stella.*

Liebeständelci, die, *deliciae amatoriae.*

Liebestrank, der, *poculum amatorium, Ulp. medicamentum-, Suet. Calig. 50. auch, poculum amoris, Hor. Epod. V, 38.*

Liebestrieb, der, *affectus amoris; im stärkern Grade, impetus, ardor amoris.*

Liebesverbindung, die, *foedus amorum, Cic.*

Liebeswerk, das, *officium; beneficium, Cic.*

Liebeswunde, die, *vulnus amoris; zuw. auch bloß, vulnus, Hor.*

Liebeswuth, die, *furor amoris, Cic.*

Liebeszauberei, die, *amoris veneficium, Plin.*

Liebetrunknen, *Adi. prae amoris dulcedine vix sui compos.*

Liebevoll, I) *Adi. plenus amoris; amantissimus; peramans, Cic. zuw. blandus; benevolus; benignus, id. z. B. liebevolle Worte, verba amantissima, id. liebev. gegen Iudn seyn, amantissimum, peramantem esse alejs, id. sehr liebevoller Tadel, obiurgatio amoris plenissima, id. Q. Fr. I, 2, 4. II) Adv. amanter; amantissime; amice; blande; benevole; benigne, Cic. der Senat behandelte um diese Zeit das Volk sehr liebev., multa blandimenta plebi per id tempus ab senatu data, Liv. II, 9.*

Liebgewinnen, *v. a. amore alejs moveri, capi, incendi; s. Lieb, Adv.*

Liebhaben, *s. Lieb, Adv.*

Liebhaber, der, 1) überhaupt, der eine Person oder Sache liebt, *amator; amans; studiosus, Cic. von etwas, aliquid rei, id. z. B. ein Liebh. seyn der Wissenschaften, der Jagd, des Ballspiels, studiosum esse doctrinarum, id. -- literarum, Nep. -- venandi, pilae, Cic. ein Liebh. der Wahrheit, cultor veritatis, id. Off. I, 30. -- des Alterthums, amator antiquitatis, Nep. einen großen Liebh. zu etwas finden, acrem alejs rei amatorem invenire, Cic. Fam. I, 1. ist Liebh. so viel als Käufer, emtor, id. auch,*

amator, *Cic.* 3. B. diese Waaren finden keine Lieb., haec merces non inveniunt emtores, non expetuntur. 2) im engerm Sinne, der eine Person des andern Geschlechts liebt, amator, *Cic.* amasius, *Ter.* amans, *Plaut.*

Liebhabelei, die, amor; studium; voluptas, *Cic.* eine Lieb. haben, animum ad studium aliquod adiunxisse, *Ter. And.* I, 1, 29. das ist nicht Lieb., hoc non est voluptati, *id. Heaut.* I, 1, 19. die Bilder und alles, was meiner Lieb. würdig zu seyn scheint, laß an mich abgehen, signa et cetera, quae nostri studii esse videbuntur, ad me mittas, *Cic. Att.* I, 8.

Liebhabelein, die, 1) überhaupt, amans; studiosa alcijs rei. 2) im engerm Sinne, amatrix, *Plaut.* amans.

Liebhabelei, die, partes, persona amatoris. eine Lieb. übernehmen, amatoris personam capere, agere, nach *Cic.*

Liebkosen, v. a. seine Liebe und Härte durch Streicheln, Küssen u. s. w. an den Tag legen, blandiri; adulari alicui; permulcere alqm, *Cic.* zum. auch, osculari alqm, *id.* mit Worten, blande alloqui alqm, *id.* blanditijs uti.

Liebkosend, 1) *Adi.* blandus, *Cic.* mit Worten, blandidicus; blandiloquus, *Plaut.* 2) *Adv.* blande, *Cic.*

Liebkosung, die, blanditiae; blandimenta, *Tacit.* adulatio, *Cic.* etwas durch Lieb. erhalten, eblandiri aliquid, *Cic.*

Liebkosungsmittel, das, blandimentum; delinimentum, *Liv.*

Lieblig, 1) *Adi.* suavis; dulcis; iucundus, *Cic.* zum., amabilis, *id.* 3. B. ein lieblicher Geruch, odor suavis, suavis et iucundus, *id.* - Ton, dulcis sonus, *Hor.* - Redner, dulcis orator, *Cic.* 2) *Adv.* suaviter; dulciter; iucunde; iucunde ac suaviter, *Cic.*

Liebligkeit, die, suavitas; iucunditas; dulcedo; dulcitus, *Cic.* 3. B. Lieb. einer Speise, der Gerüche, des Geschmacks, des Weines, suavitas cibi, odorum, *id.* - saporis; dulcedo vini, *Plin.* - der Stimme, des Gesanges, iucunditas vocis, *Quint.* suavitas vocis; dulcedo cantus, *Cic.* - der Rede, orationis dulcedo, *id.*

Liebling, der, deliciae; amores; qui est de complexu alcijs; quem in oculis gero, gesto; qui est in sinu et complexu meo, *Cic.* quem in sinu gesto, *Ter.* qui prae ceteris, praeter ceteros amatur; qui singulari gratia, favore alcijs fruitur. es ist Jmd mein Lieb., est mihi aliquis in delicijs, in amore et delicijs; est mihi aliquis in amoribus, *Cic.* ein Lieb. der Götter seyn, a dijs diligi, *id.* ein Lieb. des Volkes,

der Soldaten seyn, popularibus carum acceptumque esse, *Sall. Jug.* 70. militibus vehementer carum esse, *id.* Niemand war ein größerer Lieb. des Volkes, nemo multitudini fuit carior, *Cic. Off.* III, 20. grüße meinen Lieb., die Estifia, salutem dices Atticae, delicijs atque amoribus meis, *id. Att.* XVI, 6, *extr.*

Lieblingsarbeit, die, opus, studium, quod quis libentissime colit, quo quis potissimum delectatur.

Lieblingsausdruck, der, locutio, dictio gratissima, qua libentissime uti solet aliquis, quae alicui est in delicijs, qua maxime delectatur aliquis.

Lieblingsautor, s. Lieblingschriftsteller.

Lieblingsbuch, das, liber alicui iucundissimus, gratissimus, prae ceteris iucundus, quem praeter ceteros legere soleo, qui mihi est in delicijs.

Lieblingsidee, die, species, quae alicui prae ceteris placet, probatur, quam in delicijs habet aliquis. Lieblingsideen haben, species quasdam amplectari, *Cic. Acad.* I, 9.

Lieblingsmaterie, die, res, quam lubentius, cupidius tractes, de qua disserere, loqui ames, quae unice, eximie placet, *Bau.*

Lieblingsneigung, die, studium, quo maxime, potissimum ducor, trahor, captus sum; auch blos, studium, *Ter.* was fast alle Jünglinge thun, daß sie eine Lieblings. haben, quod plerique omnes faciunt adolescentuli, ut animum ad aliquod studium adiungant, *id. And.* I, 1, 28. *seq.* jeder hat eine Lieblings. in, suo quisque studio maxime ducitur, *Cic. Fin.* V, 2. trahit sua quemque voluptas, *Virg. Ecl.* II, 65.

Lieblingschriftsteller, der, scriptor mihi prae ceteris gratus, iucundus, quem in delicijs habeo, quo maxime delectari soleo.

Lieblingsstudium, das, studium, quo aliquis potissimum delectatur, tenetur. über sein Lieblingsst. vernachlässigte Aristoteles das andere Studium, Aristoteles suo studio delectatus, alterum contempsit, *Cic. Off.* I, 1. einige werden durch ihr Lieblingsst. so verbunden, u. s. f., nonnulli suis studijs ita impediuntur, *ibid.* I, 9.

Lieblingswunsch, der, quod maxime in votis est; quod potissimum opto, exopto.

Lieblos, 1) *Adi.* 1) überhaupt, amoris expertus; durus; immitis; ferreus, *Cic.* ab amoris sensu alienus. 2) gegen Menschen, inhumanus; immanis, *Cic.* ganz lieb., qui omnem humanitatem exiit, *id. Lig.* 6. --- abiecit, *ibid.* 3) gegen Gott, Aelttern, Kinder, Wohl.



thäter, impius Cic. II) *Adv.* 1) sine amore. 2) inhumane, Cic. 3) impie, Cic.

**Lieblosigkeit, die,** 1) Mangel der Liebe, animus durus, ferus, Cic. - immitis, asper, durus. 2) gegen Menschen, inhumanitas; immanitas; animus durus, Cic. als Handlung, inhumane, crudeliter factum. 3) gegen die, denen wir Liebe schuldig sind, impietas, Cic.

**Liebreich,** I) *Adi.* blandus; comis; humanus; affabilis; benignus; liberalis, Cic. gegen Alle liebr. seyn, omnibus affabilem esse, *id. Off.* I, 31. das liebreiche Wesen, comitas; humanitas; affabilitas; benignitas, *id.* II) *Adv.* blande; humane; comiter; amice; amanter, Cic. Jndn liebr. behandeln, humaniter tractare alqm, *Ter.*

**Liebreich,** der, gratia; venus; venustas.

**Liebreizend,** I) *Adi.* amabilis; suavissimus; iucundissimus; dulcissimus, Cic. II) *Adv.* amabiliter, *Anton. ap. Cic.* suavissime; iucundissime; dulcissime, Cic.

**Liebschaft, die,** amores, Cic. amatio, *Plaut.* Liebschaften, amationes, *id.* im unedlern Sinne, scorta, *id.* eine Liebsch. haben, amori operam dare, *Ter. Heaut.* I, 1, 58. eine andere —, in alio occupatum esse amore, *id. And.* V, 1, 10. alibi amori deditum habere, *id. Hec.* III, 1, 14.

**Liebsie,** die, amica, Cic. auch, amores, *Plaut.* ist es eine Braut, sponsa, *Ter.* ist es Gattin, wo man auch im gem. Leben sagt, die Frau Liebsie, uxor; coniux, Cic.

**Liebsie,** der, I) Liebhaber, amator; amicus, Cic. amasius, *Plaut.* 2) Bräutigam, sponsus, Cic. 3) Gatte, coniux; maritus, Cic. 4) in der Anrede, carissime! suavissime! dilectissime! Cic. NB. Als *Adi.* f. Lieb. *Adv.* am liebsten; a) libentissime, Cic. b) potissimum, *id.*

**Liebwert,** *Adi.* nur im gem. Leben üblich, carus et dilectus; suavis et iucundus. liebwertbesten Herr! vir carissime, dilectissime!

**Lied,** das, carmen; cantus, Cic. cantio, *Plaut.* cantilena, *Gell.* canticum, *Quint.* melos, *Hor.* ein geistliches L., cantus sacer. ein weltliches L., canticum profanum, leve, protervum, *Bau.* ein verlobtes L., carmen amatorium, eroticum. ein L. componiren, carmen exprimere modis, *Liv.* cantum rescribere vocum sonis, *Cic. Tusc.* IV, 2. das hohe L., canticum canticorum, *Eccle.* sprüchw., immer dasselbe L. wieder singen, semper eandem cantilenam canere, *Ter. Phorm.* III, 2, 10. semper eadem oberrare chorda, *Hor.* auch wohl, acutum agere, Cic. das ist das Ende von

Liede, d. i. das ist der Beschluß, dabei bleibt es, hic exitus rei, haec summa sententia est; stat sententia; dixi. weiß Brot ich esse, daß L. ich singe, victum praebenti assentiendum est, *Bau.* ich weiß ein L. davon zu singen, mihi usu venit; sat scio; cognovi, quale sit; perito narras, *id.*

**Liedchen,** das, cantiuncula, Cic. durch Liedchen gefesselt werden, cantiunculis irretiri, *id. Fin.* V, 18.

**Liederbuch,** das, canticorum, cationum, hymnorum liber.

**Liederdichter,** der, carminum, cationum auctor, scriptor; auch, lyrius.

**Liederdichterin,** die, quae carmina, cationes meditatur, scribit, pangit.

**Liederlich,** I) *Adi.* 1) nicht ordentlich, nachlässig, in Hinsicht des Aeußern, dissolutus, Cic. negligens in cultu, vestitu. 2) nachlässig, unachtsam, dissolutus; negligens, Cic. 3) leichtsinnig, levis, Cic. 4) ausschweifend, zügellos, libidinosus; dissolutus; perditus; nequam, Cic. pravis, perditis, dissolutis moribus. II) *Adv.* 1) unordentlich; z. B. er geht immer liederl., semper dissoluto cultu, vestitu incedit; semper dissolutus est in vestitu. 2) nachlässig, dissolute; negligent, Cic. 3) ausschweifend, zügellos, dissolute; libidinoso; nequiter, Cic.

**Liederlichkeit, die,** 1) Unordnung, Nachlässigkeit im Aeußern, dissolutus cultus; negligentia, incuria in cultu, in vestitu. 2) Nachlässigkeit, negligentia, Cic. 3) ausschweifendes, zügelloses Leben, vita dissoluta, libidinosa, perdit; auch, nequitia, Cic. mores dissoluti, perdit. Jndn zur Liederl. verführen, adducere alqm ad nequitiam, *Ter.*

**Liederreich,** *Adi.* 1) viele Lieder enthaltend, multa carmina continens. 2) die Fertigkeit besitzend, viele Lieder zu dichten, carminibus ferax; benigna vena ad carmina fingenda praeditus.

**Lieder Sammlung, die,** cantica, carmina in corpus collecta; hymni digesti, collecti.

**Liedersänger,** carminum cantor; zuw. auch, poeta.

**Lieferant,** der, redemptor; conductor, Cic.

**Liefere,** v. a. 1) ausliefern, redde-re; tradere, Cic. f. Ausliefern. 2) in Jnds Besiz bringen, für od. ohne Bezah-lung; z. B. Geld L., pecuniam pendere, Cic. - in die Staatscasse L., pecunias in aerarium referre, *id.* Getreide in die Magazine L., frumenta in horrea sub-vehere, convehere. Brot, Fleisch der Ar-mee L., exercitui subvehere, comparare, providere panes, carnes, der Sant-

werker kann die Arbeit nicht l., opifex perficere nequit, quae conficienda iussa, mandata erant. Retruten l., adducere, mittere tirones ad exercitum; od., sistere tirones. 3) eine Schlacht, ein Treffen l., pugnam pugnare, *Liv.* - facere, *Nep.* - committere; proelium committere, *Cic.* - facere, *Caes.* - mit dem Feinde, - cum hoste; auch, proelio contendere, proelio decertare cum hoste, *id.* 4) Imdn liefern, d. i. ihn verderben, zu Grunde richten, perdere, pessumdare alqm, *Cic.* er ist geliefert, perit; occidit; actum est de eo, *id.*

Liefiern, das, -ung, die, sowohl die Handlung des Liefierns, als auch das, was geliefert wird, am besten durch *Verba.* Geld-, Getreide-Lieferungen auschreiben, impetare pecunias, frumenta, *Caes.* Cäsar schrieb bei den benachbarten Staaten Lieferungen an Getreide aus, Caesar vecturas frumenti finitimis civitatibus descripsit, *id.* B. C. III. 42. juv., collatio; z. B. die Bataver sind frei von Lasten u. Lieferungen, Batavi exempti oneribus et collationibus, *Tacit. Germ.* 29.

Lieferungsschein, -zettel, der, literae rei alcjs subvectae, provisae, redditae, traditae testes.

Lieferungswesen, das, res frumentaria, *Cic. Verr.* II. 3.

Liegen, I) v. n. 1) eig., auf seiner größten Fläche ruhen, im Gegensatz von stehen oder sitzen, iacere; cubare; accubare; accumbere; recubare, *Cic.* von leblosen Dingen auch, iacere; collocatum, positum, situm esse, *id.* auf der Erde, im Bette, unter einem Baume, auf den Straßen, über Jmds Körper l., iacere humi, in lecto, *id.* - sub arbore, *Virg.* - super corpus alcjs, *Ovid.* bei Tische l., in triclinio decubuisse; accubare in convivio, *Cic.* od. bloß, cubare; accubare; accumbere, *id.* unter, über Jmdm l., accumbere infra, supra alqm, *id.* im Grase l., in herbis recubare, *id.* zu Jmds Füßen l., iacere, prostratum esse alicui ad pedes, *id.* auf etwas l., incubare alicui rei, *Liv.* - aliquid, *Plin.* juv. auch, inniti aliqua re, *Liv.* sanft, weich l., molliter cubare, *Ovid.* - recubare, *Cic.* auf den Knien l., genibus niti, *Liv.* - vor Jmdm, genibus alcjs advolutum esse; ad genua alcjs procubuisse, *id.* Jmdm in den Armen l., haerere alicui in complexibus, *Plaut.* - in alcjs complexu, *Quint.* am Boden l., perfidit l., prostratum esse; dirutum iacere, *Cic.* auf dem Gesichte l., in os pronum iacere,  *Curt.* im tiefen Schlafe l., alto et gravi somno sopitum esse, *id.* somno sepulture esse, *Virg.* alles liegt ordentlich, omnia suo loco reposita, collocata, digesta, disposita sunt. - unordentlich, omnia dis-

persa, disiecta sunt; nihil suo loco repositum est. etwas l. lassen, alqd non tollere, non auferre, intactum relinquere, loco suo non movere. Noch merke man folgenden Gebrauch der ersten Bedeutung dieses Wortes: a) mit Verwechslung des Subjects; z. B. das Feld liegt voller Steine, d. i. es liegen viele Steine auf dem Felde, ager lapidibus obsitus, consitus est. der Weg lag voller Zweige, via frondibus strata, tecta erat. die Bücher liegen voll Staub, libri pulvere sparsi, conspersi sunt. b) wegen einer Krankheit im Bette l., iacere, *Cic.* cubare, *Hor.* hart darnieder l., graviter iacere, *Plin. Ep.* II. 20. 2. auf den Tod l., mortifero morbo affectum esse, *Cic.* mortifere aegrotare, *Plin. Ep.* novissima valetudine conflictari, *id.* II. 20. 7. schon viele Wochen l., iam multas hebdomades aegrotare, lecto affixum esse. im Bette l., valetudinis causa in lecto iacere. in den letzten Zügen l., animam agere, *Cic. Tusc.* I. 9. ultimos vitae spiritus agere, *Liv.* im Kindbette l., puerperio cubare, *Plaut. Truc.* II. 5. 22. in den Wochen gelegen haben, partum edidisse; infantem peperisse. c) sprüchwörtliche Redensarten: auf der Bärenhaut l., d. i. müßig gehen, languori se desidiaequae dedisse, *Cic. Off.* I. 34. socordia atque desidia bonum otium conterere, *Sall. Cat.* 4. mit Jmdm nter einer Decke l., d. i. gemeinschaftliche Sache mit ihm machen, colludere cum aliquo, *Cic.* auch, sentire, facere cum aliquo, *id.* einander in den Haaren l., d. i. a) eig., sich raufen, capillos sibi invicem laniare. ß) unciq., zanken, streiten, rixari, litigare, contendere, concertare inter se, *id.* 2) unciq., a) im Zustande der Ruhe seyn, müßig seyn, auch bloß da seyn; z. B. Geld l. haben, pecunia sine usuris domi iacet; otiosa mihi iacet pecunia; auch bloß, deposita, reposita est apud me pecunia. Wein im Keller l. haben, vinum repositum, reconditum est mihi in cella. der Wein hat schon lange gelegen, vinum iam diu asservatum est, reconditum est; vetus est vinum. es liegt mir auf der Brust, male se habet, premitur, gravatur, occupatum est pectus. ist es wegen Verschleimung, pituita gravat pectus, inhaeret pectori. es liegt mir in den Gliedern, membra gravantur, laborant, *Bau.* - valetudine premuntur, argentur. b) von Orten, Gegenden und andern Dingen, iacere, *Nep.* situm esse; positum esse,  *Cic.* auch, spectare; vergere, *Caes.* prospectare, *Tacit.* z. B. der Thcil von Asien, der zwischen dem Taurus und dem Hellespont liegt, pars Asiae, quae inter Taurum montem iacet atque Hellespontum,

*Nep.* XVIII, 3. die Städte, welche an der Küste von Griechenland l., urbes, quae in ora Graeciae sitae sunt, *id.* VII, 5. die Insel, auf welcher Carthago liegt, insula, in qua Carthago sita est, *Liv.* Rom liegt auf Bergen, Roma in montibus posita est, *Cic. Agr.* II, 35. Derter, welche tief in das Land hinein l., loca longius a mari recedentia, *Curt.* der Hafen liegt der Stadt gegenüber, portus ex adverso urbi positus est, *Liv.* XXV, 5. nach Osten zu l., spectare ad orientem, ad orientem solem, *Caes.* nach Süden, nach Norden zu l., spectare ad meridiem, *id.* — meridiem versus, *Curt.* vergere ad meridiem, *Liv.* — ad septentriones; spectare in septentriones, *Caes.* nach Westen —, vergere ad occidentem solem, *id.* zwischen Abend und Mitternacht l., spectare inter occasum solis et septentriones, *id.* B. G. I, 1. prospectare septentrionem, *Tacit.* zwischen beiden Lagern liegt ein Sumpf, inter hinc castra palus intericitur, *Caes.* das Speisezimmer liegt nach dem Meere zu, triclinium mare prospectat, *Plin. Ep.* II, 17, 5. Fenster, die nach der Straße zu l., fenestrae in viam versae, *Liv.* der Ort liegt recht an der Sonne, hunc locum plurimus sol implet, *Plin. Ep.* I, 3. unter, an einem Orte l., subiacere alicui loco, *ibid.* subiectum esse —, *Caes.* adiacere aliquo locum, *Nep.* tangere, attingere locum, *Cic.* contingere —, *Liv.* entfernt von etwas l., distare, abesse, disiunctum esse ab aliquo loco, *Cic.* nicht weit von einander l., modicis inter se spatiis distare, *Curt.* weit —, magno locorum intervallo disiunctum esse, *Cic.* gleichweit —, pari intervallo distare, *Curt.* nahe —, prope abesse; propinquum esse, *Cic.* eine Stadt weit rechts l. lassen, urbem aliquam ad dextram procul praeterire; im Fahren, Reiten, praetervehi. denen, die nach Rom zu Lande reisen, bleibt das Meer rechts l., Romam terra proficiscentibus mare a dextra situm est, nach *Cic.* die Zunge liegt im Munde, lingua in ore sita est, *Cic.* im Fenster l., cubito innixum per fenestram prospectare, die Augen l. tief, oculi introrsus retracti sunt, *Sen.* die Augen liegen vor dem Kopfe, oculi prominent. c) mit dem Nebenbegriffe der anhaltenden Zeitdauer; z. B. die Soldaten l. im Felde, milites castra habent, posuerunt, collocarunt, nach *Caes.* — im Standlager, stativa aliquo loco habere, *Curt.* die Truppen l. zur Besatzung in den Städten, copiae in praesidiis per oppida collocatae sunt, nach *Liv.* praesidiis urbes tenere, *Curt.* im Gefängnisse, in Ketten und Banden l., inclusum esse in custodiam, *Cic.* auch bloß, esse in custo-

dia, *Cic.* in vinculis et catenis esse, *Liv.* in vinculis captum teneri, in Weinhäusern l., in tabernis vinariis haerere; tabernas vinarias celebrare. Zindur auf dem Halse l., praesentia sua alicui esse oneri, gravare, premere aliqui; tam assidue esse cum aliquo, ut molestus, ut oneri sis. über den Büchern l.: a) eig., libris legendis assidere; auch, haerere in libris, *Cic. Att.* XIII, 40. ß) uneig., fleißig studiren, incumbere in studia; studiis devinctum esse; inclusum esse literis, *id.* immer zu Hause l., domi semper se tenere, *Nep.* abstinere publico, *Tacit.* nunquam in publicum prodire, *Cic.* Zindur in den Ohren l., d. i. Zindur auf eine beschwerliche Art zu etwas zu bereden suchen, aures alcjs obsidere, *Bau.* assiduis et molestis precibus aliqui sollicitare, ut faciat aliquid; auch bloß, aures alcjs fatigare, obtundere, nach *Liv.* u. *Cic.* vergeblich, ohne Erfolg —, irritis precibus aures surdas alcjs adstrepere, *Plin. Pan.* 26. d) mit dem Nebenbegriffe der Ruhe; z. B. vor Anker l., in ancoris, ad ancoram consistere, *Caes.* in ancoris stare, *Liv.* — commorari, *Hirt.* 1. Anker. unterwegs stille l., in itinere consistere, subsistere, commorari; auch mit iacere; z. B. in Brundisii zu l., ist mir durchaus unangenehm, Brundisii iacere, in omnes partes est molestum, *Cic. Att.* XI, 6. in Vergessenheit, in Trümmern l., in oblivione iacere, *id. Ferr.* I, 39. in ruinis —, *id. Fam.* V, 17. auf dem Wege l. bleiben, cogi iter omittente, in itinere subsistere; iter persequi non posse. eine Sache bleibt l., d. i. wird nicht fortgesetzt, res omittitur, abiicitur, *Cic.* — nur auf einige Zeit, res intermittitur, *id.* eine Sache l. lassen, omittere, non persequi alqd, *id.* desistere, absistere aliqua re, *id.* auch, incepto des., *Liv.* VII, 5. — auf einige Zeit, rem intermittere, *Cic. Tusc.* I, 1. einen unvollendeten Krieg l. lassen, bellum infectum mittere, *Liv.* VIII, 10. der Handel, die Geschäfte liegen, mercatura, negotiorum celebritas iacet, friget. die Schifffahrt liegt, navigatio mercatorum conquiescit, *Cic. Manil.* 6. es ist unaussprechlich, wie hier alles liegt, dici non potest, quomodo hic omnia iaceant, *Coel. ap. Cic. Fam.* VIII, 6. die Gerichte liegen, iudicia iacent, *Cic.* die Philosophie lag bis auf die gegenwärtige Zeit, philosophia iacuit usque ad hanc aetatem, *id. Tusc.* I, 3. die Wissenschaften l. ganz, bonae artes oppressae iacent ac sepultae, *id.* silent bonarum artium studia, *id.* ist liegen soviel als beruhen, ankommen, positum, situm esse in aliquo; verti, cerni aliqua in re; contineri, niti aliqua re, *Cic.* z. B. es liegt

an uns, an den Zeitumständen, situm est in nobis, in temporibus, Cic. soviel an mir liegt, quantum in nobis situm est, *id. Arch. 1.* läßt es sich verwechseln mit verhindert werden; z. B. an mir liegt es nicht, per me non stetit, *Ter.* an wem liegt es? per quem stat? *id.* ich will, was nicht schwer ist, den Vater glauben machen, es habe an mir gelegen, faciam, in proclivi quod est, per me stetit, ut credat, *id. And. IV, 2, 16.* die Schuld liegt nicht an mir, ego vero non sum in culpa; careo, vaco culpa, nach Cic. e) seyn, sich befinden, esse; versari, Cic. z. B. im Streite, im Prozesse mit Iudm l., contendere, certare, litigare, litem habere cum aliquo, *id.* es liegt am Tage, vor Augen, apparet; patet; manifestum, promptum, propositum, perspicuum est; ita perspicuum esse, ut oculis iudicari possit; manifesto teneri; ante oculos positum esse, *id.* auch, inter omnes constare, *id.* oder im höhern Grade, luce clarius est, *id.* oder, luce solis clarius videtur, *id. Div. I, 3.* der Unterschied, die Ursache liegt darin, discrimen, causa in eo est, in eo versatur, cernitur, eo continetur; s. Bestehen 5). II) v. imp. es liegt daran, wichtig, von Wichtigkeit seyn, interesse; referre, Cic. z. B. es liegt viel daran, multum interest, refert, *id.* — sehr viel daran, permagni, plurimum interest, *id.* es liegt mir, dir, euch, uns daran, mea, tua, vestra, nostra interest, refert, *id.* es liegt mir sehr viel daran, permagni mea interest; maxime ad me pertinet, Cic. es liegt mir nichts daran, nihil mea interest, refert, *id.* auch, in nullo discrimine pono, parum curo alqd. was liegt daran? quid refert? *id.* daran liegt mir alles, in eo mihi sunt omnia, *id.* s. Gelegen 3).

Liegen, das, 1) eig. cubatio, Varr. L. L. cubitus, Plin. accubatio, Cic. das Liegen bei Tische mit Freunden, (nach Römischer Sitte,) accubatio epularis amicorum, *id. Sen. 13.* 2) uneig., Aufenthalt, Verweilung, commoratio, Cic. übrigens durch Verba.

Liegend, Adj. 1) eig., durch Participia der Verborum. von losen Dingen, positus; collocatus; situs, Cic. ist es soviel als aufheben, conditus; reconditus; repositus, *id.* 2) uneig., z. B. liegende Gründe, fundi; agri, Cic. liegende Güter, bona, quae moveri non possunt, quae solo continentur. 3) eine Lage habend, situs; positus, Cic. iacens, Nep. übrigens mit Verbis.

Liese, Elisabetha.

† Lieutenant, der, etwa im röm. Sinne, subcenturio, Liv. centurionis vicarius.

Lieutenant'sstelle, die, subcenturionis munus, provincia.

† Liga, Ligue, s. Bund, Bündnis.  
Lilie, die, lilium, Plin.  
Lilienarm, der, brachium candidum.

Lilienbusen, der, mammae candidae; pectus candidum.

Liliennacken, der, cervix candida, Hor.

Lilienöl, das, oleum liliaceum, Plin.

† Limitation, s. Begrenzung, Beschränkung.

† Limitiren, s. Begrenzen, Einschränkung.

† Limonade, die, potio ex limoniorum pomis confecta, Dan.

† Limonie, die, Citrus Limon, Linn.

Linde, s. Gelinde.  
Linde, die, tilia, Plin.

Linden, Adj. tiliaceus, Col.

Lindenbast, der, liber tiliaris, od., philyra, Plin.

Lindenbaum, s. Linde.

Lindenblüthe, die, flos, flores tiliarum.

Lindengang, der, ambulatio tiliis utrinque septa.

Lindenholz, das, lignum liliaceum.

Lindenbonig, das, mel e floribus tiliarum collectum.

Lindenoble, die, carbo tiliaceus.

Lindenstadt, die, (dichterisch, Leipz.) urbs philyrea; Lipsia.

Lindenwald, der, sylva tiliaris; nemus tiliare.

Linderer, Linderer, der, qui mitigat, lenit, levat alqd.

Lindern, v. a. eine unangenehme, schmerzhaftige Empfindung vermindern, leichter machen, lenire; mitigare; mollire; levare, Cic. permulcere, Plin. z. B. eine Krankheit, ein Fieber l., morbum lenire, mitigare, *id.* febre mitigare, Quint. die Sehnsucht, den Schmerz l., lenire desiderium, Cic. lenire dolorem, Ovid. mulcere —, Plin. mitigare —; mitiorem facere —, Cic. Sorgen l., curas levare, *id.* — lenire, Virg. Iudis Unglück —, miseriam alicui lenire, Ter. Heaut. I, 1, 75. s. auch Mildern.

Lindern, das, —ung, die, mitigatio; levatio, Cic. ist es Linderungsmittel, lenimentum, *id.* Lind. Iudm gewähren, lenire alicui alqd, Ter. levare aliquem aliqua re, Cic. Epikur sucht die Lind. des Kummers in zwei Stücken, Epicurus levationem aegritudinis in duabus rebus ponit, Cic. Tusc. II, 15.

Lindernd, Adj. 1) leniens; mitigans; levans, Cic. 2) Kraft zu lindern habend, vim leniendi, mitigandi, levandi habens. ein l-es Mittel, leni-

mentum, *Tacit.* levamentum, *Cic.* laxamentum, *Liv.*

Linderungs mittel, das, lenimentum, *Plin.* unctig., lenimentum; levamentum, *Cic.* laxamentum, *Liv.*

Lindwurm, der, ein erdichtetes Ungeheuer, etwa, draco monstruosus.

† Lineamente, die, Gesicht- oder Handzüge, lineamenta oris, manus.

† Linguist, s. Sprachkennner, Sprachforscher.

Linial, das, regula lineas ducendi, Linie, die, 1) eig., linea, *Cic.* eine gerade L., linea recta, *id.* eine krumme L., - curva; e. vermischte-, - mixta. eine L. die an eine andere grenzt, - tangens; die eine andere durchschneidet, - secans; die sich gegen eine andere hinlenkt, - convergens; die sich von einer andern ablenkt, - divergens; die mit einer andern gleich läuft, - parallela; die auf einer andern gerade auf steht, - perpendicularis, *Math.* die mitten durch einen Birkel geht, diametros, *Col.* diameter, *Math.* eine L. ziehen, lineam scribere, *Cic.* auch, - ducere, *Plin.* — mit Tinte, atramento lineam ducere, deducere, *Cels.*

2) der Aequator, limes, *Plin.* circulus aequinoctialis, *Parr. L. L.* 3) Reihe, series; ordo; linea; †. B. die Häuser stehen alle in gerader L., aedificia cuncta recta linea, recto ordine, ad lineam extracta sunt. die Bäume stehen in gerader L., arbores ad lineam, directam serie positae, collocatae sunt. in gerader L., regione recta, *Caes.* oder bloß, e regione, *Cic.* in gerader L. zum Himmel aufstehen, rectis lineis in coelestem locum subvolare, *id. Tusc. I.* 17. auch von Soldaten und Schiffen, recta acies; oder bloß, acies, *Caes.* †. B. die Truppen in einer dreifachen L. aufstellen, triplicem aciem instruere, *id.* die Schiffe in eine lange L. stellen, naves longa linea, longo ordine collocare, constituere; longam aciem navium instruere. die L. vorrücken lassen, aciem promovere, *Liv. II.* 30. s. auch Schlachordnung, ein Schiff von der L., Soldaten von der L., s. Linien Schiff, Linientruppen.

die Linien ausbreiten, aciem explicare, *id. VII.* 23. in den Geschlechtsregistern, genus; cognatio; cognationis ordo, series, *Bau.* die aufsteigende L., linea, cognatio ascendentium; supra cognati. die herab steigende L., descendendum ordo, cognatio; liberorum progenies. gerade L., cognatio directa, *Bau.* Linien der Stammbäuser, familiae. 4) im Gesichte und in den Händen, linea; lineamentum; od. incisura. 5) im Festungsbau, opera, munimenta; fassa et vallum, *Caes.* eine gerade L. ziehen, fossam directis lateribus ducere, *id.* in die Quere eine L. ziehen, transversam fos-

sam obducere, *Caes.* eine L. um eine Stadt ziehen, urbem operibus claudere, *Nep. I.* 7. - vallo circumvenire, circummunire, *Caes.*

Linienblatt, das, folium chartae lineis signatum.

Linien Schiff, das, navis longa, bellica maioris modi, primi ordinis.

Linientruppen, die, copiae legionariae; milites legionarii.

Liniren, v. a. lineis signare, distinguere aliquid.

Lint, *Adi.* 1) eig., sinister; laevus, *Cic.* †. B. die linke Hand, manus sinistra, laeva, *id.* häufiger ohne manus.

zur linken Hand, a laeva; a sinistra; ad laevam, *Cic.* in laevam, *Plin.* in laevum, *Ovid.* der linke Flügel, Arm, sinistrum cornu, *Liv.* die linke Schulter, Seite, das linke Ohr, laevus humerus; laevum latus; laeva auris, *Ovid.* 2) unctig., unrecht, verkehrt, aversus; †. B. die linke Seite des Tuches, aversa pars panni.

linlich, *Adi.* d. i. ungeschickt, laevus, *Hor.* sinister, *Tacit.* parum habilis; parum aptus, commodus. das linliche Benehmen, sinisteritas, *Plin. Ep. VI.* 17. auch, mores agrestes, parum habiles.

links, *Adv.* 1) auf der linken Seite, a sinistra; a laeva; sinistra, *Cic.* laeva, *Liv.* ad laevam, *Cic.* in laevam, *Plin.* in laevum, *Ovid.* ad sinistram, *Plaut.* 2) auf die linke Seite, links hin, ad sinistram, *Plaut.* ad laevam, *Cic.* in laevam, *Plin.* sinistrorsus, *Caes.* links um machen, d. i. a) sich links umdrehen, ad laevam se convertere. b) fortgehen, discedere; abire; schnell-, aufzugere, *Cic.* 3) mit der linken Hand; †. B. er ist links, laeva, sinistra manu cibos sumit. L. seyn, sinistra manu uti pro dextra.

links um, s. Links 2).

Linien, s. Leinen.

Linien, das, lenticula, *Plin.*

Linse, die, 1) eine Hülsenfrucht, lens, *Col.* 2) der Nennagel, clavus axis. 3) ein linsenförmiges Glas in Schróhren, vitrum lenticulare.

Linienbaum, der, Colutea, *Linn.*

Linseendrüse, die, glandula lenticulata.

Linienfeld, das, ager lentibus consitus.

Linienförmig, *Adi.* lenticulatus, *Cels.*

Linsegericht, das, lentes coctae.

Linseglas, das, vitrum lenticulatum.

Linse Suppe, die, lentes inruentae.

Lippchen, das, labellum, *Cic.*

Lippe, die, labrum, *Cic.* labium, *Ter.*

herab hangende Lippen, labia demissa, *Ter.* die obere *L.*, labium superius, *Caes.* die untere-, labium inferius. der große Lippen hat, labrosus, *Cels.* labiosus, *Lucr.* labeo, *Plin.* es schwebt mir ein Name auf den Lippen, versatur mihi nomen in primoribus labris, *Plaut. Trin.* IV, 2, 65. die Rede fließt von seinen Lippen süßlicher als Honig, ex eius labris melle dulcior fluebat oratio, nach *Cic. Sen.*

Lippenbuchstabe, der, litera labialis

† Liquid, I) *Adi.* richtig, erwiesen, certus; apertus; probatus, *Cic.* auch, ad liquidum perductus, *Quint.* II) *Adv.* certo; aperte, *Cic.* liquido, *Plin.*

† Liquidation, s. Berechnung.

† Liquidiren, s. Berechnen.

Lispeln, v. n. 1) im Reden, leniter offendere lingua, *Bau.* leniter, placide stridere in loquendo; scindere voces. 2) zischeln, säuseln, susurrare, *Ovid.* placide murmurare.

Lispeln, das, 1) os blaesum; lenis, placidus stridor; lenis laborum susurrus; auch, voces scissae, *Cic.*

List, die, 1) die Fertigkeit, durch versteckte Mittel seine Absichten zu erreichen, calliditas; astutia, *Cic.* auch, astus, *Ter.* 2) das Mittel selbst, seine verborgene Absicht zu erreichen, dolus; ars; artificium; machina, *Cic.* astus, *Ter.* fabrica, *id.* callidum inventum, *Nep.* XVIII, 5. consilium, *Cic.* im schlimmern Sinne, fallacia; fraus, *id.* eine *L.* schmieden, erfinden, dolum componere, *Sall.* artificium excogitare, *Cic.* facere, fingere fallaciam, *Ter.* -gebrauchen, anwenden, machinam, dolum commoliri; machinam admove, *Cic.* -gegen Jmdn, dolum intendere ad aliquem fallendum, *Curt.* fallaciam in alqm intendere, *Ter. Heaut.* III, 2, 2. fabricam fingere ad aliquem, *ibid.* III, 2, 34. sich einer *L.* gegen Gewalt bedienen, arte adversus vim uti, *Liv.* II, 14, durch *L.* getäuscht, betrogen werden, arte capi, eludi, *Liv.* dolis capi, *Sall.* -falli, deludi, *Ter.* nicht durch Tapferkeit, sondern durch eine *L.* siegen, non virtute, sed artificio quodam vincere, *Caes.* B. G. VII, 29. eine *L.* auf die andere, fallacia alia aliam trudit, *Ter. And.* IV, 4, 39.

Liste, die, ein Verzeichniß von mehreren einzelnen Dingen, index, *Cic.* catalogus; tabula; nomina. eine *L.* entwerfen, nomina in tabulam, in indicem referre.

Listig, I) *Adi.* callidus; astutus; versutus; subdolos; vaser, *Cic.* im schlimmern Sinne, dolosus; fallax, *id.* II) *Adv.* callide; astute; subdole; versute, *Cic.* auch, astu, *Ter.* sehr *L.*, perastute; callidissime, *id.* j. B. I. handeln,

sich benehmen, callide agere; callide et astute agere, *Cic.*

† Litanei, die, litania, *Eccl.*

Literargeschichte, die, historia literaria, *Ruhnk.*

† Literarisch, *Adi.* literatus, *Cic.* j. B. I-e Denkmäler, literae et monumenta, *Ernest.* I-e Maße, otium literatum, *Cic. Tusc.* V, 36.

† Literatur, der, literator, *Ruhnk.*

† Literatur, die, literae, *Cic.* als Kenntniß, cognitio ac ratio literarum, *id. de Or.* III, 13. auch, philologiae, *id. fil. Fam.* XVI, 21. lateinische Lit., literae Latinae, *id. Tusc.* II, 2. Latina monumenta, *ibid.* IV, 3. Decius Brutus besaß für die damaligen Zeiten gute Kenntnisse in der Griechischen und Römischen Lit., D. Brutus erat quum literis Latinis, tum Graecis, ut temporibus illis, eruditus, *Cic. Brut.* 28. mit der Griechischen Lit. unbekannt seyn, Graecarum literarum expertem esse, *Nep. praef.*

Literaturzeitung, die, ephemeres literariae; acta literaria.

Lithograph, der, artem lithographicam exercens.

† Lithographie, die, ars literis saxo incisi scribendi, imprimendi; kürzer, lithographia; lithotypia.

Lithographisch, *Adi.* lithographicus.

† Liturgie, s. Kirchenordnung, Kirchengendienst.

Liturgisch, *Adi.* liturgicus; ad res sacras rite peragendas pertinens.

Litze, die, 1) dünne, runde Schnur, funiculus. 2) Einfassung der Knopflocher, ora fissurae, suturae; margo, *Bau.* j. B. goldne, silberne Litze, ora, margo suturae, fissurae ex aureis, argenteis fimbriis factus.

Lizenbruder, (provinziell) s. Ubländer, Pachtnecht.

† Livree, die, cultus, vestitus, ornatus famulorum proprius.

Livreebediente, der, famulus proprio quodam cultu, ornatu insignis.

Lob, das, ein günstiges Urtheil über eine Person oder Sache durch Worte ausgedrückt, laus; laudatio; praedicatio, *Cic.* großes, sehr großes, ausgezeichnetes, vorzügliches, weit ausgebreitetes Lob, laus magna; summa, egregia od. praeclara od. praecipua; -eximia od. singularis, longe lateque diffusa, *id.* einziges, bewundernswürthes, unsterbliches, göttliches-, laus unica, admirabilis, immortalis, divina, *id.* vollkommnes, unendliches, ewiges, unvergängliches-, laus perfecta, infinita, aeterna, sempiterna; od., -perennis, *id.* wahres, verdienstes, allgemeines, altes, ehemaliges-, laus vera; od., -solida, *id.* -merita, *Col.* -communis, vetus; od., -antiqua, pri-

stina, *Cic.* geringes, fremdes, mäßiges, eitles-, laus exigua, aliena, modica, inanis, *id.* sehr angenehmes L., das im Kriege erworben wurde, laus iucundissima, gratissima; laus bellica, militaris, *id.* L. erlangen, erhalten, einern, laudem consequi, assequi, adipisci; laudem sibi parere, comparare, colligere; laudem habere ex aliqua re, *Cic.* ausgezeichnetes L. erhalten, eximia laude ornari, *id.* großes L. verdienen, magnam laudem mereri, *id.* L. haben, laudem habere; in laude esse; laudari, *id.* viel, großes-, laude celebrari; laudibus efferri, *id.* das L. eines sehr ausgezeichneten Redners haben, summi oratoris laudem habere, *id.* Brut. 29. allgemeines L. haben, ab omnibus laudari, *Cic.* Jmdm L. ertheilen, beistehen, laudem alicui tribuere, impertire; laude alqm afficere, *id.* Jmdm ausgezeichnetes-, laudibus alqm ornare, illustrare, celebrare, *id.* nach L. streben, trachten, laude duci, *Nep.* laudem quaerere, petere; ad laudem incumbere, *Cic.* auch, laudis studio trahi, *id.* zum Lobe anrechnen, ducere alicui alqd laudi, *Nep.* dare --; ponere alqd in laude, *Cic.* -- erreichen, laudi esse, *id.* Jmds L. verringern, verkleinern, laudem alqis imminuere, *id.* -- obterere, *Nep.* -- verbis extennare, *Cic.* auch, detrahere de laude alqis, wie man sagt, detrahere de gloria alqis, *id.* Jmds L. verdunkeln, laudes alqis obscurare, *id.* Jmdn um sein L. bringen, debita laude alqm fraudare, *Quint.* II, 14. *inil.* laudem alicui destinatam praeripere, *Cic.* Harusp. 3. Gott Lob! d. i. a) Gott sey zu preisen, gratia habenda Deo; celebrandus est Deus. b) durch göttliche Güte, divino beneficio; quae divina est benignitas, *Bau.* c) ich bin wohl daran, glücklich, bene, praeclare mecum agitur. d) endlich, tandem; tandem aliquando, *Cic.*

Lobbegierde, die, laudis studium. *Cic.* laudum cupido, amor, *Virg.* L. haben, laudis studio trahi, *Cic.* laudis cupiditate duci, ferri; od., laudis avidum esse; laudem quaerere, petere, *id.* Lobbegierig, *Adi.* laudis avidus; - studiosus. im höhern Grade, - avarus, *Hor.* I. sequi, laudem petere, quaerere; laudis studio trahi, *Cic.*

Loben, v. a. 1) sein günstiges Urtheil über eine Person oder Sache durch Worte ausdrücken, laudare, collaudare alqm; laudem alicui tribuere, impertire; laude afficere alqm, *Cic.* laudibus prosequi-, *Liv.* verbis ornare alqd, *Ter.* öffentlich, laut l., praedicare alqm, *Cic.* Jmdn sehr ausgezeichnet, ungemein l., aliquem laudare pleniore ore, plena manu; laudes alqis plena manu tollere in astra; alqm laudibus ad coelum

efferre, laudibus efferre, maximis laudibus efferre, ornare, exornare, decorare, celebrare, eximia laude ornare, honorificentissime laudare, *Cic.* miris laudibus praedicare alqm, *Plin.* auch, valde, vehementer, mirifice, egregie laudare alqm, alqd, *Cic.* Jmds That nach dem zweiten Worte l., alternis paene verbis factum alqis laudare, *Liv.* VIII, 30. nachdrücklich, umständlich, sorgfältig, mit Wahrheit, bislig, öffentlich l., laudare graviter, copiose, diligenter, vere, merito, publice, *Cic.* allzusehr, übertrieben-, nimis laudare, *id.* über die Maßen-, alqm laudibus onerare, implere, *Liv.* in maius extollere alqd, *id.* sich selbst l., se ipsum laudare; de se praedicare, *Cic.* Jmdn ins Gesicht l., laudare alqm in os, *Ter.* Ad. II, 4, 5. Jmdn nicht würdig genug l. können, alqm non satis pro dignitate laudare posse, *Cic.* Rosc. Am. 12. gelobt werden, in laude esse, versari; in laude positum esse, *id.* sehr-, magnis esse laudibus, *Nep.* laudibus ornari, celebrari, decorari, *Cic.* eine Sache mehr l., als sie verdient, supra meritum circumferre alqd praedicatione, *Plin.* Ep. III, 2, 1. Andere nicht gern l. hören, alienas laudes parum aequis auribus accipere, *id.* I, 8, 6. Jmdn würdig l., laudes alqis verbis consequi, *Cic.* Phil. V, 13. ein einziges Wort zu Jmds Lobe gesprochen, unum verbum cum laude alqis coniunctum, *id.* 2) blühen, Beifall ziehen, probare, laudare alqd; probatur, placet mihi alqd, *Cic.* 3. B. da lobe ich dich darum, quod factum tuum laudo, probo, mihi placet.

Loben, das, laudatio; laudes, *Cic.* oft auch durch Verba. lautes, rühmendes L., praedicatio; praeconium, *id.*

Lobenswerth, -würdig, *Adi.* laudandus; collaudandus; praedicandus; laude dignus; laudabilis, *Cic.* quod laudem habet, *id.*

Lobenswürdigkeit, die, decus; laus, *Cic.* quod ita comparatum est, ut merito laudari possit.

Lobserhebung, die, laudatio; laudes; praeconium, *Cic.* sehr schmeichelhafte L-en, blandissima laudis praeconia. L-en von etwas einern, laudis praemia ex aliqua re petere, *id.* Mil. 30. sich in L-en über Jmdn ergießen, plena manu laudes alqis in astra tollere, *id.* Att. II, 25. pleniori ore laudare alqm, *id.* Off. I, 18. s. auch Lob. Jmdm große L-en machen, honorificentissime laudare, maximis laudibus alqm efferre, *id.*

Lobgedicht, das, carmen laudativum; carmen, quod versatur in aliquo laudando, celebrando.

Lobgesang, der, hymnus; paean.

Lößlich, 1) *Adi.* laudabilis; laudandus; laude dignus, *Cic.* juv., probabilis; probandus, *id.* löbl. seyn, in laude poni; laudem habere; laudi duci, *id.* laudi esse, *Nep.* quod laudis est, *Cic.* als Titel; 2) *B.* ein 1-er Magistrat, amplissimus, spectabilis magistratus. 11) *Adv.* laudabiliter; cum laude, *Cic.* probabiliter, *Vell.*

Lößlichkeit, die, etwa, laus; decus, *Cic.* bißw., honestas, *id.*

Lößlied, das, Carmen laudativum; cantio laudativa.

Lößpreise, v. a. laudare, collaudare, laudibus efferre, extollere, praedicare, praedicatione ornare, laudibus ornare alqm, *Cic.*

Lößpreisen, das, -ung, die, col. laudatio; praedicatio, *Cic.*

Lößpreiser, der, laudator, *Cic.* ein öffentlicher L., praedicator, *id.* auch bildl. praeco; buccinator, *id.* 2) *B.* der Lößpr. von Jmds Tapferkeit, Ruhm, praeco alcjs virtutis, *id.* *Arch.* 10. buccinator alcjs existimationis, *id.* *Fam.* XVI, 21.

Lößrede, die, laudatio; praconium, *Cic.* panegyricus, *Quint.* eine Lößr. halten, laudare; collaudare; laudatoris, praconis partes agere. auf Jmdn —, collaudare, laudibus ornare, celebrare, decorare, honorifice laudare alqm; laudes habere de aliquo, *Cic.* laudes alcjs peragere, *Liv.* sermonem cum admiratione laudum alcjs instituire, *Curt.* VIII, 5, 10. panegyricum dicere alicui, *Plin. Pan.* angesehenen Männern öffentlich —, honoratorum virorum laudes in concione memorare, *Cic.* *Leg.* II, 24. uneig., eine Lößr. auf etwas halten, exaggerare alqd oratione, *id.* Jmdm eine große Lößr. halten, maximis laudibus efferre, divinis laudibus ornare alqm, *id.* eine Lößr. auf den Tod schreiben, laudationem mortis scribere, *id.* *Tusc.* I, 48. Lößreden auf Todte, laudationes mortuorum, *id.* *Brut.* 15.

Lößredner, der, laudator; praeco; praedicator, *Cic.* den Lößr. von Jmdm, von etwas machen, collaudare, praedicare, laudibus ornare, celebrare, decorare alqm, alqd, *id.* es findet etwas viele eifrige L., laudant multi alqd studiose, *id.* *Off.* II, 18.

Lößrednerin, die, laudatrix; quae collaudat, laudibus ornat, celebrat, decorat.

Lößschrift, die, elogium, *Cic.* laudatio scripta; auch blöß, laudatio, *id.* laudes scriptae. eine Lößschr. auf Jmdn schreiben, laudes alcjs scripto, literis persequi, peragere; scribere de alcjs laudibus; laudes alcjs scripto, literis celebrare, ornare.

Lößsingen, v. a. voce, cantu lau-

dare, collaudare alqd; s. auch Lößpreisen.

Lößspruch, der, laus; praconium, *Cic.* Jmdm zu große Lößprüche machen, nimis laudare, melioribus laudibus efferre alqm, *id.* Jmdm übertriebene —, in maius extollere alqm, *Liv.* XXVIII, 31. Jmdm sehr große —, laudibus extollere alqm ad, in coelum, *Cic.* Jmdm mit Lößprüchen überhäufen, cumulare alqm laudibus, *Plin.* große Lößprüche ernten, magnam capere laudem, *Ter.*

Lößsucht, die, laudis aviditas, avaritia.

Lößsüchtig, *Adi.* nimis, praeter modum laudis cupidus, avidus; laudis avarus.

Lößwürdig, s. Lobenswürdig.

† Local, s. Derslich.

Localcommission, die, cognitio de re praesenti. c. Localc. anordnen, iuhere de re praesenti cognosci, *Lünem.*

† Localc, s. Ort, Lage.

Loch, das, 1) überhaupt jede Oeffnung, foramen, *Col.* juv. auch, cavum, *id.* caverna, *Cic.* ein kleines, weites, enges L., exiguum oder parvum, amplum, angustum foramen, *Col.* ist es Spalte, Oeffnung, hiatus, *Cic.* ein Schlund, vorago, *id.* ein L. an Kleidern, scissum; fissura; ruptum, *Bau.* was ein L. hat, lacer; ruptus, *id.* ist es mit Fleiß durchbohrt, pertusus; perforatus, *id.* ein L. graben wie einen Brunnen, puteorum in modum humum exhaurire, *Curt.* mit einem Pfahle ein L. in den Boden machen, paxillo perforare solum, *Col.* L. am Kopfe, Arme, Fusse, plaga; ictus; vulnus; od. caput, brachium ruptum, vulneratum, laesum; pes vulneratus, perforatus, percussus. sich ein L. in den Kopf fallen, caput lacerare, rumpere, *Bau.* ein L. machen: a) eig., 2) *B.* in die Erde, terram effodere, cavare; solum perforare; humum exhaurire. b) uneig.; 3) *B.* in sein Vermögen, rem familiarem imminuere, partem rei familiaris profundere, exhaurire. in die feindliche Schlachordnung —, phalangem hostium disicere, perfringere, ein L. mit dem andern machen, (beim Bezahlen) versuram facere, *Nep.* XXV, 2. 2) schlechte, niedrige Wohnung, casa; gurgustium, *Cic.* auch statt Gefängniß, carcer, *id.* 2) *B.* Jmdn ins L. stecken, in carcerem conicere, condere alqm, *id.* 3) Durchgang der Kugel neben den äußersten Kegeln, etwa, transitus.

Lößelchen, das, parvum, exiguum foramen.

Lößherigt, *Adi.* foramini, cavernae similis.

Lößherig, *Adi.* foraminum plenus; ist es durchstoßen, durchbohrt, pertusus;



Plaut. perforatus, Cic. l. wie ein Sieb, cribratus, Plin. auch, rarus, Ovid. voller Risen, rimosus, Col. zuw., rarus, Lucr.

Löcherchwamm, der, Boletus, Linn.

Löcherkäse, die, serra foraminibus secundis apta.

Löcherchen, das, cincinnulus, Varr. ap. Non.

Löcher, die, cincinnus, Cic. Loden, coma intorta, crispata. der L-n hat, cincinnatus, id. das Haar in L-n legen, comam in gradus frangere, Quint.

Löcher, v. a. in Loden legen, crispare, Plin. comam in gradus frangere, Quint. auch, capillos comere.

Löcher, v. a. durch Erregung angenehmer sinnlicher Empfindungen an sich ziehen, 1) von Thieren, esca, cibo ad fraudem posito allicere, allectare; zuw. auch bloß, allicere. 2) von Menschen, inescare, Liv. Ter. allicere; pellicere; illicere; elicere; inducere; invitare; devocare, Cic. 3) B. die Duhlerin lockt den unerfahrenen Jüngling in ihre Schlingen, meretrix imperitum iuvenem laqueis irretire, voluptatis illecebris allicere tentat. Jmdn in einen Hinterhalt l., in insidias alqm elicere, Curt. zu einem Treffen Jmdn l., elicere alqm ad proelium, Liv. producere---

Nep. XXIII, 5. dolo perducere aliquem in proelium, Curt. Jmdn durch Hoffnung, durch Versprechungen l., spe inducere alqm, Cic. spe producere--

Ter. And. IV, 1, 24. promissis inducere--

Cic. Rosc. Am. 28. durch Geschenke junge Leute an sich l., donis iuvenes allicere, Liv. I, 47. durch todende Schauspiele verdorben werden, spectaculorum illecebris corrumpi, Tacit. Germ. 19. der todenden Beute wegen, praedae dulcedine, ibid.

33. Thränen aus Jmds Augen l., lacrymas alicui elicere, Plaut. Trin. II, 2, 13. Geheimnisse aus Jmdm l., arcana elicere ex aliquo, Liv. XL, 23.

Löcher, das, allectatio, Quint. gewöhnlich durch Verba.

Löcher, 1) Adi. 1) eig., nicht fest, solutus; laxus; instabilis; non firmus. etwas l. machen, labefacere alqd, Ter.

2) nicht dicht, tener; mollis; solutus; 3) B. l-e Erde, terra tenerior, Varr. -

mollis, levis; humus relaxa, soluta, rara, Col. l-cr Boden, solam solutam, id. lecher machen, 3) B. die Felder, mollire agros, Cic. 3) nicht knapp, nicht fest anliegend, laxus, Tib. 4) unciq., liederlich, leichtsinnig, dissolutus; levis, Cic.

II) Adv. 1) nicht fest, non firmiter; non arcte. 2) nicht dicht, laxe, Plin. zuw., rare, Col. 3) liederlich, leichtsinnig, dissolute; leviter; negligent, Cic.

Löcherheit, die, 1) Mangel der Festigkeit, instabilitas. 2) Mangel der Knappheit, laxitas. 3) Mangel der Dichtigkeit, raritas, Plin. raritudo, Col. 4) unciq., Li-

ederlichkeit, vita dissoluta; mores dissoluti.

Lödern, I) v. n. lecher werden, lecher leben, vitae liberiori, dissolutae asuescere; dissolute, liberius vivere. II) v. a. lecher machen, f. Auflodern.

Lödherd, der, bei den Vogelstellern, area.

Lödlicht, Adi. cinninno similis.

Lödlig, Adi. cinninatus, Cic.

Lödpeife, die, fistula avibus alliciendis facta, apta.

Lödpeife, die, esca; illecebra, Plaut. cibis ad fraudem positus, Liv. XLI, 22. unciq., esca illecebra, Cic. 3) B. sinnliche Vergnügungen sind die Lödpeife zum Bösen, voluptates illecebrae atque escae malorum, id.

Lödstimme, die, vox alliciens, illiciens, aucupans, unciq., auch illecebra, Cic.

Lödung, die, 1) das Loden, f. diesen Art. 2) esca; illecebra; invitamentum; lenocinium, Cic. die Löd. zu Lust, zur Wollust, illecebra vitiorum, voluptatis, id. illecebrae libidinum, id. sich durch L-en verführen lassen, illecebris irretiri, id. die Löd. der Begierden, lenocinium cupiditatum, id. die schmelzende Löd. zur Wollust, blandae illecebrae voluptatis, id. Tusc. IV, 3. die größte Löd. zu Vergehungen ist die Hoffnung, ungestraft zu bleiben, impunitatis spes maxima est illecebra peccandi, id. Mil. 16. den L-en des Lasters folgen, dedere se vitiorum illecebris, id. Sext. 66.

Lödovogel, der, allex; illex, Plaut. allector, Col.

Löden, die, im Forstwesen, einjähriger Trieb, Schuß, annua suboles.

Löderrasche, die, favilla, Plin. favilla volatilis.

Lödern, v. n. ardere; flammam spargere, erigere, Bau. flammigare, Apul.

Lödffel, der, 1) eig., cochlear; cochlearium, Plin. L. zum Abschäumen, ligula, Col. 2) bei den Jägern heißen die Ohren des Hasen Lödffel, aures leporis.

Lödffelchen, das, cochlear parvum, psillum.

Lödffelente, die, Anas latirostra Klein. Anas clypeata, Linn.

Lödffelförmig, Adi. formam, speciem cochlearis habens, referens.

Lödffelganß, die, Gralla Platalea, Linn.

Lödffelkraut, das, Cochlearia, Linn.

Lödffeln, v. n. u. v. a. 1) mit einem Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Lödffel schöpfen, heraus holen, ope cochlearis haurire, exhaurire. 2) mit dem

Löffel essen, ope cochlearis edere. 3) unetig, verbotene Liebe genießen, venero velita, illicita, amore furtivo frui; libidinari.

Löffelstiel, der, manubrium cochlearis.

Löffelweise, *Adi. cochlearibus.*

† Logarithme, der, logarithmus, *Math.*

† Loge, die, (Lösch), 1) im Theater, sedes in theatro clausa, secreta. im Röm. Sinne auch wohl, spectaculum, *Liv. I. 35.* od. nach *Plin. Pan. 51.* locus cubiculi instar in podio theatri clausus. 2) Freimaurer-Loge: a) der Ort, wo die Freimaurer zusammen kommen, locus conveniendi eorum, qui se liberos murorum structores appellant. b) die Zusammenkunft selbst, conventus; concilium. in der Loge seyn, in conventu, in concilio etc. esse, versari.

Logenhaus, s. Loge 2) a).

Logenmeister, der, princeps, magister; praeses ordinis mystici eorum, qui se liberos murorum structores appellant.

† Logik, die, logica, *Cic.* auch wohl, ars intelligendi, *id.* s. Denklehre.

† Logiker, der, Logicus.

† Logiren, s. Wohnen, Heberbergen.

† Logis, das, habitatio; deversorium, *Cic.* s. Wohnung.

† Logisch, 1) *Adi. logicus, Cic.* ein 1-er Richterstreit, verborum velitatio. II) *Adv. logice.*

† Logogryph, der, d. i. ein Wort- oder Buchstabenräthsel, aenigma literarum collocacione absconditum.

Lohbeize, die, corii maceratio ope corticis quernei.

Lohbrühe, die, aqua, in qua corticum pulvis maceratur.

Loh, die, bei den Gerbern, cortex coriarius.

Loh, s. Flamme.

Lohgerber, der, coriarius, *Plin.*

Lohgrube, die, fovea coriis macerandis inserviens.

Lohkuchen, der, massa sicca e macerato pulvere corticum coriarii.

Lohmühle, die, mola comminundo cortici coriario facta.

Lohn, der, 1) eig., die schuldige Vergeltung für geleistete Dienste, merces, *Cic.*

operae pretium, *Sen.* laboris praemium, *Hor.* auch bloß, pretium; auch zuw. verbunden; s. B. merces pretiumque, *Sen.* praemium, *Liv.* ist es Macher-

lohn, manus pretium, *Cic.* od., manupretium, *Plin.* ein kleiner, unbedeutender L., mercedula, *Cic.* od., merces parva,

pauca, *id.* ein großer, ansehnlicher, würdiger, verdienter, unbilliger L., merces magna, *id.* - ampla, *Apul.* - digna, *Col.*

-merita, *Plaut.* - iniqua, *Cic.* billiger L.

für Arbeit, aequa laboris merces, *Cic.* den L. für etwas bestimmen, festsetzen, mercedem alicuius rei constituere, *id.* *Verr. V. 51.* Jndm einen ansehnlichen L.

versprechen, magnam mercedem alicui proponere, *id. Q. Fr. III. 3.* etwas als L.

betrachten, ansehen, numerare alqd in mercedis loco, *id. Fam. II. 6.* Lohn von

Jndm bekommen, mercedem accipere ab aliquo, *Cic.* Jndm Lohn geben, aus-

zahlen, mercedem alicui dare, tribuere, persolvere, *id.* Jndm für seine Ar-

beit L. geben, dare alicui mercedem operae, *id. Verr. III. 32.* Jndm für L.

mietben, in L. nehmen, mercede conducere alqm, *Nep.* die Arbeiter um jeden

Preis in L. nehmen, operas quantocumque pretio conducere, *Col. L.* für etwas

fordern, mercedem alicuius rei postulare, *Cic.* um den L. für seine Arbeit bitten,

laboris mercedem petere, *id.* keinen andern L. für seine Mühe verlangen, als

den, nullam aliam mercedem laborum suorum desiderare, praeter hanc, *id. Arch. 11.* Apollonius lehrte für L.,

Apollonius mercede docebat, *id. de Or. I. 28.* Jndm seinen L. redlich auszahlen,

pretium alicui cum fide reddere, *Curr.* bei Jndm für L. dienen, operas suas locare alicui, *Plin. Ep. X. 55.* 2) unetig,

Strafe, Vergeltung, merces, *Liv.* pretium, *Ter.* auch, poena; supplicium, *Cic.*

s. B. der L. für seine Unbesonnenheit, merces temeritatis, *Liv.* - für eine gute,

schlechte That, pretium recte, perperam facti, *id. 5. 47.* den L. für seine

Zorheit erhalten, pretium ob stultitiam ferre, *Ter. And. III. 5. 4.* seinen gerechten,

verdienten Lohn empfangen, iure merito dare, luere poenas; auch, iure plecti, *Cic.*

Lohnarbeit, die, opera mercenaria et conductitia, *Varr.*

Lohnarbeiter, der, mercenarius, *Cic.* qui mercede operam suam alicui locat, praestat.

Lohnbediente, der, famulus mercenarius, conductitius. macht er den

Cicerone, periegetes peregrinantium.

Lohnbedienter, der, operarius; mercenarius, *Cic.* im *Plur.* operae, *id.*

Lohnbedienter, s. Lohnarbeit.

Lohnen, v. a. 1) eig., mercedem alicui dare, tribuere, persolvere, *Cic.* ist es so viel als belohnen, praemio afficere alqm; praemium alicui dare, tribuere, *id.* 2) unetig, strafen, plectere, punire alqm; poenas expetere ab aliquo, *Cic.* s. B. ich will dich schon L., hoc tibi non sic abibit, *Ter.* hoc non impune feres, *Cic.* 3) Vergeltung für etwas geben; s. B. er hat es mir schlecht gelohnt, er hat mir mit Undank gelohnt, malam mihi retulit gratiam; bene mihi merenti ingratum se praestitit. wird

mir so gelohnt? haecce mihi referatur gratia, redditur merces? es lohnt sich der Mühe, operae pretium est, *Cic.* est tanti, *id.* es lohnt sich nicht der Mühe, hand sane operae pretium est, *Curt.* non tanti est; nihil attinet, *Cic.*

Lohnkutsche, die, carpentum mercenarium; rheda conductitia; od., rheda meritoria, *Suet. Caes.* 57.

Lohnkutscher, der, rhedarius mercenarius, meritorius, conductitius.

Lohnkatei, der, pedisequus mercenarius, meritorius, conductitius.

Lohnschneider, der, messor mercenarius, conductitius.

Lohnsucht, die, nimium mercedis studium; mercedis aviditas.

Lohnsüchtig, *Adi.* mercedis avidus, praeter modum appetens.

Lohntag, der, dies quo merces datur, solvitur, numeratur.

Löhnung, die, Sold der Soldaten, stipendium militare, *Ulp.* auch bloß, stipendium, *Cic.* 4. B. den Soldaten die L. auszahlen, militibus stipendium numerare, *id. Pis.* 36. die Löhnung aus der Staatscasse erhalten, stipendium de publico accipere, *Liv.* V. 4. da den Soldaten eben die L. ausgezahlt wurde, quum stipendium forte militibus daretur, *id. II.* 12. den Reitern eine dreifache L. geben, triplex stipendium equitibus dare, *id. V.* 12.

Löhnungstag, der, dies, quo stipendium militibus numeratur.

Lohnwagen, der, vehiculum meritorium, *Suet.*

Lolch, der, Lolium, *Linn.*

Loos, s. Los.

Lorbeer, der, 1) der Lorbeerbaum, *Laurus nobilis*, *Linn.* 2) ein Kranz aus Lorbeerzweigen, *laurus*; *laurea*; *corona laurea*, *Cic.* mit L. geziert, *laureatus*, *id.* *lauro decorus*, *Hor.* *laurea ornatus*, *donatus*, einen ehrentvollen L. Jmdm überreichen, *insignem lauream alicui deferre*, *Liv.* VII. 13. 3) Ruhm, Ehre, gloria; *laus*; *honor*, *Cic.* auch im *Plur.*, die Lorbeeren, *laudes*; *honores*; *honoris ornamenta*, auf seinen Lorbeeren ausruhen, *in parta gloria, laude acquiescere*; *maiora non appetere, non quaerere*; od., *parta gloria velut reposito frui honore*, *Paneg. ad Constant.* c. 10. 4) die Ehre des Triumphs, *laurea*, *Cic.* *honor triumphi*; od. bloß, *triumphus*; 4. B. nach dem L. streben, *cupidum esse laureae*, *id. Pis.* 26.

Lorbeerbaum, s. Lorbeer 1).

Lorbeerblatt, das, *folium lauri*, *Plin. Cat.*

Lorbeere, die, *bacca lauri*, *Virg.*

Lorbeerhain, der, *lauretum*, *Plin. nemus laureum*, *Mart.*

Lorbeerfirschaum, der, *laurocerasus*.

Lorbeerfirsche, die, *laurocerasum*.

Lorbeerkränzen, das, *laureola*, *Cic.*

Lorbeerkranz, der, *laurea corona*, *Liv.* auch bloß, *laurea*, *Cic.* od., *laurus*, *id.* *sertum laureum*, *Ovid.* wer einen Lorbeerkranz trägt, *laureatus*, *Cic.* mit dem Lorbeerkranz auf das Capitol fahren, *cum laurea in Capitolium invehit*, *id.*

Lorbeerkraut, das, *Daphne Laureola*, *Linn.*

Lorbeeröl, das, *oleum laureum*, *Plin.*

Lorbeerrose, die, *Nerium Oleander*, *Linn.*

Lorbeerwald, s. Lorbeerhain.

Lorbeerzweig, der, *laurea*, *Cic.* *frons*, *virga laurea*. ist er größer, *ramus laureus*, *Plin.*

† Lord, der, (in England) etwa, *vir illustris*, *perillustris*; od., *senator in curia superiori Britannorum*.

† Lordmair, der, erste Magistratsperson in London, *summus*, *princeps Londinensium magistratus*.

Lorenz, *Laurentius*.

Los, das, 1) das Mittel, dessen man sich zum Losen bedient, *sors*, *Cic.* 3. B. die Lose mischen, *sortes miscere*, *id. Div.* II. 41. - in ein Gefäß werfen, legen, *sortes conicere in hydrium*, *id. Verr.* II. 51. - ponere in *sitellam*, *Liv.* XXI. 18. auch, *nomina conicere in urnam*, *id.* L-e in einen Helm werfen, *sortes in galeam deiicere*, *Virg.* - werfen, - conicere, *Cic. Lig.* 7. - deiicere, *Caes. B. C.* I. 6. - gleich machen, - *aequare*, *Cic. Div.* I. 18. - ziehen, - *ducere*, *id.* durchs Los gezogen werden, *sorte duci*, *id. de rep.* I. 33. es wird etwas durchs L. ausgemacht, bestimmt, *ad sortem revocatur aliquid*, *id. Verr.* II. 51. er erhielt die Provinz durchs L., *ei sorte provincia evenit*, *ibid.* 6. auch, *provinciam sortitus est*, *ibid.* I. 13. es kommt ein L. heraus, *sors exit*, *Cic.* - *excidit*, *Liv.* als mein L. zuerst herauskam, *quum sors mea prima exisset*, *Cic. Att.* II. 19. so wie das L. eines jeden herausgekommen war, ergriff er rasch die Waffen, *ut cuiusque sors exciderat, alacer arma capiebat*, *Liv.* XXI. 42. das L. werfen über etwas, *sortiri alqd*, *id.* - über Jmdn, *sortibus consulere de aliquo*, *Caes.* mein L. hat gewonnen, *mea sors, tessera feliciter, cum commodo, lucro exit*, *excidit*. das L. kommt nicht heraus, *sors, tessera non exit, residet*. ein L. nehmen, *tesseram redimere*, *Bau.*

2) der durch das Ungefähr bestimmte Antheil, *sors*, *Liv.* bes. von der Heute. 3) unciq., das Schicksal, so fern es von dem Zufalle bestimmt wird, *sors*, *Liv.* *fortuna*, *Cic.* 4. B. mit Jmds Lose Mitleid haben, *miserari alcjs sortem*, *Tacit. Ann.*

XII, 41. das künftige *L.* eines Menschen, *sors futura vitae*, *Virg.* das harte, traurige *Los*, - *ferrea*, *Ovid.* - *iniqua*, *Virg.* mir ist kein glückliches *L.* gefallen, non laeta, non felix sors mihi obtigit, venit, mein *L.* ist sehr traurig, iniquissima vitae sorte laboro, confictor; auch, pessimo loco res meae sunt; valde afflictatae sunt res meae, es wird mir ein glückliches *L.* zu Theil, felix, laeta sors mihi obvenit; laetam, felicem sortem naetus sum; auch, bene mecum agitur, *Cic.* Jmdn des glänzenden *Loses* für würdig halten, fortuna quam amplissima dignum aliquem iudicare, *id. Off.* II, 6. *f.* auch *Schicksal*, welches zuweilen gleichbedeutend mit *Los* gebraucht wird, obwohl noch ein wesentlicher Unterschied zwischen beiden Wörtern ist. 4) die Wahl, die Entscheidung durchs Ungesähr, *sors*; sortitio, *Cic.* sortitus, *Plaut.* *f.* B. etwas dem *Los* überlassen, sorti alqd committere, permittere, *Cic.* od., conicere aliquid in sortem, *Liv.* XXXI, 1. es durchs *L.* erhalten, sorte mihi alqd contingit, evenit, *Cic.* auch, sortiri alqd, *Liv.* das *Los* gibt mir Jmdn, sors dat mihi alqm, *Cic.* durchs *L.* Jmdm etwas anweisen, sorte assignare alicui alqd, *Brut. ap. Cic.* *Fam.* XI, 20. das *L.* trifft mich, sors me contingit, *Vell.* I, 1.

*Los*, I) *Adi.* 1) locker, nicht fest, solutus; relaxus; mollis; *f.* B. der Zahn ist los, dens solutus est, vacillat, non firmiter haeret maxilla. *f.* *Los*. 2) frei, nicht gebunden, solutus; liber, *Cic.* I. seyn von etwas, solutum, liberum, expeditum esse aliqua re, *id.* einen Menschen, eine Bürde los seyn, liberatum esse homine aliquo, onere aliquo. *f.* Frei. II) *Adv.* der Befestigung, des Zusammenhanges mit andern Dingen beraubt, wo es immer in Verbindung mit *Verbis* gesetzt wird; *f.* B. los binden, solvere aliquem, *Ter.* Jmdn l. lassen, mittere, dimittere alqm, *Cic.* Diese verschiedenen *Composita* sehe man in den folgenden Artikeln. Als *Huruf*; *f.* B. immer darauf los! irruere! persequere! instate! instate! urgete! quid cessamus! quid cessas, cessatis! strenue agendum! *Bau.*

*Losarbeiten*, *v. a.* 1) durch Arbeiten von etwas trennen, *f.* B. Stücke Zelfen, Erz, saxa, metallum defringere, excidere. ein Schiff losarb. (wenn es sich festsetzt hat, navem avellere, expedire, liberare, protrudere. 2) unciq.; *f.* B. sich losarb., ab occupationibus se expedire, *Cic.* od., occupationum mole se relaxare, nach *Cic.*

*Losbekommen*, *v. a.* 1) eig., solvere, resolvere, avellere alqd, *Cic.* 2) unciq., solvere; exsolvere; liberare, *Cic.* auch, impetrare, efficere, ut liberetur, solvatur aliquis.

*Losbettel*, *v. a.* durch dringendes Bitten Jmds Befreiung erlangen, suppliciter rogando, obstinatis, enixis precibus impetrare, expugnare, ut liberetur, dimittatur aliquis. Jmdn von Strafe losb., precibus impetrare, expugnare alicui impunitatem, *Bau.* efficere precando, ut poena liberetur aliquis.

*Losbinden*, *v. a.* solvere, *Ter.* die Haarbänder losb., vittas crinales solvere, *Virg.*

*Losbitten*, *v. a.* precibus, precando liberare alqm; precibus efficere, impetrare, ut liberetur aliquis.

*Losblättern*, *f.* Abblättern.

*Losbrechen*, I) *v. a.* abbrechen, *f.* dies. *Art.* II) *v. n.* 1) eig., defringi; revelli; abrumpi; *f.* B. es brach ein Bret am Schiffe los, asser defringebatur, revellebatur in nave. 2) unciq., a) mit Worten gegen Jmdn losbr., gravius, vehementius invehi in aliquem, *Cic.* graviter increpare aliquem; verbis aliquem aggredi, adoriri. ich mußte losbr., duntius linguam continere non poteram. b) auf die Feinde losbr., irruere, impetum facere in hostem, *Caes.*

*Losbrennen*, *v. a.* *f.* B. eine Flinte, eine Kanone, sclopetum, tormentum pulvere pyrio accenso explodere, displodere.

*Losbringen*, *f.* Losbekommen, Losmachen.

*Losbürgen*, *v. a.* durch seine Bürgschaft befreien, vadimonio interposito, fide interposita liberare aliquem.

*Löscheimer*, der, urna incendiis restinguendis.

*Löschen*, *v. a.* in Seestädten für ausladen; *f.* B. ein Schiff l., navem exonerare, *Plaut. Stich.* IV, 1, 26. - exinanire, *Cic.* - levare onere. Waaren l., merces e nave depromere, petere.

*Löschen*, das, -ung, die, durchs *Verbun.*

*Löschen*, *v. a.* 1) erlösch machen, extinguere; restinguere, *Cic.* *f.* B. Feuer, eine Feuersbrunst l., ignem, incendium -, -, *id.* zum Löschen herbei eilen, ad restinguendum concurrere, *Caes. B. G.* IV, 24. 2) frischen Kalk löschen, d. i. ihn durch Wasser seines Brennstoffes berauben, calcem vivam macerare, *Pall.* 3) von Zuständen, Leidenschaften; *f.* B. den Durst l., sitim extinguere, *Ovid.* - restinguere, *Virg.* - explere, depellere, *Cic.* - sedare, *Ovid.* Staub l., vim pulveris compescere, sedare. in weiterer Bedeutung, Schriftzüge auflösen, *f.* B. Buchstaben, delere; tollere, *Cic.* eine Schuld l., nomen expungere, *Plaut.* *f.* Löschen.

*Löschen*, das, -ung, die, durch *Verba*; *f.* B. Wasser zum *L.* herbeibringen,

aquam ad restinguendum ferre, *Liv.* vom Duffte, restinctio, *Cic.*

Lößschfaß, das, lacus.

Lößschgeld, das, in der Schifferspr., portorium, *Cic.*

Lößschgeräte, die, vasa incendiarum; instrumenta incendiis restinguendis.

Lößschhafen, der, uncus incendio compescendo, coercendo.

Lößschpapier, das, charta bibula, *Plin. Ep. VIII, 15.*

Lößschtrög, der, lacus ferro candenti refrigerando inserviens.

Lößschwasser, das, aqua ferro candenti refrigerando.

Lößdonnern, v. n. irae impetum effundere.

Lößdrehen, s. Lößwinden.

Lößdrücken, s. Abdrücken.

Lößdrücken, das, -ung, die, durchs Verbum.

Löse, I) *Adi.* 1) locker, solutus; relaxus, *Col.* mollis. ist es wackelnd, vacillans; labefactus; non firmus. nicht dicht, rarus, *Col.* 2) nicht das gehörige Gewicht, den rechten Werth haben, nur noch vom Gelde, moneta levior, non iusti ponderis. 3) liederlich, schlecht, dissolutus; nequam; improbus, *Cic.* 3. B. loses Gefindel, homines dissoluti, nequam, levissimae notae. 4) muthwillig, schölerhaft, petulans; lascivus; iococus, *Cic.* 5) beleidigend, ehrenrügig;

3. B. ein loses Maul (in der gem. Spr.), linguae intemperantia, *Curt.* lingua intemperans, petulans, scelestus, improba. *Imdm* lose Worte geben, verbis maledicis, probris, conviciis alqm carpere, figere, laedere. II) *Adv.* 1) schlecht, improbe; nequiter, *Cic.* 2) muthwillig, petulantur; iocose, *Cic.*

Lößgeld, das, pretium redemptionis; zuw. auch bloß, pretium; 3. B. die Gefangenen ohne Löseg. zurückgeben, captivos sine pretio reddere. die Gefangenen für ein Löseg. loskaufen, redimere captivos, *Cic.*

Lößeisen, v. a. 3. B. ein Schiff, navem glacie expedire, liberare.

Lösen, v. n. Lose werfen, durchs Lös entscheiden, sorti; sortibus uti: facere sortitionem; sortes conicere, *Cic.* um, über etwas l., alqd revocare ad sortem, *id. Verr. II, 51.* - conicere in sortem, *Liv.* - sorti committere, permittere, *Cic.* auch, sorti de aliqua re, *id.* noch einmal anders lösen, subsortiri, *id.* gelöst, sorte ductus, *Tacit.*

Lösen, das, sortitio, *Cic.* sortitus, *Plaut.*

Lösen, v. a. 1) los machen, locker machen, weniger fest machen, solvere, resolvere, relaxare alqd, *Cic.* 3. B. ein Band l., vinculum solvere, relaxare.

einem Kinde die Zunge l., vincula linguae solvere; linguam expedire. uneig., *Imdm* —, d. i. *Imdm* beredt machen, facundum reddere alqm; sermonem elicere ex aliquo. der Husten, der Schleim löst sich, tussis, pituita mollietur, solvitur. 2) auflösen, befreien; 3. B. einen Knoten l., nodum solvere, expedire. einen Gefangnen von Banden l., captivum vinculis liberare, solvere, expedire. 3) abschießen, von Feucrgewehren, explodere; displodere; 3. B. Kanonen l., tormenta explodere, displodere; tormentorum fragore, sonitu celebrare, indicare alqd. 4) uneig., deutlich machen; 3. B. ein Räthsel l., s. Auflösen. eine Aufgabe l., quaestionem propositam expedire, explicare. 5) aufheben (in der biblischen Spr.); 3. B. ein Gesetz l., legem tollere, rescindere, *Cic.* die Sünde l., culpam cum poena tollere. 6) durch ein Geschenk sich von einer Verbindlichkeit befreien, pretio, munere se redimere. zuw., remunerari alqd aliqua re, *Cic.* 7) einnehmen; 3. B. Geld l., pecuniam cogere, parare sibi ex aliqua re. viel Geld für seine Waaren l., multum pecuniae, argenti e mercibus venditis cogere, colligere. als er vierzig Talente Silber aus dem Verkauf löste, ubi quum dividenda praeda quadraginta talenta argenti refecisset, *Liv. I, 53.* du wirst nicht eher reich seyn, als bis du aus deinen Besigungen so viel löstest, daß du sechs Legionen davon erhalten kannst, nunquam eris dives ante, quam tibi ex tuis possessionibus tantum reficiatur, ut eo tueri sex legiones possis, *Cic. Parad. VI, 1.* *Imdm* Geld zu l. geben, d. i. a) Geld zuwenden, pecuniam alicui dare, tribuere. b) abkaufen etwas, emere alqd ab aliquo, *Cic.*

Lösen, das, -ung, die, solutio; befreier durch Verba. ist es Befreiung, liberatio, *Cic.* Loskaufung, redemptio, *Liv.*

Lößschlüssel, der (in der Kirchenspr.), ius, potestas peccata remittendi.

Lößfahren, v. n. 1) auf etwas zu fahren, vehendo petere alqm locum. 2) uneig., in heftigen Worten sich gegen *Imdm* äußern, invehi in alqm, *Cic.*

Lößseilen, s. Abseilen.

Lößgeben, v. a. in Freiheit setzen: a) einen Sklaven, manu mittere, *Cic.* b) der nicht Sklave war, libertatem dare, largiri alicui, *id.* zuw., emancipare, *Liv.* c) Soldaten lösg., milites dimittere, *Caes.* - exauctorare, *Liv.* d) einen Gefangnen-, e carcere, e custodia aliquem emitere; vinculis exsolvere aliquem, *Cic.*

Lößgeben, das, -ung, die, durch Verba.

**Losgehen**, *v. n.* 1) sich ablösen, solvi; resolvi; discedere; avelli. 2) in feindlicher Absicht sich nähern, angreifen, alqm petere, aggredi; invadere, contendere, impetum facere in alqm, *Cic.* auch, occurrere alicui, *Caes.* rasch, ungestüm auf den Feind losg., ferociter invehit, incurrere in hostem, *Curt.* mit den Truppen auf den Feind losg., copias ducere contra hostem; cum copiis contendere ad hostem, *Caes.* milites inducere in hostes, *Sall. Cat.* 60. mit der ganzen Reiterei —, omnes turmas in hostem inducere, *Curt.* s. Angreifen. uneig., mit Worten, invehit in alqm, *Cic. Fam.* XII, 2. 3) von Schießgewehren; s. B. die Kinte geht los, sclopetum disploditur, ictum emittit. nicht losgehen, deficere; cunctari; negare ictum, *Bau.* 4) anfassen, incipere; initium capere; oriri, *Cic.*

**Losgürten**, s. Abgürten.

**Loshaben**, I) *v. a.* caedendo solvere, dissolvere, avellere alqd. II) *v. n.* zuschlagen, contundere; concidere; mulcare, *Plaut.*

**Losheften**, *v. a.* refibulare, *Mart.*

**Loshelfen**, *a. a.* iuvare, efficere, ut solvatur, liberetur aliquis.

**Loskaufen**, *v. a.* redimere alqm, alqd, *Cic.* s. B. Gefangene aus der Sklaverei losf., redimere captivos e servitute, *id.* sich durch Geld von den Richtern, se redimere pecunia a iudicibus, *id. Mil.* 32. sein Leben mit Geld losf., vitam redimere pretio, *id. Verr.* V, 45. Jmdn mit seinem Blute vom Tode losf., sanguine suo redimere alqm ab Acheronte, *Nep.* X, 10.

**Loskaufen**, das, — ung, die, redemptio, *Liv.* oder mit dem Verbo.

**Losketten**, *v. a.* catena solvere, liberare.

**Losknüpfen**, s. Losbinden.

**Loskommen**, *v. n.* 1) in Freiheit gesetzt werden, solvi; liberari; datur alicui libertas, *Cic. iuv.*, emergere ex aliqua re, *id.* s. B. von Schulden losf., ex aere alieno emergere, *id. Cat.* II, 10. aere alieno exire, *id. Phil.* XI, 6. 2) uneig., mit etwas losf., defungi, *Liv.* discedere, *Cic.* mit einer leichten Strafe losf., levi poena defungi, *Liv.* XXIX, 21. — discedere, *Cic.*

**Loskönnen**, *v. n.* se liberare, se expedire posse aliqua re.

**Lostragen**, s. Abtragen.

**Loslassen**, *v. a.* 1) in Freiheit setzen, liberare, mittere, dimittere alqm, *Cic.* einen Sklaven losf., manu mittere servum, *id.* einen Gefangenen —, e custodia, e carcere emittere alqm, *id.* nicht losf., retinere alqm, *Caes.* ein Thier losf., emittere, vinculis, catena liberare, exsolvere bestiam. einen Hund

auf Jmdn losf., canem immittere in alqm. auch uneig.; s. B. ich werde dich nicht losf., ego te non dimittam, *Cic.* 2) ein Schießgewehr losf., displodere, emittere ictum.

**Loslassen**, das, — ung, die, liberatio; dimissio, *Cic.* L. eines Sklaven, manumissio, *id.*

**Loslügen**, *v. a.* einen Andern, mendacio alqm exsolvere, expedire; sich selbst losf., mendacio se expedire, *Bau.* mendacis elabi, *Quint.*

**Losmachen**, *v. a.* 1) eig., solvere, exsolvere, exuere, eximere, relaxare alqm aliqua re, *Cic. iuv.*, avellere, revellere alqd, *id.* wenn nämlich der Nebenbegriff von Gewalt darin liegt; ist es befreien, liberare alqm aliqua re, *id.* s. B. Jmdn von Fesseln losm., vinculis alqm exsolvere, relaxare, eximere, *id.* sich mit Gewalt aus den Fesseln Jmds losm., se eripere e complexu alicjs, *id. Sext.* 24. die Bande eines Briefes losm., vincula epistolae solvere, *Nep.* 2) uneig., mit denselben Verbis. s. B. sich von Geschäften losm., se expedire ab occupationibus, *Cic. Att.* III, 20. se exsolvere occupationibus, *id. Fam.* VII, 1. Jmdn von der Sklaverei losm., eximere alqm servitio, *Liv.* expedire alqm servitute, *Plaut.* vindicare alqm e servitute in libertatem, *Nep.* VIII, 1. sich selbst —, exuere iugum; se exuere iugo, *Liv.* Jmdn von einer Strafe —, poena alqm liberare, *Cic.* sich von Schulden —, se liberare aere alieno, *id. Att.* VI, 2. emergere ex aere alieno, *id. Cat.* II, 10. solvere aes alienum, *id.* sich von Jmdm losm., se disingere ab aliquo, *id.* recedere ab alicjs consuetudine.

**Losmachen**, das, — ung, die, am befreien mit Verbis; ist es Befreiung, liberatio, *Cic.*

**Losreifen**, *v. a.* 1) eig., avellere, convellere, revellere, abstrahere, distrahere alqd ab aliqua re, *Cic.* s. B. Obst von den Bäumen losf., poena avellere ex arboribus, *id.* Kiegel, Schloßer —, convellere repagula; revellere claustra, *id.* er ließ das Bild der Victoria von der Statue der Ceres —, simulacrum Victoriae e signo Cereris avellendum curavit, *id. Verr.* IV, 49. Jmdn aus den Armen der Seinigen —, avellere, distrahere alqm a complexu suorum, *id.* 2) uneig.; s. B. Jmdn von einem —, alqm avellere, divellere, abstrahere, distrahere ab aliquo, *Cic.* expellere —, *Ter.* sich losf. von einem Mädchen, se avellere, se abstrahere ab aliqua, *Ter. Hec.* IV, 1, 39. ähnlich, se divellere, se abrumpere ab aliquo, *Cic.* sich von Kummer, Angst, Sorgen losf., animum abducere ab angoribus, a sollicitudine, a curis, *id.* von allen öffentlichen Ge-

schäften sich -, se abd. ab omni reipublicae cura, *Cic. Q. Fr. III, 5.*

Losreißen, das, -ung, die, durch Verba.

Losreiten, v. n. z. B. auf den Feind, equo concitato ad hostem vehi, *Nep. XIV, 4.* f. Herzureiten, -sprengen.

Los sagen, v. a. 1) einen Andern freisprechen, solvere, exsolvere, liberare aliquem aliqua re. einen Lehrburschen löst, tirocinio alqm dissolvere, emittere. 2) sich löst, von etwas, z. B. von einem Pachte, renuntiare redemptionem; conductum renuntiare, solvere, von einem Versprechen sich löst, promissum retractare, mutare, servare nolle. von einer Schuld -, aes alienum renuntiare, recusare, solvere nolle. von einer Erbschaft -, hereditate cedere, decedere. von einer Frau -, nuntium remittere alicui, *Cic.*

Los sagen, das, -ung, die, renuntiatio, *Ulp.* öfter durch Verba.

Los sagen, f. Absagen.

Los schießen, v. a. ein Gewehr, telum emitte; bei Feuerwaffen, dispodere, explodere.

Los schießen, das, -ung, die, durch Verbum.

Los schlagen, 1) v. a. 1) durch Schlagen von etwas trennen, avellere, revelere, divellere alqd, *Cic.* 2) verkaufen, vendere alqd, *Cic.* z. B. etwas von großen Kaufleuten entnehmen, um es so gleich wieder loszuschlagen, mercari aliquid a mercatoribus, quod statim vendam, *id. Off. I, 42.* II) v. n. anfangen zu schlagen, incipit aliquis ferire, contundere; fit ab aliquo caedendi, ferendi initium.

Losschlagung, die, durch Verba.

Los schießen, v. a. z. B. einen Gefangenen, captivum expedire, exsolvere, eximere vinculis, compedibus; demerere captivo vincula.

Los schießen, das, -ung, die, durch Verbum.

Los schnallen, f. Abschnallen.

Los schneiden, f. Abschneiden.

Los schnellen, 1) v. a. z. B. die Senne des Bogens, nervum arcus repente et vi quadam remittere. II) v. n. repente et vi subitanea solvi, revelli.

Los schnüren, v. a. solvere, refingere ligamina, vincula.

Los schrauben, v. a. cochleam retorquendo alqd solvere, resolvere.

Los schwören, v. a. durch einen Schwur befreien, iureiurando alqm liberare, absolvere, sich löstchw., iureiurando se expedire, evadere, elabi.

Los seyn, v. n. solutum, expeditum, liberum, liberatum, vacuum esse aliqua re, *Cic.*

Los spannen, v. a. 1) Bugvieh absfrannen, abungere, *Virg.* resolvere, *Ovid.* 2) einen Bogen, arcum remittere, *Hor.* -retendere, *Ovid.*

Los spannen, das, -ung, die, durch Verba.

Los sprechen, v. a. 1) von Richtern, absolvere, liberare alqm aliqua re, *Cic.* z. B. Imdn von der Lebensstrafe, von einem Verdachte löstpr., absolvere alqm capitis, *Nep. IV, 2.* - suspicione, *Liv.* Imdn von der Vormundschaft -, absolvere alqm tutelae, *Ulp.* f. Freisprechen. 2) von Lehrberren; z. B. einen Lehrling löstpr., e tirocinio dimittere, tirocinio absolvere alqm.

Los sprechen, das, -ung, die, durch Verbum.

Los sprengen, f. Absprengen.

Los springen, f. Abspringen.

Los stecken, f. Abstecken.

Los stoßen, f. Abstoßen.

Los stürmen, v. n. auf Imdn löst, irruere, impetum facere in alqm, *Caes.*

Los stürzen, v. n. auf Imdn löst, cum impetu ferri in alqm; auch, se immitttere in alqm, *Cic.* irruere -, *Caes.* da die Volker auf die Römer losgestürzt waren, Volsci quum se intulissent Romanis, *Liv. II, 30.* auf einander löst, concurrere, *Sall.*

Los trennen, f. Abtrennen.

Los treten, v. a. calcando alqd avellere, separare.

Losung, die, 1) das Losen, sortitio, *Cic.* 2) das Feldgeschrei, tessera, *Cic.* auch, signum, *Liv.* den Cohorten die L. geben, signum cohortibus dare, *Tacit. Ann. I, 7.* auch, significationem facere, *Caes. B. C. III, 65.* auch un eig., jedes Zeichen, Signal; z. B. die L. zu etwas geben, signum alqis rei dare, tollere, *Cic.*

Losungswort, f. Losung 2).

Los weichen, v. a. macerando, molliendo separare, secernere.

Los werden, v. n. liberari, solvi, exsolvi, eximi aliqua re, *Cic.* Waaren lösw., merces vendere, *id.*

Los wideln, v. a. 1) abwideln, f. d. Art. 2) un eig., sich lösw. von etwas, se expedire, se exsolvere, se relaxare aliqua re, *Cic.* sich von Geschäften lösw., se expedire ab occupationibus; se relaxare occupationibus, *id.*

Los winden, v. a. 1) eig., f. Abwinden. 2) un eig., sich lösw., se evolvere, se extrahere aliqua re, *Ter.*

Los wirken, v. a. 1) eig., dissolvere, retexere alqd, *Cic.* 2) un eig., lösmachen, befreien, f. diese Artikel.

Los ziehen, v. n. mit Worten auf Imdn löst, invehi in alqm, *Cic.* insectari alqm, *Plin. Ep. increpare* -, *Liv.*

Los zünden, v. a. z. B. cine Kano- ne, tormentum exongrare.

Loszwängen, s. Abzwängen.  
 Loth, das, 1) ein Gewicht, semuncia, *Cat.* ein Loth schwer, semuncialis, *Plin.*  
 2) Kraut und Loth, d. i. Pulver und Blei, pulvis pyris cum globulis plumbeis.  
 3) Bleiloth, s. Sentblei.  
 Lötthen, v. a, durch ein flüssiges Metallgemisch zusammen schmelzen und genau verbinden, ferruminare; confer-ruminare, *Plin.* mit Blei, plumbo vincire, *Cat.*  
 Lötben, das, - ung, die, ferrumination, *Pand.* auch durchs Verbum.  
 Lötbig, *Adi.* semuncialis, *Plin.*  
 Lothrecht, *Adi.* s. Sentrecht.  
 Lotse, Lotsmann, der, vadorum explorator; qui naves per brevia expedit, *Lünem.*  
 Lotterbube, der, nebulo; scelestus; scelus, *Ter.*  
 Lotterie, die, sortium alea. in die L. legen, sortium aleam tentare, *Bau.* sortium aleae pecuniam committere. in der L. gewinnen, sortibus felicibus uti; sortes faventes, fructuosas experiri. nichts in der L. gewinnen, frustra, nequidquam tentasse sortes, *Bau.*  
 Lotteriedirection, die, cura, praefectura sortium aleae.  
 Lotteriedirector, der, praefectus, magister sortium aleae.  
 Lotterieliste, die, sortium felicium tabula, *index.*  
 Lotterielos, das, sors, tessera lucrum promittens, *Schell.*  
 Lotteriepian, der, designatio, descriptio aleae sortium, *Schell.*  
 Lotto, das, sortium alea ope numerorum.  
 Lotusbaum, der, *Celtis*, *Linn.*  
 Lotuspflanze, die, lotus, *Plin.*  
 †Lonsdor, der, 1) eig., Ludovicus aureus. so bezeichneten schon die Alten ihre Goldmünzen; s. B. 200 Philippsdor bringen, ducentos Philippos aureos afferre, *Plaut. Bacch. II, 2, 52.* 2) jede andere Goldmünze von demselben Gehalte, Ludovicianus aureus. wird überhaupt eine Summe von 5 Thln. verstanden, quinque imperiales.  
 Löwe, der, leo, *Plin.* als Gestirn, leo, *Hor.* was vom Löwen kommt, den Löwen betreffend, leoninus, *Plin.*  
 Löwenartig, *Adi.* leoni similis.  
 Löwenfuß, der, pes leoninus; als Pflanze, Alchemilla vulgaris, *Linn.*  
 Löwengeschlecht, das, genus leonum, *Ovid.*  
 Löwengestalt, die, species leonina.  
 Löwengrube, die, vivarium leonum.  
 Löwenhaut, die, pellis leonis, *Virg. pellis leonina*, *Plin.*  
 Löwenherz, s. Löwenmuth.  
 Löwenhund, der, canis specie leonina.

Löwenklau, die, unguis leonis, *Hor.* unguis leoninus.  
 Löwenmantel, das, eine Pflanze, Antirrhinum, *Linn.*  
 Löwenmuth, der, animus leoninus; auch, ingens animus, *Tacit.* summa animi fortitudo, *Cic.*  
 Löwenmuthig, ingens animi, *Tacit.*  
 Löwenstärkig, ingens animi, *Tacit.*  
 Löwenstärkigkeit, fortissimus, *Cic.*  
 Löwenraden, der, rictus leonis, *Ovid.*  
 Löwenschwanz, der, cauda leonis, *Plin.*  
 Löwenstimme, die, rugitus leonis; uncig., vox ingens, terribilis.  
 Löwenthaler, der, thalerus leonis simulacro insignis.  
 Löwenwärter, der, qui leonum curam habet; custos leonum.  
 Löwenzahn, der, eine Pflanze, Leontodon Taraxacum, *Linn.*  
 Löwin, die, leaena, *Plin.* lea, *Ovid.*  
 †Loyal, s. Gesezmäßig, Rechtlich.  
 †Loyalität, s. Gesezmäßigkeit, Rechtlichkeit.  
 Lucerne, Luzerne, die, eine Kleeart, Medicago sativa, *Linn.*  
 Luchs, der, als Thier und als Gestirn, lynx, *Plin.*  
 Luchsaug, das, oculus lynceus, *Hor.* der solche Augen hat, lynceus, *Cic.*  
 Luchstein, Lynceur, der, lynceurium.  
 †Lucifer, s. Morgenstern.  
 Lücke, die, 1) eig., lacuna, *Cic.* ist es Spalte, rima, *id.* Lücken bekommen, rimas agere, *id.* 2) uncig., lacuna, *Cic.* s. B. eine L. in seinem Vermögen ausfüllen, ausbüßen, lacunam rei familiaris explere, *id. Verr. II, 55.* eine L. zu und die andre wieder aufmachen, versuram facere, *Nep. XXV, 2.* eine L. in seiner Erkenntniß ausfüllen, ea, quorum aliquis adhuc imperitus et rudis fuerat, discere, *Doer.* diese L., welche Panaetius gelassen, will ich ohne andere Hülfsmittel nach meinen eigenen Ideen ausfüllen, hanc partem a Panaetio relictam explebimus, nullis adminiculis, sed, ut dicitur, Marte nostro, *Cic. Off. III, 7.*  
 Lückenbüßer, der, Stellvertreter, doch gewöhnlich nur im verächtlichen Sinne, qui substituitur, substituitur in alius locum; vicarius; qui vices alterius implet.  
 Lückenhaft, *Adi.* 1) eig., lacunosus, *Virg.* 2) mangelhaft, s. d. Art.  
 Lückenhaftigkeit, s. Mangelhaftigkeit.  
 Lückig, *Adi.* lacunosus, *Virg.*  
 \*Luder, s. Aas.  
 Ludwig, Ludovicus.  
 Luft, die, 1) ein sanfter Wind, aura, *Plin. Ep. lewis*, placidus ventus. ist sic



etwas stärker, ventus; z. B. die Luft kommt vom Morgen, ventus flat, spirat ex oriente. doch kann auch hier aura stehen. 2) die elastische, flüssige Materie, welche jeden von andern Körpern leeren Raum einnimmt: A) überhaupt, aer; coelum; aura, Cic. z. B. die Schwere der L. ist weit geringer als die des Wassers, pondus aeris multo levius ponderis aquae. L. schöpfen, animam, spiritum ducere; spirare, id. der Schall entsteht in der L., sonus in aere oritur, nascitur. in der L. schweben, in aere pendere. die Erde ist ringsum von einem belebenden und hauchenden Stoffe umflossen, der L. heißt, terra circumfusa undique est animabili spirabilique natura, cui nomen est aer, id. N. D. II, 36. die L. umgibt die Erde, aer circumfundit terram, ibid. 6. - steigt wegen ihrer Leichtigkeit in die Höhe, aer fertur levitate sublimi, ibid. 45. von der L. leben, solo aere vivere, pasci. B) die freie, äußere, nicht eingeschlossene Luft, aer; coelum; spiritus, Cic. aura, Virg. z. B. frische L. schöpfen, liberum, recentem haurire, ducere aërem, spiritum; od., aere libero redintegrari, Varr. gesunde L. genießen, einziehen, purum aërem trahere, recipere, Cels. etwas in die L. legen, stellen, aeri alqd exponere, Col. L. wehin lassen, aërem immittere, Vitr. keine L. zu etwas lassen, aërem, aeris flatum ab aliqua re arcere, cohibere. etwas vor der äußern L. bewahren, ab afflatu omni protegere alqd, Col. die L. nicht vertragen können, auram, aeris flatum, spiritum coeli ferre non posse. sich in der freien L. aufhalten, sub coelo, sub dio esse, versari. an die L. gehen, aura liberiore frui; coelo --, Bau. einem Baume L. machen, arbori coelum aperire, Plin. dem Feuer, dem Wasser --, Hammae, aquis viam, cursum, iter aperire. In dem die L. nicht gönnen, spiritum, animam, coelum invidere alicui, Schell. L. machen, d. i. a) zum Abfühlen, ventulum facere, Ter. Eun. III, 5, 47. b) den Zugang der L. verschaffen, aditum aeris, spiritus, auram admittere, immittere, juv., aperire coelum, Plin. c) Athem verschaffen, spiritum, animam admittere; spirandi, respirandi potestatem, copiam facere. d) eine Oefnung machen, z. B. dem Blute, dem Wasser, sanguini, aquis viam aperire. einem Schreitenden --, pugnanti, certanti viam aperire; pugnanti expedire, exsolvere, liberare, eripere ex angustiis, ex periculo. dem Körper --, levare corpus, Bau. e) unelig., Erleichterung verschaffen, relaxare; recreare; reficere; expedire; levare, Cic. z. B. sich von Geschäften L. machen, se occupationibus rela-

xare, expedire, id. sich L. machen, animam relaxare; animo relaxari, Cic. ähnlich sagt man: Luft bekommen, levare, laxari, relaxari, liberari aliqua re, id. von Geschäften --, occupationibus relaxari, id. Fam. VII, 1. ab occupationibus liberari, id. von Gram, Sorgen --, aerumnis, curis expediri, Ter. von Schulden --, ex aere alieno emergere, Cic. Cat. II, 10. aere alieno liberari, id. Att. VI, 2. seinem Herzen L. machen, aperire, patefacere, depromere, quae animum meum angant, sollicitum habeant, premant. auch, animum levare, liberare. seiner Freude L. machen können, gaudium meum erumpere mihi licet, Ter. Eun. III, 5, 2. C) die düstere Luft, in Ansehung ihrer zum thierischen Leben nöthigen Beschaffenheit, aer; coelum, Cic. coeli temperies, Curt. z. B. dünne L., coelum tenue; aer tenuis, Cic. dicke L., coelum crassum, concretum; aer crassus, concretus, id. neblichte --, coelum nebulosum, id. aer nebulosus, Plin. trübe! Luft, coelum caliginosum, Cic. aer tenebrosus, Virg. gesunde --, coelum salubre, Cic. aer saluber, Vitr. auch, coeli salubritas, Plin. Ep. VIII, 1, 3. reine, kalte, laue L., aer purus, frigidus od. caloris expers, Cic. - tepidus, Ovid. gemäßigte, süßle, warme, verderbte L., aer temperatus od. calore et frigore temperatus, Cic. - refrigeratus, Varr. - calefactus, Caes. - corruptus, Col. die Dichte, Schwere der Luft, aeris crassitudo; coeli gravitas, Cic. die trockene, warme Beschaffenheit der L., sicca, calida aeris qualitas, Col. D) mit dem Nebenbegriffe der Höhe, sublime, Cic. altum, Plin. auch, aer; aurae, Virg. z. B. in die L. steigen, steigen, sich erheben, in sublime ferri, Cic. Tusc. I, 17. sublime efferrī, Liv. XXI, 30. - ferri, Cic. N. D. II, 56. auch, sublimem abire, Liv. I, 16. -efferrī. durch die L. steigen, per sublime volare, Plin. aus der L. herab kommen, ex sublimi devolvi, id. in der L. verfaulen, sublime putrescere, Cic. Tusc. I, 43. sich in die Lüfte erheben, assurgere in auras; se attollere --, Virg. eine Festung, ein Schiff in die L. sprengen, arcem, navem vi pulveris pyrii in sublime agere, expellere, dissiicere. Schloßfer in die L. bauen, somnia sibi fingere, Bau. rerum, quae fieri nunquam possunt, optabilem sibi fingere eventum; vana, inania consilia capere, sibi fingere. aus der L. etwas greifen, alqd comminisci, ementiri, fingere, Cic. was aus der L. gegriffen ist, commentum; somnium, id. adiective, commentitius; ementitus; fictus, id. aus der L. gegriffene Hypothesen, sententiae futiles commentitiaeque, id. N. D. I, 8. E) die

oberer, feine Luft, aether, *Cic.* blöw. auch, coelum, *id.*

Luftartig, *Adi.* aëri similis; aërius.

Luftbad, das, vis aëris salutaris, benigna.

Luftballon, der, machina aërobatica.

Luftblase, die, bulla.

Luftchen, das, tenuis aura, *Ovid.* lenis, placida; auch blöw, aura; ventulus, *Ter.* jedes Luftchen fürchten, vel levissimae aerae flatum horrere, timere.

Luftdicht, *Adi.* aëri non pervius.

Lüften, v. a. 1) an die Luft fieden, ventilare, *Col.* aëris flatui, coelo aliquid exponere. 2) Luft machen, ventulum facere alicui, *Ter.* 3) aufstüpfen; z. B. Kleider, vestes laxare, relaxare, solvere.

Lüften, das, -ung, die, ventilatio, *Plin.* übrigens durch *Verba.*

Lufterscheinung, die, meteoron; phaenomenon. die Lehre von den Lufterscheinungen, meteorologia, *T. 1.*

Luftfahrt, die, cursus aërius, *Ovid.* iter per auras.

Luftfang, der, canalis ad aërem excipiendum et attrahendum.

Luftfarbe, die, color aetherius; od., color aërius.

Luftfest, s. Luftdicht.

Luftflug, der, volatus aërius; auch mit *Ovid.* cursus aërius.

Luftgebilde, das, merum opinionis commentum.

Luftgegend, die, regio aetheria; regio, plaga aëris, aetheris.

Luftgeschwulst, die, emphysema, *T. 1.*

Luftgüte, die, coeli salubritas, *Plin. Ep.*

Luftkimmel, der, aether, *Cic.*

Luftig, *Adi.* 1) aus Luft bestehend, aetherius; aërius; spirabilis, *Cic.* 2) in der Luft befindlich: a) in der obern, aetherius, *Cic.* b) in der untern, aërius, *id.* 3) der Luft ausgesetzt, aëri expositus, pervius; auch, perflabilis, *Cic.* 4) kühl, frigidus, *Cic.* 5) leicht, dünn; z. B. ein luftiges Kleid, vestimentum tenue, leve, aëri pervium. 6) bildl., leichtsinig, levis, *Cic.*

Luftklappe, die, epistomium aëri vel admittendo, vel arcendo factum.

Luftkreis, der, spatium, vacuum aëris.

Luftkugel, die, 1) in der Mathematik, aeolipylae, *Virg.* 2) Luftballon, s. dief. Art.

Luftleer, *Adi.* aëre vacuum.

Luftloch, das, spiraculum, *Plin.*

Luftmalz, das, hordeum aqua perfusum at aëre tostum.

Luftmaschine, die, machina aëria.

Luftmasse, die, magna vis aëris.

Luftmesser, der, aërometrum, *T. 1.*

Luftpumpe, die, antlia pneumatica.

Luftraum, der, vacuum aëre; inane.

Luftreise, die, iter aërium, aetherium; cursus aërius, *Ovid.*

Luftrohre, die, arteria aspera, *Cic.* auch blöw, arteria, *id.*

Luftsalz, das, sal aëris flatu paratus.

Luftsäule, die, columna aëria.

Luftschau, *Adi.* aëris flatum, auras horrens, fugiens.

Luftschiff, das, navicula, scapha aëria, per aërem, per auras vehens.

Luftschiffer, der, aëronautes; qui vehitur navicula aëria.

Luftschiffkunst, die, ars aëronautica.

Luftschloß, das, uncig., res non eventum habitura; merum cogitationis commentum; somnium. Luftschloß, ser banen, res eventum non habituras sibi cogitatione fingere; vana, inania animo sibi fingere; somniare.

Luftschwere, die, gravitas aëris.

Luftspringer, der, petaurista, *Varr. ap. Non.* desultor.

Luftsprung, der, agilis in sublimi saltus, *Dan.*

Luftstreich, der, ictus in aërem effusus. einen Luftstr. thun, auras diverberare; nach *Virg. Aen. VI, 294.* od., Andabatarum more pugnare.

Lufttheilchen, das, particula aëris.

Luftwägetunst, die, aërometria, *T. 1.*

Luftwasser, das, als Argenti, decocta asthmatica, *Bau.*

Luftweg, der, via aëria, *Ovid.* trames aërius.

Luftzeichen, s. Lufterscheinung.

Luftzug, der, spiraculum, *Plin.*

Lug, der, mendacium, *Cic.* gewöhnlich nur in der Redensart: Lug und Trug; aus Lug und Trug zusammen gesetzt, totus ex mendacio et fraude factus, *Cic.*

Lüge, die, eine wesentlich und absichtlich gesagte Unwahrheit, mendacium, *Cic.* eine kleine L., mendaciunculum, *id.* eine große, unverschämte, listige, kluge L., mendacium magnum, impudens, *id.* - subdolum, callidum, *Plaut.* eine feine, artige, heilsame, prablerische, schredliche L., mend. lepidum, festivum, *Gell.* - salutare, *Liv.* - magnidicum, *Plaut.* - atrox, *Tacit.* eine erlaubte L., mend. honestum, *Cic. Lig. 5.* einer, der ganz aus Betrug und L.-en zusammengesetzt ist, totus ex fraude et mendacio factus, *Cic. Cluent. 26.* eine L. sagen, vorbringen, mendacium dicere, *Nep.* - prodere, *Peir.* Jmdm eine L. sagen, vorsagen, mendacium alicui dicere, proloqui, *Plaut.* lauter Lügen vorbringen, mera mendacia fundere, *id. Pseud. IV, 1, 33.* Jmdm

eine Menge Lügen aufbürden, mendaciis onerare alqm, *Cic. Fam. III, 10.* Jmdm durch eine L. täuſchen, fallere alqm mendacio, *id. Mur. 30.* Jmds Lügen wiederlegen, mendacium alcijs refellere et coarguere, *id.* die Wahrheit durch eine L. entſtellen, veritatem mendacio contaminare, *id. Sull. 16.* Jmdm auf einer offenbaren L. ertappen, ertappt haben, prehendere aliquem mendacii, *Plaut. Bacch. IV, 4, 45.* manifeſtum mendacii alqm tenere, *id. Truc. I, 2, 30.* eine L. außſinnen, mendacium ſtruere, *Liv.* die L. gegen die Wahrheit vertheidigen, stare a mendacio contra veritatem, *Cic. Inv. I, 3.* ſich vor der L. in Acht nehmen, ſibi a mendacio temperare, *A. ad H. IV, 18.* ſich mit einer unverſchämten L. helfen, in mendacio impudenti delitescere, nach *Cic.*

Lügen, I) v. n. 1) ſich verſtellen, täuſchen, ſimulare; mentiri; fallere, *Cic. i. B.* die Augen, die Nieren l. oft, oculi, vultus persaepe mentiuntur, *id. Q. Fr. I, 1, 6.* 2) eine wiſſentſche Unwahrheit ſagen, mentiri; ementi; falsa pro veris dicere, *Cic.* auch, mendacium (a) dicere, proloqui, *Plaut. I.* iſt nicht meine Sache, mentiri non est mentum, *Ter. Heaut. III, 2, 38.* darf ein ehrlicher Mann l.? cadit in bonum virum mentiri? *Cic. Off. III, 28.* ſehr, unverſchämt, offenbar, gern, böſhaft l., valde, impudenter, aperte, libenter, improbe mentiri, *id.* nicht einmal im Scherze l., ne ioco quidem mentiri, *Nep. XV, 3.* nach Belieben l., libero mendacio abuti, *Cic.* er lügt, wenn er den Mund aufthut, mera fundit mendacia, *Plaut. Pseud. IV, 1, 33.* Jmdm die Haut voll l., onerare alqm mendaciis, *Cic. Fam. III, 10.* II) v. a. ſich auf heuchleriſche Art, um zu täuſchen, äußern; i. B. Freundschaft, Liebe l., amicitiam, amorem mentiri, ſimulare.

Lügen, das, durchs Verbum mentiri; auch, mendacia; vanitas, *Cic.* vaniloquentia, *Liv.*

Lügenreiſt, ſ. Lügner.

Lügenderhaft, I) *Adi.* 1) der gern und oft lügt, mendax; vanus, *Cic.* auch, mendaciloquus; vaniloquus, *Plaut.* ſehr l., totus ex mendacio factus, *Cic.* 2) falſch, erlogen, mendax; falsus; commentitius, *Cic.* II) *Adv.* falso, *Cic.*

Lügenderhaftigkeit, die, vaniloquentia, *Liv.* vanitas, *Cic.*

Lügendermaul, das, 1) eig., os mendax, *Ovid. lingua.* 2) ein Lügner, homo-, *Cic.*

Lügenderprediger, der, concionator mendax, vaniloquus.

Lügenderprophet, der, vates mendax, falsus.

Lügenderſchmeiſer, der, mendaciorum architectus.

Lüggeſtalt, ſ. Truggeſtalt.

Lügner, der, homo mendax, *Cic.* auch bloß, mendax, *id.* mendaciloquus; vaniloquus, *Plaut.* ich will ein L. ſeyn, wenn, mentiar, si, *Ter.*

Lügnerin, die, mendax; vaniloqua; mendaciloqua.

\*Lümmel, der, homo agrestis, *Cic. merum rus, Plaut.*

Lümmelei, die, rusticitas, *Cic.*

Lümpchen, das, panniculus, *Cels.*

Lumpen, der, pannus, *Plaut.* alte L., panni obsoleti; auch ſo viel als alte, ſchlechte Kleider, panni, *Ter.* der damit betleider, darein gebüllt iſt, homo pannis obsitus, *Ter.* homo pannosus, *Cic.*

Lumpengeld, das, (in der niedrigen Sprechart) parvula pecunia, *Cic.* für ein Lumpeng. etwas kaufen, viliss. mo pretio emere alqd.

Lumpengeſindel, das, faex populi, *Cic.*

Lumpenhandel, der, quaestus, qui versatur in obsoletis pannis emendis vendendisve.

Lumpenhandler, der, qui obsoletis pannis emendis vendendisve quaestum facit.

Lumpenkerl, der, homo abiectissimus, vilissimus, sordidus.

Lumpenmann, der, qui colligit obsoletos pannos.

Lumpenſammler, ſ. Lumpenmann.

Lumpenzeug, das, 1) Lumpen, panni. 2) nichtswürdige Dinge, quisquillae; res nullius pretii.

\*Lumperei, die, res nihili; res vilissima.

Lumpig, I) *Adi.* 1) zerlumpt, zerriſſen, pannosus, *Cic.* pannis obsitus, *Ter. lacer, Tacit.* 2) unciq., armselig, miser, *Cic.* 3) niederträchtig, sordidus; vilis; turpis, *Cic.* II) *Adv.* 1) armselig, misere, *Cic.* 2) niederträchtig, sordide, *Cic.*

Lunge, die, pulmo, *Cic.* die Lungen, pulmones, *id.* iſt es Bruſt, latera, *id.* i. B. eine gute L. haben, bonis lateribus esse, *id.* lateribus valere, aus voller L. ſchreien, totis viribus, voce contenta clamare. ſich faſt die L. im Heden zerſprengen, se paene dirumpere dicendo, *id. Fam. VII, 1.*

Lungenader, ſ. Blutader, Pulsader.

Lungenartig, *Adi.* pulmonaceus, *Veget.*

Lungenbalsam, der, balsamum pulmonibus curandis aptum.

Lungenbruch, der, hernia pulmonalis, *T. i.*

Lungenbrüſe, die, glandula pulmonis.

Lungenentzündung, die, inflammatio pulmonum; infl. pneumonica.

Lungenfaul, *Adi.* pulmonarius, *Col.*

Lungenfäule, die, putredo pulmonum.

Lungenflechte, die, Lichen pulmonarius, *Linn.*

Lungenflügel, der, lobulus pulmonum.

Lungengeschwür, das, ulcus, apostema pulmonis.

Lungenkrankheit, die, morbus pulmonum.

Lungenkraut, das, Pulmonaria officinalis, *Linn.*

Lungenmoos, s. Lungenflechte.

Lungenmuß, das, puls e comminuto pulmone facta.

Lungenprobe, die, pulmonum, laterum tentatio, spectatio.

Lungenpulsader, die, arteria pulmonalis.

Lungenschmerz, der, pulmonum dolores.

Lungensucht, die, phthisis pulmonum.

Lungensüchtig, *Adi.* qui laborat phthisi pulmonum.

Lünse, die, der Krnagel, clavus axis.

Lunte, die, ein angebrannter, ferruglimmender Strick, um Pulver anzuzünden, funiculus incendiarius, ignifer; fomes tormentarius. sprüchw., im gem.

Leben, L. riechen, d. i. etwas merken, subolet alicui alqd, *Plaut.* L. gerochen haben, d. i. im Kriege gewesen seyn, bello, pugnis interfuisse; hostem sensisse.

Lungen, v. n. im Bette liegen ohne zu schlafen, in lectulo delitescere vigilantem.

Lust, die, 1) die Aeußerung der innern angenehmen Empfindungen durch äußere Handlungen, Lustigkeit, Munterkeit, hilaritas; laetitia; alacritas, *Cic.* 2) die anschauende Erkenntniß des Angenehmen, bef. des sinnlich Angenehmen, voluptas, *Cic.* auch, gaudium; oblectatio; oblectamentum; delectatio; dulcedo, *id.*

zuw. amor; studium, *id.* 3. B. etwas mit L. sehen, hören, cum voluptate, lubenti animo; lubenter alqd videre, audire. mit L. arbeiten, non sine studio quodam et amore, lubenter versari in aliqua re, operam dare alicui rei. er thut es mit L., lubens; volens, non invitus, non invito animo illud facit, agit. L. an etwas haben, finden, voluptatem ex aliqua re capere, percipere; est mihi alqd voluptati, delectationi; oblectari, delectari, gaudere, moveri aliqua re; delectat, oblectat me alqd; iuvat-- , *Cic.* auch zuw. libidinem habere in aliqua re, *Sall.* habere alqd in deliciis, *Cic.* ich sehe, daß er gar keine L. zum Heirathen hat, omnino abhorre-

re animum huic video a nuptiis, *Ter. Hee.* IV, 4, 92. die L. dauert nicht lange, haec delectatio ad breve exiguumque tempus durat, *Cic. Off.* II, 16. auf L. folgt Unlust, voluptatibus finitimum est fastidium, *id.* zur L., voluptatis causa; animi-- , *id.* seine L. an etwas sehen, alicujus rei aspectu delectari, gaudere; non sine voluptate, animi laetitia aliquid videre; od., pascere oculos alejs rei aspectu, nach *Cic.* oculis fructum capere ex aliqua re, *Nep.* XVIII, 11. seine L. mit Jndm haben: a) in seiner Gesellschaft, delectari, oblectari; exhilarari alejs consuetudine. b) ihn zum Besten haben, Indibrio habere alqm, *Ter.* illudere, irridere, ridere alqm, *Cic.* Jndm seine L. verderben, gaudium, voluptatem, oblectationem alicui turbare, corrumpere. es ist eine L., iucundum, volupe est; iuvat, *Bau.* du hättest deine L. sehen sollen, gauderes, rideres, si vidisses, heute ist es eine L. zu reisen, hodie iucundissimum, gratissimum est iter; admodum iuvat hodie iter facere, *Not.* In der edlern Sprache gebraucht man doch lieber das Wort Vergnügen. 3) das Verlangen nach einer angenehmen, oder doch als angenehm gedachten Sache, lubido od. libido; studium; amor, *Cic.* auch, appetitus; appetentia, *id.* im stärkern Grade, cupido; cupiditas; alacritas, *id.* es kommt mir eine L. an, in libidinem mihi alqd venit, *id.* cupido me capit, *Liv.* es kam den Jünglingen die L. an, zu erfragen, cupido incessit animos iuvenum sciscitandi, *Liv.* I, 56. es wandelt mich eine L. an, dulcedo me invadit, *id.* V, 13. L. zu etwas haben, alicujus rei studio teneri, *Cic.* --- captum esse; studiosum, appetentem, amantem, cupidum esse alejs rei, *id.* auch, appetere, concupiscere alqd; oculos adicere alicui rei, ad aliquam rem, *id.* große L. zu etwas haben, studio alejs rei flagrare, ardere, *id.* ich habe L., animus mihi est; animus gestit; mihi lubet; cupidus sum alejs rei; appeto, concupisco alqd, *Cic.* L. zum Schreiben, studium, alacritas scribendi, *id.* ich habe außerordentliche L. zum Sanken, mira sum alacritate ad litigandum, *id.* *Att.* II, 7. keine L. zu etwas haben, alienum esse, abhorrere ab aliqua re; aspernare, fugere, nolle alqd, *id.* ich habe gar keine L. zum Schreiben, a scribendo prorsus abhorret animus, *id.* *Att.* II, 6. L. zu etwas bekommen, alejs rei studio, desiderio, amore capi, tangi, moveri; capit me alicujus rei amor, cupido; auch, cupiditas me incessit, *Curr.* bei Jndm große L. zu etwas erwecken, alacritatem alejs rei alicui addere, *Cic. Att.* XVI, 3. cupiditate alejs rei alqm incendere, *Nep.*

seine L. büßen, *animus explere; voluptatem suam satiare, Ter.* ich hätte wohl, nicht übel L., non nolim; *pae-ne cupiam; avel animus, Bau.* gestit-, *Cic. Not.* Auch in dieser Bedeutung wird oft edler Neigung, Verlangen gesetzt. 4) sinnliche Begierde, Neigung, cupiditas; libido, *Cic.* bef. im Plur. die Lüste, cupiditates; libido; libidines, *id.* 3. B. sich ganz den Lüssen hingeben, totum se libidinibus dedere, *id.* seinen Lüssen leben, fröhnen, servire cupiditatibus, *id.* -voluptatibus, *Sall.* indulgere libidinibus; deditum esse - seine Lüste zähmen, zügeln, cupiditatibus imperare; cupiditates coërcere, *Cic.* den Lüssen des Feindes entziehen, libidinem hostium effugere, *Tacit. Agr.* 31. die L. des Fleisches, corporis voluptates; libidines, *Cic.*

Lustbarkeit, die, oblectatio; delectatio; hilaritas; voluptas; gaudium, *Cic.* eine öffentliche Lustb., festa voluptas; publica laetitia, *Bau.*

Lustchen, das, 3. B. ein L. haben, cupido me cepit, *Liv.* in libidinem mihi alqd venit, *Cic.* er bekam ein L., mich zu necken, ipsi lubebat, ipsi in libidinem venit, me ludificari.

Lustdirne, f. Freudenmädchen.

Lüsten, f. Gelüsten.

Lüstern, v. n. (selten), 3. B. es lüstert mich nach etwas, cupidus, appetens sum alejs rei; appeto, concupisco aliquid, *Cic.*

Lüstern, *Adi.* 1) nach etwas begierig, cupidus, avidus, appetens alejs rei, *Cic.* 2) von sinnlichen Begierden, Wünschen, libidinosus, *Cic.*

Lüstertheit, die, cupido; appetentia; libido, *Cic.*

Lustfahrt, die, excursus, excursio animi, voluptatis causa.

Lustfeuer, f. Feuerwerk.

Lustgang, der, ambulatio per viridaria.

Lustgarten, der, hortus voluptarius; od., topiarium.

Lustgärtner, der, etwa, topiarius, *Cic.*

Lustgebüsch, das, amoena arbusta.

Lustgefecht, das, voluptarium proelii simulacrum; decursus ludicer, *Gell.*

Lustgehölz, f. Lustwäldchen.

Lusthaus, das, diaeta, *Suet.* ist es ein Landhaus, villa, *Cic.* ein Gartenhaus, aedicula hortensis.

Lustig, 1) *Adi.* 1) heiter, fröhlich, aufgeräumt, hilaris; hilarus; laetus; solutus, *Cic.* Jmdn l. machen, hilarare alqm, *id.* hilarum facere -, *Plaut.* diffundere alejs animum, *Ovid.* sich l. machen, d. i. a) seine Lust büßen, animum explere; animo obsequi; satiare

voluptatem suam, *Ter.* hilaritati, laetitiae se dare, indulgere; auch, se oblectare, *id.* hilarum se facere; 3. B. mache dich heute zu meines Sohnes Hochzeit l., hilarum fac te hodie gnati in nuptiis, *Ter. And.* IV, 7, 38. b) über Jmdn sich l. machen, d. i. ihn zum Besten haben, ludere, illudere, deridere, irridere alqm, *Cic.* ludibrio habere -, *Ter.* heißt es aber, Vergnügen in seinem Umgang haben, iucunde, hilare vivere cum aliquo. ein lustiges Leben, vita hilaris, laeta, iucunditatum, voluptatum plena. l. seyn, laetum esse; gaudere; gaudere animo; gestire; in gaudio esse, *Ter.* im höhern Grade, perfrui laetitia, *Cic. Cat.* I, 10. sehr l. seyn, laetitia exsultare, exsilire, *id.* ein lustiger Bruder, homo hilarus, laetitiam, hilaritatem sectans; im schlimmern Sinne, homo levis, dissolutus, *id.* 2) spaßhaft, scherzhaft, artig, iocosus; iocularis; ridiculus; lepidus; festivus, *Cic.* 3. B. ein lustiger Kopf, homo iocularis, iocosus, factus ad iocum et hilaritatem; auch, lepidum caput, *Ter. Ad.* V, 9, 9. ein lustiger Einfall, lepide, festive, iocose dictum. 3) anmuthig, doch ist es in dieser Bedeutung fast veraltet, amoenus, *Cic.* 3. B. ein lustiger Ort, Garten, amoenus locus, hortus, *id.* II *Adv.* 1) heiter, fröhlich, hilare; laete, *Cic.* es ging l. her, periucunde fuit, *id. Att.* XIII, 52. 2) spaßhaft, scherzhaft, iocose, *Cic.* ioculariter, *Suet.* ridicule; lepide; festive, *Cic.*

Lustigkeit, die, hilaritas; alacritas; laetitia, *Cic.*

Lustigmacher, der, homo ad iocandum et ridendum factus; homo iocosus, iocularis, ridiculus, animos aliorum exhilarans; auch wohl, nimius affectator risus, *Quint.* VI, 3, 3. oder scurra; sannio, *Cic.*

Lustigmacherei, die, scurrilitas, *Auct. Dial. de Orat.* dicacitas, *Quint.*

Lustinsel, die, insula voluptaria, amoenissima.

Lustjagd, die, venatio animi, voluptatis causa-instituta.

Lustkampf, der, certamen ludicrum, *Liv.* XL, 7.

Lustkugel, die, pila animi causa in sublime emissa, acta; pila flamma.

Lustlager, das, castra ludicris decursibus et certaminibus posita.

Lustort, der, locus amoenus, *Cic.* locus voluptarius, *Suet.*

Lustpartie, die, excursio animi causa facta; juv., dies festus, *Cic.*

Lustreise, die, peregrinatio, excursio animi, voluptatis causa instituta. eine Lustr. machen, saumi causa excurrere, peregrinari.

Luftschiff, das, navis voluptati, iucunditati serviens.

Luftschiffer, der, navis voluptariae magister.

Luftschloß, das, villa amœna; auch bloß, villa.

Luftseuche, die, lues venerea, T. 1.

Luftspiel, das, sig., spectaculum ludicrum, Curt. ist es Comœdie, comœdia, Cic.

Luftspieldichter, der, poëta comicus, Cic. Or. 20.

Luftstüd, das, im Garten, etwa, topium.

Luftwald, der, das Luftwäldchen, nemus voluptarium.

Luftwandeln, v. n. animi, voluptatis causa ambulare, deambulare.

Luftwandler, der, Luftwandlerin, die, qui, quae animi causa ambulat.

Lutheraner, der, Lutheranus; sacris a Luthero emendatis addictus; qui formulam sacrorum a Luthero constitutam sequitur, amplectitur.

Lutherisch, I) Adi. Lutheranus; sacris a Luthero emendatis addictus. luth. werden, formulam sacrorum a Luthero constitutam amplecti. II) Adv. Lutheri, Lutheranorum more, ritu, convenienter formulae sacrorum a Luthero constitutae.

Lutherthum, das, formula sacrorum per Luthero emendatorum.

† Luxuriös, s. Ueppig, Verschwendrisch, Prächtigt.

† Luxus, der, luxus; luxuria, Cic. auch, lautior victus cultusque luxuriosus, nimia in victu cultuque magnificentia. der herrschende L., lautior victus cultusque luxuriosus, quae ubique invaluit.

Luxuswaaren, die, merces ad luxum, ad lautiozem, delicatiorum cultum pertinentes.

† Lyrisch, I) Adi. lyricus, Quint. ein lyrischer Dichter, vates lyricus, Hor. auch bloß, lyricus, Quint. II) Adv. lyrice; lyricorum more, modo.

## M.

Maal, s. Mal.

Maach, s. Mach.

Machen, I) v. a. bandeln, wirken, eine Veränderung hervor bringen, 1) ohne besondere Erwähnung der Veränderung, facere, Cic. 3. B. was machst du? quid agis, fabis, paras, moliris, instituis? id. quam rem agis? Ter. Heaut. IV, 4, 18. was soll ich machen? quid agam? id. was willst du machen? quid inceptas? id. was macht ihr? quid vos agitis? Cic. de rep. 1, 11. es machen, wie ein Aenderer, imitari alqm; 3. B. laßt es uns wie Aratus m., imitemur Aratum, ibid. 36. was wird er mit mir m.? quid mihi faciet? noch Cic. was wollt ihr mit diesem Menschen m.? quid hoc homine faciatis? Cic. Verr. I, 16. was will man mit diesem Menschen machen? quid hoc homine facias? id. Sext. 13. u. quid huic homini facias? id. Caecin. 11. was soll ich mit dir machen? quid tibi faciam, id. Att. VII, 3. er weis nicht, was er mit dem Gelde m. soll, nescit, quid faciat auro, Plaut. es mit Zndm wohl m., bene facere alicui, Cic. od., consilere, prospicere alcjs rebus, saluti. laß ihn nur m., sine illum ad suam libidinem facere; liberam agendi potestatem ei permittas. laß mich nur m., d. i. a) übergib mir es! permitte mihi negotium! a me expecta rerum

exitum, Bau. b) hindere mich nicht! noli me impedire, mihi obstare! noli te immiscere, id. was ist hier zu machen? quid hic faciendum, agendum est? hier ist nichts zu m., actum est de hære; irrita, vana erit hac in re operam, operam perdemus in hac re. schon zweimal hat er es mir so gemacht, iam bis idem mihi fecit. er macht es danach, daß man böse werden muß, ipse committit, ut irascamur. was machst du? d. i. wie befindest du dich? quid agis? quid agitur? Ter. ut vales? Cic. er wird es nicht lange mehr machen, d. i. er wird bald sterben, brevi morietur, iam animam agit, nach Cic. 2) mit ausdrücklicher Erwähnung der Wirkung: a) eig., etwas hervor bringen, in die Wirklichkeit rufen, facere, efficere, conficere, creare alqd, Cic. 3. B. Gott hat Himmel und Erde gemacht, Deus coelum terrasque creavit. einen Tisch, ein Kleid m., mensam, vestem conficere, concinnare. ein Gedicht, Verse m., carmen facere, Virg. - condere; poema facere; versus facere, fundere, Cic. eine Predigt m., orationem sacram facere, id. -- conficere, Nep. -- scribere, nach Cic. -- componere, nach Quint. eine Beschreibung von etwas m., describere, explicare, exponere alqd, Cic. Feuer m., ignem facere, Caes. - accen-